



BU YAZMA ESERİ İNCELENİNİN

Adı ve soyadı

Doç. Faruk Timurtaş

Milliyeti

Türk (T.C.)

İş ve adresi

İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakül-
tesi Türk dili Doçenti.

حفظه الله
محمد زهير
والد

غزلای بی کرم
خوبد رعایانم بجز ز شکر بی کرم
بعضی حالان این روز مطلع اولی کرم

3 2



٤٨٨



هَذَا الْغَيْثُ حَلِيمٌ

حمد بلیغ . وثنائی درینج . حدایراجل جلاله و عمر نواله . که شرح
کنند صدورست از بهر اسلام . و پر کنند نور شعورست اندر دل انام
و درود و سلام و تحایای تام بر روح پاک سید الانام محمد مصطفی
علیه الصلوٰۃ والسلام و بر ارواح الیه و اصحاب و اباد ما اخلف الالاس
بیز العباد و بعد جنین می گوید ضعیف و شکسته بال و مخیف
بر کشته حال المتوسل الیه ماینال باللطف الایه و العون العلیمی
لطف الله بن یوسف الحلیم شکر الله مساعیه و جعل الیه المیزان
و اعینه که چون بهر ضبط زبان ملاحظت و کتاب جامع بر لطافت
بر رشتہ نظام کشید بودم و با انواع قوانین و لطایف رایید
و بنام بحر الغرائب اشتهار داشته و هر کسی بروی دستی فراشته

بولند و غایب نیمی غایب
وقت لفظ بحر الغرائب

T.C.
İZMİR
MİSİR KÜTÜPHANESİ
SERİ

678

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kismi	İZMİR
Yer	Kit No
Es	Kit No 643

یوجه یا بلش چاردق و کوشک بیت نوی که از غر فاشکوی طارم جرخ
نزول یافت بایوان حد تو تنزیل **آشنا** بلش و صود یورنک خواجه
سلمان . دلت را باغم عشقت بمعنی آشنایی ده که تن را آشنا کردن بی
شاید در آن دریا **اشوب** ار کو که ایل بر بر نه قارشور و هر سینه ناک
بر بر نه قرشمی و حرکت کلمی و دیز جوشن غلغی و آشفتن لفظندن امر
صیغه سد بعض ترکیب لده صفت دخی استعمال اولور حافظ
فغان کین لولیان شوخ و شیرین کار و شهر آشوب چنان بردند
صبر از دل که ترکا خوان یغارا **اشوفتن** آشفتن معناسنه در بلك
اصل در صکر تخیف اولمش در **اشیان** و **اشیاء** یوه آغار ا غار بدت
اصلق و اصلق هم متعدی و هم لا ز استعمال اولور ا غار اسم مصدر
و هم امر صیغه سد بعض ترکیب لده صفت دخی استعمال اولور ا غار



سز که پشما فخر کونله بشتی آسنه قویب کمر عرجه محاسد در لغت
 همراء مهملله و هم معجله روایت در **آغان** اول اغاز کردن و اغازیدن
 بشلق ابتدا معناسه **آغالیدن** یلمک تخریص معناسه **اغشتن** نه چکوب
 بشتن و نمکین اتمک هم لافراستعمال اولنور و هم منعیدی و طفن
 موقعناسه دخی کلور عرجه تقطیع در **آغشته** اوله که نم چکوب
 اصلا نمش و یومشامش اولاعضری لاله از خون دیده **آغشته**
 مختیر مانده سرکشته **اغوش** تجاوق و تجاغ صغن اوت و بغدادی و اربع
 باغی خریده معناسه و اغوشیدن لفظند اسم مصدر و صیغه امر
 وصف ترکیبی در **آغوشیدن** قوجوق و قوجلق **اغشین** آغشتن معناسه
 اصل بود در صکره تخفیف اولمشد **آغل** کوز قویر غیله بقواسم مصدر
آفتاب کشش شمس معناسه **آفتابکا** کومی که قزمقابله سنده استعمال



اما در مشکلا نش که مترد کشتند بر سوی فقیر و حقیر متردد
 کشتند بس بر حرص نیاز ایشان رافتی بردم و قصد توضیح این
 کتاب کردم شرح او را بردم و دفتر تقسیم کردم و در هر دفتر
 صد هزاران قواید تعلیم و الله الحکیم العلیم **دفتر اوله در بیان**
 لغات بتایید ابیات ثقات مرتب بر ترتیب حروف حجا و لطف
 الله المتوقع المرتجا **حرف الالف** هنر مفتوحه که عرب دانند
 ادات استفهام و ادات نداد فارسیه فرس شاعر لری بعض
 اد و ات اول لرنده ادخال ایدر لر کویا که انلر و ک قنند تنیه در
اسدی فرماید ایا آبکینه کجا ساخت سنک بهم چون بود
 مهر و کین کاه جنک فردوسی فرماید ابراه و دوهفت شد کتذای
 کر قنند هر یک سزاوار جای لطیفی فرماید بی جرم را ارکینی ظلم و جور

کذیه کنه مرترا جور دور. والف ساکن که اسمک آخینه اولشه
 علامت ندادر شاهها و سرور و خداوندایی و کاه اولور که استغاثه
 و ندیه مقامند ایراد اولور شیخ سعدی فرماید در داو حشرها
 که عنانم زدست رفت دستم نمی رسد که بکیم عنان دوست
 و کاه اولور که بعض ترکیب کرده الف ساکنه فاصله تو تسل اولور
 سران بر سر بالا پیکه. و کاه اولور که محض از اید کلور شویله که ذکر
 اولندغی و اولندغی علی التویه اولور افاده مغاده. لطیفی گفتیم که
 قد تو سر و نازت گفت سخن قدم در ارست. والف اطلاق خود
 فرس شاعر لرینک شعرایی آخینه جوق کلور شاکری بخاری ریاض
 درون بر مثال مستدر. همدون بایا ندر و ن چون نهنگ. الف
 مدوده که بعض مصادروا فعال اوللرند فرس شاعر لرینک شعرلرند

واقع اولشدر شویله که اندن تجرید اولنسه اصلا مغایه خلل کلمن
 آکیدن خایه دکل یا محضا زاید در کویا که تنبیه ایچون ادخال اولونشدر
 رودکی. چون بکرد دیای وازیای دان. اشکو حینه بماند یچنان
 و یاخود انوکه دخی ^{آش} پ لغت در واریدن و آوریدن بکوه هم
 آمدن لطفدن صیغه امر که شایعایا کلور اولنده بایله کاه اولور که
 شاعر لرک شعرند بادن تجرید اولنمش واقع اولور شویله که حافظ شیرازی
 حافظ جو باد شاهست که کاه می نوازد. رنجش ز بخت منما باز ابعذر
 خواهی. وقاعد مقرر در که هر صیغه امر مجرد بعض ترکیب کرده وصف
 استعمال اولور وصف ترکیبی در لر پس معنی دان و خرد. شناس اولنلر
 معلوم اولدیکه خوش آیند و پنهان آیند و جبت آیند محلدن خوش
 آو پنهان آو جبت آدیمک اولور و بوندندر که تکریمه تعالی به جل جلاله
 و عقر نواله خدادیر لر یغنه کند و کلچی زیر که وجودی کند و ذاتک
 مقتضا سیدر غیر احتیاجی یققد بوسوز باعتبار الاصل در شمدی

علم خاص اولمشدر غیر اطلاق اولنمزل و لنمایه کفر در جایز دکلدر ضحکه
 ترکیب اصلی قصد اولنه بیت آمد بر من که من رسولم کفر تو بر که
 من خدایم . فصول عما دیده تصریح اولمشدد و لوقال علی وجه المزاج
 برید بد کفر آب صودر و روم تار بخند بر آیک آدیدر که اعتسوس
 در لمر آبا د شین اولغه در لرمعور معناسنه و کلمه تحسین در
 آفرین معناسنه شمس خیزی . ز کرد کار بدین پادشاه باد آبا د .
 که کرد ملک جهاترا بعد و دادا باد آبا دان شین اولان بر آبا دانی
 شلک عمارت معناسنه آبان بر آیک آدیدر تاریخ فرس قدیم دت
 و تاریخ جلاییدن تاریخ جلایه اورت کوز آیدر تاریخ فرسیده کبیه
 اولفاد و غندن ایلر و کرد و راید بر بیمنک اعتبار ایدر لر از شانه
 شرح اولنه وهم فرس ایلرنک اونچی کوینه که آبان آیند بیرام ایدر
 آی و کون آدی متفق اولدو غندن او توری آب پشت منی که دول
 و دوش اندن حاصل اولور آنجانه مستراخ که متوضا دیر لر

آنخورد قاعده مقربه اوزره صفت در صولابخی و صولابی دیمک
 اولور صکر شایع و زایع اولوی صولابچه جاک یر صواد معناسنه
 لطیفی میگوید درین ابجوز کس نکشت ابجوز که آخر بخاکش نشد
 یتیم ترا و لکی ابجوز اسم مشتریدر و صکر غی ابجوز وصف ترکیبی در
 صولابخی معناسنه و اورسمی در سر و تر قافیه سنده استعمال اولنوم
 آنجوست آطا جزیره معناسنه و اورسمی در دست و مت قافیه سنده
 استعمال اولنوم . عنصری . بر سر باد تند و موج بلند تابیک آنجست
 شان افکند آبدار صولونسنه که تاز و تر اولانک وضعنده استعمال
 اولنور آبدان صولابی دیمک اولور زیر که دان لطیف بر اسمک آخره
 دلالت اولشه اول اسمک محله دلالت ایدر سرمه دان و نکدان یک
 پس هر برده که صو جمع اولور آبدان در لر صولوقه در لر و اکثر که در لر
 و قاقم غه دیر لر مثانه معناسنه آب دستان ابرق آبدان
 زبون لطیف فرماید . کرچه کشتن آبدان در دهان حاسدان

آنخورد خربزه یعنی
 قون و فریوز

ایرستان ابرق

بالدر قزل قول اولور **آتش دان** اوچ **آتش** زنه جفته که انکله طاشد من
 اوچقار لر **آتش کاو** او د قرشد چو آکسو که برجه مسود بر لر **آتش کده**
 اول او د که محوسلر بقب طبر لر **آجتن** اغ و طاش و دکک دکک نوجسته
 دیر لر دکلشن باغه **آخال** هر سنه که سقط و دشکون اوله قرخی ازبس
 کل محوله که در باغ بخند نزدیک هه کس معروف شد **آخال آجستن**
 بر کسنا وزنه قلع و بجا قچکک و سکوحواله اتمک اسدی دکتریان
 هر دوسه ساخند کشیدند صف تیغ و خشت اخند و چمق و اوکک
 وادمان اتمک معناسه دخی روایت اولور **آخته** یتشرات خصی
 معناسه و اوکک نمش زلوله معناسه **آخر** فارسی صحیح در که تعریض **آخت**
 مقامند استعمال اولور لطیف راهم زدی و لطف نمود بدلبری
 آخر چه شد که ان سر من باز کشته **آخریان** قماش **آخیش** ضد **آخیشیان**
 عناصر اربعه که بر برنک ضد در اجسام نامیه دن جز اولدوغی اعتباریلد
 الف نونله جمع اولندی غلبه استعمالد عناصر اربعه تخصیص اولندی

اسعد کرمانی ناکه شکر دکوتر جان شاهین قضا از **آخیشیان** **آخیر**
 مهن دیوار که بلخی قاب قالب کسر لر او ر لر و یا خود قالب ایچند
 دکولاند قور راندن صکره قابلیه کیده ر لر **آذر** بزرگ آیدر تاریخ
 رومایلریدن مارش دیمکله مشهور **آذر** او د آتش معناسه و بر
 آیک آیدر تاریخ فرس قدیمدن و تاریخ جلالیدن و جلالید آخر کوز
 آیدر تاریخ فرس کیسه اعتبار اولنقدن او توری ایلد و کیرودور
 و هه فرس آیلرک طقونخی کونی که آذر آیدن بیزماید ر لر و انوزی که
 آذر مقامند استعمال اتمشدر متاع قبیله سنددر انوزی
 اکونه کلک او شد نافاهو و کرنه طبع او شد ابراز چرایا و بنطق
 این دردیا چرایزد بؤک ان مشک از فرودخی بر قصیده د **دی بیت**
 همیشه تابود دی پیش از امروز همیشه تابود دی پیش از **آذر** **آذر** **آذر**
 یلدر صاعقه معناسه **آذر** نک محنت و غصه بوشکور زفرزند
 برجان و نیت آذر نک تواز بهر او روزی چون نهک **آذر** **آذر** او د



بقی **آذر کتب** آورده بطیحا **فر اذرم** ایارک قوملری که ایک پاره اولور اذین
 عادت و آرایش و برپادشاه که شهر کلدکه شهر خلقی قرش و چقر لری و
 اوزوند کوشه لر طونا و لر اول کوشلرم اذین در لر امیر مغری بوا یکی
 معانی بریتند جمع ایلدی **بیت** تار شک خم کرفنه برکش اذین بود
 خم کرفتن قامت عشاق را اذین بود **آذینه** جمعه کوی **ار استین** و **استین**
 بزنگ یعنی زینت اتمک مستقبلا شده سین یا به قلب و لغو دار آید
 و آرنیده در لر حوجه سلمان بسیار مشو غم بدین حسن دلاوین
 کین حسن دلاوین ترا عشق من راست **عصری** بنام کینت آراسته
 با و استا بشکاه شعر و خطبه تا **حشر و آرام** قرار اسم مصدر در صیغه
 امر و وصف ترکیبی **رامگاه** و **لامکه** قرار آید جگ **یرا امیدن** قرار
 اتمک **ارایش** بن یثرد یک اولور اما برنگ معناسه شایع اولمشدر
ارد سکون رایله اون دیک اولور دقیق معناسه و فتح رایله صیغه
 مستقبل در آوردن لفظدن کثرت استعمال و اخذ آید **بیت**

8
 در لر واصل از رنه آورد دمک دخی جایزد **آذر** بین الک مغل معناسه
آرد هاله بولج اشی و اون اشی **ارغ** حشمله حرکت کلز برتج وایش
 حریص اولان کسه **آرمیدن** و **آرامیدن** آرامیدن لفظدن تخفیف
 اولمشدر فروسی جویدار باشی تو خواب ایدم جو آرمده باشی شتاب
 ایدم ارن وارنج درسک مرفق معناسه **بیت** استین از یوار
 بنج برز فی مردم اما شمس فخری معیار جمالیده الفک قصر ایله
 روایت ایلدی **بیت** چه غم مملکت را که درد فع ظلم شکست شاه
 استین تا ارنج مثال ارن لطیفی مسویا مفسد و زردان مقارن که
 خون آلوده پایت تابارن و رانک فقه سیله دخی نقد ر معنی موضوع
 له بودر که نقل اولیدی نتم و اوله وارن ضایع لغندر اما بعض
 شعرانک عبارندن منظم اولور که بلك معناسه استعمال اولور
 بوشکور کھی بازی بازویش فراشته داشت کھی برنج جهان اندرون
 بیرد ارنج **ارنگ** در لوکونه معناسه خوب بودر کم آرنک رنک معناسه

درازوارنك كبريت يعنى اندن رنك الديو كمال اصفهاني ائي عجب
 شمشير و از چه سبز رنك شد چون هم ساله ز خون خصم مي پاي
 خروش آروغ ككرك چنان معناسنه ان دشمنيه حردى بادام
 حشمت رخنه شود بپوسد وان سي و دو كه هر هام بكسلد زان
 اري اود كه ها ديخي دير لر نم بلي معناسنه اريغ بر كشتك سوزند
 طراغتمو و متنفر اولو شمس خري انجفای زمانه جندرسد بدله خسته
 نفرت و اريغ ازا د درخت براغ ادي در اكنه يمشي كيكه اجه يمشي اولور
 طبرستانه طامك در طبیب لرقتند معروف در ان طمع كمال اصفهاني
 از تست اين كه هم چين چين نايابست . از كم كن نو كه نرخ هر از ان
 كود ازا از اودن لفظندن مشتقد راسم صدر استعمال اولور
 از لوق معناسنه حافظ شيرازي مياش در تي ازا و هر چه خواهي كن
 كه در شريعت غير از ان كافي نيست . وهم صيغه امر در بعضي كسلرد
 صفت دخي استعمال اولور دل از او ستاد از اركي آنخ شكل كودد

جعفر عرجه ثولود در لوطيب لرجع ايدت تاليل در لثراء عجيله
 دوزخ و منفق قافيه سده استعمال اولور اودن اكنه ايله بر نشنه
 صير لوق و بجايي بر نشينه حاصلی بر ككك ديپك اولور احكام معناسنه
 اسدي تلي ندان سيم زرين دده . درون مشك و بيرون بدر ازده
 جانور صورتند در لث شراب التلري و قيقق و صفند در ان اودن
 از لوق مستقبلا تند زايده را ادا سده الف زياده ايدر لر از ارد و
 از اودن دير لر از روم فتح زاء بمعجمه ايله اندن صكره سكون راء مهملايله
 اود و حرمت در لطيفه فرمايد هر آن كه ايمان و دين شرم دارد زير ان
 وزنان از دم دارد . احمد كرامتي فرمايد . فارغ هم از حيا و از مر بيريت
 ولايكته جوي وينه شرم و ايرك قوملري كه ايكي بار اولور شمس خري
 زين اسب كنجي شل . از مه و مهر بسته از روم است از فرك اينكم
 سغال قوس قوزح معناسنه لطيفه مينغ چون بنبه باد چون نذاف
 از فرك چون در و نه او از زماش و انمودن و انمودن بر برندن

مشتق لفظ لر در آرمودن مصدر در ضم معنای یعنی تجربه اتمک و
 مستقبلا شده و اوالفه قلب در لر بعدند بریا زیاد ایدر لر از مایید
 و از مایند در لر از مایش و از مودن اسم مصدر در اسیدی یکی تیغ
 نود ارم الماس کون بر خمر تو خواهش کرد از مودن **آند** اکثر ارباب
 لغت خلل دیونقل ایدر لر حق بود که کرجله کوی بر بر نه قرش در باود
 اراسته دو کر لرا کا از ند در لر ملاط معنای بلکه مطلقا اور و بلبلغه
 از ند در لر **از ندن** اکلاک مثلا کنه ایل صرمق و تیلله بر نسنه بر کتمک
 و ضم معنای دخی کلور **آندک** یوز بورشگی که کسه قریمقدن عارض
 اولسون کر کسه قیقمقدن و انجمنک دن عارض اولسون **انج** جق که
 کوزدن جق کر بکلر ده جمع اولور **ایس** زیرک و جت فردوسی سپه
 رانکه داروازیرباش شب روز با ترکش و تیرباش **انج** راء مهمله ایلله
 دخی و زاء جمع ایلله دخی روایتد ریشق نر معنای و عجمه مر سبن
 اغاجنه در لر **آسمک** ثوباء معنای اسم مصدر در و مصدر رند

آساکشیدن در لر و بکدش معنای دخی کلور مشک آسا و عید آسا بکی و آسون
 لفظند صیغه امر و بعض ترکیب کرده صفت دخی استعمال اولور و در
 آسا و هما آساک **آسان** کلز معنی قولای **سایش** رخت و د بخلک اسم
 مصدر در آسودن لفظند **آسانه** اشک عتبه معنای آت جکر دک
 مثلاً خرماتک و بکی یونوزک و قس علی هذا **استی** و **استن** یک کمال صفایه
 روح الله ارزاء استی میرم امین است صدمیرم است روح تر اندر استین
اسفد ایکی که بر زیایش اولامعروفه استاده میان کر مابه هجو اسفد
 در میان تنور **اما** کوک سما معنای و قس ایلر نوک بگریید بخی کونی
 اولک سقف که بعض بر لوده ارستق در لر **آسودن** دکلمک و دکلمد **آسودن**
 مستقبلا شده و اوالفه قلب در لر ما بعدند بریا زیاد ایدر لر آساید
 و آسایند در لر آسای و **آسایب** دکر من طاحونه معنای خواجه سنای



با کران جان مگوی هرگز راز کاسیا چون دوشد شود غماز. بوبیتدن
 اکلود که دکر منک طاشک آدید رسوز معای موضوع له ده در حجاز مرسل
 طریقه تفیسی که استعمال اولور **آسیب** بر بر نه یان باشی کلاک اسم
 مصدر در شمس فخری رند پهلوی هم چون سپهر و قدرت شاه کبود
 کشتن آسمان از آن آسیب صکر زجت و شلک معانیه شایع اولدی
آسیب متخیر و سرکردان فردوسی چنان لشکر کش و چندان سوار سراسیمه
 کشتند از آن کارزار **شاه آشامیدن** اجمک شرب معانیه آشامیدن
 مصدر در آشام اسم مصدر در وه صیغه امر در و بعض ترکیلده
 صفت دخی استعمال اولور زهر آشام و خون آشام یکی **آشامی** طباخ
 معانیه **آشفته** متغیر و قرشوریش اولو حال و عقل و هرنه که و آن
 آدیم و غیره استعمال اولور **آشکویی** و اوزرندن و درک اوزرندن

اولور افتابه ابریه **آفرینش** بر نوع خلوا در **آفریدن** بر تمق تخلیق
 معانیه مستقبلا تده برخلاف قیاس بر نون زیاده اولور
 آفریند و آفریننده در لر قیاس بویدی که بای خذف یدوب آفر
 و آفرندن دیر لر دی **آفرند** بر ادلش مخلوق معانیه **آفرید کار** بر ادج
 خالق معانیه **آفرین** کلمه تحسین در و آفریدن لفظند
 صیغه امر در بعضی ترکیلده صفت دخی استعمال اولور **آفرینش**
 بر ادلش اسم مصدر در معنای مفعولیت اوزر نه خلاف قیاسجه
آفرین دید کلیری و ت که بعضی بر لری لوط دیر لر **آفشته** کلا ر
 مخیانه معانیه **اکا واکه** خبر د آرا **آکیدن** طبع ثنیه معانیه
 و طویدر متقاخبار و اعلام معانیه **آبح** قلاب برانج در که اوچنه
 آکریه دم بجور لر آکریجه اولور انکله بزخاینه بزچکر لر **اکلیون**
 کلستانی کخا شمس فخری کشد بساط زمین از برای مجلس شاه
 بهر بهاری فراش شاه زاکلیون **آبح** سوجو که بغرسخی قیمیله



طولدر لر شمس فخری خوری بر خون کیتی هر چه خواهی ابا و قلیه
و حلاوا آنچه **اکندن** طمق یعنی بر نشسته بر نشسته نك ایچنه محکم
طولدر مق **اکند** طمقش طوطا و بوسیدن در که بچو غه دخی کند
در لر و اخون دخی در لر اصطبل معناسنه **اکین** اول که بر نشسته نك
ایچنه طولدر لر یصدق ایچ کبی و یورغان ایچی **الاولا** ییش بولشوق
معناسنه اسم مصدر در و الائم صیغه امر در و وصف ترکیبی لر
اوجا سرون معناسنه **الت** سمر و قالک اوجا **الغونه** اول کی عورت لر
یوزنه سور لر قزبل ایلر بو یر لرد، قزله دی لر و بعضی یر لرد، فکر
دیگله مشهور در شمس فخری رخسار روزگار ت بادت همیشه کلکون
زان سان که روی خوبان از زبانه **الفونه** الغنه یعنی مکروال ایچنه افتاده
و شکسته خال و لشر لطیف جود در آل عمر الفنه باشد همه حال بدت
اشفنه باشد **الکون** الغونه معناسنه در کاف بجمیله دخی غین بجمیله
دخی لغت در **الینی** قوسوای عضاده معناسنه آوار و الی اجاص معناسنه

الوبالو کراس **الوجه** و لجنه صا روجه طیب لر کابلرند بویله نصیح اولمشدر
اگر چه بعضا رباب لغت کو کر در دیونقل ایلدی **الودن** بولشوق
مستقبلانند و اوای الفه قلب یدر لر دخی مابعدند بر یا زیاده لویدر لر
الابد و الاینه در لر **الواله** طاو شغل ید کلمی قوش که بر تحیلرک
سیدی در عرجه عقاب در لر **الیدن** و الیرندن صومق مثلاً ات
بلکلمک و بولکلمک و آدمی سوزدن جبالق **اماج** پوته هدف معناسنه
امادن یرا قلمق تهییسه معناسنه اما ریعور طلب تمک استسق
معناسنه اسم مصدر در **الماس** شش ورم معناسنه **آمدن** کلک
مستقبلانند میمر یایه قلب و لنور آید و آینه در لر **امدش** کردن
کلش کید اتمک **امزکار** یر لغایچی غفور معناسنه **امزیدن** یر لغق
غفران معناسنه **امرغ** مقدار **اموختن** او کر نمک هم لار فر استعمال
اولور شیخ سعدی معلت همه شوخی و دلیری **اموخت** جفا و
ناز و عتاب و ستکری **اموخت** من آدمی بچین شکل و قد و خوی

وروش ندین ام مکر این شیوه از پری موخت مستقبلا نند خازانه
 قلب و لنور آموزد و آموزند در لر **اموی** همچون ارماغه یادیدر
 مشهور اما حقیقتند همچون کارند بر شهر که دیدر همچون ارماغه
 بواسطه فندن او تر و اطلاق اولور **ایختن** قرشتمو و مشد مق
 مستقبلا نند خازانه قلب و لنور آمیزد و آمیزند در لر **ایختن**
 لفظندن مشتق اسم مصدر در صفت استعمال اولور قرشق
 معناسنه و صیغه امر در و بعض ترکیب کرده صفت دخی استعمال
 اولور شکر آمیز کی **آینه** قرشق **دیمک** اولور ذاء مجمله **ایمخ** قرشق
 اسم مصدر در و جماع معناسنه دخی کلوران اول **ایخانده** **ایخان**
 ایله آزا اکا و این **ایخان** **وانکی** **وانکه** **وانکاه** اندن صکره دیمک اولور
 این طاش یا بوقانکله یوغزدی یا یوب یاغ جقار لر **اوصو** **ایمخ** معناسنه
 واوله با آرا سنده تاخر و تبادل وارد لطیفی کی تواند که همچو باغ چکا
 بکند غوطه در میان **آو** **آو** **اینقو** **اوازان** **والفک** دخی یزد **اوار**

ظلم **اواریدن** یومتو و یبانه یا یمتو و سوز قرتلمو **اوازان** ان صوت معناسنه
اواز جا وصیت معناسنه **اوازیدن** **اواز** کردن جغرمه تصویت معناسنه
اوخ ای ویل دیملک اولور لطیفی عمر دنیا بدین بدی اوخ کار ماخر کسد
 سوی د وزح **اوخانه** **ایخان** معناسند **اوریقین** کسای هر چه کردی
 نیک بد مزه ایشست او رند **یشک** ای سکیں اگر در دل نداری **اوری**
 و آوردن لفظندن صیغه امر در و وصف ترکیب در **اویچه** **چه** دفتر
 اویچه لفظندن تخفیف اولمشدر لطیفی هر آن کو غر مواج و غر چه
 باشد و راجه قول چه **اویچه** باشد **اورد جنک** **اوردگاه** **اورد** که
 جنک پیری معرکه معناسنه **اوردن** **کتورمک** مستقبلا نند رایه فقه
 حرکت و در لر آورد و آوردند دیر لرگاه اولور که کثرت استعمالندن
 او تر و تخفیف قصد ایدر و **اوی** خذف در لر آرد و آرنده دیر لر **اورد**
 ارج **ایغاجی** **اون** قفنان یوزی **اوردن** آوردن معناسنه کلور
 اسیدی **تواخچه** **ایمیر** رسیدت بکوش بین بجای آوردن

بکوش و او باریدن معناسنه دخی کلور لطیفی مراد کسان آوردیدی
 شها مراد از غریب آوردیدی چرا **ما و میرزا** ب ریز معناسنه کلور **آدله**
 ابله معناسنه کلور **آفک** اولدر که اوزی بغلر لر اصولر عریجه معناسنه
 دیر لر **وایندن** او متور جا معناسنه بعض روینده امر غمق تعاس
 معناسنه **آوه** و **آه** ذمک اولور کلمه عذابدر شدت و عقوبت و قشد
 استعمال اولور **آویختن** اصمت مستقبلا نند خازایه قلب اولور آویزد
 و آویزند در لر **آویژکن** اولشغن و قوشغن علوق معناسنه **آویژ** قلق
 سلقوی **آویشن** کوکی او یه که طیلر قشد سعتردیمکله معروفدر **آهان**
 ابله و بزرگ خشن **آهرمن** دیو اصل بودر که الفک مدیله و هانک سکونیله
 و **آرانک** فحه سیله غلط عام قیلندن در اما شایع در **آهیندن** اولجرمک
 و **آچمک** و قلع و بجا و چمک و قصد اتمک فی الجملة جسمانی و روحانی
 بر حرکت متضمن در هادن صکره یا یله و یا سز لغندر فایده لردن
 معلومدر **آهسته** ارقون و دولک اولان کمسنه و قور معناسنه و بوقت

وصفند

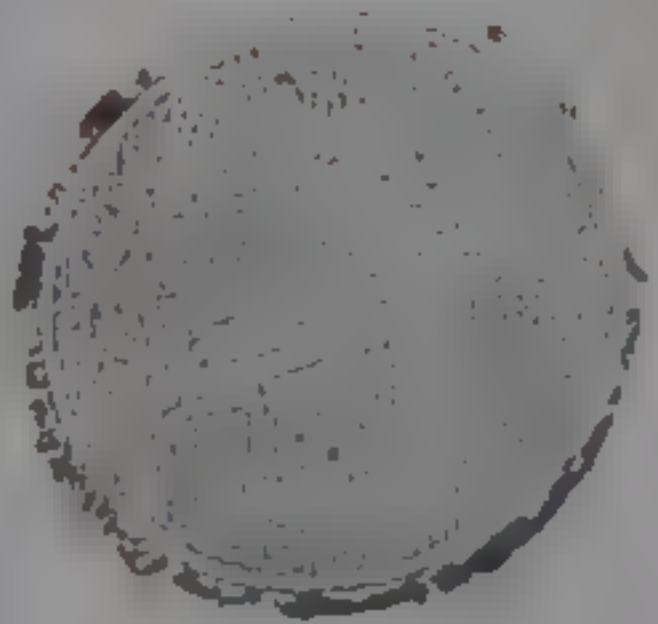
وصفند دخی استعمال اولور **آهک** کمرچ له قومه قرشدر رب یا بویر لر
 عربجه نور در لر **آهان** و **آهن** دمود **آهینه** جنبار که جلاهلرک الذلیرد
آیزوک اتی طوقرکن دیرمکه قور **آهیندن** آهیندن معناسنه در **آهک**
 قصد معناسنه اسم مصدر و و هم صیغه امر در و بعض ترکیبلر ده
 صفت دخی استعمال اولور **آهک** و **آهک** یکی **آهک** قصد
 اتمک مصدر و **آهوک** یک ظی معناسنه و عیب معناسنه دخی کلور
 خواجه سلمان بیه حرم چون آهوجه تازی نفس را چون سبک
 بحر آبی قناعت رو که نی آهوست آن **آهون** یک بوزاغوی دیمک
 اولور و حقیقند بر نوع یک آیدر غزاله در لر **آهک** صاصه سندن در
 هر جانوری که کور کندویه خیردن و شردن نه آسته کرک بلور **آهون**
 نقب **آهیان** باش چنانغی خف معناسنه اما ای عجب **آه** و **آه** او
 قوغی شرار معناسنه **آهین** تن عادات معناسنه **آینه** کوز کوکی یا یله
 جایزدر شیخ سعدی تامل در آینه دل کینی صفای بتدیج حاصل

آشہ

آشہ اکہ جک اویق کہ ابا یزید و لر انوک ایچند صقلر لر **بستا**
صحف ابراہیم در علیہ السلام حق بود و کم انک تفسیر در حسروانی
جو جکین اذن آتش نهاد و عکس افکند • بشاخ او برد راج شد ا
بستاخوان اہل دکنلوار دجک قزچہ یشی کرد و دك در لر لطیفی
نکوہستان غمک و نلک اہل بہ اند و باغ ناکس از بہر وکل اصلدہ
فحنین الہ ایدی صکر غلط عامہ طریق سنجہ ضمیمہ مشہور اولدی
ات علامت خطا بدر الفساکنہ دن صکر و ہاء علامندن **صکرہ**
و ہاء ثانیث دن صکر الفلہ کلور کبریات و مژات و غمرات بکی
و بونلردن غویردہ الفخذف اولور جانت و سرت و سبک بکی
اجفیل ارکک دو قوشی عریہ لغند لر لطیفی پاداری کن بجایت پیل واز
ورنہ بکریزی زمبخ اجفیل واز **اختر** یلدر ستارہ معناسنہ و فال
وطالع معناسنہ دخی کلور شمس نخری ملک و دین رابقدرت کز کثر
کشت مسعود عاقبت **اختر** **انجستہ** الت ایشک لطیفی خلد آن ساک

سازك آیدر كه كشكركلیس الرند **لخپل** انك اوازند اویدر بلوقر
اوغوان بر قزل چكدر حقیقده براغدر كه قزل قزل كلیری بر تعریب
ایدوب ارجوان در لر مظفری چون غراب است این جهان من از انك
غراب ارغوان بارت چشم زان لبان رعفران **ارغوان** مشتری یلدوزی
كه البخی قات كوكد در لطیفی هر آنكه زاد دزدی دزد باشد اكچه دایه
اش ار مزد باشد **ارمان** امك یعنی ریخ و زحمت كه برایشه چكرسن
ارمون شفته كه اشلمزدن اوكدون اجیر اولان كسینه وین لمروسی
قبض اقرزدن اوكدین مستر هیه وین لر لطیفی منردن ترا دل خردار
كه ارمون داده ام جان بهر بازار **ارمین** طرخون در كه مرزك تخنی
ترقیچند طبراغ قرشد در لر خون **بتراروند** اوج معنایه كلواولا
هداند بر طاغ ایدر الوند دیر لر عرب شعر لرنده كوه اوندكلمشد **شعر**
فارق ارونند لا طاعت ملائمتها بعدی كالم یطبی بعدا جبل
ای تركت بهالالا مال مشرق لا ارچی بعدا ان بشملا مل هیذا طلعت

علی ارونند ثانیه هل للشبات الیدی صیعت بدل ثانیاً رجله اوماغنا آیدر
فردوسی اكچه ملوای ندانی زبان بتازی تو ارونند دجله خوان ثالثاً
تخریه معناسه كلوراكش بودریك ارمان برله اتباع و مزاجه
طریقچه استعمال اولوراسیدی ارونند مردن فراز آورد كنج زوكهر
ارونند **یدن** كاهل لنتو تكامل معناسه ان بچقوكه دوكمر لالتلر ننددر
رانك تشدیدیه و تخفیفیه دخی لغندر از حروف در من وعن معناسه
ازان اندن ازان اوست انكدر ازان ست سنكدر ازان حذاست
تكرینكدر از دست فراخیر سزائلك كه صاج اوزرنده بشوردر
بعض یرلرده اشكود یرلر و بعض یرلرده قتلور لرا اژدر واژدها
واژدها الوچی یله فصیحدر لطیفی چون اژدر چارپاست دنیا كوهفت
سردمند دارد خواجه سلمان مراد و كام دنیاوی مضر چون زهر مار
آمد زهر زهر ساعت مرودر كام اژدرها شمشیری شیردیشه
اژدرها در كوه جفكند از نصیب تیغ تویشك **اژده** الوبح انما جی و انوك



بیشی که عرجه رعو در لر آغ کوجك که دگدن کسر لر عرجه قضایه
وجلد در لر از مایندن حستلو تخت معنانه **اژ کس** کاهل و پکار
کشی و باطل از کید و نکاح یکدگری می شد که بعضی بر لیده
• مشمله در لر از مان خوردن بر فوت اولش ایشه پشمان اولوب
قیرموتاسف معنانه از واندن **ره آک** ضحاک از درها قاش
آیدر آری را زیر معنانه در الف صکر لاحق اولدی نه گم صدر قاید
بیان اولیدی اسیدی ازیرا که پیلان دیکو بکین بران بوی کشته
دونداز کین **اژینه** حرک ای که دو کرا اندر بدن و لماش دجک حرک
کلکه دخی دیر لر اب ات فرس معنانه اسپری تمام اسپری شدن
تمام اولوق **سپری** میدان **سپری** برز قطنونا دیکدگری طرودر ک
طیبیلر قند معروف در **سپید** اق عارضک صفی اولور و معروف و ضک
صفی اولور **رنک** اسپد و اسپدکی **سپید** یا بر آتش آیدر کی تقریب ایدوب
اسقید باج دیر لر **سپیش** برز قطنونا **سپول** معنانه ست ادات

رابطه در ما قبلند بر اسم متصل اولد قد الف دوشرسین ساکنه
تلفظ اولور زیدست در بکرت بگردگاه اولور که ضرورت شعر دن
اوتر سنی تحریک ادر لر فرس شاعر لری شعرند جوق کلو رغان معذرت
ایا تونسا زدننت ای عز زن کنده دهان تووران بینی فرغند
فصح بودر که بونک کیبلر ساکن صورتند حرکت اختلاسیه ایله
تلفظ اولنه آخرند هاء علامت اولان اسم اولشد قد افصح بودر که
الغی دشیمه شیخ کمال خجندی سر تا با کلی ای شاخ نازک که برک اتشیر
است و میوات ناز شیخ سعدی ای لعبت خندان لب لعلت که کزین
است و زیباغ لطافت کل رویت ایچده است **است** اوجا باشی جیت
وست قافیه سند استعمال اولور **است** تفسیر صحف ابراهیم دو
علیه الصلوة والسلام **است** کتبخ لطیفی رفته استاخ بر درش
ناگاه کرد بر من جوتیک **مجوم** رقیب **اساد** کدر کن طویر متوقف
معنانه مستقبلاننده الف خف و اولور است و پایست دولر **اسار**

التي يجردهم استا رجه آتش و استا آتش اودون جعفر قفلهم که
 قوغ در عرجه شرارد لر استير يوعون و قلاك غلظ معانسته استخوان
 خوار لودی قوشی استخوان رند قوتال استدن استادن معانسته در
 اندن تخفیف اولمشد طور متو معانسته بو معنایه بغایت نادر در
 و شایع بود که ستون الموق معانسته کلور استر قترکه عرجه بغل در
 لراسترنك ادم صفناو بر او تدر یبروح صنم دور چین ولایتند
 جو بتر باشا ایتلیری یوقار و واشغا تیل تیل کوکلی و لور ساج که
 وارگلود شلوا و لور بر برنه صارتو و قولتری بر برنک بویننه صلمش
 و ایتلیری بر برنه طو شد و مش دور لر ای یردن قوپر فی الحال دوشر
 اولور و بعضلر دور فی الحال اولمز اما اولیل ایچنه اولور و لر که
 جقار دکن زاریلو لرایلر اوله سیدن اشدن دوشر لور پس حیلل ایدر لر
 کلبه جقار لر بعض عشابلردن روایت اولور و هم کابلر ده یازلمشد
 که یوسور لور خرافات چین قیلند ندی پنجه کنر جقار دقنه او انالیدی

و نه قوبرن اولدی کثر یرلده بتر علامت اولد که بکرنلر یواغ کیر
 یواغ یاننده اغاج اوله رد ولا شور کجه لوده جواغ کبی ایشلر بوسیدن
 که یبروح و قادی بر لور سراج قطرب در لرا اما ایشلر و غنی بعضلر کهنودن
 دکلد در لر بکه یلدون بوجکی دیکلری ای سور کجه انک اوزنه اوشر
 اشیان انلر دور لر عجمدی هند چون دریای چین شد چین دریا
 اشکار نین قلب روید چین بر شبه مردم استرنك و بعضلر
 در لر که استرنك قواق اغاجدو عقیم عورتلر دخی در لر کاتشیه
 استرون قصیر که قرنند یوکی اولیه و در لر که اولطشی که هر کز طوغمه
 عقیم معانسته استریلو کن که کری دخی در لر استون برك حکم
 معانسته و این معانسته دخی کلور خوب سنایی حوی کویده ده ناده مگا فانت
 دهر ان بچوندی و پس اسان پاشی ورشیا این نه شرط نمونی باشد که در
 ایمان تو حق خاین نماید خالک و سرکین استوار استیر استار لفظدن
 اماله سی در تخیر قایه بنده استعمال اولدی عشقه برافت دخی غذا اولیدی

اسپم قصیر همن ایله واخلند میمله آستین معناسه در بیکه مک
 اولور که عریجه کمدیر لر **اسرب** قورشون **اسربخ** سلوکن **اسطیر** بوغن
 وقلن استبر معناسه زیر که بونلرک عادتند در طاء تا اوقف پس اصل
 لغت بواولش اولدی **سفر** بغزلق دیدکلی قوش که عریجه اکا
 قطاة در **اسفندار** مذ تاریخ جلالیدن صولک قیش ایدر تاریخ فرس
 کیسه اعتبار اولند و غندن اوتر وایلر و وکثرو دور ایدر و هم فرس
 ایلرینک بشخی کوی که اسفندار مدایند بیرام ایدر لر ایله کون
 متفکله و کندون اوتر **اسفند** و **اسفند** مسترقه ناک و چچی کوی
اسفند اق عارضه صیفه اولور ناک اسفند و اسفند ناک کوی **سفی**
 بر اش ایدر که تقریب ایدوب اسفنداج در لر **اسفیوش** برز قطونا
اسکدار اولدر که اولکه زمانلرد پیکلر و اتلر و قتلر صقلر لردی
 تابرمه لونا مه علی التخیل مقصود اولان یر اولشدر ملو و لجا و برین
 اولشدر دی هریری کوچی تدجکه دوریب کدر دی سکر دی یوزی

یرده آندن خاضر اولانه ویردی شو و جمله نامه علی التخیل مقصود
 اولان یر اولشدر لر دی عصری نوکوی کز اخبار ایشان می فرسند
 آفتاب **اسکدار** **اسکدار** قوغالو در لر بر اوتدر سرقیر لرد **بتر** آش
 ضمیر غایبدر ما قبلند متصل اولسه الفی دشرجاش و کرفتمش کی و لخرند
 هاء علامت اولان اسم اولشدر الف دشمر غزاش و مزاش **سیر**
 حالیا جمیع احوالند و احکامند ات لفظی کی در که ضمیر خطابدران
 ان شاه شین بابنک قلند شرح و تصویر اولنه **اشخون** اشخون دیدکلی
 اوت که طیلر قند ریاس در لر **اشنا** د فرس ایلر ناک کمر الفخی کوی اشتر
 دوو جل بعیر معناسه **اشتر** بان دوو جی جمال معناسه **اشتر** غاز
 براوت ایدر طیلر قند معروف **اشتر** کا **ویلنک** ز ناکه دیدکلی
 جانور که بونی دوو بونی کی و زون اولور و یقلری صغری کی در
 و کوده سی پلنک کوده سی کب الامجد **اشتر** مرغ دوو قوشی **اشتر** خر مسترقه
 ناک **اشتر** کوی **اشتر** بر اچی اوتدر عریجه مزدر در غایند ایلغند دوو

يدكه طوطقلايى چكلوراشغان واشغوراشغور برسوق ديدكلري
 جانوراشك كوزيشى شكر او قوشى طغان واتجه وزغوس وشاهين
 بكي شكه انخرفه علقه كه طيبيلر قواق ديرلر اشان چوغان ديدكلري
 اوت فقيرالحال اولان كمنلر انوكله طوندورلر اشنه اولدر كه اغلر
 اوزدند بتراغ آغ تيل تيل بچاق بچاق معتبرادويه دندريشته الجوز
 دخی درلر اشوشه افسر موعطشه معناسه لطيفي اگرچه اشوشه
 صحت رامدارست مراتبست دوران نقطه دارست اصطبر يوغون
 اصطرك معه سايلنوك قوروشى معتبرادويه دندر بعضلر درلر كه
 لبان جاويد راغ هر يومي كه ادم او غلاتك كوده سنده ظاهر اولور
 وانجدر وانندن عارلر بوسيدن درك عرجه مكفه درلر فنادن وفتيدن
 دشك وقوع وسقوط معناسه مستقبلا شده الف ويا شرافند وافتند
 درلر فدعجب شكفت معناسه افدر يخن يعنى قرداش او غلنلري
 افدستا او كلك مدح وستايش معناسه لفظ مركبدر افدعجب

معناسه لفظ مركبدر يعنى مدح عجب افراختن يوجلك ويوجلك
 لازمه ومتعدي استعمال اولور مستقبلا تنده خاي زايه قلب درلر افراز
 دو افرازند ديرلر افراز يوقش وسويك يوزلوا دمه افراز رخ ديرلر
 و افراختن لفظندن صيغه امر در بعضي تركيبلر ده صفت دخی
 استعمال اولور سرافراز ديرلر افراشتن يوجلك ويوجلك لازمه متعدي
 استعمال اولور فرخجه اولدر كه او غلا انخفلى قور قدرلر جبدوس
 وشغوت وخرتليوز درلر افرك يراشق زيب وزينت معناسه
 فروختن ينق ويقيم لازمه ومتعدي استعمال اولور مستقبلا شده
 خاي زايه قلب درلر افروز و افرونده ديرلر افراز لفظندن
 نعيم اولفشدن افرازدن ابرازدن معناسه در افروشه برنوع
 حلوا در عرجه خبيصه درلر مذافله دخی لغندر افزودن ارمقوار
 تومق لازمه ومتعدي استعمال اولور مستقبلا شده واولف قلب ايدوب
 مابعدنه بريا زياده ايدرلر افزايد و افزايند ديرلر افزوليدن

قدر محقق و تحریص معناسه افزون ارتوق زاید معناسه
 فسان یلور فسان بلكو افستراج **افسردن** طوگو جمود معناسه
افسون ^{طنان افسون} اوسون که برخسته اوزرنه او قور لر عرجه رقیه در لر
 افشاندن سلك ^{شاد} یمنی افسردن عرجه نفیض دیر لر افشاریدن هرزه
 سويلك فخش معناسه **افشردن** صتوق عصر معناسه مستقبلا نند
 جایزه الف زیاده ادب افشاریت و افشارنده دیر لر جایزه که اصل اوزرنه
 افشرد و افشردنه دیر لر **افشردن** عصار یمنی اوتلردن و تخم لردن یاغ چقازکی
 مثلاً بزجی **افشردن** سقندو که تقریب ایدوب افشیرج در لر و صافنه
 عضان دیر لر **افکار** کو تر معناسه کاف عجمده در کاف عزیم یله لفظ
 عربیه در فکر جمع در **افکندن** بر قوم خذف و اسقاط و طرح معناسه
 اقلیمیا التونك و کومشك توایی که طیبیلر قشده مشهور در تونیا لوده
 استعمال اولور **اکار** شطرنج منظر **اکر** حرف شرط **اکرا** ارشته اش
 اکسون اطلاس مخصوص در یکی قوارق **اکنون** شدی لان معناسه

الجنات طمع معناسه **الخنق** و **الفغدن** و **الغیدن** قزمتوق کب
 معناسه شمس خزی مجزیدی کیست کاندرباد شاهی بعدل و داد نام
 ينك الخت **الخوج** عودا یمنی **الینی** قصر الفله الی معناسه در مذ الفله که
 قبوسواسنه در لر **الوا** اصبر دید کلری دار وادر که طیبیلر قشده معروفند
الوان خور دن قبه قبه یمك بتون بتون یوطوق که عرجه قثم و قدم
 در لر **امروز** ارمود دکتیری معناسه **امروز** بکون **امسال** بویل
 امشب بویجه **آمنه** یار لشر اودن که صا تمجون بولك بولك یغر لر هرزه
 آمنه در لر **امید** او مورجا معناسه میمك تحیفی و تشدید جایزه و
 مصراع دار **امیدانك** بایته هار **اسم** میزبك عربیه لغندر فارسیده
 شایع اولشدن حتی تحیف ایدوب مردخی دیر لر **انا غالس** برا و نایدن
 یمراغی اولجك اولوپ چکی قول اولور و صاروا اولور **آنك** کوزنده کی سنه
 از **آجوق** کسر لشفایا **ایلا** **اینا خون** قلعه و حصار معناسه بعضی فرس
 شاعر لری و او دسی طویت تر وزن قافیه **بشند** استعمال یلدیلر معیار

جالید شمس غری و اصفهانی کردن و همچون و همچون قافیه سنده
 کتوردی حق بود که آکسی به جایزد و لفظ حور بکی **ابنا** معروف غله طوبی
 صلیح **برک** آید و انباشتن و انباشتن لفظن صیغه امر در بعض
 ترکیب کرده دخی صفت استعمال و انباشتن معنایه دخی بونلردن نقل
 اولمشد **ابنا** از او تو شریک معناسنه **انباشتن** طولدر مقبلافتد
 شین رایبه قلب و انباشتن و انباشتن در لر **ابنا** طغارجوع بجه
 جراب در لر **ابنا** و **ابنا** قساج کلوب معناسنه **ابنا** جاج صبر معنا
 سنه **ابنا** صوق سنه که قنه و اویش و طوکه و قوریه در لر که ابسته
 شد فانه صفت اولور و مرکبه صفت اولور شا کر بخاری خون ابسته
 گریز برزترین رخ زانکه خوابه تمانده است درین دید **ترابودن**
و انبوسیدن اویش و حد معناسنه بعضلر دید لر که انبوسیدن چه کرد
 بوسیدن معناسنه **بنوه** و **ابنا** کز دیک اولور غلبه معناسنه **ابنوعی**
 کز **ابنوی** قو خود و تم معناسنه اسم مصدر در وصف دخی استعمال

اولور شمس غری ترخ آسمان کزد معنیبر اگر کرد و خلقش دست
ابنوه **ابنا** مغرب و لایتند بتن جد و **ابنا** **ابنا** برایشه اقدام آیدن
کمسنه اولاشدن یورمق و **ککیدن** دکی یورمق **انجام** **اشک**
آخری **انجام** **امیدن** اشی آخر **امک** و اشی آخر **امق** مستعدی و لانم استعمال
 اولور **انجه** اسرغان دیکنه دیدکاری و **انجه** در **انک** محفل معناسنه
انجیدن **انجتمک** و یار **امق** معناسنه کلور کسای عصبیه کرده برون
 کن و زوزوج نورد جکر **انجه** و **انجه** آرو سامان بندار خاطری بویله
 نقل ایلدی **انجوخ** **بورش** **انجوخ** **ان** **بورش** و **انجوخ** **ایدب** **انجختن**
 دخی در لر **انجوخ** **انجیدن** **بزکسک** کر که کازور تو قما غندن
 اولسون کر که **انجه** **کسون** **انجین** او تو **انجیق** **برک** دلوکنه دیرلو
 اند **انجه** معناسنه اسم کلور که مجهول عدد دن عبارت در شمس غری
 فیض جودش **انسنک** خار و یابس **کل** امید بشکفانده اند و دخی
 رابطه است جمعد **انجه** **انجه** یاد در لر و رفته اند کتمش لر در لر غندن

آخرند الف ویا واولان اسم اولسه چایزدر الف یرنه یا کتورلو
 اشنایند و مهر و بند کی بونلردن غیر اسم اولشه الف حذف اولر
 جانند و شافیند کی کاه اولور که است رابطه طور رک کتورلو
 خواجه سنائی این گروهی که نورسیدستند عشق جان و ذر خرید
 مستند انداختن اتموچی معناسنه مستقبلا شده خای زایه قلب درلو
 اندازد و اندازند درلر اندام عضو و نظام و راست معناسنه دخی
 کلور یعنی پر لویر بنده شمس خیزی همه اندام خصم خون بکرفت تا جبر
 کاراوست یا اندام اندر حرف در معناسنه در درله و اندر درله
 ایکن چوق کتور سنی تعیدب تملرور اندر خود و اندر خوردن لایق
 و بیک اولور خواجه سنائی مرزا است جامه اندر خون حید و مرد چون
 اندر بر اندر خوردن لایق اولق اندر در وصیت اندرون اجر و انک
 از قلیل معناسنه اندم بکشم عضیم و قصه و اشیری و یولدا شیری
 اکثرب یاد ایلک رو بکی بهترین یا ران و نزدیکان همه نزد او دارم همیشه

انده اندوختن قونوق کسب معناسنه مستقبلا شده خای زایه قلب
 اندوزد و اندوزند درلر اندرون صوامق مثلاً طبع دیوان و پر نشنه
 نشنه یا خود کودیبه مستقبلا شده و الفله قلب ایدوب ما بعدنه
 بریا زیاده ایدر لر انداید و اندایند درلر اندون اولدر که نکستان
 و لایتند بر کلی ایکی یا نندن انجه بر کرد لر بکلر انوک او زرنه او نور
 درت یا نندن کتور لر اندوه و اند قیغوا سعدی مد روز فرخ
 بروز نرنند بیهر جهان دل در انده میند اندی خصوصاً دیک اولور
 خصوصاً و کمر خاصه اگرچه لفظ عربی در اما فارسیه و ترکیه شوله
 قدر شایع در که اصل فارسی که اندی در و اصل ترکی طولیدی در
 ترک اولمشدر اندیشه فکر اندیشدن فکر اتمک نفست ارجک آپک
 اثر یا برادوبه در که بلاد در لر طیبیلر قشند معروف در آنک
 او و نخل معناسنه انکبین لفظی بو که منسوبدر انکاشتن صنوقظن
 و حساب معناسنه مستقبلا شده شین رایه قلب اولور انکار د

وانکارنده در **لر انکار** حساب فتر **انکار** هنگامه قضه خونلر
 و کر شچیلر طوتر **لر انکین** بال عسل معناسه **انکار** بر اوت ایدر
 تفریب انجندان در **لر انکار** انجندانک پی در آغز قور طیبیلر قندر حلیت
 دمکله معروف در **انکشته** انجی حارث معناسه فتح کاف عجمیله و اخرن
 یاء عجمیله **انکشت** ضم کاف عجمیله و یشنک و تانک سکونیه بر مق
 اصبع معناسه **انکشت** کسر کاف عجمیله کمر در فحم معناسه **انکشت**
 ضعیف المزاج اولان کمنه که دایم صیر و کبیر اثن در **لر انکشته**
 ضم کاف عجمیله و اخرنه تایله که ثالث حروف تخی در بیا که انوکله صمان
 اتر **لر انکشتیری** یوزک خام معناسه **انکشتوانه** یکسک که در زیلر
 الی در روز ثبیر که انوکله طو توب یای چکر **لر انکلیون** تر سالر انجند
 معتبر **لر انکله** دکه **انکیندن** طوق اکنده معناسه **انکورانه**
 عنب معناسه **انیران** فرس آیلرینک او توزنجی کوی **انسان** مخالف
 دمک اولور و عد نک و سوزک و اندک صفتی اولور و اوله دمک



اولور ضمیر عاید **لر** و **لر** اش با معناسه برنج او او بلعوز و اکبی **لر** دیولر
 حکم شمش غری شهنشاهی اندر شرق و در غرب بنامر او ستد اعیان او ان
اوام بوبج دین معناسه اکثر بودر که وام در **لر** الفز او بار او باشند
 و او باریدن لفظندن صیغه امر در و بعض ترکیلر و صفت دخی
 استعمال اولور از دهامردم او باری میاهی کشتی او بار کبی **لر** باشند و **اوباریدن**
 یونق **اوج** صرت در **لر** معناسه یعنی طاعن و هر نشنه غایت بوجه
 یری در بوندندر که هر یلدرک غایت مرتفع او بوقیر **اوج** در **لر** او در
 یکن اقدرد معناسه **اور** سوار و **اور** مزد مشیری یلدری **لر** مزد دخی در **لر**
 نه کم سابق ذکر اولدی و فرس یلرینک او کی کوی **اور** در **لر** اشق **اور** نک
 تحت اسیدی **لر** اور نک بنشت شیداسب شاد **لر** شاد در **لر** انجوش
 کشاد و **لر** اشق معناسه دخی کلور فایله و اوله لغندر و **لر** آرد
 و **لر** آردن **لر** آردن و **لر** آردن معناسه در **لر** آردن تعجیم اولمشدر **لر** آردن
 صفت در که بهادر **لر** اطلاق اولور **لر** آردن و **لر** آردن در **لر** آردن

افکن و شیرافکن معناسه قیاس بویدی که اوژیدن افکندن معناسه
 کلیدی وژن صیغه امر اولوب بعض ترکیب کرده صفت استعمال اولیدی
 لکن خصوصیه ها وصف اولنان ایشد لوی مصدر و ماضی و مستقبل
 و حال صغری ایشد لمیدی **اوژیدن** قدر متوافر و لیدن معناسه
او شام اعتماد و شمس خوی معیار چالیده معتد علیه معناسه نقل
 ایدوب باشو بینله انشا ایلدی هر کجا بود دزد و راه روزه از نیت
 وی و شام بود **اوسو** یاس ماتم معناسه **او کندن** افکندن معناسه
اولنج جوك یعنی باندن بقی اکتی اوجک اوزم **اوماج** بونه هدف معناسه
 اوماج و آماج دخی در لر **اوینا** سقند و غصان معناسه **اهرم** دیو
 حقیقت حال الف ممدوده فعلند بیان اولندی **هنوز** خسته
 مشرقه اینک اولکی کوی **ایا** حرف نداد رای **براینک** دیدر تاریخ **میر**
 کثرانک اورتاسدن جوزا بورجه اشغال ایدر **ایا** رده صحف **براهیمک**
 تمام تفسیر **پان** جز **لرینک** تفسیر نه خرده **دیر** **ایچ** هیچ دمک اولور

ایدر بوراده دمک اولور اینجا معناسه دخی کلور **اسدی** درنک
 اورا یدر بزی پی نیاز بود کایدان بخت برکشته باز **ایدون** شیشه
 دمک اولور **ایرا** زیراد ملک اولور **ایر سا** کولک سوسنک دخی که عاقبت
 بنفسه دیمکله مشهور **رایزد** تنگ ری **ایز و ایشک** قوغ که اوددن جقر شرآر
 معناسه مذالضله و قصر الفیله روایتد **راستادن** کدرکن طور مق
 یایله و یاسر دخی استعمال اولور مستقبل **لندن** الف دوشراستد و یاستد
 دیر لر **ایشان** انلرضیمه جمیع در هر هن معناسه **ایشه** جاسوس شهید
 در کوی تو چون ایشه همی کردم ای نگار در دیده تا مکرمت ببینم بیام
 اینت حاجت و دلک که برکشیدن در لر سن **ایغن** پنجک کیشی که یهود
 لاف اورب او کور **ایلول** و و متاریخندن برایک آیدر کنش **انک** لون
 بشنی کوی میزان بورجه وارور کجه و کوندر برابر اولور کوز کیر و **ایلیا**
 بیت المقدس آیدر **ایمد** صبان حق بودر کم جفت دیمک اولور **ایچی**
 دلدن صبان مستعدر و او کزنه استعمال اولور بوسیدن اوتروار



باب لغتك بويرده تفسیر لری مضطرب دور این بود ملک اولور اسم اشارت
 اینان و اینها بولر صیغه جمع لدر اینچنین بویله اینچیدن یار لوقه اینک باشو
 بخو اینوان سایه بان که بقوا و کنه بپر لر عامه تحریف یدوب صیوان در لر
 حرف الباء فخیله بای مفرد الما چون کلور حافظه عاشق که
 شد که یار بحالش نظر کرد ای خواجه درد نیست و کمر نه طیب هست
 دخی صاحبیت ایچون کلور با معناسنه حافظه هست و نیت مرغان خمیر
 خوش دل باش که نسیت سر بجام هر کل که هست بیال و بر مرغان که
 بتر پرتابی هوا گرفت رنایی ولی بخاک نشت قسم ایچون دخی کلور
 حافظه بجان دوست و بخت قدر و عهد درست که مونس دل و جان
 دعاء دولت نشت لطیف بخدای که داد جان و خرد نی تو دل خلد در
 لیخو خرد دخی ظرفیت ایچون کلور حافظه کس بدور ترکست طیر فیه نشت
 از عافیت به که فرو شد مستوری بمستان شما بیت دیگر کرم
 ترانه جنک و صبح نیست چه پاک نوای من بحرگاه عذر خواہ منت

دخی زیاده کلور که ذکر اولمنسه معنایه خلل کلر کمال بخندی فرماید بطلب
 یافت نشان از لب شیرین فرهاد ره سوی اهل تو ببردند بخرو کوه کنان
 کسر اله بای مفرد ادا توتسل در که افعال و مشتقات اولنه لفل
 اولور بدانت و بداند و بدانتن و بداندن بکی بایله مع معناسنه
 بای عرب دلند قبو دیمک اولور و فرس دلند آته پذیر معناسنه بای
 زن کباب چور جاک شش بعضی سیغی در بایند و بای بند آتک یا غنه کجر
 دکری که بایوند در لر بایونه بایادیه چکی له طیبیلر قننه بابوچ
 در لر بعضی بر لرح قیون کوزی در لر یا تابه طولا ق که بالدر طول لر
 پاتله و پاتله تنکرم که تعرب ایدوب طنجین در لر باج اولدر که باز کان لردن
 وایلتر باد شاهلر اولدر جیم عربی ایل و زای عجمیله آکسی دخی حاین در باجال
 درگاه که اهل حرفت اند صفت لرین اشلر لرمثلا جلاله لرمثلا جلاله
 یا جنک کجرله در بجه که اندر انجق بر کوزله باقله یاچه معروف و دینر
 طونتک آکی کا ایلوغه بکچنلرم دخی یاچه در لر باجتن اوینقو مستقبلا نشا

خای زایه قلب ایدوب بازند و بازند در لر باخسه باخسه قورکه بتالر
 دلنه استعمال اولور بر قور و یکی قور در لر باختر مشرق بادیل که
 اسر بو دن لفظندن صیغه امر غایب در اولسون دیمک اولور اصله
 بو ایددی و فرس ایلرینک یکر می کچی کونی یاداش و یاداشن آخرند نوله
 و نوشتر کسی دخی لغندر عوض معناسه بادا فراه و باد فن عقوبت معنا
 در اصل بود که دال فتحه ایله والفساکن و فاء مفتوح تلفظ اولنه دقیق
 بجای هر نهی یاداشن یکی بجای هر بی یاد افراهی کاه اولور که الف خذف
 ایدب فاء ساکن تلفظ ایدر لر بادام معروف بادا و در بر دکنلوا و تدر
 که کوز و قند و صحارده میل و کجه یوالند و غندن او ترو باد و در در لر
 بند و کی پرده کی ذرع مقداری بالدری و لور و کی غرقاچی پوش نولورک
 پیراغی اولور دبه سند دکنلوا پشی باشک و چند قرینجه ادا جلا چکی
 اولور اصبر تخمی کی غی اولور لانا بونک تخمی کرمجه شکاغی دکنلوا بکرز
 کمال مشابهندن او ترو بعض طیبیلر شکاغی و باد آورد کسی بر در در لر

وهر فعله دخی کسی به قابض رجفف در اما بادا و در افری و بعضی لر
 بادا آورد بفا و کند در لر بادبان کیمک یلکینی شرع معناسه باد بر
 بر لایغ که فرود و نرا و آینی چقر و آوردی یلکوشی که صاور و سویلر لذن
 آش کلز پاپوس یونقه تراشه معناسه باد برین صبا یل شمس غری بز بر رخ
 برین بی مثال و فرمائش مزسوی قبله نیارد و زید باد برین باد پتج
 صلحاق باد برین بل ایلجک آلت عبرجه مروحه در لر باد خون یلکرجاک
 پخر و اور سمی رتن وزن قایفه سند استعمال اولور بادرم باطل
 دمک اولور شمس غری بیت هر که جز مدح ذات او کوید قلد و فعلش
 تبا و باد رهاست بادرنک شین خبار اسدی و طوس و شمس غری ترنج
 معناسه نفل یلدیلر مجتک یا سمین آمدن مجلس یا بنفشه دست سود
 جمله حله کردند شکسته شد سپاه بادرنک بادرو بر او تدر که طیبیلر
 تعرب ایدوب باد و زوج در لر بعض بر لره ترغ خرسیانی در لر بادون
 ایچ طوخی پاچه سی بادرون هر کونکی مثلا هر کون کیلن قفنان بادون هر

ایک معنایه کلور بری اولدر که هر د او که روحك قوتین حفظ ایلا اغولر
دن صقلرا کا باد زهر در لر انجی بر معین طاشدر که بواشی اشلا چمکه
وکتور مکه رنگ صار و اولور و بوزرق اولور اما صار و سی بکر کردار
سطوایتدی معدن جینه و مشرق جنوبیده اولور پنجه پنجه طاشلا کا
بکر اما اولد کلدن فرقی اولدر باد زهر بمشوق اولور نیکی کو یکسه
اولور کنشه قرشودر لر بلك ار اغولر اشلر وک او زرنه طوشه لر
دولر اگر در لر سه معلومدر که باد زهر د کلدن بعضلدن یدلر که اغولر
جانور صرد و غیری قوسلر باشور اغوتی صورر طویحق دوشر النده
صوتق کرک تا که صویه دوشه اغویی وکله ینه اون قویا لشو کا دکن
که یابشملر اولر بو طاشك حقیقتندن جودر لوا ختلاف نقل اولمشدر
بعضلر معدنیه دزلر تته کم ذکر اولندی بعضلر یلان بوینوزی و طاش
بکدر اما حقیقتند طاشد کلدن دیدلر بعضلر بویک فیلدره بولون
دولر بویله دینلر دخی کسی اودند بولونردی کسی افغی رفع اولنسه

برنجه مدتدن صکره باشی قند بولونردی کسی اندن متولد اولوردی
بعضلر کیک یور کند بولونردیدلر بعضلر کیک کوزند در در لر اشبو
سبیدن که کیک یلان بودر اغوسك حرارتیه کود سنه یا یلور وارور
صویه کر برترباشین یقار و طوتر کور سنه اغونك بخاری کوزندن یکا
متوجه اولور کوزنك گوشه سنه رطوبت جمع اولور کوزدن کونه قات قات
یغاور پنجه اولور کور در لرد و شجك اولور لریاد زهر اولدر لر لریا سا
باشی یلور یعنی وقار سنر اسیدی فکدی بمریدی تن اندر هلاک نه مر دیت
کان باد سارست بلك **باد غروب** باد غروب یای وی که ایچنده کف کف یلر لر
بادفت اولبلغ که یلر اسد بجه خوش خوش خولر کلور اسیدی بر از کوه
و پشته جزیری فراخ جزیری همه عود و یاذفت شاخ **باد فرو باد فین**
بر لغوج و اوردی یلر کیشی که صاور و سویلر اما الندن اشکلت **باد کر**
قصر غم دید کیری چرخ اورنیل **باد کند** دپه **باد کیر** یلر کچون یوجه یاپلن
برودیر لکه باد غرد معناسنه در **باو یزن** یلر ایچکالت که عریجه موجه

در لر باد بهی می معناسه ظمیری بیاده دست مالا کی آن هم خوبست
 که قطره قطره چکید است از دل کور باد **یان و باد یانه** رازیانه دید کبری
 اوتدر که تریب ایدوب رازیانه در لر **پا دیر** اونا کور که که صنبش
 اغاجه و بر یقلغه کاش دیوان قارشو طاب لر شمس **فخری** نیت دیوار
 حصین دولت را به زتایید او و کپاد بر **بار بوک** حمل معناسه و بیشتر
 معناسه و گزمن معناسه و شوط معناسه یکبار و دو بار و بر کز واکن
 دمک او لور و باریدن لفظدن امر صیغه سدر و بعضی ترکیب در صفت
 دخی استعمال اولور آشک بار و مشکبار کی **بار** بلدر یعنی بکن بل **باران**
 یغور **باران** کبر الاجوقه یغردن چقوب کا صغندر **بارانی** یغراق
بار بد خسرو پرویز که مطرب آدیدر شمس **فخری** ای شهنشاهی جهان
 خسروی شیرین حرکات مجلس بن مرترا رهن کند بابدی **بار بر**
 یوکی تحمل معناسه **بار و بینه** یوک یاب که أغرق در لر عطف فارسی
 طریقه اسبی بر لغندر **بار و خور** موی دیمک و لور تا اکثر فنا واده

ذکر اولمشدر که سلاطیندن و یا چای دن بریسه ای خدای یسه
 اتفاق **علما نیک** اوزرنه در که کا فرا و لورای بار خدای یسه بعضی مشایخ
 قنده کا فرا و لور و بعضی شایخه قنده کا فرا و لور کا فرا و لور وینلر بیله در
 لکه بار و لور **مک** پس لیه بار خدای **دمک** اولوتنکری **مک** اولور اصل معنی
 بویله اولیچ و خطاب ایدن بو معنی قصد ایدجک نزاع یوقدر کا فرا و لور
 اما اگر معنی بویله اولور یعنی یسه و بو معنای قصد ایدب خطاب
 ایلمه **محمد بن الفضل** رحمه الله بیورمشدر که بن او مارم بیله دمکله
 کا فرا و لیه و فقیه ابونضر بویسی و فقیه ابو جعفر هندی و ایتمه بلندن
 بجه لکفر لایزم کلمردیمشدر جامع **اصفر مصنفی** و ابو عبد الله **بلخی** کفر لایزم
 کلمردینلرک سوزی صواب در و نظری دقیق در دیمشدر و چند •
 بونی دیمشدر که خدای صله بر اس متوبه نک آدیدرنه کم براوک
 تدبیری لاند اولانه خانه خدای در لر و بر کویک تدبیری لاند اولانه
 خدای در لر بو توجیه اوزرنه بار خدای اولدر اولور **تدبیری** انوک

الله اوله كن نابيه هت ايدوب قهرمان ملك اتمك لندن كله بوصفك
 حقيقته حق تعالى به لايق در ملك بخش و صولت فزا اولان سلطان
 كه ظلاله در كا دخی اطلاق اولسه اولور ملك بخش و دولت فزا
 اولندو غنی کی **باردان** قاب قوس **باردم** اولدر كه عامه تحریف ایدوب
 پالدم در **بارزد** قصه كه چارخوت و دان چادر دخی در لر عجمه قته
 در **بارسا** صالح اولان كمنه **بارك** انچه دقیق معناسنه **باريك**
 لغظندن تخفیف و لغشدر **باركاه** دوزن ديمك اولور **بارك** باركبات
 بدويه و عربيه مقابل بولور و يا و زلو بود دخی بر نوع اندر **باركبن**
 يغور صوتی اگر لن بو كه عجمه جيه در لر شمس فخری فرماید کسی كه
 چون سرطان بانو گم رود بشكر بسك پشتش در بار كین فكن
 چون يك انودی به پیشی از جهان دایه كه خون آید مرا هجئات
 كز بار كین امید كزن كوثری **بارندك** فای بفش دخی در **بارنكبنوب**
 بادرم معناسنه در كه طیبیلر قننده باد روح در **باروكوناك**

كه انوكله نه كودر **بارون** بادرون لفظندن تخفیف و لغشدر مثلاً
 هر كون كيلن قفنان **بار** بارور و روض معناسنه و آت معناسنه دخی كلور
 دخی جو معناسنه كلور لطیف در **بار** من توی در **باركاه** **بار** رشوت
بار عجله و **بار** یله دخی كه حروف تهجیك اخیر در روایت اولور **باری**
 ادا توتیل در مقام تحترده استعمال اولور خواجه سلمان فرماید دل
 اكبر باركش بارنگاری **باری** وركسی بازی كنیند چوتوباری **باری**
باریدن يغور **باريك** انچه دقیق معناسنه بیت چشمان خوش و میان **باريك**
 ما اطیب و هناك جل **باريك** **بار** كرو و طغان و لجن و قول **بار** و معناسنه
 و فرق اتمك و بازیدن لفظندن صیغه امر در و بعض ترکیبلر صفت
 دخی استعمال اولور حقه **بار** و شعبه **بار** كی **بار** و عجله **بار** معناسنه
 در جیم عربیه اله دخی لغندر **بار** و معروف **باركان** اصله زایله را
 اراسنه الف وارد و فصاحتك شعرای **بارك** اوزرنه در و عامه دلدن
باركان دیدكیری الف سیز تخفیف اولمشدر **بار** و طغانی **بارك**

سال یار لوقه او غلج فلرك كوكنه بغلرخاز باز دخی در لر باز کوف
 ترس عکس معناسنه بازند ابرهیم پیغمبر علیه الصلوٰۃ والسلام
 این صفت آخر بخشی که نضایح و حکمت و سیر سوز لردن متضمند باز بیج
 صلحاق و اوغلا بغلراوینا میخون بشك اوگر مگندن اصد قلیسه
 دخی در لر بولغنه بعضی رفع یایله تصحیح ایلد لردن بوندن اوکیدن شاخ
 بیج وزنه بازو قوله عقد معناسنه بازو کی در لوا ولور بری آغ اولور که
 بازو مگله مشهور در ویری قزل اولور که چکندر دیگله مشهور در
 مار اول آغ انوکله طوار دو کر لر سور لر ایتدن ویرتخی جانور لردن
 قورن لر بازی و بازیچ او بون لعب معناسنه بازیدن اوینق پاس
 حفظ معناسنه اسم مصدر در شیخ سعدی برشت پاس خاطر چار
 کان و شکر بر ما ویر خدای جهان افروز جزا و هر پاسیدن لفظندن
 صیغه امر در و بعض ترکیب لده صفت دخی اسمال اولور خاطر پاس
 پاشا پینه جوز یاغی پاسبان یکی حفظ اید بی معناسنه باز ستار زاید

و حشو واقع اولان عبارت که سوزار اسند بله تلفظ اولور اکثر
 بود که هر کشتی بر لفظله معناد اولور سویلر کن اختیار سز اوله معناد اوله غی
 لفظی تلفظ ایلر اکا باستارد لر شمس خری باوجودت از شهان باستان
 جرخ نارد بر زبان جز باستان باستان اسکی و قدیم پاسخ جواب
 پاسدار پاسبان معناسنه در پاسم اکثاک کشت زار معناسنه شمس
 خری پیوسته کشت زار آیدش زاب کل سیر اباد که بود نام پاسم
 پاس کونه ترس عکس معناسنه پاسیدن قورنق یعنی حفظ اتمک پاسبان
 لفظی بوندن مأخوذ در پاشامه در نجاک که بور نجاک دخی در لر
 عورتلر یونلرنه طول لر پاشترک الاجه صغیر حق که چکر که ایلد جنک
 ایلر فرار پاش کونه ترس عکس معناسنه سین ممله ایلد و شین بجهیده
 لغتدر پاشکو بر لفظدر مقام تسلیم توشل اولور اولدی طوت و اولدی
 دی دمک اولور لطیفی چون بدیدی جان و دل راغز را بر هم زدی
 صد کشتی کرده بایغ و خنجر پاشکو پاشنه اوکجه عقب معناسنه پاشنک

از ورم سلقومی که نکا کند قورمش اول و تخلف قونمش صار و خیار دخی
 در لر پاشتن تخته پار لری که برانجیدن قوبار لر پاشه قرغوک
 انچه دمکله مشهور در قریب ایدوب باشو در لر پاشیدن اولوت
 پاشیدن پاء عجیله صحیح برانکندن معناسنه **پاغز** هر بومی که
 آدم اوغلنلرینک کوده سندن ظاهر اولور که اکا اور در لر اغر معناسنه
باغند و باغند اولدر که چلاج پنبوغی اندقدن صکره دکرجه دکرجه
 ایلرکله در لر یافتن طوق **با قدم** عاقبت شمس خیزی کرکند دارائی
 دولت تبریت کار دانا نیک کرده با قدم **با فرجن** اتومنگل خلخال
 معناسنه **پا قوم** میحک منازندن بر منزلدر ویا برها رادی در ویا
 بر اسم موضع در **پاک** ایمنک مبلات معناسنه **پاک** اری طاهر
 معناسنه **پاک** قدمه طاسی و مشراح و مرتبه **پاکند** یا قوت پاکین
 اری طاهر معناسنه **پاک** قنت جناح معناسنه و آدمید قول معناسنه
 استعمال اولور **بالای** بوی وقامت ویتار و و فوق و بجا و عالی معناسنه

بالا بال بیککن و غایتده روان اولان سیال معناسنه دیتی بفرقهیت
 شمشر تو قرار گرفت زمانه که بر آشوب بود و **پالاد** بنوت مطبئه معنا
 سنه و بیدک جنب معناسنه **پالاد** اوک اور قبی اغاجی **پالکانه**
 اول درجه در که مشبک ادر لر اغاجله و یاد مرله شول وجهله که
 ایچرودن طشه کورنر طشردن ایچر و کورنر رود کی بهشت ایین
 سر آبی را بیداخت زهر کونه در و متشاه ساخت رغود چندل
 اورا آستانه درش سمین زین **پالکانه** **پالاهنک** او یا نوک چلبیری
 که آتد بند کلری و قتن او جنی قرینه النده بر کرد لر و اند کلرند آینه
 انوکه بغلر لر الف خذف ایدوب **پالهنک** دخی در لر **پالان** بلز **پالان**
 دهلیز که **پالان** اندروینه در لر و حیاط که **پالان** بیروینه در لر **پالای**
 بلا معناسنه **پال** زین **پال** دینکوسی که اکی طرفند قننلر کی **پال**ش
 یصدق **پالغ** بوینزدن دزلمش قدح که انوکه شراب ایچر **پالوایه**
 ابابیل قوشی اکثر اباب لغت آخرنه بابله روایت ایلر که آخر حروف

نهی دروهم ابا عن جد مسموع بویه در اما شمس خیزی معیار جالید
نونه روایت ایلدی زمانه قافیه سنده **بالوسگل** از ح معناسنه **پالوین**
سوزمك مستقبلانده واولف قلب ایدوب مابعدنده بریا زیاده
ادرلر پالاید و پلاینه دیرلر **پالوده** معروف تعریب ایدب فالوزج
درلر **پالوش** کافورک مغشوشی شمس خیزی حسودا کربنود بانوخالص
اندر مهر عجب مدارکه ویش نیابد از پالوش **پالونه** سزک مصغی معنا
پالیدن اورمق نوم معناسنه پالیزبستان حدیقه معناسنه **پالیزبست**
چارقه ترکلر خام کوندن دکوب کیرلر **پالین** یصدق بالمش معناسنه
بام اورج معناسنه و دام اوستی سطح معناسنه وادات درکه رنگلر
الخزنه لاحق اولور سیاه بام و سرخ بام درلر بر ذات انکله فی الجملة صوف
اولدوغنه دلالت ایدر شویله که سائرالواندن اولر که ارتوغر قیامیل
اولاتمام موصوف اولمیا بومعنا ده آکثر بودر که فایله استعمال
اولور ان شاء الله فایانده دخی ذکر اولنه **پاینداد** اوتنه فجر معناسنه

یا مژدایوق دری یعنی آیق کریمی جعل معناسنه **پامس** اولدر که بریرامز
کندوب چمن برده تعلغانندن ویا برسیدن اورتی یا غی بغلمشقلش
اولاکن بلیه **بان** بری اغلرندن بر آغ ایدر یشی اولو طبیبلر قشند
حتالبا **بان** درلر وادات نسبت درجی معناسنه شتوبان وسکبات کچ
پانزده اون بش خمسة عشر معناسنه **بانفش** بنوش اغاجی که ساز عطا
فیرد دکلی نوک یشی در بعض یرلر **بر سیل** غلط چاردرلر چار اول
دکدر قولغان اغاجیدر **بانک** اون صوت معناسنه **بانوخاتون** بانه
قستوقلی **پایند** اولدر که شکر قوامه کنورلر چکرلر میخلن اوردرلر تاکه
یلدوب خیف اولا تعریب ایدوب فاینددرلر **پاورکردن** انا منق
تصدیق معناسنه لفظ یا وریا کوز اسم مصدر دخی استعمال اولور
پا و زامه **پا و زان** جلاخلرک ایاغله بصد قلر که عربجه معناه درلر باوند
پای بند معناسنه **پاه** جماع **پاه** پای عیله آش **پاهل** اشکنجه اسم مصدر
وصیغه امر ووصف ترکیبی **پاهکیدن** اشکنجه اتمک **پاه** دکک عضا

معناست پای ایق و جل معناست پای **پای** بر خن ایغه کچر کلر خنک
 معناست **پا** باب طاقت و حوض و معیار جلید لفظك ترکیبده منا
 س صونك دینی شمس خیری خدا یگان جهان افتاب جرخ جناب
 که بجز بخشش او را ندید کسی **باب پای** قرار و پای **ق**سار پا بوج عامه
 تحریف ایدب پا و زار در لر پایان **اخر پای** انداز یاد شاهلر ایغه و شکری
 قماش برین تشریف اندک **پای** **ف**جلاه **پای** بند پایوند دیدکاری
 ات ایغه بغلر لر شیخ **سعدی** پای بند بلا جو چان ندید بخواندیش
 را کان ندید **پای** تا به طولا ق که عامه تحریف ایدوب باناق در لر
پایچه پایچه **پای** خوست ایاغله دو کمنش و با صر قش پروا و رسمی در
 همت و مست قافیه سنده استعمال اولور **پای** دار ثابت و محکم
 بحکم معناست بایستن کرک اولور مستقبله سینه خذف اولور
 باید در لر **پایستن** پای عیله کویمک یعنی منظر اولور ترتیب معناست
پایگاه پایگاه معناست **پای** کوب رقاص اسدی تراشاید این کلر خ

وسمین که هر پای کوبست و هر نای زن **پای** نزد پامزد معناست پایه
 نزد بان ایغی بودند استعاره ایدوب مرتبه معناست استعمال ایدر لر
پاییدن بر پرد کویمک یعنی کلوب در مق و محکم طوموق اسدی زبانرا
 پای از بداندیش و دوست که نزدیک تر دشمن سرت اوست و با صغر و ایغلر
 دیمک و قیام اولور **پایین** کز وقتی خریف معناست **پایین** اوله نسته که
 پا شاهلر دن و در لر مطیع اولسونلر و مخالفت اتمسونلر دیو پیر بر جانور که
 همدستان ده اولور ارسلان اندن **پای** پیر بیان بز نوع کیمک در پلنگ
 دیندن رستم زال صواش کونده کیردی و او چقدن جقمقدن در لر
بیت خشل که جلدهلر ایله که در تر لر اها معناست **بیت** خم بایله اول
 صورت که دو زر لر بر زر لر یلان تنکری دیو طبر لر و بر سیل استغفر
 محبوبلر دخی طلاق اولور بنا قودمک اولور اسم امر و بکنار معناست
 کند و صیغه سندن ماضی و مستقبل و مصدر و سایر تصرفات اشکلا مش
 در بتر براخریمک اولور صیغه تفضیل در بد تر لفظدن تخفیف

اولم شد در بنفون برون قوشلده منقار معانسه و سایر حیواناته آن
 معانسه **بچم** فردوسی سرسور آن زیر گرز کران خوشندان برو
 بتك هنكران بتكوب بر كشی پچال در قوزله و صر مساعله و بغرله ادله
 صحاح فرسده آخری بامله نقل اولندی یعقوب و اسلوب قافیه سنده
 بتوك بقالروك طبله سی بعضی تاء فوقانی مقدم روایت ایلدی **بتیان**
 بلا معانسه در اسدی نقلند و معیار جمالیده دیو معانسه نقل اولندی
 و زشت صورت که کورجك او کرلر **بچم** اغزك ایچنه درلر **شمس** فخری
 در مدحت او هر که هن باز نکشاید دنداش کند چرخ برو
 يك بیل از **بچم** بچم ای معنایه کلور اولور اولور تلو سوز که او غزلین سویلر
 لر آینا صوت دور چو بانلر بچل و خشر چکی چکی درلر **بچم** صفة یعنی یایی وی
بچم نظام معانسه کارم **بچم** گرفت اشم نظام دوتدی شاکر بخاری
 جرانه شکر کنم نعمت ترا شب و روز که با تو اختر من سعد گشت و کار
بچم بچمه هر جا نلودن طغان بچو جاك بچمه آدم و بچمه مرغ و بچمه

شر

شیر و بچمه کرک بکی **بچم** خوش خوش دماک اولور **بچم** بشمک و بشور
 مک هم لازم استعمال اولور و هم متعدی مستقبلانده خاز آیه قلب
 اولور برزد و پزند دیرلر **بچم** کوك کورلک رعد معانسه و اوکت
 اته پذیر اندر معانسه **بچم** بچمه ببوله قوزی یصتی عریض معانسه **بچم**
 دمور بوی **بچم** بچیدن یصلو و طو شوق بچیدن معانسه **بچم** بچم اصل و بتد
 بیر لواصله بای الضاقیه خرد لفظنه داخل اولوب بچم ایدی کسرا
 اله صکر کثرت استعماله خاسا کن قلوب بر لغت اولدی حتی بای الضاقیه
 مقامند اولنه بر بای الضاقیه دخی درلر لطیف جوشد چار ساله و را
 روز و شب به بچم سپردش برای دب **بچم** بچم او غلجی او حق دو تمق
 که ام الصبیان درلر قال الله تعالی و شر و **بچم** بچم ای قلیل و **بچم**
 و فوس دلده غمدن و غصه دن و بلادن متغیر اولمشه درلر **بچم** فخری
 شاه که اگر خالک رهش را بفروش ایروز ملک بود او را شمن بچم انا
 اسدی روایتند بچم اسم مصدر در بچیدن معانسه یعنی غصه دن

و بلاد ن طر لغتق روایتند بخاسم مصدر در بخیدن معناسه و یورک
 ینق و متغیر اولوق **بخست کردن** و بخستن او یوین کشی خور لوق **بخیدن**
 طر لغتق و یورک ینق و متغیر اولوق و ارمک شمر خرنی مخالف اریچه
 که خود را چوسنک مینداشت و تاب آتش بنقش چومور شد بخنان
 و چدمک معناسه دخی کلور **بخش حصه** معناسه و بورج معناسه
 کلور و بخنیدن لفظندن صیغه امر در و بعض ترکیب لده صفت دخی
 استعمال اولور جان بخش و فرج بخش در لر **بخشایش و بخشودن** بخشایش
 اسم مصدر در اسر کیش دیمک اولور بخشودن مصدر در اسر مک
 دیمک اولور ترخم معناسه مستقبلا تنده و اوالف قلب اولور بخشا
 و بخشانیده در لر **بخشیدن** بعشلق هب معناسه **بخله** بر پریم بقله
 الحما معناسه **بخن** بلدرم ضاعقه معناسه **بخیه** نکنده که در زلر
 بنوقلوق فنا نه یول بولد کر لر بد برامزیدی معناسه و یا و ز شیر
 معناسه **بدان** بای الضاقیه مقنضا سجه اکادمک اولور کمال

اصفهانی می کونت افتاب من و رای شاه عقل گفتش بطنزه کار تو اکنون
 بدان رسید و بای مصاحبت مقنضا سجه انکله دمک اولور و بانک
 جمیع معالری بای اولنده نقل اولندی بوراده دخی مضور کلور لطیفی
 بدان خدای که عقل و روان و جان بخشیده **بخش** بای رفیع توفی ندارم
امید دیگر بدان وقت اندر غلامت شدم که با جان بلی کو بنامت
 شدم **بد پذیر** اوکی ته لطیفی حال لم بدست عتاب رقیب تو خون
 حال طفل کشته در آزار بد پذیر **بد پشت** توسن آت و قتر صفت لرذن
 در **بد دل** قورقان جهان معناسه **بد رآته** بدر بای عربی اللفظ
 مرکب در خارج معناسه بدر رفت یعنی طشر جقیدی **بدرام شول**
 یر که خرم و آریسته اولاشمر خرنی جرخ بدرام تاکه شد رامش انکوب
 بخول رشد پذیرام پذیر زن قین قاین آت اصل بوییدی که رامکسور
 تلفظ اولوب اضافت صورنده استعمال اولینیدی اما کثرت استعمال
 ساکن اولیدی **بدر رفت** پذیرفتن لفظندن تخفیف اولمشدر قبول

اتمك دمك اولور پذیراندر اوکی آته بدو هیان بدست قرش معاشه
دشت وطشت قافیه سنده استعمال اولور بدو کردن سفره کد
تکرید اصغر ملو و سفره کدن کپشی یرنده قلندر اسن قالوکه دمك اولور
اسدی بگفت این زاب مش رود کرد بیوسیدش از مهر و بدو دکر
پذیروش و پذیروشت کافله مسلمان ارانده اولان در بند شرف معاشه
بدکار مفد که یرام ایشلم ایشلم بد کند رشوت شمس فخری دختر
ابکار من در مدح شاه هست عذر اینست بی شهرت عزیز نابیندیک
نظر رخسار شاه روح قدسی جان بید کند او یرید کریند حسن شاه
کس عیب نیست کی تواند جعل روی مهید بدون بودن لفظندن
تخفیف اولمشدر انوری ان بن چه نقض تواند بدن کمال ترا چو سال
وما بتوفیق اینزد ذوالمن بد و آخرند و اوله و سکون دالله اول معاشه
در عرب لفظندن تعجیم اولمشدر اصله بدایه ادبی هر عجمه نقل اندکدن
صکره بد و اولدی ننه کم جزود لر سپمی ای حسن طلعت تونی حد چو

عشق

عشق سیم از بد و افینش تا انقراض عالم بدو س امید و جا معاشه
بدو ضمرد الله بدان معاشه در و امید و جا وامل معاشه بدو از
اقرار اید جک یر بد قوا قاغاجی هندو شاه بخواجه صاحب الفرس آلو کتانه
بایا عربیله و بایا عجمیله و دال بدلنده تاء فوقایله مجموع لغذر دیو نقل الیدی
شمس فخری فرماید کرز فیض دست او یک قطره آید بر زمین میوه
باغ بهشت البته یا آر دپد پذیر قاوکه جقوق جقوق انکله اود یقار
بیدد اشکار پذیر صیغه امر و پذیر فتن لفظندن و بعض ترکیبده
صفت دخی استعمال اولور د پذیر برکی واسم مصدر دخی استعمال اولور
قبول اتمك معاشه پذیرای قابل صیغه مبالغه در پذیر فتن لفظندن
پذیر رفتار صفت معاشه کلور واسم مصدر استعمال اولور و مناظر
فعل استعمال اولور قبول ادبی قبول اتمك و قبول اید جک معاشه پذیر فتن
قبول اتمك مستقبله پذیرد و پذیرند در لر پذیر شدن قرش ملو
استقبال معاشه بدین بایا الضایقه ایله بوکه دیمك اولور و بایا مصاجت

مقتضا سنجه بونخله دمك اولو بود آخی بدان لفظی که بانك جمع مغایله
اعتبار اولو بر کوس صدر معناسنه بودند که محبوبه سیمبر من
در لر ویش معناسنه دخی کور شیخ سعیدی درخت کرم هر کجا پی زد
گذشت از فلک شاخ و بلای و **کرامید راری** کز پر خوری
بمنت **مندان بزپای او** و نصیب معناسنه دخی کور شمس خیری زین
زان انکس خورد بر کومد ام در دم ایشان بود چون بار دم و خرفدر
علی معناسنه از دمك اولو بر من بنم اوز زوم بر توشنك اوزا که
بر جان جان اوز زنه و بردن لفظند صیغه امر در و بعضی کس بده
صفت دخی استعمال اولو در لبرکی و گاه اولو که فعله و مصدر لر اولند
همان تحسین لفظ ایچون کلور **پر یلک** و **اوسکفک** و **تاجولک** یقارو
قورلن یرلری و پریدن لفظند صیغه امر در و وصف ترکیبی
پر ضمله طولو و ملو و مشون معناسنه **بر آجل** کرفس دید کلری اوت
برادر اقرنداش **برادر اندر و براندر** اوکی قرنداش **براز** یراشق

و اسم مصدر در و صیغه امر در و وصف ترکیبی دخی استعمال اولو
برازیدن یرشوق و بر شد روق لازم و متعدی استعمال او اولو **پراز**
فیش **براکندن و پراکنده کردن** و **پراکنده شدن** طغتمه تفریق و تشیت
معناسنه **براکنده** طغلمش پریشان معناسنه **بران** کسکون بر آیدنت
برای حرف در لام جان معناسنه برای آن انو ایچون برای توشنك ایچون
برای من بنم ایچون برای زید زید ایچون **بر بر و شان** امت شمس خیری
اکم دعوا کند رایش نبوت بود خرشید و ماهش بر بر و شان **پر بر**
دینار **بر ربط** قبوز **پر پهن** بر بر مبقلة الحما معناسنه هانك سکوف
و فتحه سی جایز در **بر بند** ابرولک کوکوز لکی که کوملدرک در لر **پرتاب** و **پرتاو**
اوزاغه آنلن اوق **بر ترجه** رک اسم تفضیل صیغه صدر اعلی معناسنه
برتلک اشکون و یلکن آت **بر تمیدن** تسیمک **برتنک** بغردق که بشک
الترندندر **پرتو** برق و نور و شعا **بر جاس** عرب لغتده مخصوص هواده
اولان شاینه در لر فارسیده شاعر مطلقه شانه معناسنه استعمال

ایدر لر بر جسته اندامك قبر قبر اولسی نه کم قوده داشتنی در لر پرچم
 برچك بر جستن كوده قبر قبر اولق بر جینی مشتری یلدز بر جستن
 فارغه و جنگ برخ بر زمعنا سنه برخ پنج اغزلق که ایقوده اولود
 کا بوس معنا سنه بر خوسر یون که ایچنه بغدای و طار و وار په
 و لیک لولد در لر و شاد لق معنا سنه دخی روایت اولدی
 بر خور الوش نصیب معنا سنه بر خور دار نصیب لود ماک
 الود و اور سمی در زر و شرقافیه سنده استعمال اولور بر خور و او
 اصلی ایله کا فور و مضور قافیه سنده انبار و شریک معنا سنه شمس
 فخری همیشه تا بود این سور و ما تم با و مخالفان ترا ما تم و ثمان
 شور و ملک جیش و جوایه و سلطنت بر خور که از جهان جهان
 نیست شاه را بر خور بر خیدن د ماک مثلاً کی و جا لولامق
 بر حین فدا برد مثل که او غلجقلر و عورتلر بر بر لیه سور و شور لوشاه
 دزی بخانه در آمد بروزن رفت بونک خلاصه سندن در شعراو

و ظرفا دلنده که لغز منظره صور پر د اسم امر و جنگ و فتنه تلفظ ایدر لر
 ایدر لر اراق اول و صا ولد ماک اولور پر داختن تمام اتمک مستقبلان
 خازایه قلب اولور پر داند و پر داند در لر پر داک کردن اصغر پر داختن
 کتورتک دفع معنا سنه مستقبلاننده شین زایه قلب اولور پر داند و پر
 داند در لر پر دیار یواش که یوک کتور جی اولور هر ایشه و هر سون
 قافیه حیل معنا سنه پر داختن لفظندن تخفیف اولمشدر
 بردن ایلتمک و یکم مستقبلاننده بانک ضمه سی فحیه ابدال اولور
 و لا مفتوح اولور برد قول قرا و شر که کافرا لادن سور و چقاد راسر
 بر دی حصیر اویه بر زجه شویله که صفت ذات اول و یوک شویله که
 اسم مصدر اولایک معناه بده استعمال اولور مثال صفت اسدی
 چون آمد بر آن تیغ که سار بر زبرد نغره تند بفراخت کز دیگر در وصف
 کوه مقدم ادم علیه الصلوة والسلام بیت نه هر کوهست ایزن بر
 زتر در جهان نه یا قوت دار و جزین جایگاه مثال اسم مصدر غفر

فروگوشندان بتان را بگزیده شان رنگ ملند و نه فرو نه برز **برز**
 آیین گشت معناسه **برز** کمر آیینی حارث معناسه زادن صکر یا یله دخی
 لغتد **برز** محله برن بجه هدب معناسه و خاور بر معناسه **برزین**
 آیین **برک** **برزین** ابراهیم علیه الصلوٰۃ والسلام ملتدین اولولامک
 ادیدر بر اولواتش که دردی که ظرفا دلند تمثیل و نظیر طریقیچه آذر برز
 دیو چوق چوق کتور و شمر **برخی** فرماید خلیل وارشکسته بتان باطل
 دل مخالف کرده بر آذر برزین **برس** یوشه اغاجی که یاوزانلارک نعلبندلر
 بوزنه بکوردلر **پرستار** قولتی **پرستل** و پرستو قرغوج دیکلری
 قوش **پرستیدن** طبع عبودیت و نعبده معناسه **پرستیان** دار و ماطلق
 دیکلری ویت که طیبیلر قند عصاء الرعی در **پر سیا** و شان بلدرقرا
 دیکلری اوت که قیا لراوزرند کولکلویر لرد و تو صاج کی طیبیلر قند
 مشهورد ر شعر الفول و شعر الجبال و شعر الحی و کزیز و کزیزه القاده
 دخی در لر **پر** **سیدن** صورت و استفسار و استخبار معناسه



برش صر مشق بر طله قبالی **برغ** ارق که ارمادین برار لر صو چقار لر
برست خیرک دیکلری او د در که طیبیلر قند قناری دیکله معروفدر
برغول بلغور که آش بشور و شمر **برخی** مطلب ماه و جان قانع شود بدو
 تانان و کاسه **برغول** چند باشی برای شہوت و حرص پای بسند بطرق
 مرغول **برف** قارچ معناسه **برفرد** اشغ و یقار و ویدمک اولور
 ررویا لامعاسه **برفوق** بالقافین زردالو و یا خود صار و جدارک
برک و انک فتحه سیله برار ماغک آیدر **برک** بای عریله مفتوح و راه
 ساکنه ایله ایکی معنایه کلور اولایر اوق و ورق معناسه ثانیاً یراق ساز
 معناسه **برک** چانلدی یعنی صوت که بر مقلدن و یا او انجلر فند
 ظاهر اولور **بارک** معروف **برکاشت** دندر مک **اسکی** چو کیند
 کز جنک **برکاشت** بشت از آن به که کیند دشمن بکشت **برکاله**
 بم که قفانه بملر **برک** مرصع طوق که بم بکلی بیونلر نه طقر **برک** ریزان
 کوز فصل یعنی حریف **برکس** و **برکست** معاذ الله دیمک اولور **برکستان**

بقال برکم منع معناسنه اسم مصدر در شمس فخری که شود کرنه
 او باشد خیل با جوح ظلم را برکم برک بردر لوقیه در کلاه انواعدن
 برکینج اقلوا بر ماه متقب که دو لکر لرا نشدن در تخفیف برمه دخی
 در لر بر مایدن فریدون او کورینوک ایدر بر مجیدن قرومقو بعن ال
 یوقمق لمع معناسنه بر مجیدن مخالف وعاق بر میدن قرومقو بر مجیدن
 معناسنه برن اولدر که انجیلر نمی ادد کدن صکر انکله ارتلریقی سنه
 کشان در لر یومرو سنه طبان در لر ملعه و مملعه در لر برن ارکثریا
 معناسنه برنا کینج بکت بر بخاسف توان چکی نك اقی که طیبیلر قنند
 معروف برند فلجولک جوهری که تعرب ایدب فرند در لکسرتینله در
 پوند کسرتینله و فحه تینله نقش سحر بر و هر پوند فحه تینله در خبرک
 خیرک طیبیلر قنند قنابری مکله معروف در پندار و او کوهر لوقلج که
 برند کبی کورن برندوش اصراغی کجه بر نشاق بنمک رکوب معناسنه
 مستقبلا نند سین خذف اولوب شین دن صکره یا زیاده اولوب نشیند

و بر نشیند در لر پریان حریر چینی در که جرخ لری و نقش لری وارد
 و یا حود بله طوقمش در و یا حود الله ایلنشد بر بیت خون پزند نیکو
 بر روی پوشد مرغ زار پریان هفت رنگ اندر سر آرد کوهسار برنش
 مقص و مرقلق که انکله قوین قرقر برنش مقص صدوسی پرو
 اکثر ثریا معناسنه پرو قاش ابرو لفظدن تخفیف و لغشد پرو اکثر
 ارباب لغت حکیم قطریه و آرموی و اسیدی و شمی و طوسی و هندو شاه
 بخولای کبی پرو فراغت و طاقت معناسنه نقل ایلدیلر دقیق ابوسعدا نك
 از کیتی بدو بر کشته شد بدنها مظفرانک شمشیرش برد از دشمنان برد
 ظاهر بود که میلات معناسنه شایع در بیت کمال عاشقی پروانه
 دارد که غیر از سوختن پروان دارد پروان قوش هواده او حرکت
 جز کملک شمس فخری زمانه بامن چون مشفق نهاد انماز کوفت مرغ
 دلم در هوای حق پروان و قرارگاه معناسنه دخی کلور پروان اولیمک
 که بشرپ تفرجه کدنلرک اودنجه التلر و اول کون باراشی که عشرت قنند

یقول پرواش الی یوق بر نشیه اری مدرو یا خود می شود مدر بک
 لیچون لم معناسه و بر دختن معناسه دخی کلور برواق سرش اونی
 حشی معناسه پرورد کار بیلیمی پروژ اور تونک و دوشکار و کیسینک
 وقابونک چچون پروازی فرس دنده الفسز و ترک دنده الفله پروست
 امت دیقی شفیع باش برشه مرابین ذلت جو مصطفی بردان پروستار
 برومند اولو پرواکنلو برو حاصل الویاغ و نصیب لوکشی و اصلو بارنگان
 برون طشر پروند کردن و پروندیدن بغزی یوک دو تمق و اول بغلن
 بزه پرونده در لر عجمه رزه مه در لر پروین الک متخل معناسه
 پروین اوکر ثریا معناسه بن قوی رانک تشدید و تخفیف
 اکیس بله شایع در لغتد بنه آسیاه دکرین پری بن سراجی سوری
 سوکک فواشه معناسه بر هخفن ادیلک و اکرنک بره حکیم
 هندی رانک سکونی و هانوک فقه سی و عکسی که دخی روایت در به
 یا الخو عادی معناسه بر هندی یا الخو لوق عریان معناسه بر هودن

اوداسی بر نشیه صر و تمق و هم بر اوداستندن صر و تالان و متع
 استعمال اولور پرهون داین شمر فخری فرود چرخ محل حوادث
 امدواه بصد هزار جهان خارجست ازین پرهون پرهین اسم
 مصدر رجیته معناسه پرهیدیدن یغلمق احتما معناسه پری
 افسای اوچد و تن کشی مصروع معناسه بریدن کیمک قطع معنا
 سنه رانک تخفیف و تشدید کیس بله لغتد بریدن پاه عجمله اوچق
 طیران معناسه رانک تشدید و تخفیف کیس بله لغتد پری امری
 کون بر پینه اصراع کونکی پری رفت و پری سای اوچد و تن کشی
 مصروع معناسه پریش بریشان لوق معناسه اسم مصدر در شمس
 مکرکه دوسر زلف بتان باد صبا نماند در هم مکرشد یکر بحال پریش
 و پریشدن لفظدن صیغه امد و وصف ترکیب و پریشان طاعف
 بریشم بریشم لفظدن تخفیف و لغتد و ساز فلزی دخی مراد اولور
 پریشیدن طعلق فرخی توان امدان خیمه دان دوزلف بنفشه پریشدن

بفقہ کھادر بس انجو فقط معناسنه شیخ سعدی سخن کچه دل بند
 و شیرین بود سزاوار تصدیق محتسین بود جویکار گفتی کو باز پس
 که حلوا جویکار خوردند بس و بچه بچه دمک اولور بس سالقظدن
 تخفیف اولمشدر شیخ سعدی بس نامور که بزر زمین دفن کتراند
 کز هشتیش بروی زمین بر نشان نماد پس فتح بای عجله ارد بعد
 معناسنه بسا انچه و بچه بچه دمک اولور بیت نه هر بیرون که پسندیه
 درونش همچنان باشد سا حلوا ی صابونی که زهرش در میان باشد
 بساخ فساد قریح الدهر بسا دست ویرانی نیه معناسنه پاره
 صوارش بر که نربوز درلر بسا ک تاج که کل و ریحان لردن ایدر لر
 عشرت کوننده اور نزلر بسا وند قافیه بسا نک جوی پست فتح
 بای عجله انجو دمک اولور منجیک چرات ریش دراز آمدست و بلاست
 محال باشد بلا چنان وریش چنین و بخیل معناسنه دخی نقل اولندی
 معلومدر که که بخیل اولان قدره و مرتبه دون و الحقه اولور پست

ضم بای عجله فتوت سوبق معناسنه بستان اجمک بستان ابرون
 و بستان افزون اول او تدر که قزل قطیفه بکی چکی اولور مخور چچا کی
 و سلطان بورکی و بک بورکی و کل یوسف در لر بعض عشا بلرامیر
 عاشقان در لر حوا و نقل اولان در پستورد و شک پسترا هنک
 چادر شب بستن بغلق مستقبلا شده سین نونه قلب و لنور بند و بند
 نده درلر پستل اکثر سجده معناسنه بست و بستوقه کو بچک خیر معناسنه
 بغلو و نقشلو بز که عورتلر الله و کار کا هله اشملر پست هند و شاه
 بخوانی ضم بای عجله تصحیح ایلدی پستیخا پش نورد ارتق سور معنا
 بستد ضم بایله و فتح سن شد دل مرجان آیدر و بعضلر دید که مرجان
 دمدردلک د لک اولور پسر اوغل ابن معناسنه مطلقا یالک یوزلو
 اولسون و سقلاو اولسون اگر چه ارباب هوا و شعرا و ظرفا اوغلان
 معناسنه ادر لر بندن مهیا معناسنه بسا بغلشن پستد پستد نده
 و بر کزیده معناسنه و پستد بدن لفظدن صیغه امر در و وصف تکی

خود پسند یکی **بسن** کافی معناسه **پسندیدن** بکنک **سودن**
 ال یوق لم معناسه مستقیلا نند و اواله قلب و نور و اندو صاک
 یا زیاد. اولور بساید و بسایند در لر بس سالفظنک اما له سد
 آنجه و بجه و بجه دمک اولور فردوسی جه ناخوش بود دوستی با کسی
 که مایه ندارد زد آتش سی بسیار جوق **پسپ** یراق **پسجیدت**
 یر قلق تهیه معناسه **پسین** صکرغ **پش** و **پش** بندکشه یا عجمله
 و باء عربله لغندر **پش** ضم ثلار یا عجمله آت یا **پش** ارسدی
 رواننده سیم کوفت و معیار جالید ثلار معناسه نقل اولندی
 شمر خیزی بشیر باد صبا خرد کلورده می فشاند پاش ابرو شاح
 بشار **پشت** ارقه **پشت** تست ارقه **لوق** که ارقه بغلر او وزرند
 یوک کور لر **پشتر** می کابل علیه السلام **پشترغ** بر سر تیز کن در که
 مکه شرفها الله یرالرنده بریده لده جوق بن یا شکن دون به اولدر
 فور بجن دکنلری جدق طرنفلری کبی اولور عرجه ضریع در **لوقا** الله

لیس لم طعام الامن ضریع **پشترم** فرداشنی دکلری مرض که طیبیلر قند
 شری د مکله معروف در **پشتاز** و **پشتان** سکردن صلب معناسه **پشتها**
 اوگر خه سکوی قفان معناسه **پشتوان** شلک که ارقه کور لر
پشنه بک و د به جک و بغر و ارقه یکی که شلک در لر **پشته** یکسک
پشتیان و **پشتیان** قیو باغی و هر شنه که بر شنه انوکله حکم اولور
 اکادر لر **پشیر** برقانی انقدر که اندن یای دوز لر **پشوار** ارتق سور
 معناسه و اوریمی در سر و و جهر قافیه سنده استعمال اولور **پشچین**
 اشلق لطان معناسه **پشک** چه شتم معناسه **پشک** بالضم قرعه و قور
 جوساج و قیغ **پشکل** قیغ **پشکا** قلاب و اول که قوسوایه انکله حکم
 ایدر لر **پشکول** اول کشتی که اشد جست و قوی و لا **پشم** قراغ و **پشم**
 یولک صوف معناسه **پشما** کند کرتون بر دعه معناسه **پشم** چشماک
 دید کلری کوزا وینه **پشنج** کس شینله کلو عوزنلرک یوز لرند بلورن
 جفد که طیبیلر قند کلف مکله معروف در **پشچین** صو بجن **پشنا**

قرمه **بشوتن** بدخول طیف کسی کو بشوتن بود زشت کار بهر جا که
 باشد کند کارزار **بشولیدن** بلمتک بزولیدن معناسه **پشته** اوین
 بعوض وبق معناسه **پشتر** پول اسدی می تابود جان تعان یافت چیز
 چو جان شد نیز در جهان یک پشین **پشین** بالغک وازد مانک
 و توصیفانک یولتر **بفارس** ابرقودید کبری اوت در که طیبیلر
 قنده سرخس دیمکله معروف در **بغا** روپی عورت و هینر اوغلان
بغا چوی بسا آهنک معناسه **بغل** قولق ابط معناسه **بفتی**
 جلایه اللرنندن در بعضله کوچی در و بعضله دقه در لر **بفج** اغز
 یاری که سویلر کن صا چار **بفج** جوق بسیار معناسه سخیل فرماید
 بدان ماند بنفشه بر لب جوی که در آتش زین کو کرد **بفج** ودغی ثار اولن
 اقیه و شکری و قور و ازومی هواد. ایکن طوماق ایچون اندر **بقس**
 شمشاد ایغی **یک** قریغه و رعناق ایدوب برکشک درت یا بنی طولمنغه
 دخی در لر واکثر بود که **لک** لفظندن صکر اتباع و مزاجه

طریقه استعمال اولنور **لک** و **یک** در لر یلپ یو بروق معناسه **بچان**
 طغله و بیانلرده اولان این لکه ایچند قیون قشله و کاربانل صغیر
 فرخی شهر یاری که خلافتش طلبید زود افندازمن رار بخارستان از کاغ
 بکار **اسدی** و طوسی و هند و شاه **بجولان** بولغتی بویله نقل ایلدیلر
 و بوییت اشتاد کتوردیلر ظاهر بود که اصل لغت کارد را قلند بالقصا
 فجون داخل اولشدر **بچاه** وقت صبح **بچان** سوچی **بکر** خیار شنبه **بچول**
کیری **پل** کسربا عجله او کچه یا شنه معناسه **پل** کسربا عریله امر
 صیغه سدر **پل** لفظندن تخفیف اولمشدر **بلده** و **بایه** مفسد رو
 دکی هر آن کیر که فرزند او **بلده** بود شکفت باشد اگر انگاه سار بود
پلاس شال و اسکرک **چوال** **پلال** بر نوعله پولاد در که اندن ککون
 قیلرد و زر لر و اول قیلله داخلی **چالاک** در لر بعضله تخصیص ایدوب
 هند قیلدر در لر **پیل** معروف یا عجله ببردید کیری ایتی اوت در تبر
 ایدب فلفل در لر فصیح بود که کسرتینله استعمال اولنور **پیل** کند ر



اچنه شراب طولدر لر پیلوس بیان صوغلی **پلم** صیان فلافن مغنا
پلسک کباب چورچک دمر شیش در لر و صوغلی در لریات زن مغنا
پلسکی براوتر که قول بویه پیراغی کی پیراغی اولور اما اندن اولجوق مرغ
 بلدیری وار مغرب ولایتند اکامصفاة الزماه در لر زیراکه جوبانلر انکه
 سود سوز لر **پلشت** چیل و مردار دشت و طشت قافیه سند
 استعمال اولور کسای بادل پاک مرا جامه ناپاک رواست
 بد مراندا که دل و جامه پلبدست و **پلشت** بلغرچ کننی در قفج
 چیل دمک اولور پلشت معناسنه بلغرچ اولدر که اندن نه صاد اولور
 چیل و مردار صاد اولور **بلغونه** فکر که عورتلر یوز لرنه سور لر
پلک کوز قباغی جفن معناسنه **پلکسن** مجنون یغنی پیل وار فکن **پلکچنک**
 طرفه و مسخره شاعر در **پلرد** سولیک و صولش **پلید** چو **پلک**
پله و ش قبه سقل **پلچسن** قوآن چکنک اتی برخاسن معناسنه
 بلند یوجه پلندین قوهر وازی شاکر خاری رو افراشته درهای

سیمین جواهرها شاندر در پلندین **پلنک** قیلان **پلنک** مشک
 چنک او تینک بر نوع دو که بقله دهان و بقله حرسایه در لچنک
 او تینک بر نوع دخی سنبل رومی در که منت جوشه دخی در لر بعض
 ارباب لغت آندنه مناسب دیدی که **پلنک** مشک براوتر در ک
 کل کبی چکله اولور قیلان بکی الاجه مشک کبی **قور پلوچ** ترکانلر در که
 عقلسزلرد و دین سوزلرد و ک حراملق دخی ادر لر **پلوس**
 نواضع و امید **پله** فتح بای عجمله نردبان ایاغی **پله** کسپای عجمله ترازو
 و کفه سی **سورینه** فرماید در پله زوی اعمال عمر طاعات دانه دانه
 عصیان **تنک** **پله** کوز قباغی جفن معناسنه بای عجمیدن صکر
 بایله دخی لغندر **پلیسته** فیتله که چراغ اچنده یقرلر و یارایه صورلر
 بم یوغون اواز و سازلرک یوغون اواز لوقلی بن دیب بناسب
 سقر لقاغا چنک سقری بمشنه حبه الحضر در لر بار بجه دنمشک
 در لر ترکیه جونه در لر بناغ ابرشم تلی بناغ دخی در لر بناغ

بند و کنه که طواره یا پیشتر فراد معناست **بند** و انجی دیکلری
 بند و ریغ اول سده که از مقلد اینچند بغلیب از قیاس و در اول باره
 ریغ در لر بند و ز جوال در بند قول بعد معناست **بندینه** دکه
 که قفنانند و قول **بنظان** بیش مرمت دیدکاری و ت بعضی در لر
 که پیغمبر چکی دید کار او تدر طویل و کی کوکلی و او در قبضه اولان
 مجرب در حق بود و که پیغمبر چاک بنظا فلون دکلدر اندک سوار **بنفش**
 با نفس معناست **بنفشه** معروف طیبیلر تقریب بنفشج در لر **بنک** با کور
 دیدکاری و ت بنج معناست اما عوام اصطلاحند **اسرار** معناست
 استعمال اول نور **بنکان** طاس **بنگاه** او با **بنکن** اولانج **کجیلر** کوک
 چقر لر **بنلاد** بنیاد **بنه** غرق یعنی یوک یا پ **بنهان** کنلو **پنیه**
 پنیز جین معناست **پنیر** **پنیر** کوچج دید کار او ت طیبیلر حجازی
 د مکه معروف در **پنیر** هرگز اسدی بنیم درین رای کرد و نجه چیز
 دگر بنیمت یا بنیم **پنیر** **پنیر** شاه تن دیدکاری و ت که

قند معروف در تعریف ایدوب شاه ترج در لر **پوب** دوشک که
 او نیز نه ذو سایب زین اد لر **پوبش** و **پوپاک** و **پوپو** و **پوپه** ابک دیدکاری
 قوش که عرجه هر هر معیار جالیده شمس خیری آخر غلغت که پوپه در لر
 مشترك در لر و منند معناست کلور دیونقل ایلدی و اشوبیتلری
 انشا ایلدی **بیت** بدار رایی که از نعام عاشق بود طوق حمام و تاج
 پویه که بیش از حد و از انداز دارم بدو گاه شه افاق پویه ولیکن
 ما نوس و مسروع اولان از و مندلوق معناست اولی یایله در که
 آخر حروف قیجی و بعضی خود بولفظ بضم الیا بنقطه واحد من تحتها
 ثم بالیا بنقطتین من تحتها دیو تصحیح ایلدی سر روایت بر لفظ
 مضطرب اولدی نزاع قطع ایدوب فرس شاعر لرنک قافیه سده
 واقع اولان لغت شول کندولفی تتبع ایدوب نقل ایلروانک اوزونه
 شعر دیر بونک کی حراف روایت نقل اولان یرده انکه اشهاد انک
 درست دکلدر زیر که لغت عربیه و غیر مالوف دیونقل ایلشد احتمال

واره اوله آمدن یگلش دشمن اوله بوقیل دندن معیار جمالیله
 جمع اولان لغت لر بوقیله دندر اسدی طوسی دخی لغت جمع تشبیر
 معلوم در اول جمع اندیکه لغت لر تاسندن اناسندن اشمش
 دکلدر پس کسر شایر نامه سنده کتوردوغی لغت لر اله خلافت روایت
 واقع اولان برلره اشتها دی انک درست دکلدر **بوتیمار** بالحقیل ابو الحسن
 معناسنه **بوخل و بوخله** بر بر مرک طیبیلر قبله الحقا در لر **بود** اماله
 ارغاج جلاهلیر بن طوقر لر **بود** اماله سرقا وک انوکه جقاق
 جقوب اود یفر لر شمر فخری شک نیست که آتش زنده سنک بلارا
 جز جان و دل و شمن ملکشنه بود بود **بود** وجود معناسنه و هم بودن
 لفظندن صیغه ماضی در که اکثر بود که ادی معناسنه رابط
 استعمال اولور جان بود جاندی و پادشاه بود پادشاه ادی
بودن اولو کینونت معناسنه مستقبلانده و او مفتوح قلنور
 بود در لر امر غایبنده باد در لر اصله بوا دای کثرت استعماله الف

خذف اولندی **بود** قاف بود در لر و بوده در لر **بودینه** نغنه بورات
بود اوغل **بود** انور چون سی شیخ سعدی میرفت هزار دیده با او همچون شکش
 لی و پوزی **بود** پاء عیله چکه **بود** بند پیکل **بود** بلدر سا قمعاسنه
 و اغاج بلدرنده دخی استعمال اولور **بود** عذر اسم مصدر در **بود**
 کردن و پوزیدن عذر انک **بود** میمون دد کلری جانور بوس بوسیدن
 لفظندن صیغه امر و وصف ترکی و اسم مصدر در **بود** دری
بودستان افروزستان افروز معناسنه **بود** سیان صغری بوستین
 کورک **بود** او پیک قبله معناسنه اسم مصدر در **بود** پیک
 تقبیل معناسنه مصدر در **بود** پاء عیله چورمک **بود** فتح باء
 عربیله جوق و بیوک دیمک اولور بسیار و عظیم معناسنه **بود** خضراء
 عیاله پوشیدن لفظندن صیغه امر و وصف ترکی و اسم مصدر در
بود فکر اندیشه معناسنه **بود** اورتلو وارتنش و اورتلش معناسنه
 اسم مصدر دخی استعمال اولور انا کثرت استعماله شایع اولوب

حقیقت یکی اولشد **پوشك** چنگ کمر به معنای **پوش کردن**
 اتکن بینه صوق و کج در شک **پوشیدن** اورتمک و یکمک **پوغاضکاو**
 زبان دید کیری او تدر **پوغنج** چورک اویه برنج قافیه سده استعمال
 اولور **پوق** بوری که جال لر **پوقلون** کلتایه کتاکه درلودر لور نور
بوك اولاکه دمک اولور لعل و عسی معنای سده وفا و که انگله جقق جقوب
 او دیر بر و قبوکه ایچنه غله طولد لر و او سته خارخا شاک قورلر
 نالیلر حق بودر که **بوك** اول جور چوب ایدر که فیوا وزنه دکرلر
 بلنسور دیوشمس خری . بامید هر کار هنر چند کیم دلا مکر **بوك**
 غم اگر یار من بود چه عجب . میل اتش بود همیشه **بوك** . زیر خوش غم
 حمران . اند فصل و هنر جو غله **بوك** **بوکان** رحم یعنی انا قریند
 اوغلن بری که ترك دلند مدنه در لر بولغت یا بابنده دخی وایت
 اولندی اخر حروف بقی در **پونه** دکش فادن و قودز قوریدی **پول**
 کوپری **بوم** بیقوش و سرحد معنای سده دخی کلور ترکیه سورد لر بون

زلزله اسدی برامدیکی بومهن نیم شب توکفتی زمین داد از لرز
 بت **بون** دب بن معنای سده لطیفی درختی را که کرد کبر افزون سوزد
 تیر بهر از شاح نابون **بوی** قوقی ایوسنه و کنوسنه اطلاق الیوز
 مطلق ذکر اولوسنه ایوسی مراد اولور **بویا** بوییدن لفظندت
 صیغه . مبالغه در یعنی قوقی نشه . **پویا** **پویان** یا عجله بوییدن
 لفظندن صیغه . مبالغه در یکدن **دمک** اولور لطیفی عشق کرد اهل
 عشق را **پویا** بلبل از عشق کل شده کویا خوجه سانی کفر دین هر دو
 در رهش **پویان** وحد لاشریک له کویان **پویانا** . معدنوس **پویان**
 قیور جو درج معنای سده ایچنه قوخلوشنلر قورلر **بوی** مازرات
 قوای چکی که طیبیلر قند قیسوم و برنجاسف دمکه معروف در **بویه**
 ارزومندلق **بوییدن** قوقق و قوقلق **بوی** و **پویا** **بویا** **بویا** اسم
بهار که معنای کلور افلا یاز ربع معنای سده ثانیای تخانه آیدر فرجه
 وفاق از جو بهار است و او در و جو صم سرای از جو بهشت و او در و

حورست **به** و اعلام رجالند رایوا دلود ملك اولور **به** ستر ایورك
 صیغه، نقضیل در خود معناسنه **به** حرف تحفید در لام جان معناسنه
 بهراوانو کچون بر من بنچون **به** اوج معنایا استعمال اولور اولام
 اولویدلر وک ایدر که سزار لردند ریشی قات کوک اولور ثانیاً اعلام
 رجالند رثالثا فرس ایلرینک یکر منی کوننک ایدر **به** عصبر دیکری
 اوت **به** اوج معنایه کلور اولو اصبر **به** معناسنه ثانیاً یاقوت
 ثالثا نقشلور **به** نصیب **به** اوجا و جنت معناسنه **به** یوان
 جنب معناسنه وایا کوسکوک صلیح معناسنه **به** دست وانداله
 کجور لریر منی قوشلر بر تمسون دیو **به** معناسنه **به** آت
 زاید و حشو اولان عبارت سزار آسند هر کشی عادتند کور تلفظ
 ادر **به** درت معنایه کلور اولو تاریخ فرس قدیمدن تاریخ جلا
 لیدن برایک ایدر تاریخ جلایلد متعین اورت قش ایدر تاریخ
 فرسد کیسه اعتبار اولمند و غندن اوترو والار و وکرودور

ایدر ثانیاً فرس ایلرینک اکنجی کوننک **به** من آیدر اول کوننک بیرام ادر لشر
 واول کوننک **به** من چند در لردی ثالثا اعلام رجالند رابعاً طیبیلر قند
 معروف کی در لود ویه نك ایدر بر در لرسنه **به** من سپید در لشر
 اقا اولور و بر در لوسنه **به** من سرخ در لرقزل اولور **به** اول
 بیرام کوننک **به** من اینک اکنجی کوندر اول کوننک در لودر لونم تیر شور
 لردخی ایچنه **به** من شید و **به** من سرخ قتر لرجیع اهل حرف جمع اولوب
 بر بری نقشلور لردی پیر و پیش قدم صور لردی **به** جلی وزنه
 پسک اویت که اریه باشی کبی باشی اولور دیوار لرا وزندن بر طیبیلر اعضان
 ستی الور لر بغایت قابض در قانی قطع ایدر **به** من این عرض معناسنه
به و **به** و اینلو و بصویر معناسنه **به** نه انک معنایه کلور
 اولا طاع یضه کلیجه اتمک ثانیاً میمون دکری جانورد **به** اول کفچه
 نشنه که غازیلر انوک اوزندن طوب اوینا لر عربجه طبطابه در لر
به و اعلام رجالند ریه حرف نفی در ستر معناسنه **به** جان جان ستر

یازشتری فتح عجله سکر عصب معناسنه **بی** کسر یا عجله ایج یا غی پیه
 لفظندن تخفیف و لنشدن **بیابان** یا بان یا زوپیا ده یا تو راجل معنا
 و شطرنج بیدقی **پیا** نضوغان **پیا** استواغریوک ویرا ولان و معیار جا
 لیده اغز قور کمنیه در لکرک اغزی بویک اولسون کرکسه کچوک اولسون
پیاله قدح که انوکله شرابچر لر **پیام** خبر **پیپی** ابودیمک اولور به معناسنه
 منو **همیری** پیپی آن ترکی که چون او برزند و چنک چنک ازل ابدال کیرزد
 بصد فرسنگ سنک **پیچ** طولاشق و بورشقی **پیچاپیچ** غایتده طولاشق
 لغدن عبر بد راسم مصدر در و وصف ترکی **اولور بیجان** و **بیجان**
 مشهور و معروف جواهر انواعندن بر نوع در بغایت ابوسی یا قوت نکند
 اولور اکثر بودر که بیجان یا قوت مشبه اولور اولده فرق اولر
 کاه اولور که اود دخی تعین ایلر اشبو نکلہ فرق اولور که یا قوت صنولق
 کیدر ریجان کدرمز و بعض ارباب لغت ایلکه دزلش قوراجه اولجق
 بو بختدر دیونقل ایلدی محبوبلرک بیغی قوراجق شاعر لر که تشبه ادر لر

بیجه بورغو که دول کسر لالتلر ندرند **بیچیدن** طولامقاف معناسنه
بیچیدن فتح یا عجله یا رلقاتمک **بیچ** کواک اصل و عرق معناسنه **بیچ** یا
 عجله چاقو دمص معناسنه **بیخال** قوش درق الطیر معناسنه **بیختن**
 الملك خل معناسنه مستقبلا نند خازایه قلب اولور یزد و یزدن درله
بیخستن کر قار و عاجز اتمک که د پرتنمک بحال قلیه عسجدی
 شادی و بقا بادت و وزن بیش نکویر کاین قافیه تنک مرانک ن
 بیخت عاجر و کفر ارا ولان کمنیه بیخت و بیخته در **بیخت**
 اکا در لر که دبندن کویکه که بر کزدن قویش اولاپشت و مشت قافیه
 سند استعمال اولور **بیخوست** **بیخته** ایاغله با صلمش بر پایی خوست
 لفظندن تخفیف و لنشدن و اورسمی در جرب دست و کل دسته
 قافیه سند استعمال اولور **بید** سوکدا غاچی **بید** اشکان **بیدار**
 او یا تو **بیدار** شدن او یا تو اولق **بیدار** بیدار کینه اونی که طیبیلر قند
 خروج دمکله معروف در بیر لکه معنایه کلور اولایلدن صاعقه

معناسته ثانيا دوشك جامه خواب معناسته پير قوجا و قري پيرك
سالك ابلشي پيل پيراستن بشر معناسته كلور اولان بزمك راستن
معناسته بوندن در كه بركه پيرايه در لر ثانيا اغاي و دكايه بودمق
تشذيب معناسته ثالثا دري سيولك رابعا اكين اكك ايچون ير
اصلاح اتمك اول ير بيزسته در لر عرجه فلوچه ديز لر خامسا
قيوي طاشله اوراك در لر اول قيويه چاه پيراسته در لر مستقبلا تده
مين يايه قلب اول نور پير آيد و پير ايند در لر نته كم راستند ار آيد
واريند در لر قياس بويدى كه ها يه قلب اوليندى خواستن و كاستن
خواهد و كاهد دكلىرى كى پيراسته شهر دن طشه شنك سواد
معناسته برينجه معنى دخی پيراستن لفظنك شرحند بيان اوليند
پيرامن حوله چپ چوړه معناسته واتك دامن معناسته پيرامن
كوكاك پيرايه بزله بيزد قصنى جار حوت ودانه حاد ردخى در لر بازد
لفظندن اماله اولمشدر پير زيا و قدوك كه خرد، فروشلر صرلر

بيرون و فروش خرد، فروش پيرك هيو لا يعنى هر ننه نك
بنيا دى و ماده سى نقاشلر كه بر صورتى تصوير اتمك استرلر
اول يه رنك رسم آيد در لر اندن صكره تمام نقش آيد در لر نى رو
ازجه كدن يعنى رده كدن ننه كم او كجه كدن پيشر و در لر پير و زو
يكن كلن مظفر معناسته بيرون طشه بيرون آمدن طشه
كلك بيرون كردن جقمق پير كل اقرع معناسته پير و زو
قري عودت عجزون معناسته پير اول كه كوده سى برص اولان يست بكم
عدم معروف در و استان لفظندن صيغه امر در طور دماك اولور استان
زايد و حشو واقع اولان عبارت باستان لفظنك اماله سيد و پيشكا
ايلق و طولنلو كه زمان اوللرده يكرم كوفلرده برور در لر دى عرجه
عشرينه در لر دى زيراكه سنه شمسيله ايلرينه اعتبار در
لردى و سنه قمرية ايلرينه اعتبار را تملر دى پيسه اله بيش اماله
باء عرييله ارتق افزون معناسته بيش اماله سز باء عرييله برأونك

ادی در اغود رد فی اولدر رسند اقلیمند هلاهل شهرند اولور
تاز ایکنیر لهرکز زیان ایلمز قروسن دخی اولیرده یا بچک زیان ایلمز
اولیردن غیر یاراقیرده بچک دفعی اولدر راقلمدن اقلیم نقل اولوب
صائلن کوک در بعضلردی که اغاجی در اوج در لودر برسی منور قفل
کی اکیل الملک بوینر قفلنه بکزن سنل مندی ایچده بولور قرون
سنل در لور زدن کافور و طلق از ندوسی کی اغجه سی وایلد
یلدر اشلر یوغون یوغون اولور بر مققداری بر در لوسی دخی
یشل در بوزرق و صارورق قان قان نقطه لری وار ما میران
کوکله نه بکزر بر در لوسی دخی اترون یوغون یوغون اغاجدر قش
کوکله بکزر بر مقوا و زوبی ورنکی صار و اولور بوغایتدیر افرایغی
در بو شکه بر صه و جدامه علاج ایدر لر پیش اول قبل معناسنه ^{دست} پیش
نقد پیشان الیمه معناسنه پیش اهنک چرینک اوکی مقده الحیش
معناسنه پیش حور داتمه بغدای عجاله معناسنه پیش و اوکجه کدی

وهنرده وصفند ایلرو اولن کسنه پیشکان مای قابله معناسنه پیشگاه
و پیشکه اورن صدر اولان یرکه اولرا و تور لر و آدمک صدر اولانی یعنی
جمع شدن اولوسی پیش مزد شفته که اوکین در لن بهادن واجرتدن
عبارتدن پیش نماز امام پیشوا هر جماعتک ^{اکثر} اولانی که اکا اویرلر
بوسبدن دخی امامه پیشوا در لر پیشه اومارن و میشه بستان
واغاجلق وارسلان یتاغی و هر جانور یتاغنه دخی در لر پیشه صنعت
پیشه و صنعت اهل پیشا ر سدک بول معناسنه معیار جمالیله قارون
که طیبیلر قشند انده صیر و ناک سد و کنه بقرلر شمر فیزی دشمنت
در جنک مرکست وجه سور برد نشیش حکیمان پیشیا پیشیا
و پیشین مای قابله معناسنه پیشین الاروکه وایله وقتی پیغار
طعنه و ملامت پیغام خبر معناسنه پیغیر اوکله الله قولرینه خبری
کوندردی خوله بچاق یعنی اوک و هر سنه نک کوشه سی و اوپی خذف
ایدب پیغله در لر پیغه قانکه انکله جحقو جقوب او دیقرلر ^{یکار} سوال

و جری بیکان دمرن بیکانه یاد بیکاه ایر پیکر صورت شمس خیزی
 قالب معناسنه دخی نقل ایلاری اشوبیتی انشا ایلیدی بیت اوچه نورست
 و ملک داری چشم اوچور و حست مملکت بیکر پیکر کوز بغضله
 که غل او سحک پیکیدن بو فکر مک پیا بر معروف جانور در که
 تعرب ایدوب فیل در لر دخی سطر حنک التلرند ندر پیلسته و پیلسته پیل
 سکوی که عاچ دمکه مشهور دن پیلغوش و پیل کوش سوسن ازاد
 دکلری منقش سوسن رودی چون کل سرخ از میان پیلغوش یاچوز
 رین کوشوار از خوب کوش پیلک یضی دمرنلوا و فکه سحر و کسمه در لر
 حقیقنه او بویک دمرنک آدیدر نیلور جبری صیدلایه معناسنه
 پیلله اوج معنایه کلور اولاجرت که جرحیلر کوتر ثانیایا کوکل ابریشمه
 در لر و کوکل قوردنه کرم پیلله در ثالثا کوزک قباغی پیلله اول دمرن
 که بویک یضی اولاییلک کی سحر و کسمه در لر نیم قور قویما صایرو
 بیمار زون صایرو جنی کشی که یعنی اخان بیمارستان بیمارخانه تعرب

وقولك دوتق برکینه بنم حقه ایوی سویلر یوستن اولشوق واولشدرق
مستقلانده سین یرند نون و دال کورر لریوند و پیوند در لری یوسیدن
اوج معنایه روایت اولندی ولا تواضع ثانیار جا معناسنه ثالثا صومق
بیولک کن عروس معناسنه پیوکانی دوکن عروسی معناسنه پیوند اولاشوق
طول عورت پیس ایچ یاغی سیه بده باطل لطیف بازار و متاع شت کاسد کارت
هم سیه است و فاسد سیه و د اوداسی نری صار و تمق سیه و د باطل سیه و
شد اوداسی نری صریقی سیه اول ایدر که فرهاد تنجه تاریخ لرنده کیسه اعتبار اولما
دیغچون یوزیکر میلد برکزار تر لر بریل اوز اوج ای اولور اولایه سیه بده در ل اول
ای بیدن بشه بیرام ایدر لر صکر که جلال الدوله والیدین ملک شاسلجی کیسه اعتبار
ایلدی بیوعادت ترک اولندی اما قیوم لیده اوتار یخ بله یزر لر و اعیاد برله ذکر اولور که
که شمدکی زمانه بالکلیه اعتبار دن دشمن در حرف الشاء تاء ساکنه که فارسیه
کلنک آخرینه اولاشور ضمیمه خطابدر اتمک اخرنه اولاشور مضاف لیه معناسنه
اولور جانت سنک یارت سنک یارک فعلوک اخرنه اولاشور مفعولیت معناسنه

اولور دیدن کوردی سنی رابطا اخرنه دخی اولاسن اکثر بوقیلدن در شیخ کمال
از عمر اکرت نصیب باشی بایار سیکال روزی بوتانک ما قبله سیفه کلامد مفتوح
تلفظ اولور ساکن تلفظ اولمز هر ضرورت شعر دن اوتور فردوسی دهر تر از
هر چه ایزد ت داد ستایش خرد رابه از راه داد اخرند حرف مد اولان کلمه اولشه
الف صورتند کی وجه جایز ساکن تلفظ اتمک کمال صفهان کثیری مکی چون کاف
تات خیمینی ترند جویر راست روی کن که بال و پریای مابعدند یا
مفتوحه زیاده اتمک جایز لطیف مندیش ترکشکی لطیف یایی زایش چون هایت
واو صورتند اوج وجه جایز ساکن تلفظ اتمک جایز شمس غیری بود بروز غایجی
پیکر بهر آرم زنیغ و تیر تو جان عدوت در تب و تاب مفتوح تلفظ اتمک جایز
لطیفی کراز کشتن چشت عزیزان عفو ها جوینده چو مقصود مست از دل مخوام
کشت معفویت یا صورتند دخی اوج وجه جایز کمال صفهان تکر که دوستیت با
ها چه باشد خود چو دشمنی ترا دشنت بجان بخیزد سپهر قدر در اندر
ازای مرحت تو نیست خامشی از غر و اضطراب گزید لطیفی صادق و ثابت قدم

شوکه باشد نزد خلق دوستیت را ثبات و برکات اعتبار آفرند هاء
 علامت اولان کلیه اولشه اولرنده برهنه مجتلیه زیاده اولر خواجه بیت نیست
 فی روی تو میل کل وبرك سمن تا شدم بنده ات اولد ز سر و جسم کاه اولور که
 وزن ضرورتندن اوتروها علامتی تلفظندن دوشرب تالی هن سن تلفظ ایدر لغش
 فخری ز رویا قوت وامل اندر خزینت نه بیند روی یکسه نه بتکر بو
 صغیری دخی الف و نونه جمع ایدر کمال اصفهان طناب عمرتان اند سلامت بهم پیوسته
 باد آقا قیامت سدی اکثران دیگر بنیم ایدر درنگ • بنید جز دار و باران سنک
 درت معنایه کلور اولادات غایتد حتی معنایه ثانیاً ادا ت تعلیل در لطف ازهد
 تابلحت بیاموز پاک زی تانز حق و خلق جهان معتبر باشی تا کاتوقی چون کلور
 کمال اصفهانی تاجهاست صد و عادل باد فیض وجودش چو عدل شامل باد را بجا
 قات دمک اولور طاق معنایه یکناد و تاسه تاد لر برقت اکی قوت و اوج
 قت معنایه تاب شعله معنایه و حرارت و ریخ معنایه کلور و ریخ
 و طاقت معنایه کلور تا بیدن لفظندن صیغه امر در و وصف ترکی در خواجه

سلطان مراد و درخت شد یقین که جوهر لعل • بدید میشود از افتاب عالم تابستان
 یای فصلی تابستان طلیسان و هم تاب لفظ جمع ضمیر غایبه مضاف اولور تعدد
 معنی لکه بیان اولندی قصد اولنده اولور لطیفی نیست فضل سروری و تابشان •
 جز بکسوت های خوب و تابشان نابل اشک ایچنه قوید قلمی اسباب یایز و واقویه •
 و غنود و برنج و مرچک و ماش و کز و شلغم و صغان و کلم و معدنوس و زعفران
 و اسنق و تلک و کتی تابه تا و که ایچنده بالقار لر و بشی و میرده بشور لر تابیدن
 قنوق و فرد و قوی و بولدر مق و طولش و کوچ تیمک تاختن چوق چوق معنایه کلور تاقم
 فزان مرکب تحقیق از برای طلب ز صبحگاه اولد تابه شام تا خنده ایم و ایلک قور تمق و تمق
 معنایه و بر یومی طوما لوب چوق معنایه کلور مستقبلاننده خازایه قلب الطور
 تازد و تازندن در لر تابه یغما دقیق آن دو خط مسکین که بدید امدش از عاج دیانه
 که دل من که فکنده است بناراج ناو دپه آدمک اولسون و طاعنک اولسون غمیر نک
 اولسون شمس فخری دعای بند کک شاه می کند سوسن سکوفه نقره هی زیر دشت از ان
 بر تار و قرا کتوتاریک معنایه و بول و آخرننه ها زیاده ایدب تان دخی

تسرك هواسیدن معناسنه تسركش طوطی عرجه ظامیه در لر فارسیجه هواسیدن
 در لر **تیش** قزغونلق حرارت معناسنه و اشلق معناسنه دخی کلور اسم مصدر در تاش
 لفظدن تخفیف و لنشد **تیشك** سلقه یعنی اول ابرشم که قوشقلر و کلاهله در **تیشك**
 سکوی نوله پلنك وزینه اتلو و حکم اوغلانله دولر لطیفیجه نیکو بود باخیا لاتنك
 بریز اوریدن حریف تنك بولغت اصله داله در عجلر نظفر ایدوب تایله تلفظ در لر
تیشك کینك وزینه قوبجی لر بوناسنه در لر **تیشك** کینك که صدق و غله طولدر قلیری
 سرپنه دخی در لر که لغدن دوزلو و سیرندی طولدر قلیری یزدخی در لر **تیشك**
 دف **تیشدن** طلبتم بولغت اصله طایله در عجلر نظرف ایدوب تایله استعمال در لر قیایل
 یز لر **تیش و تیشین** طبل بصل معناسنه **تیش و تیش** ساق تخن کوکل طارانی و تغییر حال اولق
 غصه دن بلادن بواول لغندر که شمس غیری و اسیدی و طوسی تقلنجه بابابنده نقل اولیدی
 اما هندو شاه بخولنه صحاح الفرهاد لوکابنده بولغت اولها بالتاء الملقونه بنقطتین
 من فوقه دیو تصحیح ایلیدی و سبیدن بوراده دخی اول نقل وزینه ایراد اولندی **تیش**
 عضا و غلیظ **تیش** معروف تخم مرغ یمده **تیش** معروف و شهر و بر مرشد که معیده طعام

تاسد



فاسد اولور و هر تخم معناسنه کلور جانورله تخم در **تیش** زلفح زالله و سکون رایله شکن ددکلی
 قوش تریش رطب معناسنه وادات تفضیل در بد تر بر امر و خوبه تر اورد **تیش** اسکا ضمیر
 خطایله علامت مغولدر مرکبدر و اورسی را لغدن دوشوب متصل یازلشد **تیش** سرنیدی
 یعنی صوکه بریردن سرنج **تیش** سرنج تریشدن سرنج تریش معناسنه **تیش** یونقه تریشدن یونقی **تیش**
 جاندی خسروی و آن شب برهان ستان برفت و آمد از آسمان بکوش **تیش** و برنسته جانیلیه الحق
تراویدن سرنج تریشدن معناسنه **تیش** اشکجه ترب و مرث تار و مار معناسنه **تیش** جان اولکه
 بولنمزه مالوف و معروف اولان داله ترجمه ایلر **تیش** قوش بوقه بخیال معناسنه **تیش** دقانه
 بتشی قباله و بجل **تیش** قورقو ترسیدن لفظدن اسم مصدر در و هر صیغه امر در **تیش**
 قورقو **تیش** کشی اصل بود که ضمیمه تلفظ اولنه ترش وزنه و کاه اولور که تخفیف ایدوب رای
 ساکن قلو در **تیش** کشیدن کشک بوند را البته ساکن تلفظ اولمق کله زیر که تقرقات مشتقات تخفیف
 مقصود در **تیش** قروبت که کشک دخی در لر تریش ابعده و طاریولکه زحمتکه در **تیش** غل و یلان
 اولان وعده و سوز **تیش** ترکش و طور لغه اشق دخی در لر **تیش** زلفح رایله **تیش** لفظدن تخفیف و لنشد
تیش ضمیر تایله و سکون رایله خطا و غن و دشت و قیاق در و مملکت کاهلای یوزلو و قراکوزلو

و قراقلو و جفاکار اولد قلمی سیدن عجم شاعر لری مجولره برسیل تشیه **ترك** در لری مصراع **ترك** ترك
 جفاکن که وفا از همه به **ترك** تازیغا و غارت ایچون ایل اوورنه چایتمو و هم اول چپان کسینه
 اسم مصدر استعمال اولور و وصفی استعمال اولور **ترك** ناره که اکلر اکر لری **تركش** معروف
تركون فحشایع **فترک** ترکیدن چتلق ترکیدن لفظندن تخفیف اولمشدر **توتجان** بادرینود
 ددکری اوت در طبع تاملرند بادر بخوبه دیوثیت اولمشدر **ترنجیدن** قشایغی و قولایه عجم
 جملک **ترند** قوجان دیدکری قوشوغز باغلرده و چنلرده اولور سرچهدن **ترك** اصغرافی لغتی
ترك یای کرشک تنقلدی **ترنجیدن** معروف دارودر هودن عاج اغاجنک اوورنه یغز طیبیلر
 تلین طبعون و ترتیب صدر چون و تحریک باچون استعمال ایدر ایسی خرسان ولاتندن و ما
 و دایه اثر اقلندن کلور **تریان** اولدر که اغدن طبله بکی اوردر بو ولایتد کاجت غلبردر لری
 عربجه طریان در لری **تروشه** قوزی قولایغی ددکری اوت **ترندیلان** سوز و وعده ترفند
 معناسنه و اوله فاراسند تبادل و توانی واردر **تر** هر سرنه که بوستاند اکر لری متر لری اسناخ
 و یاز و معدنوس کی اگرچه که **ترك** دلند برسیل تخصیص طیبیلر و عربلر شاد دیدکرنه در لری
 تخفیفی و تشدید جاینر در **تر** و **تر** اولدر که تر لردن برجه سنی یوغر دله تعبیه اولر لری **تر**

سد و کنی بقر قابله کونه قورلر بر بقردن سننه اله پنجه کون قوشدر لری کولکن
 دخی انسلر جاینر داندن صکره قوردر لری صقلر لری قو مجبلره التون ارغماچون تلین
 اتماچون کرنا ولور و هم دیش یوغنی کدارد و قوردر لری قور و صار و سنی
 کسر و مله معجون ایدر لری اجنه طولدر لری **ترتکنا** ی طاریق صیق معناسنه تشیه
 ار بک عتکبوت معناسنه و چاغ که چلاه آنکال ابلک جوزد **تومند** تندست و
 خوش کولوتنه بر طونلق بز و اغاجنک وزدگی اسدی و نخین کپاچی نماند
 درخت • تنه کیرد که کندینخ سخت **تنها** یا لکوز و تنک جمعی شیخ کمال خواجندک
 دی مشیدی خرامان چون سر و عقل میگفت • خوش می روی تنهای فدایی
 جانت **تیندن** اورمک مثلاً پی و قلی و اورمک اوینی حضرت مولانا ای که
 توان ظلم جامی می کنی • از برای خویش دایمی کنی • کرد خور چون کرم پبله برتن
 بهر خود چه میکنی اندان کن **توسزد** ملک ضمیر خطا بدانت معناسنه ضمیم
 بود که و اولفظ اولمیه کاه اولور که مزودت و زندک تلفظ اولور اسدی
 از بخت ترسم که دمساز نیست • هم از توك بانک دل را نیست • هآم

مکر سنکین دلت و جان ندارد • هر آن کس که چو تو جانان ندارد • و
 رابط است کالمحق اولیحق الف و او دخی شریست در لکاه اولور که وزن
 زور تنک او ترو و او مفتوح تلفظ اولور اسدی همه ما توستان بیرون
 • نیاید کسی تا کشایدت راز • تو اشباع و اوله قاید که سدن حاصل
 اولور تو فتح تایله صحرالرد • صواکسان بن در لرا بکیر معناسنه **تو قابل**
 تا بل لفظنک جمعد عزلی اسلو بیخه **توان** بسودا که اند سپندی و تر
 اولاشن مخزنی بساطد و ستانست در بناتین • مقام دشمنانت در
 در توان **توان** کوچ قوت معناسنه و توانستن لفظنک صیغه امر در
 و وصف ترکیبی در قضا توان کی و تواند معناسنه دخی کلور شیخ **کمال**
 اینچنین صورت مطبوع • زجان نتوان ساخت • و در توان ساخت
 چوقد تو دران نتوان ساخت **توانا** کو جلوبا قدر معناسنه **توانکر**
 کوچی بیکسسه **تو بال** نوال **تو بان** تمان که کور شجایر کیر لر **تو بر تو**
 توکی بر نوع انجدر **توته** اولد که کود ده قبض شکل کی چقر

سود آبی دملت پیدا اولر اصل بود که صکره غی ثا • مثلث در فارسیه ثا
 مثلث ثقیل اولد و غندد او ترو تایله تلفظ اید لر بیکه بیکه هر یک که تو تو در لر
توجیه سیل **توختن** ارکان یعنی از اجمع اتمک مستقبلا تنک خازا به قلب
 اولور تو زد و تو رند در لر **توچه** ترکه یعنی دیوارا و زدن نشنه قوما •
 عجوب و وزلن بر **تود پری** قوثر اتمک د د کلری اوت تخی که قزلا اولور
 تو در ی سرخ در لر واق اولور تو در ی سپید در لر **توده** دیه جلت
 و برنسنه که حاج کی یقن اولر بر سیل تشبیه **توده** در لر **تود** طول عورت
تود توختن لفظنک مشتق در اسم مصدر استعمال اولور و صیغه امر و **تود**
 ترکیب **تود** بر نوع بزد که قفتان ادر لر یمن ولایتک بر قبیله منسوبید
 بغایت بوفقه در حیفند عزلی سنک تا دخی و او دخی مفتوح در فارسی سنک
 و او دخی ساکن استعمال اولور **بیت** فاقم سحاب در سهما سه چار • توژی
 و کمان بکرماعت هفت و جم توژی فتح تایله و سکون و اوله قارچون
 بغرلسان دوه ناکاتنک بخشی در **توروش** فتح تایله و کسر و اوله قوثر اتمک

حرارت معناسه تبش و نوش کسی بله مستعملد **نوش** طاقت و قدرت
 نام خرو در طاعتی طاقت و نی نوش چرایی ای کاه ستمکان کی یا طاقت
 و یا هوش **نوش** قازما که آنکل بر قزدر **نوش** مال اشاری که ادا یچند
 بود بکاک بشارد و بکاک چاوشنه دخی در لر **نوشه** ازق زاد معنا
 نوشی جان اثری رقی معناسه **نوغ** سکسک اغاجی که اودی سیوغز تاغ
 در لر و نوغ در لر اکثر اول بر لره اودندان اولدغندن او تر و اودن
 معناسه استعمال اولور **نود** یتوق که سدن چقر ایگی واوله و بر واله لغد
نوله ایم کوچی پیرک معناسه طیبیلر خبازی در لر **تولیدن** سنجق
 سپوختن معناسه **تون** کلخن و مشرق طرفن بر ملکستادی **توق** و قایم
تویل طرازته ایز اثر معناسه **تهک** پوش تی معناسه اکثر بودر که تی
 لفظندن صکر اتباع و مرا وجهه طریق سنجه استعمال اولور **تهم** اعلام رجا لند
 و هم نشنه هر نشنه که عظیم ببولنا و لاهتم در لر **تهی** بوش خالی معناسه
توی ستالی بوش فقیر اولان کمسنه **تهیکا** بوش بوکر خام معناسه

تیب مختیر معناسه اما لفظ شبید صکر اتباع و مرا وجهه طریق سنجه
 ذکر اولور **تیر** سکر معنایه کلور **اولا** اوق که اترلر ثانیاً قارا وینک **تیر** کی
 اوی تیرد هر بر سیچون نصیب معین اولمشدرا وینک نصیبی یوقدر ثالثاً
 نصیب معناسه رابعاً تاریخ فرس قدیدن و تاریخ جلالیدن برایت
 ادیدد تاریخ جلالید متعین اول یای آیدد تاریخ فرس قدیدد کیسه
 اعتبار اولمدوغی سبیدک الادو و کورد وراید خامسا تاریخ فرس
 قدیم ایلرینک اوان و خنجی کوئی که تیرما در لر اول کوند پیراماید لر سارما
 قواک معناسه کلور سابعا بولانق نامنا یلکن اغاجنه در لر **تیر** بر قوش
 ادیدد که اوکایک مقداری اولور عراق ملکستند جوق اولور عریجه شنین
 در لر **تیرآن** انکم سفلا قوس فرح معناسه **تیردان** اوق قویاجق دمک
 اولور بلکه دخی اطلاق اولور و قبور دخی اطلاق اولور **تیرنام** و قلغی
 که یفقه **تیر** لر **تیر** مرا اولو خاتون **تیر** بولانق و قراکو شیخ کال کریم
 رختاز طر؛ مسکین چه عجب بر شب **تیر** بخشید نظر نتوان کرد

و بر منور نشسته متغیر اولوب قرار د و غنه دخی در لر و هم شبنین ادا لو
قوشك ایدلد **تیر** کوز که آنکله بغدای و طبراق الر لر **تیر** و **تیر** بر
چای **تیر** و مرق **تیر** اما له یله کسکن د یلک اولور لذتن دخی استعمال
اولور داری **تیر** در لر حریق معناسنه **تیر** دادن او مرق **تیر** کام یوزن
ات اولسون و غیر نشسته اولسون **تیر** نای کسکونك قلیجوك و بجاغك
اغزی که آنکله کسر **تیر** نیدن او مرق **تیر** کس **تیر** قلع و غلی و بیزك تیغ مشهور
وطاغك به سی ظاهر بود که اوزاد و کنه دوشن کرش معناسنه اما اکثر طاع
د به سندن اولور و خرمن که د و کر لر سوزی بغر لر صاور منجون اکا داخی
تیغ در لر و مشعله معناسنه کور **تیر** برارستان و بازار د یلک
اما اسدی و طوسی و هندو شاه و خوافی و شمس غزی کاربان سرای
معناسنه نقل ایلد یلر غالبه غالب بود که اول قلمه برارستان و
بازار اکثر خانلرده اولدوغی سیدک اطلاق اولور و هم موارد استعا
لرند بود که بازار سوق معناسنه در **تیر** تاس بیشه معناسنه

اورمان د یلک اولور **تیر** و طاقت **تیر** بر بوجکد که طوکزلن قورد ندن
بحرک اتروت دکلرند اولور اوزرند اق رطوبت حاصل اولور کندنك
قانی کی تمام اولدقند اچند اولور بر قراسکک کی اولور اول رطوبت
اردا اولور لور کوس مضرینه خیلی منفعتی وارد **تیر** و جیل دکلری بر
قوشد عریجه طیهوح در لر حرف **الجیم** جیم ساکن آخر کله علامت
تقریب در هر اسم عجمی که آخرند های علامت تعریبا ولنه اکثر بود که آنک
یرینه جیم ساکن کور در لر بنفش و بابو یخ کی کاه اولور که قافه کور در
سیدق و مزق کی و کاف عجمی مطلق تقریب اولدقند جیم ابدال اولور
جهان و لجام و پنج کی جیم عجمی مفرد کسر یله غیر ذوالعقول سوا لدر نه
د یلک اولور آخرند های علامت یز لر اما تلفظ اولور غز که اولور کو
ما بعدند اکلن لفظك اولن اسکان ایدوب بونی اکا اولشد در لر
خواجه سنانی نه شود در لر حرف قران به نه شود دل به بیجی فزیر
توکه در قیككك و انقاسی چین را از نقاب چشاسه چایك و چایولت

اکسی دخی مستعمل لغت در چای **پلوسی** دله تلفظ ایدوب دوستی صورتی کوسترمک
 اما کوکلر دکل ترکیه یلد قلمق و دکو جکلک در لر عربیه تبصص در لر چای
 بر شهراد بدختن ولایتند ایویایلری اکا نسبت ادر کمان چای در لر چایوکت
 دوات و راغی سین ۴۴ مله ایله و شیرین مچه ایله اول جیم غزی و صکر غی غایمچیه
 و عسکی مجموع مرویدد چای در معروف نیمه معناسنه و هم عورتلر اوزد لرینه
 برند و کی برکه بو ولایت چای در لر امیر ذالوغ غلامیان بنهر من ندارم
 این منزه هلاک چای درم تشنه لچک پوشم چای پای درتایقلو جانور
 هر قفسی کرکسه اولسون چای در اون درت چای در هم اون در دخی چای در
 در دخی چای در کون سباسبه دیکلری دار و که طیبیلر قند معروفند
 حقیقت چوزک قشرد چای در قوز کردگان معناسنه چای در و چای در
 سپر که کنسه معناسنه چای در و برکن معناسنه دخی کلور و رودکی
 ای پرنوی رسیده بر قنک چای در از حال من ضعیف بر ایدیش چای در چاش
 چچ بغنا یک واره نلک بشی چاشت قوشلق ضحما معناسنه چاشکا و چاشکه

قوشلق وقتی چاشته قوشلق یماکی چاشنی طاد لذت معناسنه چاش کی طادی
 چای فاجاف روپی عورت بر سکوره زدا ناشینده که پیاده شکن زن
 چای فاجاست و اسافکن چای فایرتی و قفتانک بر تاجی چاکر قوللغی خندستگار
 معناسنه بعضی در لکه خاصه قول معناسنه در چاکشو قراجه دانه جکر
 در که کافورله کوزه بر اغور لر چای بر قوشل دیدر قزغه مقداری اتی قازانی
 و اوردن اتی کبی رچالاک چای بولک جام ساغر که آنکه شرابا بچر لر جام
 ققت دیمک اولور اولور و محله لرد و بزرخ استعمال اولور جامکی طونلق
 فارسی هی و ترکی کی که دخی مشترک در قفتان اولجاق بزد و علوفه
 استعمال اولور جامه طون اسم جنس رکین کیسیلر تو سنه اطلاق اولور
 و مراحمی معناسنه دخی کلور جامه جیم عجمیه شعر معناسنه در در لکه
 قصیده دیمک اولور جامه خواب دوشک که کجه دوشن لر یا نور لر جامه
 طون اولجوق وقاعد ترکیب شویله اقتضا ایدر که جامه و ارجون کی دیمک
 اولور جامیدن اشته مک بول معناسنه چای مین سدلک بول معناسنه

جارجا بر قوش آید بر چیدن قد قوب و یا خود یا ورستند فوجنوب بر درلو
 دخی و تروهم اول و تشه دخی در لر اندک استعان اید وب غیر بر لده دخی
 استعمال و لنور اید لر **جاوردان** ابدی و لنسینه صیغه مبالغه در
 • **جاوید** ابد معناسه اسم معنی در وصفیت دخی استعمال و لنور **جاوید** در سیر
 فوجنوب بر درلو دخی و تمک و هر قو و آدم بر سبیل استعان استعمال و لنور
 بوشعیبای عاشق مهجور ز کام دل خود دوده مینال و هیچ جا و که معذوری
 و معذور رودکی و لایتنند اکثرک مصدرند جا و جاویدند جایز اول
جاه جیم عزایله لفظ عربی در اقبال و منصبد **جاه** جیم عجمیله قویه در لر
 کرکه ضوا و لسون کرکه صوستر و لسون که ایچنه عله طولدر لر **جاه یون**
 او که بکن انک ایچنه دوزد مورا و لسه عجمه خطاب در لر انجندت
 اولسه عجمه قوه در لر **جاهید** اشک **جاهید** او شمشک **چپ** صولای
 یسار معناسه **چغل** صیر بنی وینی ز حلقه در لر **جیب** دادن صلیوح
 ورمک و وغان معناسه **جیف** و **جیفوت** بر نسته نک ایچنه طولدر لر

اکین معناسه **جه بودی** تولیدی دملک و لور لیت معناسه **چیه** زغرو
 صولق آدم **چپین** بر قلنش امان معناسه در لیش مجتمع معناسه **چپین**
 در ملک اجتماع معناسه ویر قلنق بولغت جیمه و هم خایه **چپین** وایتد **چپین**
 الجو و کرج **چپین** سله که سوکدا غا جندن او در لر **چتر** سیان **چترین** ابرک
 قوی که ایکی یا تندر بر کمشدر **چش** آورد دکاری **علت** که طیبیر قنده سلفه
 در لود ملک کوده سند چقر بو ییاد بخان و قریوز مقداری و لور هیچ اغوز
 اسدی و طوسی و هندو شاه بخوانی و شمس فخری بولفظی آدم بویند اولانه
 تخصیص در لر **چماچ** اغوزمه بویک ییحق که ایچنه قا و چقاق قویر لر و ایچنه
 و طرق قویر لر بولغت جیم و خا فضلند روایت اولندی و هم میم
 فضلند کلور انشاء **الله غید** در شمش کوشیدن معناسه و طابه بول
 لشمک معناسه دخی کلور و بکلم معناسه دخی کلور **جد** ابر و **جدای**
 ابر و لوق **جد** اول دو که درت یا شنی طولدر مشن شنی سوزد **جذکان** غالف
 تد بیر لر **چرا** بیچون مقام تعلیل لک استعمال و لنور وینه مفعولند

سوالد چرا او تلق او تلق و اولین طوار یعنی چربیدن لفظند صیغه
 مبالغه در چرا انداز و تمی چون چراغ حقیقته فنیان یا بن اود لکادیدر
 الت محصویه د کلری مجاز در چراغ پایه اول التدر که چراغ انک اوزند
 یا نر چراغ بن اول که چراغی انک ایچنه قدر لور بریدن برین آهلوب کدر
 مثلاً فاکری چراغند اول که چراغ انک ایچنه یا نر مثلاً چراغ باشند
 طاس و ایلمکن کی **چراگاه** و چرا که او تلق مرتع معناسنه **چرامین** علف
 بهاری بهماند ما اینجا بجان راه کم کرده نه آب بامن بیجان نه چرامینا
 چراندن او تر مق چرب غالب چرب سمر فربه معناسنه **چرب دست**
 الح صولی کشی که اشی یا و اشار چرب چرویش **چربیدن** غالباً و لقی **چرجه**
 قلوغان دیکطری اوت **چرخ** اسم مصدر در حرکت و ذیه معناسنه
 لطیفه میرنم چرخ گاه که بصفا در غمت چون دی حضور برده و هر
 منسبه که حرکت دود تیرا یله حرکت ایدر فلك و جفرق و دلاب و عرب
 تکرکی و بقرا چنه دوزن کی و قس علی هذا و برنوع قتی نای ایدر و بقا

تن دوع درلر **تن فروش** سبز صان کشی سبز فروش دخی درلر **تن** قی دکلری اوت **تریان**
 تریان لفظند تخفیف اولمشد **تن** قوت یعنی کشک **تن** ترخان **تن** اینش و یوقوش یول
 که چنگلوکله کن لر لطیفی چون باز پرند برکریو چون باروزند برتری **تن** برکراک
 فوشغز که باغلر ده و کلسا نلر ده اولور یکی یکی بوزرقی الغه مایل کنده ایوا و پیر بوز
 ولایت اکا قوجان درلر **واصفه** نلر ترند درلر **تن** که ذکر اولیدی **تن** زامی اله بوقش فراغ
 واکین که یردن تل تل چقشد و هنوز عرجه شطاء درلر **تن** دکر من طوکوز لغی برجه طبق
 و برکه درلر **تن** و **تن** بغدای و ایدر باشک قلیو که و قبونک سواسی و او و کلید بری **تسیدن**
 بوغلق **تن** طنان و استخر معناسنه **تن** ایکی جبه درجه نلک کری دیدی بر دینا و د دینارک
 سدسی یعنی التی بخشند بر بخشند پس تسودینارک سدسک ربی اولور تعریب ایدب طسوح
 درلر **تن** برنوع کتبه در اوردن اوق کی تولیری اولور دیرلر انکله قوان ادی و آیه اور **تن**
 بویک کسر بلته که انکله اغ یا درلر **تن** خوان صتی **تن** اولنه که انکله بالق اولور لشر
 روایتند نونله در **تن** کتن که تقریب بدوب طشت درلر **تن** تاریخ رومیدن ایکی
 آیک ایدر تشرین اول او توبز برکوند که کونش انک اون در دخی کونی عقرب برجه انتقال

ابد ریشترن آخر او توبز کوند کونش انک اون او یچی کوچه قوس برجه انتقال ایدر **تن** حصاره صحره طسوح
 معناسنه و بخیر معناسنه دخی استعمال اولور اما بونا بقی معناسنه اصلهت دشته دوزنلرک ار اسند والله

لعمام در که تیرباید طبیبان در بعضی بگویند و در بعضی بگویند و در بعضی بگویند و در بعضی بگویند

یونانی بگوید و در بعضی بگوید و در بعضی بگوید و در بعضی بگوید

تأنيك تمام توانی و تبادل ورد **تشی** بر خالت شیخ سعدی می گفت اندر آن غرق باشویر
مرا بگذار و دست یار من گیر **تشی** شین معجزه ایله و سین ۳ عمله اله ایسی دخی مستعمل در اوزون
او فلی کریم که ذکر اولندی **تشی** زهی که که اغلی قلمرو بیننه بغلر لحفظ ایچون و دفع
بلا ایچون **تفتع** بر بویك غله او لجا کیدر بعضی بر لره مرفولر بریسی درت یولک اولور
ماوراءالنهر قلمنده مستعمل در بولغت تایلله و نونله مریدور **تف** تاب و حرارت **تف**
قفا سکوکیا بانه معناسه بولغت شایع اولدوغی بر لره بوندن ساغر دوزب شراب ایچور
بوسبدن تفاع لفظندن شاعر لر ساغرله معناسه استعمال ایدر **تف** حرارت معناسه
اسم مصدر و صیغه ماضی در تافن لفظندن تخفیف اولور تصریف اولمشد و جمع
معانی سند بویه تخفیف دخی استعمال اولور **تف** زیتفش می دشت و کردون بتفت
زبان ش می کوه هامون بکفت قرقغه ارمک لازمدر کلد و کندن او تر وارمک معناسه
دخی استعمال اولور مجموع حرارتک لازمدر **تفریدن** قاور و موقلمی معناسه **تفسیدن** قوق
وقر و مق لازم و متعدی کی و جمله استعمال اولور **تفش** حرارت **تفش** طعنه لطیفی
مکن **تفش** بر من قوای تندخوی چه دانی چه آید برت نرجوی **تفشیل** قلیه کزرد دکلری

تقریر کلو یاد دکلری دار وک طیبیلر قتن معروفدر **تک** انک بجلد وکی
بر که عرجه شوط و طلق در لرو یکر مک و بیلک معناسه دخی کلور و رب
معناسه دخی کلور عرجه قعدر لر و قوش بورنی منقار معناسه و کین
لفظندن صیغه امر در و وصف ترکیبی در یارتک و لبس تک وادات
تشبیه در که اسمک آخره اولاشور بر سننه اکا تشبیه انکیچور ما نک
ایکی در دریا نک دکر لری **تکاپوی** و **تکپوی** یلب یو پور موقمعاسه
لفظ مرکبدا اسم مصدر معناسه استعمال اولور **تکا** و یونغان
تکرک طو لو که هوادن یغیر برک و مرک قافیه سند استعمال اولور **تکرو**
تکنش و **تکش** از مرکب کردکی و اول که اوزر سقلد و غندک صکر قلدور که
جین در لر عرجه شجر در لر فضع و شایع اخری سینله استعمال اولور
هوس و فرس و ذننه **تکل** نو خاسته کج یکت که هنوز سقالی کلمه مشدد
تکولت جانور صورتنن دزلمش قدح که آنکله شراب ایچور لر **تکیدت**
یلب یو پور مق و یوکر مک د و بیلک معناسه و بیلک پوییدک معناسه

تکین بادرتاد به جک عربچه در صحیح فرسد داخی شایع اومشد و یقین
 معناسنه داخی استعمال اولون **تلاطف** و **تلاطف** چیل و کربخی اولان کسسه لره
 مردار لقتن پرهیز ایلر کو و پاس بودرد **تلاج** اون یغنه اواز و مشغله و غوغا
 و غلبه **تلخ** اخی **تلاک** هندوستان قماشلرندن بر قماشدر **تلکی** کلخن جری
تلوسه بچک قیوخی **تله** اونی که د زایر و کلاه دوزلرک آلتید و فوقه
 آنکه قوش د وترلر و توین و طوار بغلن ان یوه دخی د لر تلی بوکرتلن
 دیکلری یش که عربچه علیق د لر تم کوزک پرده سی که طیبیلر قتنن سبل
 دیمکله معروفدر **تم زدن** اسم اولق **تملول** اولوت که طیبیلر قتنن ضامری
 دیمکله معروفدر ارمیلر خبر وک د لر **تمند** پلنک فامعناسنه **تموز**
 تاریخ رومیدن بر آیک آدید غایت استیلر و قندکنش انوک اون بشخی
 کون اسد برجه انتقال ایدد شیخ سعدی • عربست و آفتاب تموزه اندکی
 ماندن خواجه غره هنوز **تموک** اسدی د وایتد بر نوع او قند که آنکه پوته
 اترلر شمس غریزی د وایتد پوته د که اکا اوق اترلر هدف معناسنه

کوزلک آنکه جو شکش کوزلر ایا کورلر و هم برداردی معروفدر کونا و تزلزل
چشم کشته آنکه کوزلوشیل و شاشی د لر **چشمه** بکار نیوع معناسنه و آنکه
 و چوالدند مثلاً ونسنه لک بوددی و بوکه بکر نه واریسه **چشن** بیرام
 عید معناسنه **چشیدن** طمق ذوق معناسنه **جعد** قورجق ساج
 لفظ عربیدر اما فارسی شعرلرند شایع د ر **جغ** بویندق که او کوزلر وک
 بویننه اورب جفت سودلر و عربیه جکر لر **چفامه** شعر و قصیده به د لر
 چاهه معناسنه **چفانه** درت نخته جقرد که الیه چالرلر و اقلغه دخی د لر
چغوت و جغت یصدق و دوشک ایچی الین معناسنه غینلر یا ارا سندن
 تسابق واردق **جغد** بیقوش د د کلری قوش ویرانلرده اولور **چغرات**
 یوغرد و د لر که سر نه تعریب ایدوب صقران د لر **چغز** قریغه **چغابه** و
چغراق و چغز واق قریغه یوضی صولرد اولور عربجه طلب د لر **چغنه**
 بر قوش ایدد کوزلری بویک رنکی صادر لغه مایل تعریب ایدوب
 چغق د لر **چغز** بیقوش جغد معناسنه **چغاله** قوشلرد رنکی هواده اوسون

یرده اولسون **جفت** اول عددك كونه تصيفا اولنه قرد وطاق مقابلند
 زوج معناسه وهرنسنه كه برنسنك مقارن اولاهر برسنه اخرك
 جفتي درلر بوقيله دندركه اده و عورت جفت درلر و عرجه زوج درلر
 جفتن اكلك و يانه قابق ركون معناسه **جفته** اكلكش مخفي معناسه
جفته كراوده كه اوزمرايچون باغيانلر ايدلر عرجه عيش درلر و عروشه لر
 چغرتنه ماصوره كه جلاهلر ايلك صورلر **جفيدن** پشتمق **جفيدن**
 قازوق و ميخ قفق **چك** قاضي بيشه تعريب ايدوب صل درلر **چكاچاك**
 برقتننه برقتي نسبه طوقتمقدن حاصل اولان صوتك عكايتد ترجه
 حق چاق درلر فردوسي چكاچاك خنجر بگردون رسیده نهندوشان
 خون بيجون رسيد **چكار** دبه ادمه استعمال اولور و طاعنه استعمال
 اولور **چكامه** شعر قصيد چاه معناسه **چكاو** و **چكا** و **چكا** و **چكا** و **چكا** و **چكا**
 قوش كه عرجه قنبر درلر و ابوالمليخ درلر **چكر** بفر كبد معناسه **چكر** اكد
 باغ بفر **چكر** استخوان ديكلري اوت ريباك معناسه **چكل** توكرستانده

بر كوزلري چوق یرد ر جمله بته طپرلر و هم اول یرده پتخانه نك اديد كه
 عليه يله علم اولمشد اول پتخانه بغايت كوزلر چوق اولور پتلر قولوق
 ايدنانك سبيله بوتلر زياده ميل واقع اولور و قراحي طابفسنه داخي چكل
 درلر معلومد كه نغا جلد در بو معنای قصدايدب محبوبلر ده چكل استعمال
 اولور **چكن** برونه محبوب بزد راطلس انواعند اكثربود كه خرومك
 بوتي قولند مع استعمال اولور **بيت** خروس و لدر خنيز باش تا سرونه بتاج
 لعل و قباي چكن بيارايي **چكو** زمه كه انكل ساز چالرلر **چكونه** بجه كيف
 معناسه **چكيدن** طوق نقطه معناسه **چل** فرق ربعين معناسه **چهل**
 لفظندن تخفيف اولمشد **چل** كس چيم عربيله قربا و لنان صاب **چل**
 ضم جيم عجيله چوكه اته اور ترلر **جلاه** جلاها خايك معناسه **جلب**
 روپسي عورت وزنج جالرلر **جله** اولكشي كه ايشه قوي ولا **جلفون** چاه
 قونداغي طيبيلر قتنده معروفدر **چله** اوج معنایه كلور اولا برونه منتردر
 سماروغ دمله مشهور در ثانيا مدت نفاس ثالثا در ویشكره فرق

کون خلوت جگر لاکا چله در لر **جلو** یز مفسد و غما **چلیسا** خاج نظر نلیر
 طبر شمس غری محو د غز نویشان از بهر حین احمد ز ناز ها کسته بشکسته است
 چلیسا **چلیدن** کور مک مثالات او یان و جلدک ایلک **چم** معنی شهیدی
 دعوی کنی که شاعر دهر و لیک نیست در شعر تو لذت و حکمت و نه چهر
چم قات قات دیمک اولور جام جام معناسه **جاش** اولد که او غزلین
 اون کورب بویلر بر بختی قوشلرک صفی در شعر محبوبلرک کوزی وصفند استقامت
 اولور **جهان** صیغه مبالغه در چیدن لفظندن تحقیفا و نمشد سرو جهان
 یعنی نازله صالخی **چانه** سوچی قانی **جست** بر طاشد که رنکی کوکرت
 فزلقه مایل کوه را پیچده بهاسی کس کد مدنی مدینه رسولدن علیه
 الصلوة والسلام اوج کونلک یولدن صغرا کوی در لر اند اولور اما اصل
 کست اولوبانند تعریب ایدوب **جست** د کلری دلالت ایدر که عجم دخی
 جوق اولاجش کوز چشم معناسه **چاول** صالخی **چس** پایر و کال ارغی
 یول بول دن دن ایدر لر ایچنه صوصا لوب د کاک صوار در لر و انجار آسن

اکه صاف د نلش یول **چیدن** نازله صالخی سیفی یزدی چوس و تو دامن
 کشان می چمید **چمن** دامن از شر بر سر کشید معمار بجم **چنابه** براویون
 در که وای طمانه وای سیلیانه در **چنای** ایلرک دینک **چنان** شله جنبه دوک
 که انکه کاز لر بزی د وکه دوک یور لر و قورده نه برقد قاری اغاج اکا طوقوز
 در لر و قو کواسی در لر و بوفقی حقیر وک منشاقتند ندر تطفاییدوب عایله
 صودتند دعا علیه قصدا ولندی **چنیدن** د بر مک تحرک معناسه تعدیه
 جنبانیدن در لر تحریک معناسه **چند** بچه عدد دن سولا اولور **چندال**
 فیلسوف اولنلرک خاص مستعدا ولان مصاحبلر **چندان** بچه بچه که ایچنه دخی
 در لر کم خبریه معناسه **چندل** صندل اغاجی **چنک** بر ساز ایدر و قوش
 قیناغنه وادم بچه سنه دخی در لر **چنک** بوزلش ال سلام معناسه **چنای**
 قوش بورنی منقار معناسه **چنک** **چوز** اد وکل بورنند غی سور بجه که کا
 عربجه خرطوم در لر **چنکال** قوش قیناغی **چنکال** خواست نجر د کلری طعام
 عربجه دلیک در لر **چنکان** اعلام رجا لندند **چنکال** بر بختی قوشلر وک بورنی منقار

معناست و بعضاً قینگی در در لرب خلب معناست **چنگاک** الی وایاغی سقط
 کسته تشجید و یا خود داینک اوغلا نکر یرامزد و قد غندد اولایا
 بر غیر افتد اوله **چیندک** طلق چکیدن معناست **چن** بویه جوار به جو
 حرف تعلیل در چونک معناست ظرفیت و توقیت معناسی به ملاحظه اولور
 حافظ جواد عزیر کوی یار خواهم کرد نص بهوی خوشش شکار خواهم
 کرد **جوان** انجمن دوزلش صوقی که اچند طوز و صر مسق و بوندن غیر
 نسته لرد و کر لرب **جوال** معروف تعریب ایدوب جوالق در لرب **جوان** یکت
 کشی فی معناست **جوان** مرد بکتار و سخی معناست دخی کورد **جوب** اغ که کش
 اول **جوب** خواراغ قور دی و اور سخی در کنار قافیه سنده استعمال اولور
جوب شای در بی بخار لرب و لک التارند ندر عریجه سفن در لرب **جوب** نان
 اوغلا غوکه وارد آنه دیمکله معروفند **جوزکن** دنگه **جوز** و **جوبه** قوش یوز
جوزهر فلک قمرک مثالی مایلی تقاطع اند وکی یکی برده بر بر نه مقابل یکی
 نقطه که عقد تین در لرب و داس و ذنب در لرب **چو شید** قیق معناست

اسم مصدر در **چو شیدن** یا بشق **چو غری** یوغرت جغرات معناست **جوق**
 جماعت معناست فارسی و ترکیه مستعمل در **جول** دشت و قیاق و کتان
 دلرند در فارسی ناملورده جوق استعمال اولور و پادشاهلر قتلند
 اوکند دزیر قوب بوکمنک در لرب **جولاه** و **جوله** جلاه چون اماله سز و ثباع سز
 حرف تعلیل در چونکی معناست **بیت** چون عاقبت نصیحت یا دان بریدنست
 پیوند با کسی نکند هر که عاقلست و حرف تشبیه در یکی معناست حافظ
 کر خاوت مارا شبی از رخ بغروزی چون صبح در افاق جهان سربازان
چون اماله یله و اشباعله پیچه و نته دمک اولور کیف معناست حافظ
 زکریه مردم چشم نشسته در خوشست بین که در طلبت حال زمان چونست
چنان ایله چونان معناست لطیفی مکن بد که چونان نیستی چرا نکوکار
 باشد بنکی سزا **چونین** بویه چنین معناست اسدی چونین بود کیتی چنین
 بود ککش مهربانی ککش کین بود **جوی** ارمق جستن و جوییدن لفظند
 اسم مصدر در و صیغه امر و وصف ترکیبی جستن و جوی در لرب است

معناست جوی بار ارمق کاري چه هاء ملفوظله چاه لفظند تخفیف
اولمشد ماه و مه یکی چه هاء مرسومه و کریم عجمی ايله نه ديمک اولود
غیر ذوی العقولند عبارتند هاء تلفظ اولمزمناکاه اولورکه وزن ضرب
تندک اوتروکسن اشباع ایدر لریا حاصل اولور چهار درت چهار خانه
کیچه که شردن در لر چهارده اون درت چهارم اون در دخی چهارم
در دخی رابع معناست جهان زنده بر نوع چکدر که هرگز رنگی صولمز یاز
وقش تان طوید چهر و چهر صورت چهل قرق اربعین معناست هانک
سکونی و کسر سی جایز در چهل پای چیان دیکری اغولوبو جک که خشت
اضدندد عریجه شبت در لر جهودان بر طعام ادد عریجه نفاق در لر
ترکجه باغ اوردکی در لر جهیدن قلقق جستن معناست چهوز چاه
یوز معناست درکی اندک تخفیف اولمشد بی نه دمک اولود
اخرندکی یا کسر بروز بخون اشباع اتمکدن حاصل اولور اسدی
چوکن لغت شد بود بی پی و چون هنوز نه پیوسته باکاف تون

چین در مک مثلاً ابعدن بمش و کستان دن کل در مک مستقبلاتند بریا
فیاده ایدوب چند و چینند در لر چین و چین یوزکلو و جراتلو کسنه چین
یوزکلوک جرات معناست چین دوست اولکه هراشه صوقلنه و شان
چین شدن یوزکلمک یعنی جرات اتمک چیز نسته شی معناست چیز پی
بر نسته چیست ند لفظ مرکبند چستان مثل که عریجه اریه در لر نظمله و
شاعر لوصورت و دب بو نقر در لر چیلان عتاب چین طغرد آست معناست
و یکم شکن معناست و مشهور شهرک ادیدد تقریباً دب مبلن در لر و چین
لفظند صیغه امر در و وصف ترکیبی در کل چین و عریقی بی چینوز
طغرد مستقیم معناست چین طوزق یکی که دانه جنسندک اولای چین سکت
جیم عریض ایل و جیم عجمی ايله لغتد حرف الحاق حق بود که فارسیده حاء مهله
کمز اولکه استعمال اولور زبان عربید و یا غیر لدن منقولدر و یا تحریفات
عوام قبیلندد دلیک بعض الفاظ حاء مهملیه فارسیده شایع اولدسه
واجب که نقل اولوب شرح اولنه حاش مع شینه حاشا معناست تخفیف

اولمشد کله تزیه در لطیفی لب را لعل خوانم حاشه نه نترخان ندارم
 حاشه نه **حاشا** کله تزیه در حافظ حاشا که من بوسه کل ترک میکنم. ملاذ
 عقل میزنم این کار کنم. وهم بر او آید که طیبی بقتند معروفند **حال**
 شد زمان معناسه کور لطیفی بسیار عرفت باقیست نه بایند این حال غنیمت
 دان منیش زانیده. و حالت معناسه کور که کشوک وصفند و حضورند
 و تغیر آتند عبارتند که از اشیا به صفت واقع اولور **بیت** دروغی که حال
 دلت خوش کنده به از آیشی کش مشوش کنده. و بوقیلند نند که مقام کشی
 توش اولور لطیفی دمی زند وی زینا و حاتم تانی حال آنکه ندادست یکس
 پان نانی **حالیا** شمدی حاله دملک اولوبا که تخلص خلاصه کلام محله
 است مال اولور لطیفی حالیا مصلحت وقت چنین است چنینه که نشینم
 بهم آمده در باغ سه سین **حاما** او زانند نند ای که رلوا اعتبار اولوبند **حاما**
 صغیر و ارکه ایکی مثقال در حاما و کبیر و ارکه اوج مثقال **جندا** کله مدد
 نعم معناسه کوکجک یلک اولور و مقام تعجب دخی استعمال اولور نه عجب

معناسه **حبه** او زاننده بر چکر دک اورد بر چکر دک ایکی ارپه اغرید **خدا**
 خصیصه دیکری دار که طیبی بقتند معروفند **حاما** مهملیه و **حاما** مهملیه
 اکسی دخی موی لغتند **حرو** لفظ عربی در کش و منقاد اولین آه در لر
 فارسی شعر لرنده جوق استعمال اولور احمد کرمانی بر نفس حرو نه اندک
 ریخ تاراحت روح پایان **خج** **مز** بیان تاریخ رو میدن بر ابوک اید و توز
 کوند کشانک او در دخی کوئی سلطان بر جنه انتقال اید **حصه** فارسیه
 و ترکیه شایع لغتند **حکم** انداز اول که اند و غنی زمیانش لی قصه در سه او
حمدان کیومعناسه حور زم لغتند نه که شیخ سعدی حیثانند نقل اید
حمدونه میمون دیکری جانور که عرجه فرخ در لر **حوصل** سقا قوشنک قورغی
 کورک ادر لر **حیز** او غلان که محنت اولور **اسدی** و **لوسی** و هندو شاه بخوان
 و حکم قطران و شمس مخزن شویله تصحیح اید یلر که اصل لغت هیزد **حما** یله
 زیرا که فارسیه **حاما** مهملیه مهملیه هیزد یو پهلوی دلجه خام در لر **کیم** کرکه
 دوتد و غندد او ترو و محنت لوق ایدن ارکشیه بر سیل استغان هیزد لر

ویا که زمان دخی استعمال اولور حافظ بیا که ترک فلک حان روع غارت
 کرد هلال عید بدور قدح اشارت کرده **خان دان** اهل بیت **چایمان**
 او برق متصل از نور بر لغت اولش **خانه** او بیت معناسه **خاورد** مغرب
 ننه کم اسدی و طوسی اشراط ساعت بیا نند پیور بدیت **سوی** خاورد
 آید بدید افتاب هم آتش کند جوش طوفان هم آب حو لغت بود که نقل
 اولندی از باب لغت جمله بونک از زنده اتفاق امتش لر در اما شاعر لر
 مشرق معناسه چوق استعمال اولور اه نوری بدست عشق گرفته امید
 دامن دل که افتاب هم اکنون بر آید از خاورد **خای** لذت طاد معناسه
 اسم استعمال اولور و خابیدن لفظند صیغه امر و وصف ترکیبی **خایست**
 بویک چاکج مطلقه معناسه **خاپیدن** چیمک مضغ معناسه **خایطشق**
 ویرده **خایکین** و **خایر** بر قیغه **خبالک** بوغز قشلق شویله صواش وقتند
 خصمک بوغازی قسور زبون اولور شویله که ارتق اوله اولدر و
 انوک لوازمی دخی مراد اولور و دخی طبعحق در بودگی باد و سه

بوسه رهاکن اینخ ل از کور و خیال تا بمنت حسان باشد احسن الله
 جنالك و اغل چهار دیوار که اوستی اچو اوله دقیق زککشن بیه بر
 شیران فعض شد کندش دست بر کوران **خیا** کا **خیا پیدن** چیمک خبر بر
 خبر چندجی یغی جاسوس **خبرد و و خبردک** طوکوز لان قوردی جعل
 معناسه **خیک** بوغز قشلق شویله که برکشی برکشی یله صواش حق بر برنک
 بوغازی بوغز **خیکال** بوته هدف معناسه **شمس خیزی** ز تیر خادنه اجرار
 راعرض تن اوست که چشم شست کثایت جز سوی **خیکال** بو لغت جیم
 ونون بایند نقل اولندی **خیه** بوغز او سم مصدر دخی استعمال اولور
 بوغز معناسه **خیه کردن** بوغز مصدر در **خیه** ضم خایله قول تودری
 د دکلری و تندر که طیبیلر قتن معروفید ترکیه قوش انکی در لر حق بودگر
 بر نوع قزلبه تخم در اصفهانند آکا خاکش در لر **ختلان** ختن و لایتند
 بر برنک دید **ختان** ملکات آیدر مشهور **ختیز** جری که هیچ نشنه می اولیه
 اما مالداره رله **ختنه** سنت **ختنه کردن** سنت ایلمک ختو بر مرغوب

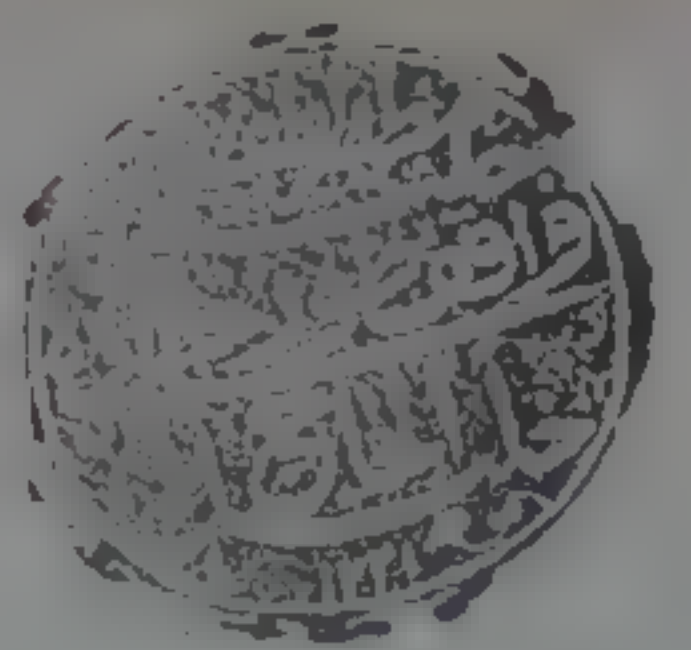
سکله که اغوی دفع ایله هر طعام که اند اغواوله انکله و ذرنه قوسله
در لودر لر کرکدانک الی سکوکی در که هندوستان جزیره لرند صون
چقر اولورانی چورر و ذکارله کونه قوشیا تودا غارده اولدراندت
اودانلق و التلود و ذرلر بعضلر شویله روایتا یلیدی که چهن ولایت
زنج اقلیم ادا سندن خرابلق و چولک لر لاردر و دره هیچ شتک وادی
یوقدراند بر بویک قوش اولور ختودر لر بو وصف اولنان سکنک انکله
در لر ابراهیم سنا بندن روایتد شیلله ددی بر بولک جماعتله چین
صحرا لرند کدکن ناکاه کون دوتلیدی یولدا شلر قوبولرندن اشغه
اندیلر یوزلری اوستلرینه دوشدیلر باشلرنی فالددیلر کون اچلا
قلعه دیلر بونلر صوردم که بونه حالددیلر که ختودر لر بر بویلت
قوشدد ذکر اولنان اوصافله وصف ایلدیلر برکتا بده دخی شویله
عبارتله نقل اولمش قرن المتویقال له قرن افغانندن بچاق صانی و ذر
بکله کورد شملو طعامکله و ذرنه قورلر اغولویسه در لر **خجسته**

قلو مبارک معناسنه و برچک ایدیم یته معناسنه **خدا** ی تنکری علم
خاصد غیر اطلاق اولمزا کرچه اصلد صاحب و مالک و عزیز معناسنه
در صاحب مطلق و مالک مطلق همان تنکری تعالی در اندن غیر به صاحب
اموال و مالک ملاک در لر و عزیز القوم که بالذات دکلدر بلکه بالعرض
در بو سببک او تروعدای واجب الوجوده اطلاق اولندی کثرت استعمالله
علم خاص اولدی شیلله که اندن غیریه خدای دتلسه کفر لایم کلور مکر که معنی
ترکیب ملاحظه اولنه کند و کلی **یت** امد بر من که من رسوله کفتم تو برو
من خدایم . و یا برشی خاصله ترکیب اولنه ده خدای و خانه خدای یکی شیخ سعلی
خانه خدای کرد ربرج کبوتران . بکشای و یا بکش که ببردیم از نفس **خدا** خان
شهادت بر منی سخته معناسنه **خدا** وند استی صاحب معناسنه خداوند
مال و خداوند ملک و خداوند علم کی کاه اولور که مضاف الیه سرب اولویه
تعظیم قصدا یدوب خداوند در لر هب الاستماع کل مذحج ممکن بو
اعتبارله عزیز لر و صاحب د و لترلر و علم و کمال اهلترنه شولقد ر

شایع و ذایع اولش در عوام تحریف و تحفیض ایدوب خوانند و دلرو خوانند
کاره دلرخدایگان اولو صاحب دولت اولن کمنه **خند** براوت آیدر
حضرت راجبیلر قند معروفند **خندک** غایب اغابی که اندوب اوق
دوزلر بواجند و دزلن اوقه بتر خندک دوزلر کثرت استعجالله
مضاف خند ایدوب خندک دوزلر **کالا اصفهانی** بسوی مردم چشم
دشمنت نرمه پیامهای درشت و درد زبان خندک **خندود** اوله که
ترک دند هک دوزلر برکشی بولداشتی اوشندورسه بکاهدک
ویرمه دیر عسقری هرکه بردرکه ملوک بود از چنین کار باخدولت
بود **خریش** مراده کتخدا اولان عورت که بانو معناسنه **خندو** اولوبک
کشور خدیوهند دوزلر و تکرر تعالی به اطلاق اولنور پادشاه
لفظی اطلاق اولند و غیبه **خراشک** خمار معناسنه و خریدن لفظندن
صیغه امر و وصف ترکیبی **حضرت مولانا قدس** نرم گوش خربفر و ش
دیگر گوش صره وین سخن را دینا بیکوش خور لطیفی دیدناکه در اعجاز شد

عاشق دلفروش و غم خریشه و اوزلوبالچی که ایاغه یا بشور طوار بتار قلوب **خمر**
کسر خایله طومان که یای و قتلرند یوجه طغرای بودر کوز و قندن بلق والرد
صولوبیرلرد ظاهر اولور **خراچ** ضم خایله هریری که آدمک کوفه سند طولور
چفراسم غامدر بعضار تخصیص ایدر **خراروش** غوغا غلبه که خلق آرسنه
واقع اولور غلغله معناسنه لطیفی مردم که خطیب جلی بانک برارد مجموع خراش
افکندا و خراوش **خراش** قنود کومنی که ات دکرمنی دیمکله مشهور در
واول دکرمنه قوشن امشکه دخی دوزلر **خراش** ایلیم معناسنه کلور و قلاطرمق
طرفند و دکنند کورد و وقتانده واقع اولور و بچفودن انجده حاصل
اولور ثانیاً دوشکن افتاده معناسنه اصح بودرکه اولکی معناد کسر خایله در
اکثی معناد ضم خایله در **خراشیدن** طرملق **خرطین** سوغلیجان **خراش** بشارت
خواه کسر خایله صالشیو یلک اولور اسم مصدر **بیت** مکرز یا رمن اموخت
کل سرویجی کاین چنین خند و شرین خراش داند و خوامیدن لفظندن
صیغه امر و وصف ترکیبی سرو خرام و بیک خرام یکی و کوزله خوب معناسنه

دخی کلور شمس فخری تا باشد کوبیده همچو نیم تا باشد کوبیده همچو خرام خرامیدت
 صالتهق خرابان کل بر یعنی دخی سور لما مشقتی بر خرب قاوون و قریوز
 جنسک ادیدنکه عربی مشرکند آکنه بله بطیخ در لر خربط ابله یعنی بون
 خربق آتی در لودر قواسته خربق اسود در لر وفارسیجه خربق سیاه در لر
 نور کیمه کزی در لر بعض پر لره طانه قران در لر واغنه خربق ابیض در لر
 فارسیجه حر قوسید در لر بعض طیبیلر بر سر سق بکی اوت اولود دینک
 لیغاری اولودا غرق قو قو خربق البیض اولود دید یلراع بود که خربق
 مار بلق دید کلری در خربنوا ن یار سه خفاش معناسنه خربق قوت قوت توت
 خربا کو کیمه قوغه خربجناک ینک سلطان معناسنه خربچیک ینک یازی
 بیابان معناسنه خربچین و خربچینی هکبه خرب اوزلویا لبق که ایاغه یاش
 سر و فو قافیه سندن استعال اولود شمس فخری بشیر از اتفرج کن بهشتی
 در و دستش همه بر نکس وود همه داود بود کوه و زمینش مناشد
 دیولاخ و شور و غرد خرب اوق خربطار تار یخ بلالین صولک یارایی و تار یخ



فرید کیسه اعتبارا و لناد و غندک دورا یدر و فرس ایلر نک التنجی کوف
 خرب شتی قولان دید کلری جانور حرن اواق د وک پان پان که هر نشنه نک
 اواغنه در لر و اتک ایاغ نک خرد سیه معروف در فارسیه ترکیه و صحف
 ابراهیمک تفسیر جز لودر تمامنه یارده در لر بعضلر دیدلر که خرد پازندک
 جز لونه وایتلر نه در لر خرب فروش اوق د وک ضایعی خرب کبر معناسنه
 خرب هده اغوا غایج فعله معناسنه خربس ایود د کلری جانور که عربجه دب
 در لر خربک براویون در که او غلجقار اوینلر بری اکلور طور داووز
 قالقر لر قغسک ایاغی یز او در سه اول دور نک کورد جسی وار در پر
 بوکر اول دپلن طور دانک و زرنه قالقر لر بویر لره بو اوینه اوزن لاشک
 در خربند قانع خربسیدک پور سق تعضن معناسنه خرب سوزنی و شند
 و سوبیلر کشته اصله عربی لغت در فعل و زرنه فتح خایله و کسر عینله صفت در واز
 دخی مستعملد بوسیدن شرح اولوب نقل اولندی خربتن خربق که جان
 چکش کین واقع اولود خرب تمکان تنم که بر میر معننه در لر خرب

درت معنایه کلور آولا خرفظندون نصغیر راشک دمک ولور ثانیاً بفری که
 اوزنه اودون وایغ بررلر ثالثاً دو جک دیکری بوجک که چکر که
 شکند انجه دک وازونرق قتلری یوق اوزن ایلری وار رابعاً
 سازلرک باسنه کسرش لته قود قارینه عربجه دامله درلر **خرکا** و **خرکه**
 قو اوکه توکانلری یایلاقده دوترلر وپادشاهلر اوقاقی وناقده غلطدر
خرکن قودق که اشک چکرکه وکجنه درلر **خرکن** کوکک سکک اوعندند
 یای وقلرنده استی برلر شلک ولیه طوار وادمه اوشرلر هلاک
 ایلر **خرکش** صوتمان که ایاغه کیرلر آتش قافیه سند استعمال و **لوز کش**
 اول جوق ایلو بوجکدر که یرده دشنریا پشور حارقان درلر خم کافله
 هش و خامش قافیه سند استعمال و **لوز خرکش** طوشن ارب معناسنه
خرمر برکه سوبله و سبز یله وچچکار ابله راسته اول اول یرده خرمر یرلر
 و عربجه مکان نن درلر و فارسی سنه یای مصدد الحاق ایدوب
 خرفی درلر زهت معناسنه لاجرم حرما ولان یرکشایش خاطر

و فرخنده سببا ولد و غندن او توری شاد لغه خرفی درلر و شاد اولان کشیه
 خرم درلر و زمانه دخی صفت واقع اولور آنوری عدل نقشب چور و نش
 باد روز تو هجو عید خرمیاد وگاه اولور که رانی تحفیف ایدرلر خسروی
 ای سرایای معدن خنی چشم تو بر دم نهاد کر و هم خرفی بر قول چک ایدر
 ارلد و کندن صکر تان طور وصولن **خرمهن** و **خرمک** کوز بوجو غی که اشکه
 وقار طفرلر **خرنبار** اول عودت که اشکه بندرب کزد و درلر اما معیار مالیک
 خرفی برسته نک اوزنه جمع اولمقدرد دی بو معنایه مناسب کند و بیت
 انشا ایلدی **بیت** بمدح او و قصد شمنانش همی سازنداش و جان
خرنبار خرنند براوند و جوغانه بکزد بلخ و لایتنه اکا خلخال درلر و خرنند
 درلر **خرنوب** یکی بوینوزی ددکاری یمش که چکر دی قاد رخنه دخی
 برستی اولور وستانینه اولور بوستانینه خرنوب شاهی درلر و برنوب
 دکن اولور که خرنوب بنطی درلر و خرنوب مغزی و خرنوب الشوکه درلر
 وخیار شنبه خرنوب هندي درلر و قوط دکانه که اقا قائلن عصار

سدر خرنوب مصری و خرنوب قبطی در لر و اناغورس دینکارا و ته مصر
 ولایت خرنوب ختر بود لر و همیشه حب الکی در لر **خروار** اصل
 اشک یوکنه در لر صکن هر یک استعمال اولندی **خروک** معروف **خروسه**
 طلاق که عورتک فرزند او لور **خروش** حمله و کوردی که باد لریدن و جانور
 لریدن ظاهر او لور و صیغه امر و وصف ترکیبی **خروشیدن** حمله ایملک
 و کورد کورد ملک **خروع** کنه اوت در بیدالیز معناسنه که طیبیلر قتنند
 معروفند **خرو** حروش **خرومه** تلیه که قوشجیلر انکه قوش او قور لر
 و طوز غر قود قاری که دخی در لر فلواح معناسنه **خره** هر نشنه که بری بری
 اوزدنه یغال کریج یعنی یکی و طاش یکی یکی **خوه چوب** قه چا و که مسجد و یا ماز
 و یاغیری بنایید قلری و قتن اعجندن **خویدار** مشتری که بر نشنه
 صتور الود **خویدن** صتور الموق **خویدن** اغلا بنوغی و بوق دو غق تحبیل
 معناسنه **خویشیدن** طرنقله طرمق و دتله ددمک و اصرب قو بر مق
 خراشیدک معناسنه خرو ی جهان بر شیه دا وود مت من چون اوین کشم

مانا یافتی کامت کنون یزین پیش خرنیشم **خروید** یرسه خفاش معناسنه
 خرنیر جانور دکه انک یوکنند اکوب نفیس و فاخر یکا سلسر صو قور لوا ول
 یکاسیه دخی خزد در لر بعضلر در لر که دثر قیونند **خزان** شهر پور ماهک
 اون سکر بنی **خرف** سقی غزی لغتد فارسیه دخی شایع اولشدر
خزمیان قندظشاغی که اوغلان اشی دخی در لر طیبیلر ده قتنند جنند
 در سر مکله مشهور و **خزند** ناله عجمیه و راء مهملیه اکسبله جایز در اول
 اوتد که اندک کلک حاصل او لور **خزیدن** اوغلا بنوق امکلیک و قرنی
 اوستنه سورنمک آدمه صفت اولوب ویلانه و انک امثالنه صفت
 و طیر غق و سرچمک معناسنه فو خزیدن در لر نند کم اسدی لغزیدک لفظ
 انک تفسیر **دخی** کوئی کوهر لو و نا کس کشی و خسی غزب لغتد مار و له
 در لر و فوس شاعر لرینک استعمالا تندن اکلنر که خنی لفظندن منفعتن
 بیان اونی مراد ایدوکی مکر که معنای اول تعیم اولونبیا استعمال
 اولمش اول بوتقدجه موسوف بله ذکر اولموق مناسیدی و معیایا لید

چو چوب دیو نقل اولندی ناساک معاسنه شمس غرنی ای خسرویی که منهل
 لطف و عطای تو غایت از کدورت و پاک از غبار خسی **حسین** او بمق
خست بوجک خست از رضدن عیان شد **خستن** یارلق و سبغ معناسنه
 دخی کلور شای خلق اگر در تو خست ناکه خار توکل خویش از دروغ مدار
خست و اقار **خست** و نه درویش لخرقه می که تیل تیل بیکلری و قالی
 صال نور و **لا خسته** یار لور خسته خسته دکلری حقیقت دکلر **خست**
خسور قاین آنه **خسوقین** آنه شمس غرنی با دهمیشه خسرو سلطان محترم
 تا احترام دارد داماد را **خسوخان** اولی برکه اکن ایچون سورلش طاشی
 چالومی بر تلمش **لا خشیایید** طرملق و دشاله چیمک و د مک رودکی
 دریاد و چشم و برد لاش می فرایده مرد میان آتش دریاچه کوفه پایده
 و شک نمک دارد دل را می خشاید قوسم بیکر د و کاید و نه خرد خایده
خشب بی هنر کشی **خشت** ای می خایه کلور و **لا کونج** که بشجک کرامدا و له خشت
 پخته در لور و کاه اولور که پخته بله صفت لمز سزین خشت لفظندن کرامد

مراد اول نور خطیب شیرازی صحن تمام شک رضوانست کوجه بنیاد اوست
 انج و خشت ماه رویان درو چو علما ننده فوت با برزله های بهشت نانیاه
 حرب **خشفه** و **خشتک** بران مزج بر در که کوکاک قولتوغنه د کور **لطیفی** هر که
 از خار میق چید بوده دامنی و خشتک دریده بود **خشتک** قور و یا بس
 معناسنه و بدخو و ناکس معناسنه دخی کلور **خشتک** ابراز **خشتک** افران
خشتک اوزار چومک التي نخود و مرجک کبی ابراز و توایل معناسنه **خشتکار**
 اولی تمک که التملک ابر و انکمش اولدن بشوره لور خشتک ارد لفظندن تخفیف
 اولمشد **خشتکار** مآر بوننه غایتنه یشجه چند مرک تفتیش التملک استقفا
 معناسنه **خشتکار** بویک کدن **خشتک** مانه انجندن بود بن قرواودن
 که عریجه شرب در لور **خشتک** مقل می که طیسر قتنه معروف در **خشت** قاتق
 غضب معناسنه اسم مصدر دافصح بود که چشم و چشم قافیه سندن
 استعمال اول نور خشم **الود** غضب لو کشی **خشتند** راضی خشنود لفظندن
 تخفیف اولمشد **خشتنار** بر نوع بیوک و رد کدر ترکیجه قل فیرقا در لور



خشنود راضی خوشوقین اناسین مملیله و شین بمچیله مروید **خود** پیچ حرام
 زاده معناسنه لطیفی هرکه بداصل و یا خشوک بود حیف کورهای ملوک بود •
خشن و **خشینه** بوزنک لوکه قرالغه مایل اولای و کونکله قوالق آسانده بکونک
 دخی در کسای کوهسار خشینه را زبهاره فوست لباس حورالعین **خشینا** ر
 قل قریق و سوفه در کله ای اوردک حق بود که مری دید کله ی قوشد که دکرده
 چوق اولور خشنار دخی در **خط کش** مسطر **خف** **خف** کی معنایه کلور اولای
 بوغجه ثانیاً قاکه بزی کوپندد لرا در **خفتان** کیم که جنک کوند کیر **خفتن**
 کی معنایه کلور اولای تسو وقتی تسو نماز نه نماز خفتن در لر ثانیاً یا تمق و اویمق
 معناسنه کلور کاه اولور که یا تمق مراد اولور و یقندن قطع نظر خافط شب قدری
 چنین عزیزی و شریفه باق با نور و زخفتن هواست کاه اولور که اویمق معناسنه
 مراد اولور خافطه کفتم ای مسند جم جام جهان بینت کوه کفت افسوس که آن
 دولت بیدار بجفت **خفته** بتمش و ایوشد ملک اولور و اکلمش معناسنه دخی
 کلور شمس خیزی شمشای که بهر خدمت او همیشه پشت کرد و خفته باشد

خفجه قاضی حد و تغیر بر اورد حق کاه اولور که التوفد و یا کشیدن و یا کشدن
 دوزب محکمه لرد صقلر لر **خف** و **خف** طو کونلان قوردی خبزد و معناسنه
خفج قوه جلیان **خفه** اکسرت معال معناسنه و بغیق معناسنه اسم مصلد
خفه کردن بوغیق خبه کردن معناسنه **خفیدن** اکسرت **خشک** بر نوع برد
 قد خام طبرقدن دوزر لرد لرد لو نقشلرایدر لر خلی شهرند قزلر ایلر لر
 خاک خشک لفظندن تخفیف اولمشد **خکیدن** بصق **خل** سرکه عزیزی صحیح در
 فارسیده شایع در **خلاب** جام و چکف احمد کهانی چون خرجه در خلایب ماند
 باسک همه در حجاب ماند نفس ماریه اویمش کمندر بیانشدن در **خلاشه**
 تنجه صایر ولغی در که بوغازله بورون آسانده طماعوعلتی یکی بر علتدر تخمدن
 حاصل اولور **خلالوش** غوغا غلبه ودد ددی که خلاق آسانده دوشر
 خواروش دخی در لر اما لامله شایع در **خلج** بر شهر ایدد که غایتد کوزلر
 و محبوب جاریه لر و قزلر چوق اولور **خلخال** براوتدر که اندک کلک حاصل
 اولور بلج ولایتدن اکا خوند و خلخال در لر **خلر** جلیان خلم سموک بردندن

اقربچه مخاط در لرغانك ضمه سی و کسری جایز در **خاند** کویه گواهی که
 طیارقتن مفرد بیکله مشهور در **خاله** ضمه خایله و لامك تشدیدیه تخفیف
 دخی جایز دواج مغایه کلور اولاً سهولت ثانیاً هرزه سوز هدایان معناسه
 ثالثاً کونی که کمی الترنندند **خاله** فتح خایله یتک کم مغایسه بعضی ضم
 خایله مشترک روایت ایلدی اسدی طوسنک و هندوشاه پنجاه یتک
 ترتیبی شونک اوزرنه در که هرزه هدایان معناسه دخی فتح خایله در **خلیل**
 دکن و آکنه باتمی و یان سجنوب غرق معروفی غلد دل که من ارفقت تو اکم
 چون جراحت که بد و باز حق در کمرستم **خلیش** ایلحق صوغ فتح خایله اوج
 مغایه کلور اولاً اگر ثانیاً صغه در ثالثاً کمندک بوغان کچن بری **خمر**
 ضم خایله کوب دن معناسه و بوری که جالرك **خما** یتک و برکشی
 برکشیه او یکنب سویلک و آنک یکی حرکت یتک **خمین** کویچک سبق قد معناسه
خمنج دغرم ایچنه قار و جقق و یحق و طرق و آچه قویر لر معیار جالید
 ذکر اولدی اکا قولق در لر حق بود که بولرد. اغز بوز ملو بنجوقدند **خنی**

بجای شانه و آتش زنه سپاهی او کتد بر زیواقت کیسه خمنج **خمر** لوبک
 حمین معناسه تخفیف و لمشد **خوش** اسپم خاموش معناسه **خج** سعدی
 خداوند تدبیر و فرمنک و هوش نکوید سخن تانید خوش **خمیدن** اکمل
 کمال اصمغانی که دست بوس تو چون خاتم توان یافت که زتا بارزد و بعدا قاتل
خمید **خبر** کب نون ساکن بادن او گدن کلسه جمله دلک میمه قلبا و نور
 بولفظی **خ** خایله ایلدی یار صکره تخفیف ایدوب خم دید یار **خبر** کوبه جات
 اصل لغت نونله در تلفظ نون میمه قلبا و لند و غی سبیدن میمه دخی
 یاز دیلر باشنه بر لغت اولدی اگر چه که بونک یکی تلفظ قلبا و نور اصلی
 اوزرنه یاز میق کرک عنبر قنبر یکی **جنبه** اول که کوب بکا غندن او بر لر و
 بلحقندن او در لر ایچنه اریه و بغدادی و طروطو در لر ترکیه چیت و لر
 بوشکو پراز میق کن خانه دا تابدد پراز دانه کن خنبه را تا بس **خنج** اسدی
 طوسی و هندوشاه پنجاه روایت منعت معناسه در شمشیری
 روایت ناز و نعمت و عیش و طرب معناسه در **خنجک** فتح خایله بردکن

در ابوالمؤید نباشد بر عیال از بختم ارعده شود دهد ست مانند خنک
 خنک کسزایله صغریق اغلی که میشته حب الحضر در لر فارسجه و مشک
 در لر ترکیه جده نه در لر خنک ضم خایله بوشن در منه معناسنه خنجر
 معروف خنجه اولس که جماع صفا سندن ظاهر اولور خنجد از مروت
 بای خذف ایدوب خنجد دخی در لر خنجر چریش د تونک قنوسی که
 بشور کن قنوسی دت یکا یا مار خنچیل صا الحق بادیج معناسنه خندان
 کوکن آدم بر میلی استغان اشاند غیر به دخی استعمال و لنور کل خندان
 یکی خنده و خندید کولک خنک معناسنه خندیدن مصدر د خنده
 خرنش بر کسه نک یوزنه کولک صقاله کلام در لر اول یزنه اکله کلری
 کشیه دخی خند خرنش در لر فزنی ای کرد. مار خند خرنش هر کس
 مار از توبس جانا مار از توبس خنچ قوش تکی دید کلری اوت که
 طیب لر قننه تود ری د مکله معروف در خنک بوزات خنک ضم
 تینله یکی معنایه کلور اول صوق سرد معناسنه آب خند و هوای خنک

در لر ثانیاً بختلو د ملک اولور طونی معناسنه خنوخ ادیس پیغبری علیه
 الصلوة والسلام خنور ایچنه طوتلان قبقاق بلنه و یبق دخی بونلره مناب
 نه وارسه خنیا ابروسه معناسنه خنیا کر ارجی مطرب معناسنه خنید
 ینقو و صدا که اکی طاع اراسنه دوش و اواز که طاشدن چکر بر بواجلدن
 استغان اولنوب ایلاتر. بالوادی سویلن کشیه و مشهور اولان اشلره
 خنید در لر خوصار عاشق ابوالملک چنان چون خوک بر پیچید بکلبین
 یلیچیم من بر آن سیمین صنوبر و قره چا که ینالرا غنجدن چتر لر حروان
 بینی ان نقاش دان رخسار او وان بر خوچو بر کردن قره خواب او یخو
 نوم معناسنه و دوش رویا معناسنه و اورسمی د عند التحقيق جامع
 الالف فصلند ندر خوابا یندن اویتمق و باترمق و چو کر مک و اورسمی
 در خوابیدن یتق و اویتمق و اورسمی د خواجه قوش بوکی مثلاً خرنک
 و طود غایک و ایوکل تاجی کی بوسیدن تعظیم ایدوب بعض عزیزلر
 خواجه در لر بو و اود. ایکی وجه جایز در لطیفی منه چون دیک و توچون

دجابه بر مرشد راست بر تو خفته خواجه **انوری** خواجه در بخل شد
 چنان معروف که بناغ اندرون دود راجه • هر دو بایکدیگر می گفتند
 کبر خرد کس زن خواجه **خوار** کوئی حقیر معنا سته بو واده دخی ایکی
 وجه جایز در بری او که واور سیمي اولاً الف ثابت و لا ثانيا اول که واد
 ملفوظ اولاً خور و صور قافیه سند استعمال اولنه اماله یله اعتبار اولمینه
 بو استعمال تساذ در فصحا اعتبار نند خاد جلد **خوار** باز ازرق یک **خوان**
 اول کشت که پادشا هار کلدکن شهر جماعتی طوندلرد رلوچیکار و خوش تقولو
 اوتلر و تینیس قاشلر زینت یندر واور سیمي رالف ثابت **خواستار** طلبکار
 معنا سته در خواستن لفظ ندر تضرع و نمشد راسدی کسی که جها ترا
 برد خواستار و رادانش ایدنه کوهریکار و اسم مصدر در و مناط فعل
 دخی استعمال اولور **خواستار** د ملک رادت معنا سته مستقبلا تنک
 سین هایه قلب اولور خواهد و خواهند در لر واور سیمي رالف ثابت
خواسته ایکی معنایه کلور اولاً اسم مفعول صیغه سدر خواستن لفظ ندر

دمنش دیمک اولور ترکیبه د لک د مکله شاید ثانيا مال و متاع و قماش
 معنا سته کلور که عریجه عرض در لر واور سیمي رالف ثابت **خواستار** بیمک
 دوشمک واور سیمي **خواستار** سدی طوسی نقلند اشین معنا سته
 در معیار جمالیله خونسالار معنا سته نقل اولندی **خوان** صفو و نه سته که
 انک ایچنده طعام راسته ایدوب بر لر واور سیمي رالف ثابت راماغی
 سند خامکسور واور مفتوح و الف ثابت استعمال اولور جوهری صحاح
 اللغتک مائده ایله خوان راسته فوق بیان ایلدی اگر اچنده طعام
 اولور اولور سه مائده در لر اولیا جقا اولور سه خوان در لر ددی
خواندن اوقق فارسی ترکیبی مشترک در قرات معنا سته کلور و دعوت
 معنا سته کلور واور سیمي رالف ثابت ندن و ماندن قافیه سند استعمال
 اولور **خونسالار** او که پادشا هارک اوکده یک دوشرویمک انک انک
 حکنده اولور واور سیمي **خواهر** قرنداش اخت معنا سته بو واده دخی
 ایکی وجه جایز در **خواهی** طاد لذت معنا سته واور سیمي رالف ثابت در

بای و جایز قافیه سنده استعمال و انور خوب کوزل حسن معناسنه خوب و خواجه
قوش یکی خورد کند و او را ورسمیدد و بد قافیه سنده استعمال و انور وادات
در بر اسمک آخونه اولاش حکم مبدن خصوص حاله دلالت اید لطیفی من
خود نمی رسم که بای سکت بیوسم یارب رقیب ناباک ارجه و رایوسید
خوداشق که توغلغه در لرصواش وقتند بهادر لر باشنه کیر لر و او
ثابتد وجود و بود قافیه سنده استعمال و انور خورد و خورد جوستان افروز
معناسنه در خورد و او رسیمیله ترسد قافیه سنده بر بنجه معنایه کلور اولا
طعام میک ثانیاً کونش افتاب معناسنه ثالثاً فوس ایلرینک اون بر بنجی
کونی راجعاً خوردن لفظندن صیغه امر و وصف ترکیبی در میک معناسنه
اسدی چه تازی بدیا و خروسمور چو خواهد تت بدخورد کرم و مور
و کنش معناسنه کلور کمال غیاث معشوق من که رشک و غیرت خورست
جانم فدائکم که بدین مایه در خورست خورل بیاکن صیغه مبالغه
در خوردن لفظندن و او رسمیدد خورل به یکی معنایه کلور اولا شول

۲۵
اکبخی که جمیع اسباب مهیا اوله ثانیاً شول صوبه در لر که بندندن ضربا فتر
اسدی طوسی نقلجه شول رماغه در لر که اندن صواللر خورد طعام و او رسمیدد
سرد و فرد قافیه سنده استعمال و انور و خوردن لفظندن صیغه ماضی و واسم
مصدر دخی استعمال و انور خوردن میک مصدر در اکمل معناسنه و او رسمیدد
خورش اسم مصدر در ریاسی دیمک ولور و یا جک و یا بجه جک معناسنه و او
رسمیدد خون بر دختدر طیبیلر اکمل در لر خوش و او رسیمیله اتش قافیه سنده یکی
معنایه کلور اولا ابو یخسه معناسنه ثانیاً قین انا خوش اشباع و اوله موش و نشین
قوری دیمک اولور خفک معناسنه شمس فخری اگر بنود فیض سخا و بخش توه
شدی فرحت میدجه نایان همه خوش و کریناشد عون تودر چین و قتی
براینداره اهل جهان فغان و خروش و خروشدن لفظندن صیغه امر و
وصف ترکیبی خوشاب تازه و تر و او رسمیدد خوشه اوزمک و خرمانک
صلقوی بغدادیک و اربینک باشه و کوکک بر برج ادیدد عریجه سبله در لر
خوشیدن بورشوق و قورشق لطیفه درختی کابا ز دست بنوشده همیشه

می و شاخش غوشد **خول** طوگون خنزیر معناسه **خول** الابه سرحه که بنگار
در لر و میدانی نقلند طوون غای زبرا که قنیر و ابوالملح **خول** لفظی بونگاه
تفسیر ایدر ویلاق که انجدر د و زدر و یاین بلق و بعضی خیارک دیدکاری
علته در **خول** فحشله خدمتکار لر خدمه معناسه **خولان** خضیض یکی خون
قان **خون** فتح و اوله بغرق که اوزرنه اودون و اغ کسر لر **خون** سیا و و شان
ایکی قدش قانی د دکاری ادر **خون** خبه و خفه معناسه **خف** کردن خبه
کردن و خفه کردن معناسه در **خو** هل اکثر کرم معناسه و بر مخصوص کرم
انجدر بشقیل الیتد عریجه منغال در لر هانک سکونی و فتحه سی جایز در
سکون صورتند و اور سمید **خوی** و اواصلی در بوی و موی قافیه سده
عادت و تر کاه اولور که بایی خرنند تخفیف ایدر **خوی** و اور سمیه بی و بی
قافیه سده در عرق معناسه اسدی دلا رآمر برابر رخ ارشمرک ثمن
لاله شد لاله لولوز **خوی** بر سه خفاش معناسه و اوله و دایله
اکسی بله جایز در **خوید** حاصل که بچرااته ید و در لر و اور سمید بید

وزنه غان رویش میان حله سبزاند و بدید چون لاله برک تازه شکفته
میان خوید و عوام و اواصلی بیه تلفظ ایدر لر یا نلرند غلط مشهور قیلندند
خویش کند و خود معناسه و قوم قریب معناسه **خویشاوند** قوم قبیله
خویشان کند و خود معناسه **خویله** ابله و اور سمید بیه و زنه **خواجه**
هی معناسه **خوی** بر لفظ در زهی معادلسند استعمال و لور کمال اصغرانی
زهی شکسته خطت پشت مهر و یان **خوی** بپرد بلبتاب چشمه حیوان **خی** تلور
و خیک معناسه و خیک لفظند تخفیف و لغشدد **خیا** بید چیمک
خا بید معناسه بواول لغتند که حب فضلند نقل اولندی **خیدن** اکملک
خیدن لفظند تخفیف بوشکوره الاثاماه توخید کاست سپر کرد
وداه چهار خیر متخیر معناسه کلور **خین** اول کشیه در کرکه بداندش و
بلوح اول و اویشمش اعضا و قشمش کوز **خین** شدن اویشمش و قشمش **خیر** و
خیری بر نوع چکدر طبیسیر قاتند معروف در صار و اولور بنفشه اولور
انک یاغن طوون لر بعضی ارباب لغت خطمی معناسه نقل ایلدی خطادر

اسماء او ویده ارباب لغت نقله اعتبار بقدر **خیری** هر که خط سی و حرفی
 اندک اچار و سی اهلنه مخصوص در غیر لر دستور سوز کهک اولمز مشفق
 روزش خط کرد مونا نش بشکتم بشکست مرادست و برون کرد ز خیری
خیزاب موج **خیزان** اولد او تندر که اندک قلقلاند و ذر لر او زن چوقدر
 اکلر اصلا ضمیر هندوستان جزئی لرند اولور اسدی همه دشت او نوکل
 خیزان که یکسویش بیشه زعفران **خیز** کر طوط اوینی **خیزید**
 قلقوب سوملچک **حسید** اصلق اغاریدن معناسنه **خیک** طول که
 ایچنه بال بکن قویر لر **خیکله** براوت آدید که عریجه جهیله و هر در لر **خیل**
وخیل **دیند** سخن عز معناسنه **خیم** د رت معنایه کلور اولاج راحت
 معناسنه ثانیاً جوال معناسنه کلور که اسکی یا مقدر طوقر لر ثالثاً بغریق
 واشکنه قازندوسی رابعاً چایق که کوز قرا کلرند و کر بکلر ده جمع اولور
خیمه چادر که سفر لده د و تور چیف تکرک **خرف** **اندال** د ل ساکن فعلت
 اخرون ضمیر غایب در صیغه حال و صیغه استقبال مخصوص در اکو صیغه ^{بوند}

و یا حی لفظ کلسه صیغه حال اولودی داند و حی شناسدی و اگر محذ کلسه
 و یا اقلند عزوب کلسه صیغه مستقبل اولور شناسد و بداند یکی جمعند
 ماقبله نون ساکن کتور لر داند و شناسد یکی صیغه جمول اخرونه علامت
 الحاق اولنسه ادات فاعل اولور داند و شناسد یکی **داج** قوکلر غرضی در
 صحیح اصلده داجی ابدي دجادن مشتق در فارسیه تاج و باج قافیه سند
 استعمال اولور نظای ای زرو سپید تاش تاج بمدد های فیض تو
 محتاج **داد** عدل و دادن لفظند صیغه ماضی و مصدر ترکیبی می باید
 داد یکی **دادار** تکی تعالی شمس فخری پناه ملک سلیمان جمال دینه دین
 که آفتاب شانست و سایه دادار **دادار** و ار قونداش برادر معناسنه
دادند اوئی قونداش گاه اولور که رای تحفیفا یدر لر دادند در لر **داد** ^{داد}
 عادل **دادن** و یرمک اعطا معناسنه مستقبلاتند الف هایه قلب اولور
 دهد و دهند در لر **دار** او یعنی سرای معناسنه فارسیه دخی شایع
 اولمشد و جانبارک و در غانند یقار و ترتیباند و کنه دخی در لر بات

اوزدند بود که اورغانه در **درا** اوج معنایه کلور اولابریک
 پادشاهک دید اسکندر ذوالقرنین المنه هلاک اولدی ثانیاً داشتی
 لفظندن صیغه مبالغه فاعل طوقان معنایه ثالثاً انبار دار معنایه
 کلور **داراب** اول پادشاه که اسکندر المنه هلاک اولدی داراب
 و دارا کی وجهله بله استعمال اولور **دارپیان** بقم اغاجی **دارپزه** بر در لوجر
 قوشچو غز در سرچین کچوک در لور در لور کلری و او اسکنی در **دارپوی**
 عود اغاجی شمس غری بیز مش جام زل راقا بست خطب در مطمح و دار
 بویت **درخال** دیکجک اغاجی نال معنایه و در لکه چنبار یعنی
 قلم که ایوانچلور دن آور لور براغاجه دخی اش لور **دارش** بو نیمش قون
 دار و در مان دو معنایه **داروی نویشتن** عقل الی دار و دار
 بلجی و بلجیله دیوار اوری بولغت هم حاباندن روایت اولندی
 و هم رایه ممله باندن **داس** ورق که اکین بچلر **داس** و **دوس** اپور
 صبور و کوتی موتی و طار طغان دمک اولور اتباع و مزاجه قیلند

و تپاه شبت و خواب بیاب و تار مار یکی شمس غری مقام دشمن او نیست جز
 خواب و بیاب صفات خامدا و غیر نیست داس و دوس **داسه** قلیق که اکین
 باشند اولور عریجه مقادیر **دراش** چیتچنک و کومد جنک و چولک
 جنک کون سی **داساد** عطا و بخشش **داسش** طوتمق مستقبلاتند شین
 رایه قلبا ییدر لور دارد و دارند در لور **داسش** بخشش و عطا داساد مقادیر
داغ اوده ادمه ادر لور و طوار ادر لور مطلقا نشان معنایه دخی کلور
 شمس غری بردن ختک چرخ نهادست قدرتش در کله ستاره بکف الخصب
 داغ غنی داغ حکمت از همه بر حظ است واسطه خورشید سپهر بشارق نداد
 داغ **دال** سمنز قریه معنایه **دلش** اسکنی دید کلری الاجه قوشچو غز
 لامله و دایله لغتند **دالخال** دیکجک اغاج که کولجک اش لور **دال**
 معنایه لامله و دایله مروی لغتند **دالون** اسکنی و اوله و دایله
 مروی لغتند زیرا که اکسندک ارا سند تمام تبادل و توانی وارد **دال**
 فردال دید کلری بویوک قوش که بر بختی لردند دام طوزق اسم



جنس در **داما** دگویشوختن معناسنه **دامونک** اوږکه آدمک کودسند
 چقرسلعه معناسنه **دامن** و **دامان** اتک ذیل معناسنه **داموز** اول
 سپد دراکي ياشنه اغ بغلر لکر طاشلر عربجه ووزدر لر **دامیدن** صور
 تندیه معناسنه **دانا** صیغه مالعۀ فاعل در دانتی لفظندن علیم
 علام معناسنه **دانستن** بلك مستقبلاتند سین خذف ووزدند
 و دانند دیر لر **دانش** بلا اسم مصدر در **دانشلر** و **دانشمند** و **دانشور**
 بلكلور ديمك اولور **دانك** بر در هم ربعي و متقال لك ربعي واصل حسا
 بر متقالوك سدسی ر تعریب ایدوب دانق در لر **دانش** مرجع عدس
 معناسنه **داور** حاکم **داوری** حکم که حاکم صفتد و جنگ معناسنه
 دخی کلور **داه** ایکی معنایه کلور اولاق قرتق قراواش معناسنه ثانیاً عشر
 معناسنه ده لفظی که شاید دانند تخفیف اولمشدد قاعده کلیه
 در هر لغت که اخرین الف وها اوله شاه وراه وماه وکوتاه یکی الفی
 خذف ایدوب شه و مه و وکوتۀ در لر ایکی وجهه بله فصحا نك

۹۲
 کلامند استعمال اولور داه لفظی دخی بوقاعدن موجبجه تخفیف اولوب
 ده اولدی کثرت استعمال سببدن تخفیف واجب اولوب اصل **دهی** اولدی
 استعمال اولمز مکرکه بعض اشعار فرسد وزن قافیه ضرورتند
 اوترو ووشکور الاناماء توحید کاشت سپر کردمه داه چهار
داهول کیک طوزاغی که عربجه خیاله وداخوک در لر اسدی و طوسی
 و شمس غمری شیله نقل ایلدیلر **داهل** و اوشر علامتدر که صیاد لر
 صید کاه لرنه ایدلر تا که صیدانند او رکوب دوزاغه دوشه **داهیم**
 تاج مضع اکثر بود که اما ایلله تلفظ اولور بلکه شایع بود که اصله
 یا صورتند یا زلور بایله دخی لغت عدا اولور **دیده** حصل که خویده معناه
 در حق بود که اصله عربی لغت مستان معناسنه در که کرویانی بولور
 بولک اگر لر حصل نقل ایلدیلر مجاز مرسل طریقه سجه استعمال تمثیلدر
دبو کوبکه که اغ قوریجق بتر بعض برح در قوش بوقدن اولور کوش
 انك یمشدن اولور بوسیدن اکسود دخی دبق در لر **دینك**

اولا و غلات که اتلو و محکم اولاد الله و ثایله دخی لغتند **نهنک** و **نهن**
استعمال اولورد **دبوس** چوماق دبه تخفیف بایله معروف بر مضند
خاینک کیسه سی بغر یا غله و یا صوبله و یا بغله طول اول علتله دبه درلر
اول علتک صاحبه دخی دبه درلر بر سیل بخوز والا حقیقت دبه خایه
دبه تشدید بایله متان که کومند دکرلر و کومند قاپا درلر سفرده
ایچنه بال و یاغ و میچون قویرلر که دخی دبه درلر **دبید** طیبیلر اصطلاحند
دوادیمک اولور بعضلر دیدلر که مجنون دیمک اولور **دبیر** یازجی
کاتب معناسنه **دبیرستان** مکتب خانه یعنی یازجی و یا زوا و
نچک یرا کریمه اوغلا بخقرا و قیاجق یره شایع اولمشدر **دجیر** بوکرلجه
منهندن در طیبیلر قتنده لو بیاد مکله معروفدر **دخ** حصیر وخت
رخ قافیه سنه استعمال اولور **دخت** و **دختر** قز بنت معناسنه
دختر زن قز طوغر غن عورت **دخت** ندر و **دختر** او کی قز
قرمداش **دخترک** خمه جوك قز چوغر لرا وینر بعض یرلر **دختر** فوله

درلر **دخش** بشلق ابتدا معناسنه درلر که دختم پست یعنی تخمین
معاملت من باشت **دخمه** سنله معتبر معناسنه **دخمه** هر که در رهبری
کلاغ کند نی کمان دل بدخمه داغ کند **دوده** بر بچی سبع معناسنه **دود**
ودام قورد قوش مک اولور **دود** درت وجهله استعمال اولور **دود** قاپو
باب معناسنه حضرت مولانا قدس الله سره العزیز از در دل از در
اهل صناد و ر مشوای دل من هر که دور ستارین در بخدا نریکست
ثانیاً ادات ظرفیتدنی معناسنه لطیفی من زبان مدح کردارم و کی کور
جوده تیغ هندی در نیام و سیم در کیسه چه سود ثالثاً تخمین لفظ
ایچون بعض افعال و مضاد را اول لرنده ادخال اولور لطیفی شدم
خوار بیجان ای جان گره ری بر ایچشم کور در گره و ابعاد **دیر** لفظ
صیغه امر و وصف ترکیبی پرده در یکی **دود** را بوگر تلو در دکلری
دیگر که طیبیلر قتنده علیق د مکله مشهورد راکثر بودر که یشنه
اطلاق اولور **دور** اوزن طویل معناسنه **دور** زای و درازی

اوزنلق طول معناسنه **دراغوش** قوچق معناسنه اسم مصدر استعمال اولور
لفظ مرکبدر اسم واحد قلنشد لطیفی ده که من می توانم که بیوسم یا و
ای بساکن بصرف زد دراغوش گذشت **دراغوش** قوچق مصدر در اثن
بر نوع شفتا لودر **دراوردن** اجر و کتور ملک داخل معناسنه **درای**
چاک چرس معناسنه و در آمدن لفظند صیغه امر در **رباش** کوتک
و طیار که آنکه آدمرد و کز لر لطیفی بد کاغش بر فتم دید در باش مراد
بر سر در باش زد گفتا کرن در در و باش **در بان** قوچی بواب معناسنه
در بند اولی که در مختار چکر لر نفر معناسنه و هر نسنه که آنکه قیو بغلنر
اجلغه قومزانا اجمعه مفتاح حسن آچاور معلما معناسنه عین مهاله یله
درج قیو خاق بویدان معناسنه **درخت** اغ که کسلرک ولا کسلرک
صکن چوب در لر اما حضرت محمود باشا اشوبیتده **لاله** خلکدن مکر
کلرک و بو اوغلری **کیم** درخته صاروین کزد در دیلر بازده **خوش**
استغان ایلش در که رنک و بوی محبوبله مطا و خوش بوی و تراولش

لالیه مقارن اولغله چوب حقیر فوت غادیه و نامیه استعدادن بولب
درخت مرتبه سن بولش **در بیت** خوب رویی همچنین مردم ذلب **کرم**
جان دهد بخود عجب **و هم حکایت** اولور که شاه منصورک استاد که شاه
اوغلاکن ایواچو غیلله نادیا تمشدی پادشاه اولور صکن او ستاد
او قدی که عتاب اید او شادی فراستله بلدی یکی ایچنه ایوا کزلدی
قائنه وار د قد صکن عتابله خطاب اندکن ایوایی یکندن چقاروب
او کند قودی ایتدی که این میو **درخت** استایام در یعنی بوا داب و معارف
اولا غا جک میشد و هم عجم و لکری اورقو اغا جنک راسنه کچر کل خت
بند در لر و تاجان مرسل طریقه سی خود مشهور و متعارف یوللد **درخت**
سنباغ دکن قوش یککری **در خور** و **در خور** لابق و اور می در کال
غیاث معشوق من رشان مه و غیرت خورست **جانم** فدا کنم که بدین
در خورست **لطیفی** هر که صاحب نظر بود مردست **مرد** را ان کر که
در خورست **درخت** شمشک برق معناسنه عصری کر بلور اینش بادست

درختانی درختان را بیداریش برست درختانی که آن اصله اسم مصدر
ایدی یلدیش دیمک اولوردی و هم بومعنایه دخی کلورد و درختیدن
لفظند صیغه امر و وصف ترکیبی ستان درخت کی **درختیدن** یلدی
درد انری و جمع معناسته **در** ضم د الله بوضا که سرکه نک و شربل
و غیره نک نقل عریجه دردی در **دار** آرقه اغ د دکاری که عریجه شجره
البوم در و در قبر چقلری اولور اچند پس کی سننه جکاری اولور
چکک در لر عیاز تحلیل اولور چون سده در ترلو شفا ایلر و هم
اغرا اول قبر جق لورک اچند او یوز لورد و بوسیدن در که شجره
البق در لر **در در** کرم اغرمق توجع معناسته در پیو که بزد اغرم
و ش سکوند و بونک امثالی سنلره اولور **در زاده** صوابق تحت
که در کرم ارقند یا بانه صوما غیون تصنیف اتملر در و ابانه تصحیحند
اونلق د دکاری بر که در گومندن اون انک ایچنه د و کل عریجه صاب
در **در** است بقون اولان سنه و صاغ اولان سنه و طفری سوز

95
درشت اری خشن معناسته **در غاله** در بند **درفش** علم فروسی
دپس گونه گونر ستان و درفش سپرهای سمین و زرینه کفش و بز
معناسته دخی کلور بشمقیلر وک و سراجلر وک الی در و درختیدن
لفظند اسم مصدر در و صیغه امر و وصف ترکیبی **درفشیدن** یلدی
درختیدن **در** راجه **در** سنک درم اغری دمک اولور در منه
یوشن که طیبیلر قند شیخ دمکله معروفدریمک سکونی و فتحه سی جان
در **در** نک اکلمک معناسته اسم مصدر در و صیغه امر و وصف ترکیبی
کمال اصغرائی ه رفت انک روزمار شتم یر نک بود و اند و را بزد
مادر نک بود **در نک** کن و **در نکیدن** اکلمک لبث و ثانی معناسته
در و بچین حصا و معناسته اسم مصدر در حافظ مزرع سبز فلا
دیدم و داس مه نوه یادم از کشته خوش آمد و هنگام در و و درین
لفظند صیغه امر و وصف ترکیبی **در** و باشد طوتساق اولش
قالش و معیار جمالید اصلش معناسته **در** و اخ شول صیرو که

ساغله يوز دتمش اوله هنوز تمام خلاص بولما مش اوله اصله
 بولفظ مکتبد زیر که داخ راستق دیمک اولود اکثر اشیا به صفت
 واقع اولود **دروان** شهر صوغا غی انده بازار دله کی چله و ترصا تو بازار
 ایدد درویشلر انده پارسا ایدد لر خواجه برتره از صورت و مکان و محل
 در دروان جهان ازله عقل وصف ایدد کاه اولود که برسیل تجوز
 دلجیلاک صفتی قصدا و نور لطیف زکوی دبران دروان کرمه بود
 در دهن را تان کرمه **دروان** طام اوزد نه چمن کینک که نزد بانله
 اندک چقر لر **درو** اسنک سلام معناسنه **درو** کور دکر کاه اولو که
 تخفیف ایدد و باور تدن دالی خذف ایدد لر شیخ کمال کجا کنند درست
 اهل زهد تحت عشق که مشکست بمیون درو کوی موخت **درو**
 بچک اسدی درودش سمن برک پیری زبن بهریدازدهانش دخت
 سخن یعنی اوستالنی و دلی کسدی **دروغ** یلان کذب معناسنه **درو**
 اچار و درون حلاج یای **درو** بما که اسنک یولر **درو** بدین بچک **درو**

معناسنه **دو** مشهور و معروف اولیر که ایکی یانی کرش اوله اورتاسند
 صواق و یاسیل اقه یغمر اولدقد غیر و قتلده اقیه و دخی قرنه در که بویک
 اولان بولور سه بیه طومیه تمت **دري** پارسی دله انوک ایچون دري
 دري در لکه بهرام کور یسناغ ایلدی که کند و قابوسند فارسی دلی
 سولیلر و براتلری و مکتوبلری فارسیجه یزرا اول زمانه انوک قیسنه
 منسوب اولد و غندن او ترووری در **دري** دگیز **دري** باجه کول
دري یافتن ارشمک و اخلق ادراک معناسنه مستقبلا تنه فانی
 پایه قلب ایدد لر در یاید و در یابند در **دري** بجان هر بویک دریجه
 لونی اوچرا و چر قمت ایدد لر هر قسمی بریلدن تعین اد لر **دري** بدین
 برتمق خرق معناسنه **دري** یواس قابوسوای و معیار جمالید غلر
 در که اوک چورسند محکم لک ایچون ایدد لر مثلاً قازوق بی **دري** یوز
 در وازه معناسنه کما اصنافی و مانده ام بدست غریبان مظله در
 یوز زکوی عطای تو میکنم **دري** قلعه قلعه در دارا و که قلعه آنک

در تشبیه بدایه رخ که آده اوردن
 در معنی صفتش اجزا لری

الذی اولا ابوسعید زد زاری دزی دزدید دزدی • زنج دزدی
دزد دزد دزد دار دژ بدخولق و قاقنلق دژ بزغده معنا سنه
دژاگاه و دژاگاه بدخواولان کمنه قاقغن و کورلک اولور آدمه •
استعمال اولور دژیم بدخواولان کمنه قاقغن اوله ترک دلنه
اگاخوریاد در جلاد و قتال معنا سنه دخی استعمال اولور دژاوری
دژاشار و دژاشار اولو اوغریکه نه بولور سه اوغریه دژیدین
اوغریق دژک یغلیق و دژاچه دژم قرشق حالواشته و نمکین •
معنا سنه جامع در آدمه و غیره صفت واقع اولور اسدی کرانتر
زهرچیز بارکناه کر و جان دژم کرد و دل سیاه دژم خرنی خسرو
دژیمان معدلتست • نیست جز زلف یا هیچ دژم • و هیبتلو
و مهبیب معنا سنه عندا تحقیق بومعنی دخی اولکه معنا نک لوا نمک
زیرا سبائك اشفته وزن حال اوله سی مستلزم در متابقی هیتی دژند
بدخواولان کمنه قاقغن اوله دژاگاه معنا سنه لطیفی مکن هیچ

صعبت بمرم دژند • که بر طبع پاکت نیارد نژند دژنخت کک قدس مبارک
اد پد دژ میر که کسلر انبارلر و غله چاچار نه • اوردر دژ و دژینه بزغده
و معنا سنه دژ کیر کسی سران که تکه دن انگله خمیر قازدرلر و بعضی برلره
ارمون درلر دژست ال دژست اویخ بلازک دژست نقد دژستار
طولیند معند دژست طولیند صاروغی که درلور درلور صاردرلر
دژستار نه شاکردانه دژست بستی قصب اندر ساری دوسب بستی
زده سه بوسه بده مادای دوست بد دژستار دژستارچه مندل
دژستار خوان پیشکیر دژستاس ال دژکومنی دژست ابراز و دژست افزار و دژست
افزارالت که انگله ایش اشلرلر دژست اموزالد • اوکر نمش جانور قیون اولسون
و یکی اولسون و قوش اولسون بموعسنه اطلاق اولور عریچه داجی دیزلر
دژستان مکر و صله اسدی هرا کونتر سدر دژستان زن از دژجهان
رای و دانش مذن دژستان و دژستاهنک طوق که جفت الترنند دژست
بنور خصمک عالیا و لوق ظفر معنا سنه دژست بند خوراز دیکلری اوینکه

کافور تری بر برنگ آلت طوبیا و نیز لر دست **دست** ال ارشامه که قد
 رتن و غناد عبارتند **دستکار** صانع **دستگاه** او که عامه بخینا بدو
 دزکار در لر اکثر بود که ال ارشامه معناسنه قد تدر کایتد مثلا
 برکشیه بو قدر نشیه کوبی بتر و لی ارشور در لر **دستبوی** و **دستبوی** شامه
دستوار ال اغاجی **دستور** ضم د الله وزیر معناسنه لطیفی ای شه اصل
 معانی مه دستور کرم هست از طلعت تو شعله قرانور کرم **دسته** کتا خلق
 و بر کنه کستاح ایملک رود کی نیست از من بتو که نوم داده با و **دسته**
 و صاب معناسنه کلور **دسته** تین و **دسته** کارد در لر و تو لومک
 بوجافی و جوالک قولی و گوشه سی که یالر بشور هر پر نشیه مضاف او
دسته مشک و **دسته** جوال یکی **دستار** یار دمی معین معناسنه **دستینه**
 ایکنه عنایه کلور و لا شاهلرک و قاضی لرك نشانی توقع معناسنه ثانی
 عود تیرک قول باغنه در لر **دسکن** در سمر طاع باشند اولان کوی قلعه
 شین و ضربا و لسون اطلاق اولور فارسین و عربین استعمال اولور

دسو مرد مک دیکله معروف دانه حبوبات جنسندن عربجه در لر
دسه **دست** بومانی که بری بری اوزر نه ابلک صارلشد حداد
 معناسنه بعض در لر اخوت **دسته** معناسنه سکوک که ضد و غند
 صکره چوک بتی **دشت** صومر قیر بر لر و یاز یلر دشتیان و **دشتوان**
 او که یا باندن اکینلر و بوستانلر و باغلر صاقلر کنه کوزور **دشخوار**
 عسیر معناسنه اصل لغت خایله در و اور سمیدر اگر چه خای خرف
 ایدوب و اوله تلفظ اتمک شایعه اولمشد **دشلم** سوکک **دشنه**
دشوار دشوار معناسنه در اندک تخفیف و لوب شایع اولمشد
دغ طاع دیمک اولور دغ سرد لر باشی طاز کشیه **دغا** دغل دیمک اولور
دغد کلن عروس معناسنه **دغد** فحق اصلد عربیدر فارسین
 داخی شایع اولمشد **دغل** او که اچی طاشی بر اولیه قلبا و لا سلطان
 ولد قدس الله سن بر تو اقلب و دغل از دغود دیوار چوب
 حور پشت می ستود **دغود** بیخ خوامزاده معناسنه رودکی ایستاده

دیده انجاد در غول روی رشت و چشم همچون دغول **دغول** غاشیه **کل**
 بلوط اغاجنک آورد کند بتن قاولطینی در کلخس دل اشتر **عشت** چنان
 شدست کاند فرزند دار بر سینه دکان نهد **دکا** بنجه سکوکه باز رکاز
 چرچی لرو غیر لرا و ترد لر که دخی بار دیگر بردخی **دکوکون** بر دلو دخی
دل یورک و **کوکل** **دلاله** پوزونک عورت **دلا** و **دبار** **دلب** چنار
 اغاجی عزیزی محمد بحر الفایده و طبیب کما بلرند نقل اولند قدت او ترو
 و بوده ایراد اولندی **دلبر** کوکل الحی کوزل **دلدار** کوکل طو بچ کوزل
دلربا کوکل قاجی کوزل **دلفروز** کوکل یا قچی **دلکشای** کوکل اصچی **دنواز**
 کوکل او خشیایچی یعنی کوکل اله کتورچی اختمقدن کنایتند **دلین** لکوز
 بالغی **دل** سنگسار دیکری جانور دکه در سنی کمرک ایدد لریکی نوعد ایوش
 زرداق در لرو کسی صاروجه اولد و غندن او ترو الجغنه سنگسار
 در لرو کسی اچنه اولور حق بود که سمور دخی بونک انواعند ندر غایت
 ایوسی در زیراکه جانوی حاصنه و صفتده هان سنگسار کبیر **دلبر**

۹۹
 بهادر در نفس و کورک که **دمرچیلرک** و قیو مجیلرک **التدر** منفع معناسنه **دم**
 قویرق آتد و آیتد و مرچا بوزده استعمال اولور و مرچسنه نک اخزند و
 اوچند برسیل استغان استعمال اولور **دما** نفس صایر ولخی که صیرودور
 مادون بجد بجد کف کف صولور **دما** بر اول کشتی که کف کف صولویه **دما**
 انتقام **دما** **اوردن** قانلرد و کبا انتقام الموق و دکا بنجه قویق **دما** **دبک**
دما **دما** بر معناسنه **دچه** قویرق که کچرک اوله **دمندن** صولوق یعنی
 نفس و یرو بالمق و کند و برا ولونسینه و شریف مقامه و ایو حاله نسبت ایدق
 آورد اورمق برسیل استغان غیر ناحق لرد دخی استعمال اولور کمال اصنافی
 چوسر برارد کلکش زچاه ظلماتی بود مطالع انوار جای دم زدنش **دم**
غاش قویروق بتن بیر مثلاً **اتک** و اشکک صوکنده که اتند و دریدن
 و سکوکنده قویرق بترا و لیر **دم** غش در لر عریجه عیب در لر **دمل**
 چنان عرب لغتند مشد در جمع ایدوب **دما** میل در لر فارسید **دیل**
 دخی تخفیفله دخی استعمال اولور لطینی و دکن از با و سمعه **عمل** **دم** **دما**

بود و با و دمل **دمنه** دکو و چقال **دمه** دخی قاتی صوقد عبارتند است
 هرآن کون نامک به دردمه که تی خورد مانده میان **دمه** **دیده** اند
 قبر قبر اولمانی نته قد شالی اولدقن واقع اولورد **میدان** او فرمک و او
 بتمک و یل اسمک و صباح اغرمغه بشلق **بیت** کل صد بک چگونه دمناز
 خاک سیاه ورنه خلق تو کند باد صبارا تعلیم **دن** عرب لغتند مضاعفند
 کوب دمک اولورد فارسیک دخی مضایف و غیره مضاعف استعمال اولورد
 وهم دیند لفظند صیغه امر و وصف ترکیبی لطیف ای سروا هودن رو
 صید هرا هرمن مشو باما نشین حکمت شنو تا سود بازادت شود تم غری
 معیار خالید دن لفظ مفرد استعمال اولورد دیونقل ایلدی اشوبیتی انشا
 ایلدی **بیت** جو سرو باد سرت سبز و دولت دایم چو کل زیاده طرب روز
 شب شکفته و دن **دنب** و **دنبال** و **دنبان** قوبرق دم دیدکاری میله اصله
 دنبادی قاعد مقرر اوزرنه نون ساکن بادن اکدن میله قلب اولدی
 کثرت استعماله تلفظدن باد شدی کتابند دخی ایله یازدیله باشند

بر لغت اولدی خم و ش **دنبال** چان دمل دیدکاری تشدید میله بوندت
 تصرف اولور **دنبال** اصل اولان لغت عزیزی دندن اصلا استعمال کلیدمانا
 فارسیک شایع در بوندن اکلنزه که عرب دندن دمل دیدکاری تشدید میله
 اصل عزیزی دکلدر بک فارسیک تقریب اولمشد و جمع تکسیرند دما
 دیدکاری بوکه دیلدر اللهم مکر اید نله اصل عزیزی ده شیله وضع انشد
 صکره عجم دندن شایع اولدقن نظیر ذقیاس ایدوب اصل اثبات
 امتشارد واصلنی دخی تلفظ امتشارد **دنبه** قوبرق اکش بود که قوبند
 استعمال اولورد و آکه تشبیه ایدوب آدمه دخی استعمال اولورد
 احمق لیبی اندرین شهر بی ناکس بر خاسنه اند همه خرطبع و همه احمق و زی
 دانش و دند و طیبیلر قاشند حب السلاطین دیدکاری اوتک ایدیلور
 دندمانا اسدی طوسی مرسته که غایت قبضند بوغاز و تار مار و بی
 و انارقی دندرد دی و منجیلک اشوبیتی استثم **دکتر** **بیت**
 قندجاکن ازود و رشواز زهر دند هرچه باخر بست جان تران پسند

بویست خود معنای حسا تسلطین در ملک و لور یعنی اندک ظاهر در دقت
 دلوجه که بغدایدند از **دنگ** ابله و فغاندام اولان کینه به این زننه
 استعمال اولور شمس غزنی چارکس در مالک شه نیست ظالم و خیر و
 مفلس و **دنگ** **دنگ** و کولبه جک قارکبی غر **دنه** تیزلک که اتشی طبعی
 صفت **دنه** کرفتن تیزلک اتمک و بیلمک یعنی حاله و فرضنه مغرور
 اولوب خصمنه خواله اولوب اتی تمام مقهور اتمک چون والند کن بالکینه
 الماعجون **دنه** کرفته یا یلن کمنه که غیرت السداکنه دش بلر **دشیدت**
 صالنی صالنی نازله یورمک **د** ایکی اضمح بود که وا و تلفظ اولمیده کاه
 اولور که وزن ضرورتند اوتری تلفظ اولغوسدی بمحند عققین
 نقطه میم کرد شباهت در میم **د** و نیم کرد کاه اولور که یادخی الحاق
 اولور روی و موی قافیه سند در کمال اصغرانی طاق و رواقم زکی
 طاق بود خود بجهان طاق بود مست **د** وی اما آخره یای مصدیه
 لاهو اولحق و اوابتد ثابط اولور خواجه ستانی چه کم زحمت توی وی

چون یقین شد که مرغ نم تو توی **دواج** فرجی دخی در لکه چادر لکه چادر
شب **دوادم** اغ کوبکی **دوان** دوان کی **دوال** قایش **دوال** پای
قایش بلند لود لکه آدم اصافند بر دلو مخلوقد انلو تشبیه اید
عیار اولن کمنلو اطلاق اولور **دوال** او شنه معناسنه **دوبخی** سراج
ابک اوزرنه صارلش برح کبی سخی اپ یماغنه درلر **دوباز** ان فرقان
دیدکاری ایکی یلندد که بر بونک یانند قطب شمال حوالی سنده نبات
النفس صغری یا قند اولور **دوم** سکسک دیدکاری قوش که محزی درلر
اکسی بر او وزن اولور لر براراده ایرلر **دوپیکر** جوزا برجی وجوزادر
کاری یلندد لر شمس غری ایا شهر یاری که از بهر خدمت مکرست بر استانت
دوپیکر **دوپیزان** ایکی اولقد صغف معناسنه **دوخ** حصاروقی واوله
دخی واولن لغتد شمس غری حصاران مه از مرعا چرخ از بهر خا نقا
شمنه برندد **دوخ** **دوختن** دکت مستقبلا تندن خازایه قلب اولور
دوزد **دووزند** درلر **دود** دقون دخان معناسنه **دوداهنت**

بخاری داخه معناسنه **دود** چپ و راست عامه تحریف ایدوب
چاپراز درلر اکثر ابرشیم کلام لرند استعمال اولور و کمره لرند استعمال
اولور بونلر بکرنه وارسه **دودل** چلتا وینی که عربجه تله درلر
واوغلا بخقلا وینر لر **دودمان** بوی قبيله معناسنه **دود** اوباد
ودمان بوندن ماخوز در **دود** اراق بعید معناسنه **دورباش** چوماق
وطیا قدر باش و دورباش درلر **دوروی** برنوع کلدا چنک رنگی
بردرلو و طشر سنک رنگی بردرلو استی هزاران صف کل دمید
زنسک نصیب برک و دوروی و از هفت رنگ و هم منافق اولان کینه
درلر زیرا که ایکی بوزلوا ولور **دورخ** طامو جهت معناسنه **دور**
شرایعیمه بوطراق که قفانه پیش خفاف بدلها اندا وینر دور نقش
چودن اندا ویزد بنا من **دوست** معروف **دوستکاهی** کشیک
حالی دوستلر دکی کبی و لوق کمال صفائی منت خدایرا که شهنشاه
شرع را اسباب دوستکاهی و دولت میست است **دوستکان** معشوق

فتح کسی را چوم دوستکاهی چه باید دلشاد کرد و ببرد و ستانی **دوستکاهی**
طوبی که شرابا بچن لارا سندن مستعلد بوا یکی لغدن تایی خذفا یدوب **دوستان**
ود دوستکاهی دمک دخی جایز در **دوس** یولاف که حبوب جنسند **دوسکو**
صوابی **دوسند** یلشمک اولان دنده **دوسپن** صومق تطیین معناسنه
دوش ایکی معنایه کلور اولان او موز چکن دخی دیرلر عربجه منکب درلر
ثانیاً دون کچه دیمک ولور **دوشاب** بکرنه عربجه دبس درلر طیبیلر قتن
دبس و دوشاب کر اولنه حزقی بکزی مراد اولور و زم بکرنه رتبالغ
درلر **دوشیدن** صغوق غلب معناسنه **دوشین** قرا و غلال بکرو غدا
معناسنه **دوص** دور صوتی که معدیبه قوت و در و قبض ایلر و طلاق
وطوماتی کدر عربجه مار الحدید درلر اصلی بود که بر بویوک دمی
درمچی دکانتن محکم قوز درلر تو بالنی دینی ایله کن در اندن صکن
بک صویوک ایچنه براغور لر صویجه اندن صکر صقلیب استعمال
ایندلر **دوغ** ایرن که عربجه بخض درلر و لیر خامض درلر **دوغه**

طاووسی در لوقرارق قزل لغه مایل اولور یللد بلند شلر **دهو** بر
 یوجه طاعنک آیدر سرندیب قاشند آدم پیغمبرک علی الصلوٰۃ والسلام
 اندازی وارد در یارت ایدرلر در لکه هر زی یتش آمد اول
 طاعنک در لوقچکلر و خوش قحلول و تکر بتراولانک برکاتند دایم حرم
 وارسته در دکنان اکا ایکی میل مقداری بر وارد در دکر که هر کجبه دکن
 اکا بریان اکلیوا کلیوکور آورده بشارد و کردخی برلر بغیر یونکن **دی** الک
 قش ای تاریخ جلالی اعتبار بجه شعر لوده بونک و زدن استعمال اولور قش
 تار بجنه الار و کرو دورا یدر کیسه اعتبارا و لنما و غندن او تر **ودی**
 دن امس مغاسنه **دیبا** و **دینه** اطللس **بیست** تهی دست درویش بادر
 دو تاب **ده** دینه زده بید بخواب **دیبا** در فرسایرینک سکر بخی کونی
دیبا دین و **دینه** دین فرسایرینک بکرم او چخی کونی **دیبا** دیدن نقطه
 مشق در اسم مصدر استعمال اولور دفا ربکی و مناط فعل استعمال اولور
 غودار کی **دید** بان کوزجی عریجه عین طلیعه در لدر **دیدن** فح دالله غایت

مغاسنه در عربید فارسیک دخی استعمال اولور **دیدن** کسر الله **هه**
کوزمک رویت مغاسنه مستقبلا تنه غیر قیاسجه دال بایه قلب **هه**
 اولور سیند و بیتک در لدر **دیدن** اسم مفعول صیغه سدد بیک مغاسنه و
 مطلق کوز مغاسنه دخی کلور **دیدن** کاه کوزجی طوب بقا جق بر **دپر** کیم **دین**
 دهر رودکی یافتی سو بهال غن مشو چون تو پس دید و بیند این دیرند
دپرینه اسلی و قدیم اولان نشنه **دین** اول زنگ که اند غبوت اولایعنه
 بوزوق اوله بوزدنکوا کثرات وصفند استعمال اولور هم غرضه
 وهم معروضه اطلاق اولور جمیع رکه دلالت ایدن لغتارک حال بودر
 اسب دین و دیز مارنک بکی **دین** ادات تشبیه در اسمک آخرنه اولاسر آخرنه
 اولاسر اشکا بکر تمجود ماه رپس بکی ای صورتلو دیمک اولور فرخی بکی خانه
 کردست فنخار دین که بفروز دار دیند اوروان **دیش** ویرانی ویرکه
 دیمک اولور دادن لفظندن صیغه امر و ضمیر مفعولله مرکب اولمشدر
 یاها دن ابدال اولمشدر دودکی خویش بیکانه کرد دازی سوده خواهی

ان روز فرزند کنزیش **دیک** ماله بله چولک قد معناسنه اسم عامد
هر بنه که انک ایچند اشش بشور لر **دیک** در لر بر قون اولانه قو
قونان در لر فارسیجه **دیک** مسین در لر سقیدن اولنه **دیک** سقالین
در لر ماله سرفن دمک اولور اس معناسنه **دیک پای** و **دیک** پای ساج ایق
دیک **دیک** اولدر که عام تحریف ایدوب دلبرک در لر و سچان اونی دخی
در لر یتر دارور دند چونک چولک اوزنه قویوب تصعید اولمش در
بوسیدن **دیک** بر **دیک** در لر **دیک** ایکی معنایه کلور اولا کند و وقتی
ثانیاً دخی معناسنه **دیک** بود دکلری بوجک اور بچک اوعندند عجمه
بنالادر لر **دین** فرس یلرینک یکرم در دخی کونی **دینار** وزند بر مشقال
در و مطلقاً ایجه وفلوری معناسنه دخی استعمال اولور عزنی لغتد فار
دخی شایعده بانوندن بدلدن زیرا که جمعده دنا یتر در لر **دینار** و **دینار**
چوردک دیکلری اوت که بیان طورق اوقی دخی در لر بوغزدانگله تعبیه
ایدر لر لر **دین** شیطان **دین** واسیت و **دین** واسفت و **دین** وسیت قریخا

دیکلری اوت که عجمه خند فوق در لر **دینار** دلور **دینار** سک قودز
ایت **دین** پای ایقلری اوزن بویک اربک **دین** چیه تحل قردی ارباب لغت
بونک اوزنه منتقلدر راما شیخ اسمعیل جرجانی زحیرن حور زم شاه ده ازال
علف بابند دمشد سلوکه بزوم ولایتد **دین** چیه در لر **دین** دارور
دین دار بر نوع ارج اغایج در که سودی جقر شیر دیو دارد لر اسر خا
عصب مرضلرینه و اقلاج و لقوی مرضلرینه بوندن افضل دار و بوقدر
حاز بابدر **دین** کندم چا و در دیکلری بغدادی ایچند بت **دین** لایخ
شنکدک و آدمک خالی اولان بر در که لایخ لفظی هر اسمک اخرنه
اولا شور اولننه اند چوق اولد و غنه دلالت ایدر سنک لایخ یکی یعنی طاشاق
دمک اولور پس **دین** لایخ **دین** چوق بر در لر ظاهر در که **دین** چوق اولان
برده سنک اولمز و اوت چوق اولور **دین** طوملان منتری دیه کوی قریه
معناسنه **دین** ناج شمس مخری شهریار جهان که طلعتا و ست زینت تحت
و زیور دینیم **حرف التراء** را علامت منعولد کاه اولور که تخصیص چون

کلور لام جان معناسنه حافظه رزقیب دیو سیرت بخدای خود بنام مکر
ان نهاب ثاقب مددی کند خدا راه وگاه اولور که قسم ایچون کلور حافظه
دل میرود ز دستم صاحب دلان خدا را درگاه که راز پنهان خواهند شد
شکارا وگاه اولور که بروجه زیادت استعمال اولور ذکر اولمه اصل
معنایه خلل کلز انوری بران مثال که توفیق تودر و بنوع زمانه طی
نکند جز برای جتی را **داد** جو انر در سخی معناسنه بمجیدی اگر نیم نیست
باهت خرم و لرزیم نیست باهت **داد** م راز معنایه کلور اولا
سر ثانیاً بلجقی و بلجقله دیوار یا بجی **را** از اخرندن زاه عجمیله حاج
که خربند غله نك د باجوکنه درلو **راست** طغری و هم صاغ یان و صوله
ال **راسته** اولکشی که بکلی صاغ الیله ییه و اشی صاغ الیله اشلیه
راست کو طاش **راسن** اندر دیکلری و **راسواسن** دیکلری جانور
در لکه بیرکون **راغ** طاغ اتکی **رام** مطیع و فرس یارینک یکرم برنجی کوئی
رامش ایکی معنایه کلور اولا ایرد مک اولور سرود معناسنه ثانیاً

فکر رای معناسنه لطیفی هر آن شه که بادای وار مش بود همه ملک و منقا
دورامش بود **رامشکر** مطرب **رامکه** ترکیب معروف در ایکی رطل ماز و بر **رطل**
انار قانی و یارم رطل صمغ و ربع رطل قرابوید اوج رطل بالله و یا بکزه شود
لور **ران** او یلق غنخ معناسنه و هم راندن لفظندن صیغه امر و وصف
ترکیبی راندن سورمک **رانین** ایشم دیکلری نشنه که شلوار دیکله مشهور
اولشند **را** و د اولیر که پشه اولور و در لو و چکلر و سبز لر تمش اولور
رواق بالون کو مجندن سوزب التده اگر لن و هر نشنه نك صافسینه
دخی در لو مقصود اصلی بلندر مکدر و الا بوخود ترکی دله دخی شایعد
راه یول **راه** آوردن غان **رهبر** قولوز کال اصمائی برین صفت که
توکم کرده طریق بجاته ذیروری بزرگان مکر که راهب بابی **راه زن** یول
اور و بی حرام دیکله مشهور در **راه شاه** اول که عالمی چوق کز مشدر سیاح
معناسنه دودگی به راه اندر می شد راه شاهی رسید و تا بزد باد شاهی
و هم اول یول که اندر پنجه منشعب اوله شاه راه در لو و راه شاه در لو و کرد

بول اغراغی راه نمای و راه نمودن یول کوسرچی رای هندوستان پادشاه
 و عریجه رای و تدبیر پناه دگور **ربوخه** او که جماع حالتند شوقی کلکه یقین
 اوله ربودن قیقمی مستقبلانند و اویرنه الف و یا کلو رباید و ربایند در
ربون سقنه پیش مزه و ارمون معناسنه واضی ربح معناسنه **رت**
 ضم رایله بوش و یلحاق تی و برهنه معناسنه شمس غزنی تیغ سترابستران
 شده که نکین حسودا و شدت **رجاله** معیار جالیده سماروع معناسنه
 نقل اولندی و طب کتا بلرند بر برم دیکلری اوتند شمس غزنی نهال دولت
 بر بار باداه هی تابوی کال نایند **رجله** رخ یق خذ معناسنه **رحام** مرمو
رجین چو کالک عان یسیت هی پنم چون خانه کردان ارسته هوان
 بشیرا و برنجین بعض طیسار در لر که بشمش یزدک سویدد حار و یاس
 یکه یرافز شافایلر لاسالاید بعضلر در لر که مصل خرسائی طوینجه
 اولان کشک در بعضلر دیدلر که آیرانی بشورسه لو قویله مصل
 اولور کونته قوشو قوسلر قوسه رنجین اولور اما ایراننه طوزقلق

کسک بعضلر دیدلر که کشک قابلرند مرشح اولان صولردر که اورزند قاتلر
 رنجین اولور **رخت** اسباب معناسنه **رخسار** بویک دکر یقن زیرا که زار لفظی
 هر اسمک اخونه اولور انک کثرتنه دلالت ایدر کلزار و لاله زار یکی و اخونر خاکلن
 اسملره اولشه زاینه قلبا و لنور رخسار و شاخ سار یکی برکشید یکاغل چو قلغدن
 مراد بویکلر در و دکر مکی در **رخش** رستم زالک تاتک علمی در و در لو بکلو کون
 ات دملک اولور ستمک و معروف و مشهور اولان اتی ایله ایدی غلبه استعماله اکا
 علم کی اولدی و انکم سغال قوس قوزح معناسنه شمس غزنی رنستان خلقت نشانست
 خلد و زایوان قدرش مثالست **رخش** بومعنائی بعضلر زار معجیله نقل ایلدی
رخش ضم رایله بر تو و عکس معناسنه شمس غزنی روی بر تو زرد کرد داکره اکلند بر سپهر
 تیغ نورخش و وقه سقال که اغد و شرابی مقداری غادر گویا که ایچنده اشدراکاده
 رخش زلر **رخشا و رخشان** صیغه مبالغه دیر یلدغن دملک اولور شمس غزنی
 چو کشت کار من از اهتمام تحت روا چو کشت اخترم ازواج خرسی **رخشید**
 یلدغن درخشید لفظندن تخفیف اولمشد **رخنه** کدن در عالم و حکیم فیلسون

رز
اونم چینی

رده صفا سدید دولشکر بود در هم رسیدند تنک رده برکشیدند و بر
خاست جنگ رز دکل رز دیاکن کشی پوشگور زدیزار خیزد هزار رز
زخمت کومند نه رزی خلق رزم جنگ و صواش رز و دوکمه که بگونک
اشکنه فقر لرشوبله که کورک اکا کچچک بغلن رز شیت که انچه جلا چه در
و بجم دخی در لر اولده کور لر او زنه قفتان سر دل و بنالده اولور رز بنا
در لر رس خم رایله او که بوغازی قولی اولاکلو بند معناسنه بیاکن لکدن او تر و زده
لوت سزده کولیه دوشه اکملک اید شمر قزی بو عبارتک تفسیرند که ارباب
لغت کلوبند دیمش لرا بیدی بیون باغنه و یا خود اول کشیه در لر که بوینی بغلو
اوله اکامل ایلدی واشو بیستی انشا ایلدی بیتار فوی زغ دشمن شرافلت
ارد حکام خفه گردن و او یغتنش رس رساندن و رسانیدن او شد ملک رست
صف شمر قزی همیشه تاکه باشد سرو و سوس بیستان برکشید هر یکی رست
و هم رستن لفظندن صیغه ماضی در و مصدر معناسنه دخی کلور رستاخیز و
رستی یز قیامت کونی امتنا به و صدقا حافظ بیاله بر کفتم بند تا سحر که حشر می

می زد دل بزم هول رود زستان خیز رستم علم شخص رستکار فتح رایله نور
تکلی یعنی خلاص بولش رستمین اوت که بتراسدی خورد رستمین از زمین
اب و ناک کند همچو خود هر چرخ خورد پاک رستن بتمک نبات معناسنه
مستقبلا سین داوه قلبا ولنور و بریا دخی زیاده اولور دروید و درویند
در لر شیخ سعدی سبز در باغ گفته اند خوشته دانایین کین سخن می گوید
یعنی ارزوی نیکوان خط سبز دل عاشاق بیشتر جوید باغ روی کند
ناز ایرست بس بر می کونی و میروید رستن فتح رایله نور تلی خلاص معناسنه
مستقبلا تنک سین هایه قلبا ولنور و رهند در لر رستن بتمک
دمک اولور اسم زمان و اسم مکان و مناط فعل صیغه مسد و بن اوت
معناسنه دخی استعمال ولنور رسته صف رست معناسنه و بو
معیندن التمشدد که بوی بوی یا نند صرم صرم بازار دکانرینه دته
دیو لر بلکه دارد معناسنه استعمال ولنور انوری نارسته رجیل
بود هر روز تو بان احمق رسته رس ایب دش اوج معنایه کلور

اولاً اول بر که بری بری اوله پشته پشته ثانیاً بلك و زونی ذراع معنا
 ارش لفظندن تخفیف و لشدن ثالثاً وسایلرینک اون سکرینگی کوزند
 رشت ایچی تن که بر لر معروف و قشوق که بر دیوار اسکیب بقلغه بشار
 فرا لای چون نباشد بنای خانه درست لی کانه که زبردشاید و
 هر نه که اسکیب خرابیا و لغه بشایحق رشت در لر بیزد دخی استعمال
 اولور رشتن اگر مک رسته ابلک رشک غیرت رشکه بت سرکه سی
 رطل جام شاربده استعمال اولور لطیفی تاجند تسبیح و عصا رزق و
 شیمه بر خیزسک رطل کران ده که بنوشم و وزن مخصوص
 استعمال اولور که یوزیکرم سکرینجی در هم در تخمینا رطل بغدادی
 و طب کتا بلرنده مطلقاً ذکر اولنان رطل بغدادی در عدد کولن
 کوزلک در رعنا اول که کوزلک کن تعجب اولور خلقه کندوی کوزل
 کوستره فارسیه شایع استعمال اولنان بو وجهه تفسیر ایلدیلر ظاهر
 صفت مشبه صیغه سیدر عونت محبوبارنه نسبت اولنقدن معنای

قصد اولور رعد بر عیار و لک اولزیدد اکثر پارش اولزند استعمال اولور
 بولغت هم رای ممله بایند و هم زاء مجمه بایند روایت اولندی رغین راین
 معناسنه در اندن تحریف اولمشدد رغو یوند قوشی معق معناسنه رف
 اولکه اولراچند دیوار لر یوزند ایدر لر ترکیجه عامه تحریف ایدوب رافدر
 رفتار یوریش اسم مصدر در رفتن کتمک و یورمک مستقبلا تندن فاوان
 قلبا اولور رود و رند در لر رفتن ضم رایله سپهرک مستقبلا تشک
 فایایه قلبا اولور و دانک ختمه سی اشاع اولور بر و او دخی زیاده اولور
 روید و رویند در لر رفت و روب سپر که که انگله حزم سپر لر کسی
 برید استعمال اولور فوه یماکه قفطان میرلر و کوزه که بر دلمش لوک کوزلر
 افوکریمای و کوزی رقان و رقون حنا بعضلر زعفران در دیلر قصید
 سماع اورد مق رش طهر رکاب ارتکو رش زدن قان المق رشوی اسک
 پارسه سی و هر نه که اکا بیزدیمک صاد قد در رکوی در لر و قوله بغلدر
 بیند در لر ویشکک بغر غنه در لر رمق جان اثری مکان قاسق قلی

رسمه سرو واغزین هاء علامت خذف اولوب دم دخی درلر بیت دهر
سورم اهووزنک و غرم زد لهرم کل زد ایند کور **میدن** آرکمل نفرت
معنا سنه **رنه** قاسق قلی **رنجیدن** انجمنک **رند** طبع کتا بلرند د فغ اغاجید
میشنه حبل لغار درلر ولغت کتا بلرند عود اغاجی دیونقل یلد یلر **رندش**
قازند و **رند** قوخی که صغرنک کناری و کوضی **رند** دو کور لولت
الترندند ترک دلند دخی مشهور در واول الذن جتن یونقیه دخی
درلو دخی براوتاد یلد شمس غری شود در روضه رضوان طبع بمعنی
سده و طوفی چوزند **رندیدن** بلله و کورکله بلحق سیرمق و کورمک **رنک**
اکی معنایه کلور اولا بوباکون معنا سنه فانی طاع کجسی که امان درلر **رنکاور**
درلودر لوسوزلر یارشد رب سولین و برسوز درلودر لوصورت
و بری عریجه معنی درلر **رنک** زد بویای صباغ معنا سنه **رواس** سوترا
رواق چاردق حافظ رواق منظر چشم من آستانه قست کرم نمای و
فرودا که خانه خانه قست **روان** جان اسدی زرخ سنان پیش زخم

زبان که بر تن کند خسته وان روان و رفتن لفظند صیغه مبالغه
فاعله باب روان و دینار روان درلر **رواخواه** دلخی که قبوقو کوزد لهر
و باز درلر در یونه ایدد و اور سحر رالف ثابتد ماه قافیه سند استعمال
اولور **یطی** کولطف خدارسد شود شاه انک پدیش بودر **رواخواه**
روبان و **روبه** دکور و **بیان** کورود دیکلری جانور که صولر و چوق
ایقلری اولور بعضار درلر که قویا لغیدد **روح** بهلوی لغتد بغرسق
دیمل اولور روح چکاد درلر د به سی طاز کشیه المنک اوزرند
و د به سند قل بنیه **رو** دایکی معنایه کلور اولا ارماغ بویله رودار سنه
فرق بویله جوی حقیقتده ایر ماغت یرنه درلر روداق صوینه درلر
اسدی زد نبال اودشت هر جایی جوی بهر جوی در رودی از زهر
اوی براژد رهای وصف بجاز مرسل طریقه سجه بر برنک یرند
استعمال اولور فانی ساز لروک کرشی که چالر لر سبب عشرت اولد
اوتری عشرت معنا سنه دخی کلور **روده** بغرسق و ساز کرشی **روز**

کوندن **روزبان** قابو بکچسی سیدی سبانه بدنگه پردش روان مورد
 زبان مردم کشان شمس خیزی زخل بر بام اواز پاسداران فلک بر در
 کشان روز بانان **روکار** معروف **روزن** با جا **رون** اوج **روزی**
 رزق **روستا** ابل که شن کویلردن عبارتند **روستا زاده** اولکه کویده
 طوغش اوله اناسی و اناسی کویلا اوله **روستایی** کویلا لوردن بوسی **رونج**
 راستق طاشی **روش** کدیش یعنی یوریش اسم مصدر در دفتن «
 لفظندن توره و غادت معناسنه دخی کلور **روش** فتح رایله بجا و بخرم
 اغایی **روش** ایدک که کوندنک صفتند روز روشن درلر و غیرلر
 دخی صفت واقع اولور ظاهر و واضح معناسنه دخی کلور خطر روشن و رای
 روشن کبی **روشنا** اشقلو و نورلوا اولان شنه و مر قشیشا طاشنه
 دخی روشنادرلر **روشنایی** اشقلو و بعض مرکب قوتیال دخی
 روشنایی درلر **روشنی** ایدلق ضیا و نور معناسنه **روغن**
 یاغ اسم عامد حیواناتند حاصل اولانه درلر اگر چه عربی لند م

حیواناتند اولانه سم درلر وجوب اتند و نباتند اولانه دهن درلر
روغناک قزل بویا دی لفظندن محریف اولمشدد **روغن حوس**
 بشی **روغن** جرخته که قاضی لقمه سی درلر بلکه روغن اسم عامد
 هر سینه که یاغ اچند بشر کار و غنیم درلر مطلقا **روله** بر جانور و کلر
 کبی کلردن کچک و قویر و غی کلر قویر غنیم اوزن اولور عیبه و دندلر
روغن و **روغن** و **روغن** بر خاص بولانداندن قلع و زردلر شمشیر
 روغن درلر بعضی بولانداندن درلر اول قلع لردن دخی بواسطه
 الطلاق اولور دنته کم خدنک اغلجندن دوزلن و قله خدنک الملاق
 اولور **روی** یوزوجه معناسنه **روی** اماله یله توج صفر معناسنه
روین و **روینه** و **روینه** قزل بویا عیبه قی الصبع درلر **رویین**
رویین توجدن اولان قبحاق و التلر هر نه و ارسه **رها کردن**
رهاندن و **رهاندن** خلاص اتمک نظامی من سرکشته راز کاچمان
 نوتوانی رها ندره بان رها ن **رهبر** قلا و زدیله معناسنه **رهج** توزعبار



معناسنه عزلی لغتند **رهزن** یول بصیجی یعنی حرامی **رهکنز** یول اوغراغی
رهنمای و **رهمنون** یول کوسترچی هادی معناسنه **رهوار** یورغمر
 ات **ره** قول عبد معناسنه اسدی ره را مکردان چنان سرفراز که
 نتوان آوردان پایه باز **رهیدن** قوتلق خلاص معناسنه **ریباج** و **ریبال**
 اشخون د دکاری اوت **ریچار** رجا که قباغی و باد بخانی و ابوابی و کوزی
 بالله بشود لر غریب ایدوب ریسار در **ریختن** دکک صب معناسنه
 مستقبلاند خا نایه قلب اولور **ریزد** و دیدند در **ریخن** میوش
 وزن شمس غری مقام نیکخواهت تحت شاهی طعام دشمن جا توغن
ریخیز صبان اگی که عیجه عیض در **ریک** اوغلی **ریزا** خرنند
 زاء الجمیله نفس از وی **ریک** اولور **ریزان** ریزیدن لفظند صیغه
 مبالغه فاعل در **ریک** اولور **ریزه** اواق ریزه رین یعنی اواق
 اواق **ریزیدن** دکک و اواق و لقی **ریستن** اکرمک لطیفی چون زیارش
 جذامند و کریست دو کرسه گرفت و پشم بریست و صیحت معناسنه

دخی کلور لطیفی ای که برسی واه ریش چشتار علاجات تیز باید ریست
ریسمان ایپ **ریش** صقل الحیه معناسنه **ریش** اماله یله برت و باش
 فرخه معناسنه **ریشه** سچاق که دستمال لرو قشقر و مندی لرون
 اد لر و ناصور علتند دخی نقل ایلدیلر ظاهر بود که عرق مدنی علتند
 دیالو **ریشیدن** نقش لوهر بر که کوز کوزاشلش اوله **ریق** اغزیاری
 غر لغتند و مفتاح المادین اوتوک معناسنه نقل اولدی **ریک**
 قوم قیردمل معناسنه **ریکاسه** و **ریکاشه** سین مهمله یله و شین
 معجه ایله کوزی د دکاری جانور که خاریشت معناسنه عنصری کسی کرم
 نتوان زهر انکبین سازد ری کاشه کس پوستن **ریمارک** ریمین
 مکار و کینه معناسنه کلور عنصری که حسودست و دشمن ریمین
 کیست کوشیت دشمن دشمن **ریمه** چبق که کوزدن اقر و کربکار
 دبنده جمع اولور رمص معناسنه **ریو** مکروال سلطان ولد مرح
 روشود ربنداین دنیای دون تا کوردی یوشیطا نزا زبون **ریواج**

وریواس اشخون دیکلری اوت دیونخواغ قوردی ارضه معناسنه
دیهدن یشق طبارق اشغایه اقق و قابدن صو شود یوب اقق
حرف الزاء ذاکسرایله دندن دمک اولور من وعن معناسنه
از لفظندن تخفیف اولمشد شعرده استعمال اولور بیت اگر روزی
یاستعداد بودی زادن تنک روزی تربودی زاج قوبیه و
پنجوسه عورت داجسور پنجوسه درنکی زاده یاش سزمعنا سنه
مس ویشلوا ولان بزاد برامده درلر و دل معناسنه دخی کلور دخی
زاد و پری زادی و زادن لفظندن صیغه ماضی درگاه اولور که
مصدر مقامند استعمال اولور توانست زاده و می توان زاده
یکی و عربجه ازق دمک اولور توشه معناسنه فارسی شعرلرده
جوق کلور و زیاده لفظندن صیغه ماضی زاده الله تعالی عنکم
زاده خواست اول که یشلوا دله اما بوقی اوزامیه ترکیجه موزه درلر
عربجه قضیع درلر واورسی ورمست و دست قافیه سنه استعمال

اولور زادن طوغش و طوغریق متعددی و لازم آکسی بله استعمال اولور
زاید و زاینده درلر زار اکلچی نالان معناسنه وادات اسم مکاندر بر اسمک
اخرنه اولاشراول یرد جوق اولد و غنه دلالت اید رکلز اولاله زار
یکی زار اکل ناله معناسنه زاریدن اکلمک نالیدن معناسنه زار یکی معنایه
کلور اما یکی طرفی بله زار بجیدر بر اوت ایدر عربجه غلیس و غلیص درلر
معنادر جمالید بر ملولوا و تد رتق دوغ درلر بحر الورد بتزد و بر اکثر بویر لرد
اکاکن کرد درلر و کلین سوزلن دخی درلر و چاج معناسنه دخی روایت اولند ی
بومعنا یه لغت هم راه مهمله باینده و هم زار بجی باینده روایت اولندی زارستر
اول یکا رقدن دمک اولور زان سوتر لفظندن تخفیف اولمشد در مثلاً بر
کشی که بر بر اوتور مش اوله اکا درلر اوردان قلق بوراده او نور پارسیجه
درلر که از نجار خیز و ازان سوتر بنشین بوشکورد رستان بدیدم بدیدم
زمی بدل زارستر ماند از حرمی زار قرغه و قزغون عربیه و فارسیده مستعمل
لغت درو یانک کوشه سی شمس غری برام قنرد و لکش ازاع بکدر دشا می دهذر

سایه خود چون همای زاغ و در بر رویش کند سر دست امتحان نه خاها هلد
 کمان ملک نه زاغ **زاغ پیشه** الإجه قرغه **زاغ** اولند زاء عجمیله و اخرند راه
 مهمله ایله نور صق دوصله معناسنه **زانه** کوهن دید کلری اوت اغر
 قوثر کرد لرو ترک لریر لربولغتی هند و شاه نجخوانی زاء معجمه بایند نقل ایلدی
 و اکثر ارباب لغت راه مهمله بایند نقل ایلدی **زال** قه بویه و مخف سه
 عورت تعریب ایدوب زاج دخی در **زال** قوجه و رسم جهانگیرک آنشی
 ایدر **زال** و سلك علق معناسنه **زاله** اوج معنایه کلور و لاجه یازویای فصل
 لوند اولور اوزرنه دشر عجمه ندادر لرتانیا قراغوکه کوز وقتند قار
 یک اولور اول چه یوزن طمکدن اولور عجمه جلید در لرتانیا قولوم که او
 فوزب انکه صولر چکر لوزامیاد فرس ایلمینک یکریم یکرینچی کوی **رات**
 اندر دمک اولور لفظ مرکبدر **زان** سیس اند نصکره **زانود** زداور
 رمه که مجال معناسنه استعمال اولور شمس فخری آنک بنور خلاف فمانش
 انجم و افتاب دازاور **زاوش** عطار دیلد زنک ایدر بعضی در دیلر

مشتری بلد زدر و هم سعدله صفتد کلری و سور یرند استعمال تدکلری بکه
 دلالت ایدر بولغت بر و اوله استعمال اولور اتش قافیه سند لطیفی حال
 او چون فلفل براشت یا بخورشید اختراق رواشت و ایکی و اوله استعمال
 اولور مد هوش قافیه سند شمس فخری اگر نباشد عون تو در چنین وقت
 • برآید ازجه اهل جهان فغان • و خروش بد که تو تو ستل همی کند کیوان
 بدعت تو تن آخر قی کند را ووش و زاوش دخی در لر معاش و زنند
 ان شا الله استشهاد له یرند دگر اولنه **زاولانه** بوقاغوکه اتا یا غنده اوردر
زاهری خوش ققوغمان تا بدید مدت مسال حظ غالیه بوی غالیه
 خوار شد و زاهری و عنبر خوار اهل لغت بویله نقل ایلدی لر حق بودر
 بر خوش قو قلو سننه **زاییدن** طوع و تقی **زبان** دل لسان معناسنه
زبان و زبان اود یا لکی زانک فتحه سیله و ضمه سیله جایزدر و توقانک
 دلنه دخی در و بو که بکر زنه و ار سه **زبان** بر بغه یا براغی دید کلری
 اوت که سکر لوی پراق در لر طیب لور دلنه لسان الحلق بمکله معروفدر

زیر یوقار و فوق معناسنه ز بر تنك بتغور قولك **زبطانه** توفك كه صویش
 كوندن اترل **زبكر** اوغلا بتغور او یونی در آورد لرنه یلله طولدد و لایکی
 یكادن ییروغاله اودر لر بولغت كافك ضمه سیله پرومقایینه سن
 استعمال اولور اما كافك تخفیف یا بز لطیفی کر لاف زنده غصم دهان کرده
 بران باده ارنست و حادث زبكر شمت او باده و تشدید یا بز مجیک
 کویی منم مهربانان رغدها بسجوده ای مهربانان زبكره اخلد و زاری و ناله
 معناسنه شمر غزی بسی عذاب که کردون دهد و بیش راه همیشه
 برفلك خفتمین رسد و زح **زخر** ضم زای عجمیله وراء ممله ایله
 ایکی وجهله بله روایتد بر تو و عکس نور معناسنه **ردن** و رمق خوب
 معناسنه مستقبلا تنک نون زیاد اولور زنده و زنده در لر **زردون**
 صیقل الحق مستقبلا تنده و اویرنه الف و یا کتور لر زاید و زاینده
 در لر زالتون معناسنه کلور و پیر معناسنه کلور و زالوک
 اتایسایدید که رستم جهانگیرك دده سدد شمس غزی تاکه کیتی نکرش

خرشید کاه باشد جوان و کاه **زرد** رستم عهد و زال سان باداه بند در که
 توازی **زرد** داشت ابراهیم علیه الصلوة والسلام ملتشدن بر امامك
 ایدد لطیفی بهال این برین و زرد داشت بشرع احمد مختارده پشت
زراغن و **زراغنك** قوملو و قیرلویر **زراغن** و **التون** صومش **زرفیت**
 التونله طومش قاش زیاغه لفظندن تخفیف اولمشد شمس غزی خروس
 و اسحر که دعای خروخوان که تاج لعل بری و قباچه زرفیت کاه اولو که
 وزن ضرورتندن اوتری تشدید دایله استعمال اولور زرد صار و عاضه
 و معوضه اطلاق اولور **زرد آب** صار و صوصد ید معناسنه **زرد چود**
 صاروشین **زردشت** و **زرد هشت** زرداشت معناسنه کاه اولور که
 شعرلر بهر مقامد کلور که سنك پشت وزن اقتضا ایدر اولوکی برادره
 بعضار تضعیف داء مکسورله او قدر و یاز و بعضار دلد صکره
 برهه مضمومه زیاد ایدر زرنه که معیار جمالند بر وجهله دخیغت اولور
زرسا و **التون** او ای **زرفین** قیو کوکی معیار جمالیده کلیدک بری و مطلق کلید

حق بود که بولغت عربیده ثابت اولشد بعضی بجز بعضی اوزرنه نلیم
اولشد اصله درین ادی **زرنک** براغ در که غایتی دهر کن میثی
بتمز اودون ادر لمجیل چنان بنالم اگر دوست داد منند هده که خان خواد
سود اندر شیخ وزرنک نزال و جته العی طامو معناسنه دخی نقل اولندی
زرنه وزرنی در تیخ رو و سلك علف معناسنه زدون او ماج اشی بشور
لویرلوزوغ انجقرق دید کلری غلت فواق معناسنه زرنه معروف زرین
بر انجد رصار و انج در لر و بعضی در ر چوب درد لر اسدی طوسی
و شمس خری بر صار و او تدر دید لر حق بود که قوسنه اطلاق اولنور
عنصری دل و داس تنور کرد و غدر سر و لاله کنار کردون ریر و برقان
علتیه دخی زریرد لر و هم معلونه دخی اطلاق اولنور زرین التولود مک
اولور زیر که بار سیده یا یله نون که بر اسمک اخر نه اولان شرا دات نسبت
در کاه اولور کاف عجمه لاحق اولور غیکن و نکین و سهمکین یکی رستان
در ملک یاسزدخی لغتدر زرش جی بولفتدر که جوابه استعمال اولنور زیشتن

صومق **زشت** چرکن قبیح معناسنه **زشت** یا د غیبت یعنی بر کشتی اردنجه کوئی
سویلیک رودگی بتوباز کرد دو غم عاشقی نکارامکن این همه زشت یاد زغار
اول زرنک و پاس و کف که بر نکین سنه نک اوزرنک حاصل اولور مثلاً بر نکین
برک اوزرنک یم پیشل صورت بغلرو بر یاش کوپک اوزرنک کف طوتر و غم
واون معناسنه کلور زغان طار و انکی زغال زاء عجمیه کفر فخم معناسنه
زغبرشیه دید کلری اوت که طیبیلر قتنه مزود مکله معروف در زرن
عاشق کورک قریبند سی زغنہ بار س آوازی بلکه هر بر تخیلرک اواز نه
اطلاق اولنور بولغت هم راه مهمله بایند و هم زاء معجمه بایند ذکر
اولندی زغنک انجقرق علتی که طیبیلر قتنه فواق مکله معروف در زغان
دل زبان معناسنه زفت حد دن طشره بویوک که کوید و نضیق دیرلر
شمس خری برو بزر کابشن حواسب تازی جست مباشر در حکمش
جوکا و کاهل زفت زفت کسر زایله قس سقز زفت بخیل زفر چکار فون
قابو کورکی فایله را ار اسند تقدّم و تاخروارد رایکی و جهله یله جایز در

زلف چبق رص معناسنه زفکاب چبق صوبي که کوزدن اقر زفرین
یمک یعنی از بوق اقصمق زکاب مرکب زکاب لفظندن تخفیف اولمشد
شمر غزی حیاة در ظلمات این زمان محقق شد که نونک خامه اوجان
هی همد زکاب زکان او نکلوج معناسنه زکال زاء عجميله کمر زغال معنا
زکام دماغو علی زکس معاذ الله دمک اولور شمر غزی بی هر توبیا شد
خرشید حاشه لله از حکم قوتنا بدایا سر زکس زکود زاء عجميله غمیل
زکین ضم زاء عجميله بشمق یعنی فقق غیظ معناسنه زلوسلک علق معنا
زلت اوراق قوشی دیدکاری بوجک که اوراق وقتندن او تراوته اوته
بات یکی یا دلور کا فارسیجه خرد درلر زلیغن قورخو ویرمک تهدید
معناسنه شمر غزی ایاشاهی سلطان فلک را اگر قهرت کند روزی
زلیغن زتاب انتفا سطوت کنسکیارکی ترک نشیم زفک از غروناکس
کشته که اصیلاخیر و انعام ایلر زوستان قسش فضلشنا معناسنه
زمنج سکسک دیدکاری قوش که عاجزی دخی رلر زمه شاب

زبی وزمین پرارض معناسنه زن عورت امراء معناسنه وزدن لفظندن
صینعه امر که ترکیلر ده سفت دخی استعال اولور نای زن و پینه زن
یکی بل که ادات در بی معناسنه که اسمک اخونه لایق اولور ناک فاعلنه و
مباشرنه دلالت اید زحشت زن و دروغ زن یکی کویج جی ویلاخی معناسنه
زبان معروف زبیر کرکه که انگله بلحق طشله زنبور آرا واسم غامد
جمع ایلوه اطلاق اولور زنج اغاج کوبکی زنج اکک ذقن معناسنه زند
ابراهم پیغمبر علیه الصلوة والسلام کوکدن انن اون صحف زند بان
بلبل زندبستا و زستا و زنداستا صحفله تفسیری اول که لفظ اصله
زند باستا ابدی بآء مصاحبتله اکبخی لفظ اصله زنداستا ایدی بر
سیل تعداد او چخی اصله زند و استا ایدی عطفله و یا خود زند
بستا بایله ثابت اولد قدن صکرم بودلن بایله و او را سند
مقام تبادل وارد در زند و اف طبل زند بویوک که فود قنج
معناسنه زند دری زند زاء عجميله حرقه معناسنه یعنی اسکش

و بر تلش و پاره لشمش خواجه سنانی دید وقتی یکی پراکنده زنده زیر جامه زنده
زنك درت معنایه کلور اقله بر طایفه ایدر کانسبت زنگی در لرانلرت
 اقلیمه زنك بارد لر ثانیاً حکم غولک پیکر ایتلر نه و بل لر نه بغل لر
 او ترثالثا کشتك اشغی رابعاً پاس که در مرده و غیر رسته لود حاصل
 اولور **زنگار** بر اقلیم ایدر اسدی روایت ایدر جزین هنك عجایب
 بیان اندوکی برده زنگار دیکلری بر یدر جمیع طاش و قیاد راصل اکین
 اولمز دکر ایچنده بر کونلک یولک بر طاغ وارد راول طاعنه در لود رلو
 یمش لر و نعتلر و اکین لر اولور یلد بر کونتری امریله اول طاغ حرکت
 ایدر کناره کلور زنگار خلقی قرشولر لر بر یالتی از قلی فی اول طاعنه الور
 والعنه علی الراوی **زنگلا** له دتولجه جک که قار یکی یغ **زنگله** چکر بخو
 و بر معروفان در لر **زنگله** ذابجیله بعتق یعنی چنل طینق که صغرل
 و یکک و کچنک و قونک اولور ظلمات معناسنه **زنویند** اولق یعنی
 ات و چقل اولومسی کی زنویه اتک و قوردک اولوسی **زهارکله** تنزیه

در عهد معناسنه و حوز عصمت معناسنه کلور کمال صفهانی زبان برارد و قیغ
 تو وعد وانگست. دلیل ان همه جان حواهد وان همه زهارانوری دامن عمر
 تو زاکرد اجل ر عصمت. پایه جاه تو زاسیب فلک در زهد زوانند معناسنه
 از ولفظندن تخفیف اولمش در شعر لوده استعمال اولور زنداند مجوس و نلر
 خدمت ایدر شمس غزی مقیم سجن سجن را نوید تست خلاصه اسیر طاه عنار
 امیدت زوار **زاواش** زاوش معناسنه در اورمزی حسودانت راداد بهرام
 غش. ترا بهر کرده سعادت زاواش. بوییت شاهد صاد قدر که مشتری
 یلذید زیرا که مشتری سعدا کبر در عطار دمتزد را اورمزی خود فرس شاعر
 لرند ندراتاسند و اناسند او کوندولی از ره شعر دیش در **زواغاراود**
 طین کافر لر ایچنده بر اولوامامک ایدر **زواله** هر نشنه نک طوب یکی یوس
 یومری و دکر مسی اوله او غلخقلر اناکا اولسون و کمان کروهه یوالغی
 اولسون مجموعه اطلاق اولنور اگر چه ترک دلند خمیرده شایع
زوان دل زبان در لر زفان در لر با وفا و او راستند تبادل واردر

وهم دلوجه که بغنايد از زوا و یا لکنه در لر **زوان** بر مشرلو پیراق که بغه
پیراقی دخی در لر **زوا** بر طعام آید که زندان اهل ایچون و محبوسان ایچون
بشور لر **شمر غری** عاصیانرا کرم و رافت او کشت شفیع مجرمان و انعم و افرد داد
زوا **زویین** سبقت و سکونت قصا جو غنه دخی در لر **زور** نیز یعنی سریع گاه
اولو که اخوند دال خذف آید لر تخفیف ایچون **زور** قوت **زور** بقا روز بر لر
روز در لر و چکا معناسنه دخی کور در لر در لر **زور** نیم کوکاک اندکی
که عیبه قب در لر **زوش** فنی کوکاک و دیمک اولور **زوشیدن** زاء عیله ایکی معنایه
کلور اولو و یاسد و یا منی ضرب چقیق ثانیاً آدمه طو لشمق معناسنه کلور **زور**
چوردک دیدک لری اوت که بیان طویلق اوتی در لر **زوله** طور غای چکاوک
معناسنه راء عی یا بندند **زولیدن** ساج بوز و مق تولیدن موی در لر که که
ساجی بوز مش و قار مش اوله **زویج** نونله بریج و دخی قافیه سند سحوق
یعنی بغریق طو لدد می **زه** یای کرشی و سنجف که قفتانه دکر لر و کلمه
تخسین زهی معناسنه **زهاب** خزند و و مای مترشح معناسنه **زهار**

قاسق **زهدان** مدد رحم معناسنه **زهر** اغوز **زهر** اود مران معناسنه و
بحال معناسنه دخی استعمال اولور نظامی **زهر** ندار که بیوسم لبث بیرو
کمان دارد بروی **توزمش** ضرب اسم مصدر در زهدید لفظند اکثر
بود که جماعت نکایت اولور **زولخاونه** لخد اول سرکه بشمقیار و
اد کجیار و سر ابلر بر لرد و دکر لر عریجه زیج در لر **زولاد** دولودش
نل معناسنه **زهی** کلمه تخسین در **زی** کسر زایله اما له من نیست لفظند
صیغه امر در بعض ترکیب لرد صفت دخی استعمال اولور لطیفی ای بری
کوک و مردم **زی** نه مرد خدای مرد باد عوی و صورت مرد نبود مرد باش
زینی اما له یله یکا دمک اولور سوی معناسنه **زی** فتح زاء عیله صومع
اولان بر اکیس معناسنه رودکی ای آنکه من از عشق تواند جگر خویش
اش که دارد صد و بر هر **زی** **زیان** هیتلو برنجیلر صفت در
شیر **زیان** در لر **زیب** بزرگ زینت معناسنه **زیبا** و زیبان بر کلو
ویراشقلو **زیبیدن** یرشقی **زیتار** زینک ثقیل از اجق حرارت وارد

اگر چوق قیندب بشود لرا کخی در جند حار اولور اگر بر قبا ایچند قیندالر
 قیعه یخه خضض فعلی اشلر بل که اندک یلک اولور اگر شرابه بشود لرا
 وایکی سوچی بر بالله بشود لرا و اغرین دشلک و زرنه د و تار اغرین
 ساکن ایلیه زیر اشغه تحت معناسنه **زیر دست** رعیت **زیر** مکنون
 که طیبیارتند کتون د مکله و نیرد یکله مشهور در اکثر اقلیمارده
 اولور ایوسی کرمانند کلور **زیر** بیان صغان سرکه ایچند اصلر لر
 اوسرکیه زیری در لر **زیر** نون پنج اکده که هیچ میشه اولمز **زیست**
 در ملک حیق و معیشت معناسنه مستقبلا تندن سین خذف اولور
 زید وزیند در لر **زیر** حصیر که دوشنر لر ابو العباس زینغ باخانرا
 بادشاهی باخان نهند طبل زن نشاند برد و دنوان **اسدی** زدر دخنان
 در دل زاغ زینغ هوا بسته از لشکر ماغ میغ زینغال قدح که انکله شراب
 اجر لر بولغت هم داء سمله بایند روایت اولندی و هم داء معجه بایند
 و هم نمیه روایت اولندی و هم فایله **زین** فاد بئرلک **زین** ایر سرچ معنا

۱۲۰
 وایز لفظند تحفیف ایدوب زین در لر شعر لرده حق استعمال اولور
زین پوش غاشبه زین سپس بوندن صکره **زین** کوهه ایر قاشی قیوس
 معناسنه **زین** کله تنزیه در و عهد و خون عصمت معناسنه دخی کلور
زین هاری خراج کنارا اولان کافو ذی معناسنه **زین** وار کوی بولی **زین** بر که
 التونله و انجوبله و قیمتی طاشلرله اول **زین** داء عجمیله سنک بوندن
 تعریب ایدوب زینق در لر و الله اعلم **حرف السین** ساحراج که بر اقلند
 بر باد شاهه کندر لر و سایدن لفظند صیغه امر و وصف ترکیبیشک
 ساوغایله ساکی **ساکنی** و **ساکنی** بیوک قدح که انکله طلو اجر لر
ساج ابنوس اعی **اسدی** در و بام ان خانه ارغود و ساج نگارید و پیوسته
 با ساج و عاج **ساجور** ایت بوینه بغلققراغ پان سی که ترکیجه کسموک در لر
ساختن دوزمک مستقبلا تندن خازایه قلبا اولور سازد و سازند
 و سازند در لر **ساد** و **ساده** اری اولن سنه و غیره جناله هم اولماش
 قفانده استعمال اولور و هم نقش انماش معناسنه کلور شمس خنری

برای کسوت خدام در کفش خورشید **د** زجرخ گاه منقش طرازد و که ساد **د**
 بولفظی تقریباً یارب سادج در لر تصور سادج یعنی حکله باله هم اولامش
ساد کردن ارتقا غیریدن پاک اتمک **سار** صفر جق دیگر کاری ترجمه قوش
 عجمه نذر دود در **سار** از اغنیر خاص و خالص که غیر یاله مشوش اولامش
 در ظاهر بود که عمان ساحل لرند بر برک سادید که غنیر یوسینده
 بولور **سار** خک اوزون ایقلی اوز سادج و **سارک** و **سار** بخ اوتلوکن
 دیگر کاری بکرک قوشمغز حق بود که بلبال نواعندند باد موسومند
 بلبال در لر بوکرتن و قند اوتلوکن در لر **سار** و ج لپی تقریباً یارب
 ساروج در لر **سار** از یراق و ساختن لفظند صیغه امر و وصف
 ترکیبی کار ساز و نغمه ساز یکی **سازاک** دهلیز **سازق** چرا ساز کار کاف
 عربیله آلت معنایه **سازکار** کاف عجمیله موافق دیمک اولور **سازین**
 دوزمک **ساز** لطیف و قبیله ادیددا و قبیله نک اهل لرنه جمع ایدو
 ساسان در لر و اباب تواریخ ایران زمین تختند پادشاه اولان

عجم بکاری درت مرتبه اوزنه قسمت نمشردا و لکی مرتبه سی
 ملوک کیان در او چنی مرتبه سی ملوک اشکانیان در دردیخی
 مرتبه سی ملوک ساسان **سال** یال الف و نونه جمع اولدقن بریادخی
 زیاده ایدلر سالیان در لر کمال صفرانی ماه و خور و اخترند هر سه
 بهم ای خدای دار منع بهم ان همه را سالیان **سالاد** معروف **ساله**
 یاش سرمناسنه **سال** خورده چوق یشامش **سال** خداه صاحب
 طالع دن عبارتند **سامان** یونتی سامان یونسر **سامان** و **سالمون**
 اوزانندن اوج قبرا در و در لر که بر بقی نمراد **سار** سان ساغش
 معناسنه نقل اولندی و عادت و خوی معناسنه نقل اولدی
 حق بود که وجه و اعتبار معناسنه در که بر نشنه نک احوالنه **سار**
 اولور **سار** و خراج **سارون** و **سار** دیدن کلتز که اچنه بوق
 و بددک قویر **سار** عربجه فقه در لر **سار** دیدن در پومک
 واکمک **سار** کوکه **سار** دیدن در پومک واکمک و دخی

برنسته در تمك سپار و التي متاع البیت معناسنه سپار صبغه امرد
 بریدن لفظندن و بعض ترکیب لوده صفت دخی استعمال و لنور
 سپاری قرب اولان صاپ سپاس منت و شکر سپاس منت
 دار سپاسه لطف سباغ فتق که عریجه صباغ در لیر سپاه
 چری سپید چین اغ و باغ دیر لکدن صکر یرندن قلان
 از جوق یش شمن فخری مسود شاخ داد باغ امید نماندست
 از ثمر غیر رسید چین سپر قلغان سپرچی شادلق سپردل
 یغلق و دستارچه که انکه ال یوز سر لر رودکی ای قباله خوان
 من ای طرفه در لب راب پردک بکن پاک ذمی سپردن اصمراق
 مستقبلاتند جایز که الف زیاده ایدوب سپارد و سپارنه
 دیار و جایز که الف سپرد و سپرندن دیده لر سپر نطلاق
 طحال معناسنه سپر غم و سپرم نسکن که ریجان دمکه معروفند
 حقیقتند جمیع خوش ققو لو او تلرک دیدد سپری تمام رودکی

غنست کن سپر کارلن جهان دکره زینش آنکه کند مرک عمر تو پری
 سبز با شیل عارضه و معروضه الطلاق اولور سبز دنک و قبای
 سبزیکی سبز چمن سپت یونجه سپستان بر معروف دار
 و در که طیب ارباب الکلب دخی در لراصلدن سپر سپنان
 ادی کشره استعماله تخفیف اولندی سبک بینی خفیف معناسنه
 سبک کنار اسکنار معناسنه در که الف باینده شرح اولندی
 سبکت بقی بروت معناسنه سپرچ از ارا ایدجک بر سه پنج
 دن ترکیب اولنوب اسم واحد قلندر در شعر ادینا مدتی
 بش کون و اوج کون دیو تعبیر در لیر بر کون کلد کول و بر کون
 کتد کول و بر کون دغطور دنک مجموع اوج کون اولور
 چون طرح نمک اقامتک کوئی اوج کون اعتبار اولنه بش کون
 اولر سپند و سپندان یوزلک حمل معناسنه که یرامز
 کوزدن او ترو تو قاید لر شمن فخری دفع غیر نکال

ملك ترا سوخته چرخ از مجمره سپید **سپیدان** تلخ استبان
 دیدکاری اجی اوت که حرفا نواعند ندر **سپیدان** خرد خردل
سپید ایتا وزی کنه طیبیلر قستن عنبالثعلب
 دمکله مشورد در **سپوس** کک و دستی **سپونختن**
 سنجو غز معناسنه مستقبلا تده خازیه ابدال اولور
 سپوزد و سپوزند در **سپوس** کک نخاله معناسنه **سپوسه**
 قو کا باشند اولور طیبیلر قستن خراز دیمکله
 معروفند و عفو غز در اون بکی دکولنه دخی
 در **سپه** چری سپاه لفظندن تخفیف اولمشد
سپید و **سپیدار** چری باشی **سپهر** فلک فروغی
 کرد جهان بکشتی شاهامکر سپهری
 در هر کسی رسیدی شامکر قضائی **سپه سالار** چری
 باشی **سپه** کشی چری چکی **سپه** راکه

اوچون سپه کش بودی چه پیش اب و دریاچه اتش بود **سپید**
 اق عارضه و معروضه اطلاق اولور مرد سپید روی
 واسب سپیدی **سپیداف** اسفیداج اشی که طب کتا بلرنده
 بیان اولمشد **سپیدار** قواقاغی **سپید** اسفیداج **سپید**
 بیاض معناسنه در که بریده مقابلیه معادل کلر مثلا
 کوزک اغنه سپید در لر و قراسنه سیاهه در لر
 و یومرد نک صروسنه زرد و اغنه سفید در لر و قد
 علی هذا **سپین** دم طاک یری اغردی وقت **ستا** ستودن لفظندن
 صیغه امر و وصف ترکیبی خود **ستا** و شاه **ستا** بکی واسم
 مصدر دخی استعمال اولور مدح معناسنه **ستا**
 استالفظندن تخفیف اولمشد در ضمتله و کسرله دخی وایت
 اولندی **ستان** یلند و اولکه در لو در لو زینت لرله و شاره
 لرله و جواهر لرله تزین ادر لر و اولک سقفنه طوتر لر

امرا و سلاطین قیزلرنک جهازلرنده دراسدی پری
 روی ریلک هزار چکلک ستان صد و کوس رنیز چهل ستار
 چة آتش و ستار آتش او فودغی شرآر معناسنه ستاغ قصر اولن
 دیشی و معیار جمالیدن ابر سنرات شمس مخزنه هنگام بخشش از کرم
 بی دریغ خویش زربده جامه خرمة بکله دهد ستاغ ستاک
 اغاجک او غلدغی که دیندک چقر ستام نقاش اید ستان
 ارقشی وزرنه چلق قوین باتن ستانه دکک کوزی ستاوند
 درکنا وزرنه یا پلش بوجه بای اوی لطیفی بسیمین سقونیک
 ستاوند دید معنی و لیکن و نی نابدید ستایش اوکش اسم
 مصدر دستودن لفظندک ستایشکا قصیده تشبیه
 دن مدح منتقال ایدجک یر ستر یوغون و قالک سددت
 المستقبلات الف و نون زیاده اولور ستانده و ستانده
 ددر ستر یانک بر قوش ایدداصلن ستور یانک ایدی کثرت

استعماله و او خذفا اولندی سترون یولک تخلیق معناسنه سترک
 بیوک دیمک اولور بیوکله بزرک راستن فرق بودر که بزرک
 غامد رجته ده بیوک اولانه درلر و یا شد بیوک اولانه درلر
 سترک خاصدرا بحق جته ده بیوک اولانه درلر بیوکله بزرکوار
 راستن فرق سابقا شرح اولندی سترنک استرنک معناسنه
 سترون قصر اولان دیشی که قرشند بوک اولیه و درلر که عقیق
 اولان دیشی که هر کر طوغرمیه سترک یلی انجه باریک میان
 معناسنه سترل اومه پیش خورد معناسنه ستم ظلم
 ستاوند درکنا وزرنه یا پلش بوجه بای اوی ستنه قوی
 وزورلو فردوسی از ایرانیان بدتم کینه خوا دلبر و ستنه بر
 رزم گاه ستوا و جقات سوجه الابه بکمن دید کلری قوشیغز
 ستودان سنله قیبه معناسنه اسدی چنین گفت کاین حصار
 جای نکوست ستودان فرخ سیامک در و ستاسدی

طوسي بويته سنله معناسنه استعمال ايلدي زيرا كه سيا مك كنو فليكنه
 پاك دين لودن نقل اولوب دراما متجين كافر سنله سي دو تخصيص
 ايلدي وهم معيار جماليد شمس مخزي كافر سنله تخصيص ايدوب
 بويته انشا ايلدي بكن سنه كاشم كه جان داد نباشد جاي
 اوغير از سقودان **ستور** اوكل مدح معناسنه مستقبلا تندن واو برنده
 الف وياكلر ستايد و ستايند درلر **ستور** طوار اسم عامد جميع دقايقولون
 الملاق اولور **ستور** اب طبق علق كه طوارك طويئا غندن اولور **ستون**
 درك عامد معناسنه **ستو** سر كردن وعاجز قان كمه كاه اولر كه واوي تخفيف
 ايدوب سته درلر **ستي** بولاد بكي برقاق دمرد صولي كنديه چكر بولون
 دخی درلر **سترا** التي بحق درهم استير لفظنك تخفيفا ولتشد
ستيز ستيزيدن لفظنك صيغه امر ووصف تركيبي واسم
 مصدر دخي استعمال اولور جلد معناسنه **ستين** جلد
 ايدن كه كه او نكود درلر **ستينه** ذاء عجميله ماسوره كه جلا ماسرات

التند در تعريب ايدب استيج ديرلر **ستين** يدن جلد ايلك **ستيج**
 طوغر اولان سنله بولغت هم غين و هم خاييله روايت اولندي **ستيم**
 قانلواريك يعني جراحت ايچنده اريكه دونش قان و معيار جماليد
 اول جراحتك آديدركه فضع بولشا ولا وقايي اريكه دونش اول
 شمس مخزي پس كه پيوسته سريم رين د خضم كست چشم عدوش چويتم
 بولغت هم سين ممله بابند و هم شين معجه بابند روايت اولندي
ستويدن اونكو لئك يعني جلد الا لك **سخت** قتي سختين طرغوق
 وزن معناسنه **سختو** كيا **سختي** اجر تسرايكان اشلن ايشك كه
 او تخمدن ويا بكار ييا غندن او تر و اشلر لر **سختي** اسكي كه نه
 معناسنه اولي سيني ممله يله و هم شين معجه يله كه وجهله روايت
 اولوب درلر **سختي** سوز فتح خاييله تن قافيه سنه استعمال
 اولور **سختي** آفرين سوز يارشد برجي يعني مرسوزي كالند و
 يرنك سويلي بلوغ معناسنه **سختي** قوچي مقام معناسنه



سخن وار سوزاهلی اولان کسه که سوزی خوش وجهه ادا ایلر فصیح
 معناسنه **سجیف** بون کتی احق معناسنه **سه** یوز اصله لغت
 سینله در صادله دید کلری تغلیطات عوام قیلند نه ر
 زیر که صاد فرس دیلند آزا استعمال اولنور **سد** طوطور جون
 اوینی اصله سه دن ایدی هر طرفدن اوج خط چر زلر کتب
 اولوب آیرده ها علامتی حذف ولندی متصل یازلوب
 لفظ واحد قلندی کاه اولور که کثرت استعمالله دآی ساکن
 تلفظ ایدر **سد** ضم سینله قباچه که عربی تعریب ایدب
 و تغلیط ایدوب صد ر درلر و یا خود اصل عربی در فرس
 دیلند نقل ولندی صکره عادتلر نه مناسب ترقی ایلدیلر
سد کیر الکر سفلی قوس قزح معناسنه **سد** سیاکجسی که
 تر سالر اود یقیر تعریب ایدب صندوق دیر **سد** برباوت آیدر
 طبیب قند معروفدر **سد** باش رای معناسنه و اوج معنایه

دخی کلور **سرختم** سینله ایق قابیدر که قیلدن وایب دن اوززلر
 بعضی اقلیم لرده کیزلر **سیاب** اولکه بادیه لرده و صحرا لرده
 اویله وقتند صوبکی کورینر چوراق یرلر ده کونشک پرتوندن
 بوصورقی بغلر ایراقدن اویله کورینر **سیاچه** حجره و بر سبیل
 استعاره غیر یرلر ده دخی استعمال اولنور مضاف الیه اولن
 اسمه نظر معنا ملاحظه اولنور کورک سیاچه ماه و سیاچه آفتاب
 کبی **سیاس** باشند باشه و اوجدن اوجه **سیاغوش** نرکب که
 عورتلر باشلر نه اور نورلر و اوجنی ارقا لرندن اشغه صی قدرلر
سیای پادشاهلرک و دولت لورک اولری که محوطه سی و صنفه
 و چار طاقی و تابخانلری و او تاغلری و قدم کاهاری و او
 جنسندن نه وارسه کلنی و یا خود اکثرینی جامع اول **سیاییدن**
 ایرلرک تغنی معناسنه **سی** قورشون ضم رایله جنب وزنند
 استعمال اولنور و سکون رایله ترب وزنند استعمال اولنور

سی پاش چومق **شمس خری** کجا بر آرد سر دشمنش که پیوسته
 ز راه کینه زند چرخ بر سرش سر بایش **سی پایان** او لکه تولغانك التنه
 کیمک ایچون تولغه کی بایز دن دگر لر عزیمه مغفردیر لر تولغیه
 بهنه دیر لر شاعر لر اکثر بود که مغفرد لفظی تولغه مقامند
 استعمال ایدر لر **سی بر** برابر **سی ت** اکثر دکلری اوت و در که
 آن که بغدای وار په چلد کدن صکن تر لاده پرنده قلن آکین
 بلد ری **سی تاسی** و **سی تسی** باشند باشدک و اوجدن اوجدک
سی چیک باش اولن کسه که غیر لرک اوز دنه سر هنک و حواله در
سیخ قزل عارضه اطلاق اولنور معروضه اطلاق اولنور رنگ
 سرخ و **سیخ** رنگ کی **سی خاب** آگت دکلری قوش و تبریز شونن
 بر تفرج گاه مقامک آیدر **سی خار** باش طراقی **سی خیار** ییلاجی
 علی که طبیلر قشند حمه دیکله معروفدر **سی چنک** بوزنی قزل
 سرجه که عرجه نفر در لر **سی خشم** قزاق علی که باشند انواعند در

طبیله

۱۲۷
 طبیلر قشند حصه دیکله معروفدر **سی خن** ایرلری دکلری
 اوت که قزل اوت و طکوز اوقی داخی دیر لر کی دلو ایرکک لودشلی
 اولور **سی خسار** باشی قزل سرجه که عرجه حمه در لر **سی خشت**
 اصله شیخنک ایدی غلط عامه قیلند ندر هرا ولایتند
 سکوت اغاجنه یا غرگاه اولور که آریه او نیله یوغر لر استمالو
 کشیلر و پر ز لر غذا اولور و مم دوا اولور بغایت منفعت ایدر
سیخک قزلق که زو قال دخی دیر لر بعضی اقلیمه کرن دیر لر **سی د**
 صوق برد معناسنه **سی داب** و **سی دابه** یرالتند صوصود جوق
 بر آفمی ده کیج ایرشیمش **سی ده سیی** هوای صوق اولن شهر که عرجه
 مرود دیر لر **سی زرش** باشه ققی اسم مصدر در تو بیخ معناسنه
سی سام اوله مرصد که دماغ پرده سی شش ضامور شور سویلو
سی ش بورنجک که عورتلر بیونلر نه طولر لر مقنعه معناسنه
سی خاش خر و ج اغاجی **سی خری** برای سقف بنایش فلک سب دوام

گفته کرد بدان راست از ابد سرخاشره **سیرشت** طبیعت و سیرشتی
 لفظند صیغه ماضی **سیرشتن** یوغز مق مستقبلاتند
 یا زیاده اولور سیرشت و سیرشتند دینلر **سیرشک** کوز یاشی
 اشک معناسنه و آزاد درخت اغاجی که قزلغنه مایل در آغ آغ
 کلری وارد و اکده بکی آغجه یشی ولور و او د قوخی شوار معناسنه
 و بر سبیل استعاره یغور قطره لزند دخی استعمال اولور کویاکه
 بولود کوزی یاشیدر مجموع معنالزنده فتح رایله در اشک و رشک
 قافیه سنده استعمال اولور **سیرطاق** اوکله عامه تحریف ایدوب
 چار طاق دیرلر **سیرغین** سیرنا انواعند و بویوزدن دوزلر
 چارلر **اسدی** زهر سومه کوس زرین زنده دوسر نای رویی و
 سرغین زنده **سیرف** سیرف یلمه دید کلری اوکسورک علت اطلاق
 اولور و علیله اطلاق اولور **سیرف** اوکسورک سعا معناسنه
سیرفید اکسومک **سیرکش** باش **سیرکش** باش چورغنی **سیرکین**
 ترس که

128
 ترس که کمره دخی درلر تعریب ایدوب سیرقین دیرلر **سیرکین** کردان
 طوکلز لای قوردی جمل معناسنه **سیرم** قی دید کلری آچی اوت
سیرماصوق وقتی **سیرموزه** ادک اوز نه کید کلری بشق بکی سنه که
 بریره واریجاق آپی چقارلر لایک اد وکله او تورلر **سیرمه**
 سیرک د کلری اوت که تعریب ایدوب صومع دیرلر حق بودر که
 سیرم سیرک د کلری دکلر غیر پیر **سیرنا** بوزا ورمق و او پوی که
 بعضی یرلر ده سیرسله درلر **سیرناضم** سینله اوکله چلرلر عامه تحریف
 ایدوب بعضی نادیرلر **سیرنجام** صوک اوجی دیک اولور حافظ شیرازی
 بهست و نیست مرغان ضمیر و خوش دل باش که نیست سیرانجام هر کمال که ست
سیرند اکلیج دید کلری اوت که صومشق چنشدن در کوی ویران
 اولمز اغاجه طوشر طیبیلر قشند اکشوت دیکله معروفدر و
 کور شجیلرک بقدمه سی که عنجه شغریه درلر رانک فتحه سی
 جایز و کسی سی جایزه و سیرند فتح رایله اعلام رجالدند و

اسدي بدآور یکی پور نامش سرند کز خمش ز پولاد کردی پوند **سرنک**
 سرکن دد کلری اوت و سرنکیدن لفظند صنیعه امر و
 وصف ترکیبی و اسم مصدر در رانک فتحه پی جایز و کسی
 جایز **سرنکیدن** یزچولشوق یعنی سوز له قرشو اولب بر برینه
 طولشوق ایدشک **سرن** و بونوز فرو قافیه سند استعمال اولور
سرن و ایلان سوز و یلان قصه **سرن** و از باشی آچوق **سرن**
 خنیا و غنا معناسنه **سرن** و د کفاتی یرلوق تغنی معناسنه
سرن و باش کشتی **سرن** و ش فرشته و فرس آیلرینک اودیدخی
 کونی **سرن** و اوجه **سرن** فتح سینله کچراجه و هر نشنه نک مقبولی
 و طاع باشند طار یول عقبه معناسنه **سرن** بر نوع ایت قانی
 قیلدن و ایددن اودر لر و بعضار سلور در لر که بعضی
 ولایت ایتلر نه جاکر لر **سرن** و نک او لکه غیر یلرک اوزر نه حواله
 اوله یورت سوره جری باشلر نه وایش اوزر نه طورب ارغاد

اشلدنلر

اشلدنلر و بونک امثالی کسنلر اطلاق اولور **سرن** فتح سینله
 لفظ عربیدر تخت معناسنه و صلاحه اغاجنه دخی دیر لر
 میت اوزرندن اولیحق میت اوزرندن اولیحق ارا دیر لر
سرن کسر سینله لفظ فارسید راکم سخل قوس قزح معناسنه
سرن کسر سینله او لکه عامه تحریف ایدب جیش در لر **سرن**
 یلم که طوقال دخی دیر لر **سرن** اوجه سرن دیر لر سرون در لر
سرن یدن یرلامق سرن و د کفاتی معناسنه **سرن** لایق **سرن** و ار
 لایقو **سرن** یدن لایق اولق **سرن** کلشک ضعیف معناسنه
سرن اندام پو ل **سرن** صوصق که بیگار لر ده آنکله صو
 ایچر لر و حمامار ده طوتلن بقردن و اغاجدن اولان طاسه دخی
 دیر لر و سایلر ات صوار دخی قابه دخی دیر لر **سرن** کو یکو اوتی که
 کلک دخی در لر بر خجه در لود دخی اولور **سرن** زنجی عورت
سرن فتح سینله بر در لویا بودر که اوی اوپا وزون یا پر لر

عزجه ازج دیر لر **سغ** ضم سینله دمر کو پر یون معناسنه طیبیلر
 قتنن قوبادیکله معروفر **سغد** بخارا توابعندن بریرک
 آدیدر تدبیر اهلی پیر لر اکا نسبت اولنور پیر **سغدی** در لر
 نتم عربدن بخدا قلیمنه نسبت اولنور **سغد** حاضر و مهتیا معناسنه
لطیف چشم بکشت دو سغده باش نهام که بسی کار ناکهان آیر **سغدی**
 بر نوع قلیله در که عزجه بقلیه در لر **سغرا** وزن تلوکوی نسی
 معناسنه غین معجمیله و کاف عجمیله اکی وجهله بله موی لغتدر
سفال سقسی و قوزک و باد مک و فند و غک قانی **سفالین**
 سقسیدن اولان قاب فحوی **سفت** فتح سینله رفت و نفت
 قافیه سنک محکم و سیق معناسنه کلور **فرد و سپی**
 نکر کرد رستم بدان سر فراز **بدان** سفت جنک و رکاب دراز **سفت**
 ضم سینله اوموز **سفتن** دلاک ثقب معناسنه مستقیلا تنک
 فایر نه نون و یا کتور لر سیند و سینده در لر **سفت** صفت

اسم مفعول در دلنش دیک اولور و اولنسنه که بر یردن بر
 یر کشی لک کوند در لر **سغ** و **سغجه** دو کلک ما و راء النهر
 اقلیمند یرار لر و ایچنی او یار لر و انوخله شراب ایچ لر **سفال**
 کسر سینله و سکون فایله سینله لفظندن تخفیف و تصرف اولنش
 قاعدک عربیت اوزرنه عزپی لغتدر فار سپید شایع اولمشدر
 بد کوهر دون اولنلاره دیر لر **سغند** یوزرک چرم معناسنه
سفید آغ عارضه اطلاق اولنور و معروضه اطلاق اولنور
 رنگ سفید و سفید رنگ **سفی** اراسفیداج و سپید اب
 معناسنه **سفید** با بر اش آید و تعریب آید و ب اسفیداج
 در لر **سقط** می نسنه که خراب و ترک اقلوا و لا فار سید و
 ترکیب مستعمل لغتدر **سقونیا** محموده دد کلری معروف دارو
سفنقور قوم بالغی که جماعه قوت و یر مکچون استعمال آید لر
 و دیر لر که قساح طغور بجق که قوریدن قله سفنقور اولور **سک**

ایت **سک** ختم سینله بر نوع دارود خوش ققو لو املجک تان
 سندن عصاره طوتر لر و عادت لر دندر که مشک دخی قتر لر
 سک مشک در لر و بعضی رامکی مسک در سنه طولدر لر
 اندن خوش ققو طوتر سک جلود دیر لر بعضی سکی صوبه اصل لر
 رامکی نوکله یوغر لر سک الما در لر بعضی مسک در یسینی مقاصد
 اواجق طوغر لر سک اگر اش در لر سک اصلی بولماسه ماز و یله
 خرما قروغی عصاره سندن جعل سک دوز لر انوک اشین اش لر لر
 سک کسر سینله بر که **سکابی** قوند وز دید کاری جانور که صو
 ائی در **سکا** چه خن تلبوس که حیدوس در لر **سکا** راجع شود
 اتمک چفارجق چنکال **سکارو** ددی لر که جورک آدیدر و دگر که
 بوغچه ددکاری اتمک که کوزلو کول ایچنک بشور لر عریجه ملیل
 دیر لر حق بودر که سکار و اول اتمک در که بر چقوری قز لر او د
 یا قوب قز در لر او دنی کید رب خیر طور لر بشر اتمک اولور اول

اتمک

اتمک عریجه خبره و طله و ملیل دیر لر و پارسیجه سکار و دیر لر
 و اول چقور مله دیر لر **سکاله** ایت بوقی **سکالید** صنوصنق
 خیرده استعمال اولور و شرده استعمال اولور **انوری**
 چون فلک سکالت جز نیکو پی به سکالت رابدی کومسکا **سکبا**
 اکشی آشی که تعریب ایدب سکاج در لر سکی ابا لفظند
 تخفیف اولمشدر و هم سیکبادخی دیر لر **سکینه** چنار سخلو
 براونک پی در اونک طب کتا منفعتی منقول دکلدر اما پی
 ملطف و مجلی و مسخن در حوق در لو منفعتی وار در
 تعریب ایدب سیکینج در لر **سکر** کاف عجیله برنع ازون تلو
 کوی در غین معجه یله کاف عجمی بدلند منقول در و مروی لغتدر
سکر فید طوار سورچک عثور معناسنه **سکن** معروفدر کچرک
 چناقندن عبارتدر تعریب ایدوب سکرجه دیر لر و آوزاند
 دخی استعمال اولور سکرجه و صغیر اوج و قیه در سکرجه کبیر

طقوز و قیه در و سکر چه مطلقه التي استار و دخی براستارک ربعی در
سکسار بر نوع مخلوق درایت باشلو وایت اغزلو و غول یوزلو
 و یکی قفلو و طکوز آزانو و فیل قولقلو و یوزلری صار و کودلری
 چویدر نکند قالون جزیره سند اولور بیت سگفت خزاندر چرخ بلند
 بکیتی که داند شمر دن که چند **سکار** بی سکا بی معناسنه در **سکم**
 چرخد که اسکی حامله ده و او جقلده که چیدن ایرتیدک و ترش بکیر
 دخی دیر لر و طیبیلر قتنده این و در دان دیکله معروفدر **سکندر**
 بر او یون آدیدر که عزجه حقی جعل دیر لر بر دگر می دایره چرخ لر
 او را سند بر سی طور دایره نک چوره سند طور لر او را تاده
 طو را پی او ر لر و او را تاده طور دن دایره دن چقر انگوزین هر قفسینه
 د پرسیه آنوک یر نه دایره ایچنه اول کیر **سک** آنکو رایت از وی
 دید کلری طیبیلر قتنده غن الثعلب دیکله معروفدر **سکینه**
 بر نوع ازون تو لو کونی در **اسدی** که نامش بسوی دی چون کشی

یکی کند خوانند دیگر تشی **سکیز** بد ن صو جحق یعنی آت قتراول ایقلرنی
 یوقرو قلدر مق قوص معناسنه **سل** ضم سینله او یکن شش معناسنه
سل کسر سینله انجه اغری علت که بشدن تیز خلط او یکنه دو کلوب
 جراحت ایدر او کسور ر ایرک تو کور اشغادن اسهال واقع اولور
سلقور چیلوک **سلم** او غلادن تخته سی **سم** آغولفظ عزیزی در فارسین
 داخی شایع اولمشدر **سم** ضم سینله آکی معنایه کلور اولا طوارک
 طویناغی ثانیایردن کسه او که یولترده و کویلر ده مسافر چون ایدر لر
 شمشیر **سم** آنکه بهر خیزی حد در بهان • خانه کردور باط و پور و **سم**
سمار قوغالق اوقی که صولر اولدو پی یر لرد و ساز لقلر د پتر
سماروغ بر نوع آغ مانتار دز باشی یومری یومرده **کیمی** **سمانه**
 بلد رجین دد کلری قوش **سمج** و **سمچه** نقب که یرالتندن قلعه
 لرده اولور **سم** حکایت و قصه فسانه معناسنه **سم** بر نوع
 اغچ چچکی در پیغمبر چچکی در لر **سند** صار و رنکلوآت اکثر بودر که

کلکون آت **سندر** و **سندل** و **سندول** کلر یکی بر جانور در
 در لو در لور نکلی اولور **کتر** بود که کلکون اولور
 پیشل اولور صار و اولور اود ایچنه کیر رصفالر بولور دیر که
 آنوک تولی اولور آلور لر اکثر لر مندیلا یدر لر کیر اولیج
 اوده براغور لر پاک اولور کیری کیدر هر کنز یا غر **سمنو** و **سمنوا**
 ارشته آشی طربه معناسنه **سم** زوله که بویندر غی اوکوزک
 بویننه انوکله بغلر لر و جلاهلرک ابلکه چرش دور تجک آلترلی
سنا فتح سینله لفظ عربیدر نور معناسنه سنای کاشیت اولوش
سنا کسرینله براوت آدیدر معروف ایوسی مکه دن کلور
سنا مکی در لر **سنا** صونک صیغه یری که اوراده کیلر
 باتر لر **عنصی** دما چمن کشتی یار سار که لر زان بودمانه اند **سنا**
سنا سکود موری عربیده و فارسی ده مستعمل لغتدر **سنب**
 فتح سینله یردن کسه اوکه یوللرده و کویلرده مسافر چون ایلر لر

لطیفی

لطیفی یارب از من چه جرم خواست که ذنب که مرانیت خانه **سنب**
سنب ضم سینله کی معنایه کلور اولا طوارک طویانی ثانیایردن
 کسه او فتحیله دخی ضعیله روایت اولندی بولغی که معناسنه
 بله قاعده مقرر اوزرنه نون ساکنی یادن اوکدین میمه قلب ایپر لر
 تخفیف ایدوب آخردن بایی حذف ایلدلر باشنه بر لغت دخی اولدی
 که معنایه بله استعمال اولندی نتم سابقا بیان اولندی **سنباد**
 اعلام رجالدندر **سنبان** سیم پاره دکلری طاش که سمپارچ در لر
سنبان صیغه مبالغه در سفتی لفظندن دکن دیمک اولور
 و هم اعلام رجالدندر **سنبل** هر سننه که بغدادی باشی وار په
 باشی کی اولاسنبل و سنبله دیر لر طب کتابلر ن سنبل ذکر اولور
 اوج در لواد و تیه اطلاق اولور بری سنبل هندیدر که سنبل
 طیب دیر لر و سنبل عصا فیردخی دیر لر یونان دیلچنه نار دین
 دیر لر اکثی سنبل رومی در که سنبل قلیطی و نار دین قلیطی دخی دیر

فرس دینچه مشجوشه دیر لر جتوک اوتنک بر نوعی در حقیقت بونک
 سنبل لکی یوقدر رایحه مند و نه هومند سنبل هند و به بگز دکن
 اوتری سنبل دیر لر هان کوی استعمال اولور او چنجسی سنبل خلی در
 پیراغی و بودقلری بوغه دیکنه بگز اندن کیچک اولور آنجلین
 خشین دکل قره کوی اولور و دخی زیاده ققوسی کویک اولور بالدی
 و چچکی ویشی و لمز مشابهتی سبند سنبل لفظی و ناردین لفظی که
 مطلق ذکر اولنه سنبل هندی مراد اولور **سنج** کسرینله اوجه سرون
 معنانه شمسی خزی بفرانش حیوان و اش و بری • مد داغ دارند بر سنج و غنچ
 و قلیق پیراغنه دخی دیر لر **سینجاب** بر جانور در سچان کی اصلا
 قویر و غی و لمز در یسپی کرک ایدر لر کورکنه دخی سینجاب دیر لر
سینج آلک ددکلری انج غیر معنانه اکثر بود که میشنه اطلاق
 اولور **سینج** بوی بر نوع کل در **سینج** کزکانی عتاب **سنجه** نسنه
 طرحی آلت **سینجید** ن طرحی و زن معنانه **سند** کسرینله بیج حرکات

معنانه

معنانه **سند** افسان که د مورجیلر و جمعی و د اشی شیلر و ک
 آلتند ندر عریجه علاوه در لر **سند** روس کهریاکی بر پوس در الا
 کهر بادن یو مشغوق دادند آجیلغی و اردر طبیعتند حار یا بسدر
 عجید بر بری برینک بدند استعمال اولور بلکه اکثر طبیبان زوایا
سند بیج حرکات معنانه **سند** ل بشمت کفش معنانه **شمس خزی**
 بوغ بر سنبل موی نه • چون کندش زبایرون **سند** یعون و قاتی اولان
 غایط که یبانه و ارجی زحمتکه کلور **لطیف** صد سنده سرازیزا کونت می آید
 کرم نور کو یکی در رفت سرا بالا **سند** یان بلوط اغاجی حوت بود که بلوط اغاج
 بر نار دیمکله معروف اغاجک آدیدر **سنگ** طاش **سنگ** پشت قبلوبغا
سنگ طلوه هوا دن یغار تکرک معنانه **سنگدان** قوچورکی قانصه
 معنانه **سنگ** ارطاشله رجم اتمک **سنگسبویه** اوزم جکر دگدن
 بیوجک انچه دانه جکر رطیبار قتل معروف ادویه دندر تهر
 سرکه یله اصلر لر دمرکویه و چغیر و بهمه طلا ایدر لر اغین الشراطین

دخی دیر لر و د د یلر که او د کوزیدر **سنگار** طاشلق یعنی طاشی جوف
اولان بیر **سنگم** چرغد د د کاري قرجه چکر که که او جقلر ده واسکی جملر
یکجه ایرتیدک او تر شیکیر دخی دیر لر **سنگور** فقاعی لک سله **شیخی**
فقاعی توالث در بیابان • برای تشنه کان بستت سنگور • **سنگه** بر نوع
اوزون تلوکرتی در شتی و سغری و سکی دخی دیر لر **سنگه** فتح سپله
عربجه ییل دمک اولور سال معنانه و فارسیجه لغت دیک اولور
شیخی شهر و اسبوغ و نه مانند روز • می کند بر دشمن جاست **سنگه**
سنگه بر نوع قاتی دم در صویپ کند و یه چکر سین و تا فصلند
شرح اولندی **سوجهت** معنانه ترجمه ییگا دیر لر آن سوال ییگا
ایس سو بویگا و نور معنانه دخی کلور **شیخی**
نه و **شیخید** بر کردون کردن • می کیر د زرای روشنت **سوسوار** آتلو
سوار قنطن د د کاري اوت **سوتامچی** کوچک معنانه و از قلیل
واندک معنانه طوس عبارتیه در **سوختن** کویینک و کویید رمک

لازم

لازم و متعدی که وجهله بله استعمال اولور مستقبلاتنه خا
زایه قلب و نور سوزد و سوزند دیر لر **سوخته** اسم مفعول
صیغه سیدر و هم قا و که بیزی کوییدر لر انوک اوزر نه چقق
چاقب او د یقلر لر **سود** اضی ریح معنانه و هم سودن لفظند
صیغه ماضی در کاه اولور که مصدر مقامند استعمال اولور
می باید سود و می توان سود یکی **سودن** از مک روف معنانه
والیوقت لیس معنانه و در تک تطلیه معنانه مستقبلاتنه
واوالفه قلب اولور و بر یادخی زیاده اولور ساید و ساینک
دینلر **سور** د کونکه در یلب عشرت ایدر لر و عربجه بار و معنانه
کلور که بر شوی چب جور احاطه ایدر لر ادر وارئون معنانه
کلور بو معناده و اوی همزدن د و نشد **سومراخ** د لک **سوری**
بر نوع قزل کل در تر و تازه فرج بخش و هم قره بویانک قیزیلنه
سوری دیر لر **سوز** سوختن لفظند اسم مصدر در و صیغه

امر و وصف ترکیبی **سوز** اصیغه و مبالغه فاعل در اجتناف دمک
 اولور و معنای لازمه نظر ریش سوزا دیر لزی یعنی غایت
 آجغن جراحت و سنجویی چوق یاره و لویند رمه د دکاری
 چبان که کود ده چقر عنجه حرقه در لر و فارسیجه سوزا
 دیر لر **سوزش** کوبنش سوختن و سوزیدن لفظند اسم
 مصدر در سوزن آکنه ابن معنائه **سوز** شغزه که چابوق
 دخی دیر لر **سوس** اوج معنائه کلور **لطیف** تونی شاه فکر و
 ملک **سوس** سعادت یار و وقت و نخت **سوس** ثانیاییشی و ادویه لری
 دلك دلك ایدن قورنجوغز **سوس** ثالثا بویان د دکاری اوت که طیبیلر
 کوس مضارنه و مغلی لرده استعمال اید لر عرق السوس و اصل
 السوس دیر لر قینا در لر صوینی قوامه کتور لر قور و در لر رب
 السوس در لر **سوسمار** کلر ضبت معنائه شمس فخری
 ظلم در ایام عدل و راست • ماند در سورانخ غم چون **سوسمار**

سوسن بر اوت در معروف چچکی کون اولور کون چچکلند
 سوسن آسمان کون دیر لر تعریب ایدوب سوسن آسمان جونی در لر
 و بونک کوکنه ارماد لر **سوفار** و **سوفال** اوق کزنه دیر لر و
 ایکنه نک و جوالد ذوک یور دوسنه دیر لر **سوخه** سبیکه یعنی
 التوندن و کومشدن دو کلش چق **سول** مصیبت معنائه کلور
سوکند آند قسیم و عین معنائه **سول** دوزنک طبانی که عربجه
 فرس دیر لر و غیر جانور لر ده دخی استعمال و لنور خواجه سنائی
 آن یکی عیسی و آن دیگر **سول** این سوم خضر و آن چهارم غول **سویی**
 صبان که آنکله آنجیلر بر سور لر **سیوم** اوچینی ثالث معنائه **سومان**
 چین و لایندن بریر آدید **سوش** ایکه او اخی براده معنائه
سوهان آکه و دورنی سفن معنائه **سوه** و **سوهش** و **سوه**
 آکه او اخی سوش و براده معنائه **سه پای** و **سه پای** مساج ایق
سه دره طقور چون اوینی **سهم** عربی اوق معنائه و نصیب

معنا ڪلور واوه چڪن اوق معنا ڪلور فارسيدن قورقو
وهيبت معنا ڪلور اسدي بهم وشكر داشت بايد شيه
جو اين هر دو نبود بايد **سهي** **وسهي** قورقو **دودي**
سوي رود بار کار واني کشن **زهاي** بدواندن **سهي**
سهي قورقو **سهي** طغري سرو وصفه استعمال اول نور
سي کسي نه مريخ ويا ملفوظله او تو زثلثون معنا **سيام**
برطاغ آديد رما ورائه النهر طرفه مقبع خراساني سحر له
اندي آي کوستري **سياه** قره عارضه و معروضه اطلاق
اول نور رنك **سياه** و **سياه** رنك **سياه** **چرده** قاره يا غر
سياه روز قره کونلو ديمك اولور **سياه** کاخيله کنايتدر
تورجه از غار ديورلرون اکس ديورلر **سيب** **سيب**
مرکت بالق که ايجندن مرکب بکي نه حق زبد البحر دکلري
کوزاد و تيه سندن در بعضو سکو کيد رسيدکي زمان منطبک

وصياد

وصيادلري قلمزندن اگرچه زبد البحر آيله مشهور در حقيقت لسان
البحر دکلري دوا در زبد البحر دکلر **سهي** **سهي** يوقلق يعني
مهيا ايلک **سهي** معنا **سيخ** فارسيدن هر شش که بر
نسبه صخر لرا غجدن اولسون دمردن اولسون مجموعنه **سيخ**
درلر و کباب چور دکلري سوغليه و پلان دوزد مورنه
دخي **سيخ** درلر غار غرنه صخر دکلري اوجي سوري **ايجده**
شايع اولشدر **سيدر** **ره** طقور جون اويني سيدن و سدره
وسدره اوج و جهله بله مروي لغت درنته کم يرو يرنه
ايراد اولندي **سيرا** مالنه سکر صخره صخره مساق سيرا مالنه
يله طوق ديمک اولور شعبان معنا **سيوش** برنجک که
عورتلر باشلونه صخره و بيونلر نه اورتلر سرشدرلر
اکه و جهله بله مروي لغت درنته کم يرو يرنه ايراد اولندي
سي **کوپه** صخره مساق دو کا جک آلت **سي** **ناس** بر قوشدر بحري

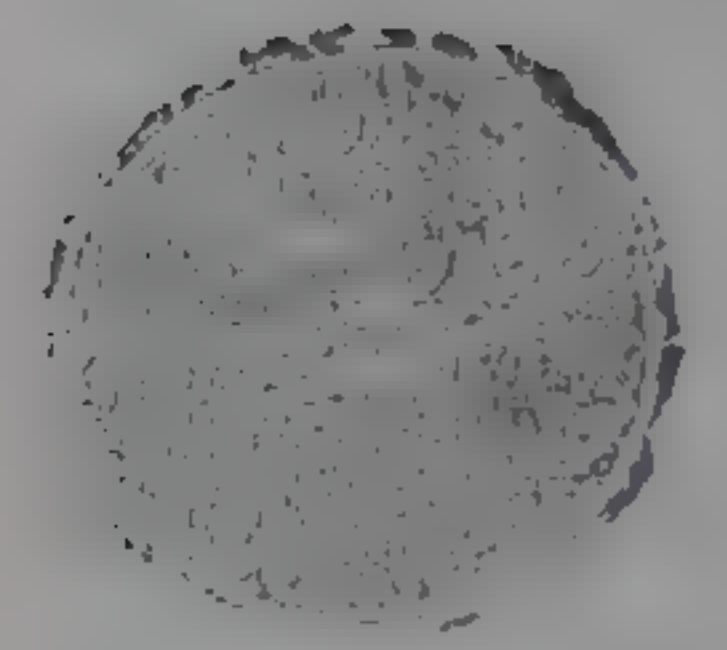
اوزون بوري وار بوزند مختلف دكلري وار در دودر لو
 نغه لرله آواز ايلر شويككه استيدن حيران قلور كيدر كن اسم طور
 در لر اهل افريقيه دودكي اندن المشل درو بعضي قومدر
 روايت اولنديكه بر جزيره ده كيدر كن برخوش آوازاشتد بيلر
 طلب ايلد لركور ديكر كه ديوار لر يا مشلر و آند دكلر دور مشلر
 چونكه يل طوقنه بو وجهله آواز لر ظاهر اولور و اول جزيره ايله
 اول آواز لر سيرانس دير لر ظاهر بودر كه بو تصنيف اول قوش
 اولد و غيچون دوز مشلر در نكاه اول قوش اول آوازي ايشيد
 كند و نوعدن صانوب و ليا الر لطيفي اي بانواع نغم چون سيرانس
 مي نشد از نغم هاست سيرانس **سيرانك** سيمرغ **سيري** و كرتي خار پشت
 معناسه **سيري** سومستلق **سيري** ده اون اوج ثلث عشر معناسه
سيسان براوت در خوش ققو لو تركجه و رسمه در لر بعضلر
 تمام در لر مشاخرين بويله دينلري تخطيه ايلد لر حق بودر كه

سيسان و نمام اكسي بر در و سمه نك غير يد **سيفور** بر نوع
 قماش در اطلال سجنسندن **سيكبا** اشكي آش تخفيف ايدوب
 سكببا دخي دير لر حذف يايله **سيكي** سوجي خر معنا حقيقت
 مثلك آديد استعماله مطلقا سوجي مراد اولور **سيلا** بلكند
 سيل بچوكي بهامي چه كونه راي و راهي دراز ناك و عظيم
 ميه سراسر سيلاب كند و خار و خار **سيلاه** سوري رمه
 معناسه **سيلا** شله كه او غلج قلك و بي ادبلك ايدن لروك
 يونر نه اور لر **سيم** كوش فخته معناسه **سجباب** سندر
 زيوه معناسه **سينه** كوكس صدر معناسه **سيه** قوه سياه
 لفظندن تخفيف اولمشدر **سيه** پوش قوه كر كين و بر شوك
 و بر ملكتك مجموعي رلري و عورتلري قرا لركير لر سيه پوشان
 دير لر **حرف الشين** شين ساكن
 كله نك آخر نه كي معنابه لاحق اولور و الاخير غايبدر

اسمك آخر نه اولاش مضاف اليه معناسنه جانش آنول جاني سوشا بونك
 باشي فعلك آخر نه اولاش مفعوليت معناسنه ديدش كوردني آني
 ديدمش كوردم آني بيندش كوره آني وادوات وروابط آخر نه
 اولاشن دخی بوقيلد ندير **شاهباش** محسن ديمك اولور **شاهبانك**
 شاهبانك لفظندن تخفيف اولمشدر **شاهبوران** و **شاهبورقان**
 برنوع قايي دمردر پولادكي صوتي كندويه چيكر و بعضي يرلرده
 اكاسق ديرلر **شاهبزرگ** قوودن ديدكلري اوت كه طيبيلر
 قشند لفاع دمكله معروفدر **شاخ** بونوز و بوداق **شاخسار**
 بونوزك و بوداغك چوقلغندن عبارتدر زيرا كه سار لفظي
 ادات اسم مكاندر بر اسمك آخر نه اولاش اولسنه اولاراده
 چوق اولد و غنه دلالت ايدر آخر ده حرف حلق اولان اسم اولسشه
 ناسينه ابدال اولور رخار و شاخسار و كهتار كي **شاخك**
 اكليل الملك ددكلري اوت كه تخي بونوز جي كي اولور **شاد**

سون

سونن كسه **شاداب** صلو و تاز و ترا و لا فردوسي
 تو كفتي به دشت شهاب بود بان بكي سرو شاداب بود **شادان**
 سونن كسه شاديدن لفظندن صيغه مبالغه فاعل در
شادربان و **شادروان** و **شادوان** و **شادوان** اولوزيلكه
 اويونر نه دوشلر بعضلرد دلكه كوناك در كه ياد شاهلرك
 و اولوبكلرك سرا پرده لري اوزر نه طوترلر **شادكام** و **شادمان**
 سونن و فرحناك اولن كسه **شادكونه** كه معنايه كلور اولار
 يورغان و چارشب كه كيجه اورتورلر **شادنه** بر معروف طاشدر
 شادنج عديدرلر قزلبه اولور مرجك رسندن ذر مه دخی
 اولور مقناطيس طاشني يقرلر بعضلر حاهن طاشنك
 دشني يا قزلر شادنج دوزلر **شادورد** آي اغلي هاله معنا
شاديدن سوننك شادشدن معناسنه **شاه** دولبند
شاهريدن صوخلق **شاهشه** سدك بول معناسنه **شاهشاه** دان



قاق مثناه معناسنه **شاشیدن** ایشامک بتول معناسنه
شاکا وایش که اجوت سزاشلر لراصله شاه کار دی یعنی بکناشی
 کبابی نکلی طاعت و رپس بکنه ست و ضعیف راست کوی می سوز و شاکا کینه
شالهنک جری **شام** اخشام وقتی **شاماک** نیم تنه قفتان که
 مکار یکریر **شامش** و **شاموش** بر نوع آق طبر قدر اکی درلو
 اولور بر در لوسی صغایچی اولور بیلکوکبی پاره پاره از جوق
 ایشلا می اولور کوبک شاموس دیر لرتکم ایشلا دخی سبیدن
 کوبک ارض دیر لر بر در لوسی دخی غایتده یینی اولور دله دگور چک
 اکسوت بکی یا پیشور صوبه برا غیج تیز از یلر **شان** فارسیده کومج بال
 بال شهد معناسنه **لطیف** لب لکرمذاق اکبیین شان مکرر خوانش ار اکبیین شان
 وادجیلرک قالبی که ادک بالدر نه اور لر فرس دیلند و ترک
 دیلند مستعمل لغتد و بیلگومعناسنه دخی کلور و عرب دیلند
 الفی هره دن ایدال ایدوب ایش معناسنه شان دیر لر فارسیده

دخی استعجال اولور **شاندن** شاییدن لفظیدن تخفیف اولوشیدن
 طرمق معناسنه شانه طرف دیمک اولور فارسی دخی نور کسی کبی
 صقل طراغنه اطلاق اولور و یوک و قیل و بیز طراغنه اطلاق
 اولور و مئم طای معناسنه کلز و مطلقا یغری معناسنه اطلاق
 و استعجال اولور **شانه دان** طراقلق **شانه** دست دموز طوق
 که آنو کله کتان و یوک طرر لر **شانه** هید ببا که انجیلر آنو کله
 صمان اتر لر **شانیدن** طرمق **شاوغر** بر ولایت آد پذر ما و رای
 المهر طرفین و اول ولایتک او شیی قوم و بریه دز و اول قومک
 او شیی دار الحرب کافر لر پذر شاو غرده ایوبیز کر طقور لر
شمرخ خصم بر مننه تشنه و بی مزمانده باد در دشت ریژ و کافرازان سوی او غه
شادی قوندق که گنج او غلجقلری صر لر **شاه** اولوباید شاه
 و شطر تجک او لسی و کویا کو **شاه** انجیر بر نوع انجیر دز او اجق
 هر کن اینجند خجی اولمز غایت طنلوا اولور **شاهباغ** و **شاهبانک**

بر نوع آنج آید ر مضی و لا یتند جوق اولور بر نوب دیر لر
 و غیر ی پر لده دخی اولور بیون ناراجی مقدارندن اولور **شاهپر**
 قنادک اوژون سیکلی **شاه بلوط کسدانه شاه بوی** عنبر و عنبر و نوت و نوت
 دیر لر **شاه تره** مشهور بر آوت آیدر تعریب ایدوب شاه تیج
 دیر لر **شاهدانه** که معنایه کلور اولو انجوزک ایوسی ثانیاً
 کند یر تخی که تعریب ایدوب شاهدانج و شهدانق در **شاه راه**
 اولو یول **شاهسپر** و **شاهسفر** فسلکن که ریجان دیکله
 مشهور در **شاهلور** که بر صر و ایری ارکدر **شاهلور** بنا تر آوپی
شایان مباح معنایه حقیقت و شایستن لفظندن صیغه
 مبالغه و فاعل در **شایستان** یرامو مستقبلا مین خد ف
 اولور شاید و شایندن در لر **شایکان** اصله شکاه ایدی
 یعنی پادشاهلره لایق نسته بومعنای کلی مقتضایه دژلو
 دژلو معنای حاصل اولور و مم سخن و شکار معنای دخی کلور

شهرید

شهرید اگر بکروی تو برو حساب مفرمای درویش را شایکان
شایورد آغلی شاد و در معنایه شب کجه و معروف مشهور
 بر نوع طاش در قایناه لر دوز لر **شباط** روم تا ریخنده
 بر آیک آیدر رومیلر فلوارسی و ترکلر کجوک دیر و کنش آنوک
 اون برنجی کونی حوت برجنه انتقال یدر **شبان** چوبانه کمال اصغر
 بعد ل عهد تو کرک از بی خوش آمد و میشده جوخر مصطی یازی کند **شبان**
شبان روزی و **شبان روزی** و **شبان روزی** کجه و کند و نزدیک
 اولور که دوام معنای ملاحظه اولور **شبانک** ایرته
 یلد تر ی کار بان قران عرب دیلنده طارق دیر لر **شب پر**
 بر آسه که کجه اوچر عریجه خفاش دیر لر **شب پوش** یورغان
 لحافه معنایه **شب بوی** بر چپک آیدر کچلرده خوش قوچه
شبت طورق اوقی **شبتاب** یلد ز قوردی دکلری بوجک که
 کجه ایشیلر **شبت** یر قراق کول آت **شبرم** بر نوع او تدر

سدکن انواعدن بردراج مقدار یوقار و قلچوق بوغلاری
 اولور **شیرک** بوزرق قره آت **شبستان** تاخانه قیشاونه درلر
شبش بت که ادمک درندن و کوندن دوزر **شبش** اوکله
 قورقخ کورن اور که **شبشه** غله بتی ویشک وادویه لروک
 قوردیکه دلک دلک ایدر **شبک** اچی قزل منتار **شبکا**
 اغیل که ایچنه قیون یا تور **شبکور** اوکله کوزی کجه کورمیه کوندن
 کوره اعشی معناسنه **شبکی** چرغده دکلری قرجه چکر که جل که
 اوچقلرده واسکی حاملرده چوق اولور و هر کسه که اخشامد
 ایرتیه دلک ایومیه اکادخی شبکیر دیر لر **شبم** چه که یاز کوندن
 ایانا ولدقده او تله اوزرنه دوشر **شبور** بورر **شبوط** اکلتوس
 باله **شبه** اوج معنایه کلور اولا صار و برج که بقرله توتیای
 مرانی دن دوزر لر التون رکنه صار و اولور بوسبیدن شب
 دیر لر معدنشی دخی اولور پس آخرن غی ها ها اصلیه در ها علامت

دکلر

دکلر اما کثرت استعمال سببند هاء علامت بکی استعمال اولور
 ثانیاً بر دکلر اوغچدر اوج ذراع مقدار ی بوتی اولور قتی بر لره
 بتر بودقلری قتی اولور مرسین یراغی اولور مینیل صر و لغه مایل
 قرجه چچکی اولور و کندر قخی کبی تخی اولور صاغی اچندن یلشک
 رطوبت چقر ثالثاً شبه کجه لک دیمک اولور یک شبه بر کجه لک
 دوشنه اکی کچلک **شبهنگام** کجه وقتند دیمک اولور **شبی**
 در یه که کجه کیوب یا نور لر **شبنه** کجه کی دیمک اولور **شتا**
شتاب ایومک معناسنه اسم مصدر در و صیغه امر و وصف
 ترکیبی باد شتاب و آهوشتاب بکی **شتا بان** صیغه فاعل در
 ایوه کن دیمک اولور **شتافش** ایومک مستقبلتند فایرنه با
 کلور شاید و شتابند دیر لر **شتا دلک** بالذری ساق معناسنه
شتی دو **شتی بان** دوجی **شتی غاز** بر نوع او تدر خراساند
 چوق بتر **شتی کا و پلنک** زرافه ددکلری جانور که عامه تحریف

شَرَن غضبه کلوب دیشین ضر ترن بر بچی **شرکاف** ایاق تابلدی
شرم اود جیامعنا سنه اسم مصدر در وصف ترکیبی
شومسار اوتان و اود چکن کسه **شومیدن** اوتنق **شوم** حنظل
شیرینه اوغلا غنقلر باشک اولان باش سعفه معناسنه رانک
 تشدید و تخفیف کسی دخی مروی لغت در **شیریدن** صو و یغور
 شور لدامق **شست** درت معنایه کلور اوله اولته که انو کاله
 بالق طوتر محبوبلرک زلفن اکا تشبیه ایدوب شاعر لر شعر لرند
 جوق کتور لرر ثانیاً بویک بر مقدر کرش طو تجویر که او آچق
 طوتر لرر ثالثاً انچه ولطیف تر نشتر رابعاً **الش شون** معناه
شستن یومق غسل معناسنه مستقبلاتن شین بیرنه
 و او زیاده ایدر لر شوید و شویند در لر **شش** الت منه معناه
شش ضمه یله او یک دیر معناسنه **ششیر** بوز طغان دد کلری
 جوقاق که آتی یپر قلو او **شش خنج** تبده که او غنقلر اوینر لر

شصت

شصت القش شصت دیر لر شصت دیر لر اکلی دخی مستعمل
 لغت در **شغ** صغر بویوزی **شغ** کاوود نبال کرک بدست
 بکوپال سر برد و را کرد بست **شغ** قافیه سند ختم شینله استواء
 اولور **شغا** ترکش و جولک که ایچنه اوق طولدر **شغاده**
 پورسق دد کلری جانور آدلرندن که اور دجه بیور **شغال**
 چقل شغ و شغوک شغان معناسنه **شغور** ال ابوق قاتلغ
 مثلاً بالته و بیل طو تمقدن و ایق قابندن **شغاله** و ایقن
 بینوز کبی قاتلن یر که بالته و بیل طو تمقدن و ایق قابندن اولور
شغیدن شغودن معناسنه در **شغاد** حلال و مباح دیک اولور
شغانه بر نوع قوش در دد کلر که طور عاید و معیار جمالید
 چبلاقدن بویک بر خجه رنکلری وارد یونقل ایلدی **شغی**
 لب چشمها پر خشتار و ماغ زده صف **شغانه** دشت و راغ **شغقللو**
وشغالود بر معروف میشد در عربجه خوخ دیر لر **شغتا** عصب

قیو بیلرک چادیه دموری که بیوکلون چکلود کلری اولر
 تیل چکلرل **سنتزک** برنوع شفتالود راغ تولوشخه عربجه
 بیوک بچی و باشاچیلرل بچوسپی و قلیق اغزی و قبقد کرپک بتن
 بیر بو بچوی معنالرده فتح شینله استعال اولور فارسین
 هم فتحله هم ضمه بویک بچو و مجله لری دیری یونا جی که تورک
 دیلنل شایع اولنده **شغشه** کسر شینله بوق چربچو چبوق
شغشه ضم شینله شوته دمک اولور که دوکلرل تخته پونه
 قورلر **شغلک** کوتی کشی که مفسد و طعان اولا و هر نشنه
 کوتی و اسکشنه و اشمنشنه و خواب و لمشنه دیرلر و
 معیار جمالین فانک سکونیلر وایت اولندی **شغور**
 حرام شغلیدن سفلو ویرمک **شقا** ترکش و جولک که اجنه
 اووق قویرلر **شقر** لاله دد کلری چچک شقایق معناسنه
 بویرلر ده کلنک چچکی دیرلر **شک** دهر دک صبحان اولی دیکله

مشهور در

مشهور در **شکاک** ف عچپله سفا و سقامعناسنه در یعنی
 غینله دخی و کافله دخی و کافله دخی لغت در **شکار** آو صید
 معناسنه **شکاف** یازق و صیغه امر و وصف ترکیبی شکافتن
 لفظندن موشکاف بکی و جهر لشی بر شم **شکافتن** یار مق
شکافته یارلش و حقه معناسنه دخی کلور **شکاک** تیره کرد
 چون شکافته داشت لیکن از حرزها شکافته داشت **شکافه**
 مطر بلرک زحمه سی که سانی انکله چلرلر **شکال** طوشو که آت ایا غنه
 کچورلر **شکر** کاف عچپله ازون تلور برنوع کرتی در سین مهمله
 و شین معجه یله و کاف عچپله روایت اولنوب در نتم پرلورین
 ذکر اولندی **شکردن** اولمق یعنی صید اتمک **شکرف** قوی و تخشی
 وایو حاللوا ولان **شکر فیدن** قوی اولمق و دورک **شکر** اوه
 اگر تد کلری جانور قوش اولسون وایت اولسون و پارسلوسون
 عنصوی با غلامان و آلت شکر کردگار شکارگاه سره **شکت** صنوف

کسر معناسنه مستقبلانت سین نونه قلب اولور شکند و شکند
 دیر لر آخرند غی نون که حذف اولنه ضیغه ماضی اولور و بعضی تراکیب
 مصدر مقامند استعمال اولور تواند شکست و باید شکست یکی و اسم
 مفعول دخی کلور شکسته معناسنه و کاه اولور که مکست لفظی
 اکثا تابع قیلوب اتباع و مزاجه طریقه سجه شکست و مکست
 در لر **رودکی** ای ازان چون جراح پیشانی • و رازان زلف شکست **مکشت**
شکفت کسر شینله عجب معناسنه اسم مصدر در و صیغه
 ماضی و بعضی ترکیب لرده مصدر مقامند استعمال اولور
 باید شکفت یکی **شکفتن** مصدر در و عجمی معناسنه مستقبل
 فای بایه ابدال ایدوب ماقبلند بر یا زیاده ایدر لر شکید
 و شکیند دیر لر **شکفتن** ضم کافله اجموع تفق معناسنه مستقبل
 و او زیاده ایدب شکوفد و شکوفد در لر **شکفیدن** اچاق
 شکفتن معناسنه اسدی جوایز الهی نزد اس رسید کل شادی اندر دلش شکفید

شکله

شکله بر باره که برضنه دن کسر لر مثلا شکله خرن دیر لر
 قاون دیلمه شکله کریبان دیر لر یقا اویند و سنه **شکلیدن**
 یرتق و یرتلق لازم و متعدی آله و جهله بله استعمال اولور **شکم**
 قاون بطن معناسنه شکم در ز قاون اغری **شکنب** شکم معناسنه
 اصل لغت بودر قاعده مقررا و زرنه نون ساکن بادن اوکدین
 میمه ابدال اولندی تلفظ تابع ایدوب کتابند دخی ایله یازلدی
 کثرت استعماله آخرند با حذف اولندی باشنه بر لغت دخی
 اولدی خفت سببند شول قدر شایع اولدیکه اصل اولان
 لفظ دلردن و کتابند مهور اولدی کلز الا فرس شاعر لرینک
 شعرند لطیف چه شود کز جنب تو خیم • یاشکم بر شکنب تو خیم
شکن و **شکنج** بوکلوم **شکنه** آئی که دگر لر آلتند در **شکنبه**
 معروف **شکنبه** و **شکنبه** آشی **شکوخیدن** سورچب سو ملوک
 شویکه یرده و شویه بولفظدن اوکدین کاه اولور که بر الف

عدد ایراد اول نور نکه صدر کتابه مثال ایراد اول **دی** و **دی**
 شعر لرندن و هم انوک بیته **در** اشکوفه بر زمی موار تره
 چنان کاند زمی دشوار تره شکویدن ثابت اولدغی دلالت ایدر که
 الف ممدود زاید در تنبیه چون ادخال اولمشدر نتم الف
 غیر ممدود ادخال اول نور تنبیه ایچون و خصوصیه بولفظه
 همان بوشاعر لر شعر نکلد و کندن اکلنور که لغت بویه دخی
 وضع اولش اول الف لغت دن اول زاید اولیه **شکوفه** چمیک
شکون من معناسنه **شکوه** و **شکه** حشمت و یراشوق **شکيب**
 صبر اسم مصدر در شکفتن لفظندن صیغه امر و وصف
 ترکیبی **شکيبا** صیغه مبالغه در صبور معناسنه **شکيبدن**
 صبر اتمک شکفتن معناسنه **شکیل** که معنایه کلور اولاطوشا
 که آت ایاغنه کچور لر **شکال** لفظنک اماله سی در جلیل قافیه
 سنه استعمال و ثوب بویه یا زیلور باشه بر لغت اولمشدر

ثانیا

۱۹۷
 ثانیا **اشکاک** مثلا فلک جادرک تاجر بی قته سندن انوکله بر کیدر لر
 و طوشاغی **توک** ایاغنه انوکله بغلر لر **کمال** اصره ای ندانکه بسته کنه از
 طع ستوران را **شکیل** و ارمیان بسته بر سر ای **شال** حربه **شلیوی** ایاق
 تابلد سی که اشید یلر **شلعه** یبکه آکچیلر آلتدند را انوکله صمان صور لر
شک چوکک ازق دخی دیر لر **شلم** اغاج پاسی صفغ معناسنه **شلو**
 کسر شینله اندام و عضو معناسنه در لفظه عریذ **شلوا**
 ایچ طون **شله** تخفیف لامله بستاجیلرک و حامجیلرک نربال
 قورتدغی پیر **شله** تشدید لامله عورتک اودیر یکن معناسنه
شلوهج و **شلوهک** دمور دکن که طیبیلر قتن حک دیمکله
 معروف در **شم** چارق که آکچیلر خام کوندن دکر لر ایقار نه کیر لر
 و یوکلر با بوجی **شما** سنین جمع ضیر خطابدر **شمار** صاغش عدد
 معناسنه و شمردن لفظندن صیغه امر و وصف ترکیبی و قیامت
 روز شمار دیر لر یوم الحساب معناسنه **شمار** ید **صیموع**

شمار فغان ایدن و انجقري انجقري اغلین کسبه **شمر** فتح شینه کوله که
 صوبله طلوا ولا **شمر** **دن** صیمق مستقبلاتند جایز که الف زیاد
 ایدوب شمار د و شمارند دیر و جایز که الف سرشمر د و شمارند
 دیر اگر در سکه شمار د و شمارند شمار پد لفظند مشتق
 بر دیزر که شماریدن لفظی مغیر او زرنه بنا اولنان مصدر
 قبیلند در یازیدن و سازیدن و آوریدن **کي شمار و شمشاد**
 اولانغ در که عامه تحریف ایدب شمشیر دیر **شمشیر** فصحاء داند
 کسر شینه قلع **شمشیر** ضم شینه قاعله صغیر د دکلری دارو که
 طبیبان رفتند معروفند **شمن** و چیل آدم که مردار قور
 دخی شول عورت که او دیری قور **شمن** بته طایب کافر **شمنه**
 اولسده که امجک باقی قالور صاعده و غند صکره عریجه اکا
 بی دیر فتح شینه اجوف و مهور اللام در **شید** کف کف
 صولوی صوبه لقتند و اغلقتند و مم اغلقتند و فغان اغلقتند

دخی کلور و اورکک معناسنه دخی کلور د میدن **کي شید** صیغه ماضی
 در که بعضی ترکیبلر ده مصدر مقامند استعمال و لنور واسم مفعول
 معناسنه دخی کلور **شید** دیر لر و **شید** دیر لر **شمن** فخری
 باکرم وجود او بحر که باشد لیم . باخرد و هوش او عقل چه باشد **شید**
شن تاج وینما **شنا** بر یوزج **شاختن** اخلق مستقبلاتند خا
 سینه قلب و لنور شناسد و شناسند در **لر شنا** فراسیوده
 د دکلری اوت که طبیبان رفتند معروفند **شنا** و **شنا** آخرند
 رایله و اوله که وجهه بله مری لغت در صوده یوزمل معناسنه
 اسم مصدر در **شنا** و **یوزج شنا** و کرده یوزمل **شنا** آخرند
 هاء ملفوظله اسم مصدر در **شنا** و معناسنه **شنبلید** سولجان
 بچکی در برنجه انواع در چکدم دخی جمله انواعند بری در **شنبلید**
 بوی حلیه معناسنه که جنسند در **شخ** مهم که انوکاه کا غد
 مهم لر و دغ انواعند در **شخ** و **شخ** بولور **شخ** فتح شینه

پیش لفظندون تخفیف اولشد در نطی معناسنه بعضی پرلرده هرلدرلر
شبخ کسر شینله اوجه سرون معناسنه بولغت هم سین فمله بابنده
 روایت اولندی و مم شین معجه بابنده **شبخ** اکلیک د دکاری ویت
 که کوی قزلدر قان بکی حواجار و مو مجیلر انوک کوکفی استعمال ایدرلر
 مواجق درلر **شندر** قوش بورنی **شندفه** طبله **شمس** فزی از هیبت تو
 زهره و مرتیج شود آب • چون ناله براید بمصاف تو نر شندف
شنک خورطوم معناسنه کلور پیلک بورنه دیرلر و شیرن
 حرکات معناسنه کلور **شنک** و **مشنک** اوغلر یلر آدلریدر
شنکار و **شنکال** اکلیک سنجار معناسنه آخرند راء مملله دخی
 ولامله دخی لغتدر **شنکرف** زنجرف **شنکل** شاهد مطبوع و شیرین
 حرکات معناسنه و حرامی و راهزن معناسنه کلور **شتکوندر** بر
 جزیره نک آدیدر **شنکینه** توقاج که کازورلر انوکله و مند که
 قوار د نه براغورلر حکم بغلنور آجلر **شنوا** اشتکی صیغه مبالغه

سمیع

سمیع معناسنه **شودن** اشتک **شوشه** اقسر مع عطسه معناسنه
 شده ییا که آنجلرک التارند ندر انوکله صمان صورلر کوستان لغتدر
شنه کسر شینله و نونک تشدید و تخفیفی جایز آت کشنامسنه درلر
 صهیل معناسنه **شمس** فزی زهره و مرتیج خالی خون شود •
 چون زند در رزم یکراند **شنه** • **شنید** اشتک شندون معناسنه
 اکسک ده مستقبلاتی ششاق مستقبلاتی بکی در آنجلین نصی و اولنور
شوار طوی و دکاری قوش جاری معناسنه **شوخ** کیردن معناسنه
 و مطبوع و یا قم اولان کسینه داخی ددرلر تور کجه اصیجی قتلورلر
شوخید کیرا و لم و یا قم اولور **شودن** اولور شدن معناسنه
شور طوزلو و آور کو که یا غیدن ایل بری بر نه قار شور شوریدن
 لفظندن اسم مصدر و صیغه امر و وصف ترکیبی کلور **شور** با
 معروف **شور** و چورق یرکه آند اکین و ایوا و سترتر **شور** کن
 اچی یلغون که عربجه ائل درلر **شور** یدن قرشوق و قرشد مع و بنوع

شوه صغره چابك دخی در لر **شوش** كسلش و **كك** چبقاري كه
 كوچك در لر **شوشير** قافله صغيره كه طيار قند معروفند **شوش**
 سكه كه التوندن و كوشدن چوق بكي و زدن دوكر لر و انجمن
 دخی استعمال اولور ترك ديلند شايع اولمشدر دوكر لر نوكلن
 يره چوق قور لر شوشه در لر **شوع** اولكه اياق قابندن و بيل
 صايندن و يوكندن و قق سنه طومقدن اعضاده بويوزكي
 قصقي سنه اولور شفه در لر و شوع در لر **شوغا** و **شوغا**
وشوكا و **شوكا** اغلاصله سبكاه ادي و اوله ياراسندن
 وكاف عجيله غين اراسندن فرس ديلندن تمام تواخي و تبادلا در
 لطيفي چوك دزد كيرد قصد **شوغا** شبان اندر شبان افتد بغوغا
شوكران بالدران دكلري اوت **شوك** قره بوزات **شوله**
 بوستانجيارك و خماجي زبل قوردجی يري **شوليدن** درلودرلو
 انديشلر دوشك و متغير و قارشوورن اولور **شومير** نظر كه

بعض

بعض ييرلرده هرك و بعض ييرلرده ولين ديرلر **شون** يوك كه
 كوكلوك قوللو غنه دكر لر خشك و خشقيه معناسنه **شوند** كيندك
 پازونك اصنافنددر **شوه** و **شوي** عورتكاري زوج معناسنه
شوي خشل كه جلا لراپلكه دورتر **شوي** و **شوبت** و **شوبد**
 طورقا وقي شيشت معناسنه **شوبلا** قون چچك نك آغي برنجاسف
 معناسنه **شه** اولو سلطان و شطرنجك اولوسي شاه لفظندن
 تخفيف اولمشدر **شهپر** قنات يوكلرينك ازوني كه قوشانكاه
 ايوا و چر **شهپر** قري عورت عجز معناسنه **شهبلوط**
 كسدانه **شهرد** كومج بال عربده و عجم مستعملت در
 عربده شينك ضقه سي و فقه سي جايز فار سپين فتح شينله
 مشهور اولمشدر **شهردانه** شاهدانه لفظندن تخفيف اولمشدر
 اكي معناسند بله مستعمل در **شه** **ديوار** بوجه حولي ديواري كه
 پادشاهلر وك و بكارك و اولورك سي ايلري چوره سندن بوجه

اور در که خط اول که اندن ایچروسی هان اوله ساری اهله مخصوص
 اولور غیر لر دستور سزکی مزل **شهر** فارسیک مشهور معناسنه
 استعمال اولور **شهر** یا سلطان در شهر و شهر یور اورتیه یای
 آبی و فرس آیلرینک در دخی کوپی **شهر** را بخونک ایوپی و اریسی
شیر نطس که بعضی یرلرده هرک دیرلر **شیر**ان قدش قانی دکلر
 دارو و هم جز معناسنه دخی کلور **شیر** قاجی نک آته جالد قلری
 نضه سی عربیک و فارسیک مستعمل لغت در عربیک فتح شینله عیب
 وریب و زنند فارسیک کسر الیه و اماله یله دخی استعمال اولور
شیر کسر شینله صریحله انش که یوقش مقابله سند استعمال اولور
شیر لفظندن تخفیف اولمشدر نون حرفی خفی ولد و غندن
 اوتری حذف اولمشدر نشین و شین و اشاغه و آلت معناسنه
 دخی کلور زیر و فریکی و باشی چورن سرکشته معناسنه دخی کلور
 تیپ لفظنی اتباع و مزاجه مطریقه سجه اکاعطف ایدرلر **دو** کی

شیر

شیر تو با فراز و فراز تو با شیر • فرزند آدمی بتواند در شیر و تیپ
شیر طورق اوقی **شیر** کونش آفتاب معناسنه • فردوسی
 بروکفت از ان سوکه تابند شیر • برآید یکی پرده بینم سپید
 و کونشک برآدی دخی خوردر بولفظی نوکله ترکیب ایدوب
 اکسن براسم قیلوب کشته اطلاق ایدرلر خورشید دیرلر یاکلر
 خور و یاکلر شیر اطلاق قدق لفظ مرکب اطلاق اکثر در **شیر**
 دلود یوانه معناسنه **شیر** سب اعلام رجالدندر بری شیر
 بن تورین جمشید در که زاولستانه پادشاه اولدی **شیر**
 کسر صریحله سدلبن معناسنه **شیر** اماله یله ارسلان **شیر** ار
 چوالد کوشه سی **شیر** از بر شهر آیدر و سوزلش یوغرده دخی
 شیراز دیرلر و بعضلر ایدر شیراز طور قدر عربیک و فارسیک
 مستعمل لغت در **شیر** اماله که طیبیلر تعریف ایدوب شیر امال
 دیرلر اولاملج در کسوده اصلمش اوله بعضی قبضی زایل اولسون

شیر و زن اصلان اقدری بهادر شیر بخت شیر و غن که سسم
 یانی در عامه اهل فرس شیر بخت در لر شیر بخ و شیر انجیر
 برکوک در هندستان کلو راجی و طاشی قرار ف اولور صار و لغه
 مایل سودا و بلغم سور و بعضی طیبیلر شطرج هندی در لر بعضی
 عربی هندی دیر لر شیر خشک اوله هرات ولایتند سکودا غاجنه
 یاغ عامه تحریف اید و ب سرخشت در لر نکه سین مهمله بانبک
 شرح اولندی شیرین طنلو شیرین کار حلواچی و هم ندیک اید
 شیرین لک اید نه در لر و شیرین سوزلویه شیرین کان
 دیر لر شیرین براغ در هندستان دفا کلو راندن ایو یا یلردوز لر
 و اندن دوزن یا به دخی اطلاق اولور اسدی و صد کنبد
 از صندل و شین عود ستان بزرتین و سیمین عود مهراج شا
 خا که کوندرد کی هدایه جمله سندند شیرین تکریم تعاضی
 جو اوقته برانکیزد زنگان چشم خون ریزد. همان از فتنه بگریزد شود گریان سوزد

سوران داور حکم که از دادش بنی آدم. بیارامند در عالم چو مومن حق شنود
 شیر زق یا داسه نک زبلی در و دیر لر که سدی و دیر لر سدی در
 زبر که یواسه نک قولانی و در کل ازون و لور و کل صموج بیوض
 شیش اولد لک که کازور یا صیجان کشتدر لطیف
 چوباری کوس زد روران مرا که اریکی جامه را کازر زدی کشتی سرشیشله
 سطرین سیکله و دکاری اوت که تقریب اید ب شطرج دیر لر
 شیفان متغیر و قارش مورث اولو حالک و غفلک و اکثر اشیا ناک
 صرا و لور شیلان پادشاهلرک سماچی شمس خرمی کیوان برای بنر شیلان زور بار
 آن کت زار ابرام آورده باده رو شیلیم دلوجه که بغدادین آذر شیل
 کباب برنج شیم ایت بالغی صرتم آف آف نقطه لری اولور شیرین سینی
 و دلدود و دک شیوا پیشاشفا و آلت شبه معنانه بایله و اوارکن
 تمام تواخی و تبارک وارد در شیوا زبان فصیح کشتی شیون افغان
 و جفلق شیون طریقه و محبوبلرک کشتی عشق معنانه شیشه

آت کشفی صیقل معانی **حرفی الصاد**

حرف صاد ده صفت طباق و استعلا صفر جمع اولدغی سبب
غلظتدن خالی دکلدر قیاس بودر که بوملاحت و لطافت و زرنه
وضع اولمش دلده هیچ وجهله کلیه پیرا و لکه صادله کلمتدر اکثر بودر که
غیر دلدن منقولدر و اولکه فارسی صحیح در اصلدن سین ادی
صکره عزیمه لفظله الفت طوتنلر تغلیط ایدوب صاد تلفظ ایلدر
و صادله یازدر تنبع السته مختلف اتمینلرینی و شیواربان اولندن
سینله تلفظ ایدر لر و سینله یازدر نتم طایپ تا او قور لر و صادی
وظایپ را او قور لر **صاف** صافی لفظدن تخفیف و لشدن فارسیدن
چوق استعمال اولنور **صبار** تر هندی **صباغ** قانق بونک فارسی سینله در
صبر براوت آدیدر که آنور عصاره س طوتر لر عند الاطلاق عصاره
مراد اولنور ایوسی سقوطی راجزیر سندن کلور صبر سقوطی در لر
غایت اجاعی سببندن شاعر لر شعرندن چوق استعمال ایدر لر عربی

وفارسیه مستعمل لغت در عربی بآنک کسر پی و سکونی جایز فارسی
سکونله استعمال اولنور **صد** یوز مائه معناسنه فارسی صحیح در
اما اصله سینله ایدی و مم سینله دخی لغت در **صد** پایه چیان
د دکلری بوجک **صد** برك بر نفع کلدر **صدف** مشهور انجو قابله
دیر لر و آنوک امثالی نه وارسه مهره و مرجان بکی مجموعسنه **صدف**
دیر لر **صدف** اوزاندندر سکرجه کبیره مقداری در طقوز و قیه
مراد در **صع** کو بکوا و قی و کلک د دکلری اوت که بنجه در لر اولور
سینله دخی و صادله دخی لغتدر **صف** اوله بار که صف بیر تر
وطاغیدر لفظ مرکبدر اسم واحد قلنشدن **صفر** توج روی معناسنه
صفراغون بر تلجن د دکلری کچرک قوش که بستانلر ده چوق اولور
صفر اکون لفظندن نصرف اولنشدن **صل** مار قهقهه د دکلری ایلان
دکیمی یوزی اولور یوزی کورن و آوازی اشیدن همان یوزی و زرنه
دوشی پیهوش اولور **صلاد** و **صدایه** اوزرندن منک ازجک طاش

صمغ بس که انجمن صر ز جفر صنو بر جام اغاجي **طوط** چکندر
حرف الطاء حرف طادخي صفت اطباقي و صفت استعلاقي
 جامع اولد و غندن غلظتدن خالي دکلد ر بوسبیدن اهل فرس
 هرطاي تا او قرلر اما ياز مقدمه اکثر طاي ز راجتي غيبر دلر و قرآن
 واقع اولان لغتري دخی بويله ايد ر **طارم** قو اؤکه عامه تخريف
 ايدوب درم اؤدز **کرتاق** مصدلا معناسنه و قات قات معناسنه
 کلور يك طاق دو طاق و تک معناسنه دخی کلور که عريه
 فرد دير **لر طالقون** بر نوع اغولوباقدر در که اندن منقاش دوزلر
 انوخله قل يولر لر کچ بتر و آينه دوزلر لر قو اولان کشي قر اکو
 آوايچند مداومت ايدوب انجا بق خلاص بولور بعضلر در که
 جعلی دکلد ر معدن سويله ظاهر اولور بعضلر در که باقوي قزدر لر
 برنجه کنياشل چوغان صوينه بتور لر و اکثر طبييلر دير لر که بقر
 نقبالني صغرسد و کيله و آدمسد و کيله و ياشل چوغانله و سخی اولمش

مرجانله اصلر لر **طالقون** اولور **طاليسيف** قالک قوق لرد و هندستان
 کلور تازيکن رنکی قزلصاري اولور اسکیچک قرار رجاء ايدن کشي
 اغزند طوشه انزالي منع ايدر بونک حقيقتد اختلافلري وارد
 اصحي بودر که نقل ولندي **طباشير** بر معروف داروي هندي در
 قره فلزل اولديغي ير لرد و اولور **طبر خون** بر قزلر رنگلواغاج در که
 عامه تخريف ايدوب **طبلغودر** لر **طبر** در اول محکم شکر که بلتيله
 او و غا لودر **طبه** قالی طنب لفظندن تخفيف اولمشد **طبل**
 طول که چلر لر دهل معناسنه **طبل** باز طولبان **طبلک** دبلک
طبله معروف **طبيد** ن **طبله** طبله نتم قوش بوغراند قدن صکره
طراز قفتان آموزلرند طلا ايله ايلد کاري علم و طرازيدن
 لفظندن صيغه امر واسم مصدر در و وصف ترکیبی و کاه اولو که
 يراشقلو و نريبا معناسنه کلور **طرازيدن** زرد و زلرد زلور دلو
 يراشقلو نسلر **دلمک** و مطلقا **دلمک** معناسنه دخی کلور و مطلقا



بزتك معناسنه دخی کلور **طخ** اولچتور والچاغرق یو در طفل د بند
 ودره لوده که انده صواکله نور عریجه ماجل در لر **طخون** معروف **طرز**
 طراز معناسنه در **طروان** یا یوق که انکله یوغرتدن یاغ چقار در **طرخ**
 بر نوع او اجی بالقدر تورود در **طری** جولان تصغیر عریه صیغه پی
 اوزرنه **طسوح** ستولفظندن تعریب اولمشدر **طشت** لکن که اچند
 قفتان یور لر **طغرای** پادشاهان نشانی **طغری** زغنوس د دکلری قوش
طلا التون اکثر بودر که طلی در **طلایه** قراول **طلبدن** طلب اتمک
 طلق بر نوع صنایعی طاشد راغ اولور قرارق اولور کوکب الارض دخی
طور اک بزک **طوطک** **طوطی** طیر ختم معناسنه در **طیر شید** قاقوق
 غضب معناسنه در **طریدن** اصوره ی تیز دادن معناسنه بولغت
 تایله دخی روایت اولندی **طیلسان** اولکه عرب دلبند لری اوزرنه
 بور لر **حرف العین** حو بودر که فارسیه عین ممله
 کلز اولکه استعمال اولور غیر دلدن منقول در ویا تحریفات عوام

قبیلندند

۱۵۵
 قبیلندن در لیک بعضی الفاظ عین ممله ایله پارسیه شایع اولدی واجب
 اولدی که نقل اولنوب بیان اولنه **عاج** فیل سکوی **اسدی**
 ببالا جو بریده فته برابر **ساج** بدندان چود و شانه برهمز **عاج**
 بریوک قز زکی وصفند در **عجه** خاکیه معناسنه در عامه
 تخریف اید و بیعجه در لر **غذیه** یلغون قوزغی که طیبیلر قند
 معروف در **عرعر** سر و جیلانی که ترکیه بعضی لایتد اندر اغاجی
 دیر لر **عروس کلن عروس** برده بر نوع کلدر لر کون دیر لر **عروسی**
 دوکون **عطران** خروس عریه لغتدر کتابلرنه عتران تصحیح اولمشدر
 تایله اهل فرس جمیع طایپ تایله یازر کب بولفظی طایله تصحیح ایلدر
 و طایله یازر **عکله** ستسغان د دکلری قوش عقوق معناسنه
 لطیف چون کفی مجموع **عکله** دزد رتو دم بچغاغت چون اوباری
عقدان قوشک تورکمانی **علی** سقر نیرک کرکسه اولسون امام طلق
 مصطکی مراد اولور **عی** صال که انکله صوکلر لر بریزنه چتر کز

میک فتحه سی و سکونی جای **عنان** چلو ر یعنی او یا نك آله طوئد قله
قایش که آتی انکله مقصود اولی یرله قول اولر **عند**
کرته کلرد دکله جانور **عواو** و آواز و کوردیکه صواش
کوننده آفاقی طوئر **عوج** سنجان دکنی عیو عومعنا سنه در
حرف الغین غاب فاسد و کشتی سوز و ارتق
قلب کشین اش **غار** دافنی اغاجی یشنه حب الغار دیرلر
و مغاریه دخی دیرلر **عارج** ایرته وقتند ایچان سچی صبح
معنا سنه **عارج** اولد کسه که شراب صبح ایچر و اکامباش اولور
غان آخرن ذاء عجیله اغزی کیش کشیدرلر **غان** طار طعان
تار مار معنا سنه **غان** قزل که عورتلر یوزلر نه سورلر بعض
یرلر ده اکا فکر دیرلر و هم اکلیک دکله و ت کوکله دخی
دیرلر که حلوا جیلر و مو مجیلر استعالا ایدرلر **غاش** غایت
خالص و مخلص هوادا اولان کسه **غال** این که طاغلر ده

و بیانلرده

۱۵۶
و بیانلرده اولور ایچنه قیون طولد **دلر** و هم اولد کسه برسنه نك
چوره سن طولانز مجتله یا عداوتله و غالیدن لفظندن صیغه امر
و وصف ترکیبی و اسم مصدر **غالول** هر سنه که طوب بکی یومری
اولا و دکرمی و لایخیر زواله پیل ولسون غیری ولسون **غالیدن**
دوستنک و یاد شمانک یا ننی طولفق **لطیف** میو آهوک جفت را غالد
من ترار و زشب می عالم **غالیه** خوش ققو لو ترکیب مطبوع **غاش**
وغاوشوی و **غاش** تخم ایچون قوش صی رش خیاره دیرلر مثال
غاوشوی **غاوشنک** اوکندره که انکله آلو سورلر شمس حری
چوکا و بست فصش برای ادب **غاش** و **غاش** غبار قوئر **غبان**
آخرن ذاء عجیله بیوندرق و دیرلر که صبان **غیج** و **غیچی** و **غیری**
چقور یر که انصوا **غیر** ایلر آبلر معنا سنه **غیغ** عرب و عجم
استعمال اولور لغت در عرب اکثر صغیرک بوغازی التمه صق قن در
معنا سنه استعمال اولور که عجم محبوبلر اکلی التمه یومری معنا سنه

استعمال و لنور که تور که شفق و شلم دیر **لرغت** ضم غینله
 ابله معناسنه استعمال و لنور **غفر** عجمی دمک اولور **غد** دافکی
 دالک ضعیله جدد و زنه پاریسی لغتدر بزدیمک اولور
 غلیظ خلطدن یشق و ضعیف اولان یرده قصصاتی منعقد
 اولور اما دالک فقه سیله عزیزی لغتدر غدنک جمعی درهان
 ذکر اولان بز معناسنه نتم سک دمک جمعی سد درلر بوسبیدن
 در که کورین کاه ضم دالله مد و شد قافیه سند استعمال اولور
 کاه فتح دالله رذ و ز د قافیه سند استعمال اولور **غدنک** ابله
 و بون و زاندام اولی کسه **غر** و بسی عورت و هیزا و غلان **غر**
 ضم غینله دبه **غراشیدن** قفق غضب معناسنه **غرا** بز بخت
 دانک در و دیر که آکی دانک در **غرب** سکون رایله عرب
 لغتدر کون طولنجی یر مغرب معناسنه و ادق که آتلن بلخایه و یور
 آت و کوزک بورندن یکا کوشندن ناسور عاکتی و قلبی اغزی و هرشنه

قراکی

قراکی و قوغا کولکنک غایتد بیوکی فارسیک ممان مغرب معناسنه
 شایع **غرب** فتح رایله قواق اغاجی و کومش صغراق که انوکله شراب
 و شراب معنادخی کلور و قیوند بر علت در که بورننک و کوزینک
 توی دو کلر و اولاق که آتلن بولنر بومغاده فتح را و سکون را
 دخی جایز در بومعنا لک هیچ برسی فارسید شایع اولشی دکلدر
 اما قواق معناسنه بعضی طب کتابلرنه کلور **بیت** نیست مستغنی
 زبان از زبان در بیان علم طب بی متناب **عرجه** جاهل **غرد**
 بای او ی که یوجه یا پر لرا یچند کف کف یلدر اسر باد **غرد** دیرلر و **غرد**
 دیرلر باد لفظیله ذکر اولماز سوزن **لطیفی** این طاق را و اق وصفه **غرد**
 سودی نکند بزای در ده **غرس** قاقو خشم معناسنه **غرنجه** اول
 عورت که جماعه طوییه **غرفد** سخنان دکنی **غرم** قاقو خشم معناسنه
 دانک سکونی و فقه سی جایز **غرم** ضم غینله ایرق قیون غرها لفظندن
 تخفیف اولمش **غرمیدن** قاقو غضب معناسنه مصدر در **غرمیدن**

اولكه قاتق اوله خشنك معناسنه **غرف** ياشن ياشن انجقرب اغلوج
غرينه هيقرمق يعق نغم او رمق **غرينيدن** كوك كورلك - **اسدي**
 برآمد ده وافكن وكير و روره غرينيدن كوس و بيكار و عوه
غرينج ير ماشي بربخ و زنند استعمال و لنور **غرينم** افغان
غرف فرغوقيني افصح بودر كه سكون رايله سر و قافيه سندن
 استعمال و لنور **اسدي** دران كوه بد بيته بيد غرو ميانتي نياورده
 افزون سرو **غرواشه** براوت در كه جلاده لر و بشقير ليفايد لر
 ابللك و سختيانك يوز نه سور ميكيون و اول آلتلر دخي اطلاق
 اولور **غرياسنك** بشي كه ياغ ايچند بشور لر **غريون** كورلك
 وقتي آوان اتمك فرياد و فغان **غريوان** فرياد و فغان ايدن كسه **غريدن**
 فرياد و فغان اتمك **غريب** اوزم دانه سي **غريغوا** بيان صغري كه قورغي
 قوتاسلور **غزيم** ضم غينيله و ذاء عجميله كي معنايه كلور اولا
 خشم و كين و هيبت ثانيا اوزم دانه سپنك قوغندن عبارتدر كه

چكزدك

چكزدك و شين انوك اچند اولور **غزيدا** و لكه قزقلسنز اول **غزیدن**
 بري بري اوزدنه مطبق طور **غسي** اسم صورت در كه چتوكي
 بر پرده دعوت ايد بچك پس پس دير لر اند غسي غسي دير لر **غسي كود**
 چتوكه پس پس ديك **غسال** مردار ققو طيان از دهان تويي ايد غسال
 پير كشتي موي رخت از هياك **غسل** كسر غينيله حطی ددكاري اوت
غش كسر غينيله خيانت معناسنه **غش** فتح غينيله امر **غش مشك**
 رامك ددكاري دار و در كه طيب لرقتنده معروف در سابقارا
 بابتد شرح اولندي **غشاك** شين معجه يله غسال معناسنه
 سين ممله يله كي وجهاله مروي لغت **غف** خورجن صاج جعد
 معناسنه لطيف بر سر آن سر برهنه موي غف رود دكز ترش
 خدش تفت **غف** ايو قلع **غف** و **غفي** و **غفري** چقور يركه اند صو
 اكريلور آب كير معناسنه **غفج** صوصق كه اسم عامدر بكار لرده
 كلن كچن انوكله صواجر لر اكا دير لر و يوفقه اتمك دنكه بوك انكله

غنجه چيچك د مرغی غنجه **کردن** یو غرق عجبی معناسنه **غند** د پړلش
 مجموع معناسنه **غند** بر اولالت که آنکله باغ بوطن **لر غند** اورمچک
 تنند **غشیدن** مرزه سويلک **غناک** عصا لرلک باغ چقچو
 تنکي غن درلر و غناک دیرلر **غوندن** و **غنویدن** امیز غنق نغاس
 معناسنه **انوری** برخاک درت ملک توکوتی که ز آ رام طفلیست
 د راغوش رقی غنویه **غواون** و آوان و کورلدي عین ممله و غین
 معجه یله دخی مروی لغتد **رغوت** یینی اوت و یینی کت که شلغه
 دیرلر و اوی خد فایدب غت دخی دیرلر **غور** صرب او غری **غور**
 قورق و معیار جمالی بولفظ مشتز که پرتو قوزاغنه درلر اما
 مشهور ثراء عجیله استعمال اولور بومعنايه **غوربا** و **غوروا**
 قورق آشی **غوز** قوزق پنبوغک اولسون و جام اغاجینک اولسون
غوش قاین اغاجی که آندن او قلردوزلر **غوشا** طواریتاجی ییر
 آخورا ولسون آغیل اولسون شمس **خري** زپارس یاس تواند کرنام و ییله

کند

کند شبان بشبان از پی کله غوشا **غوشای** تزل که صحرالده قوش صحر
 ترسنه دیرلر بعضلر یا باند و کلشن بغدای باشی که فقیرلر آبی دیوشلر
 تزکجه بشق دیرلر **غوشت** یلخاق برهنه معناسنه **غوشت** قباصا
 بیان اوتنه دیرلر که نه طواریپ نه منفعته یارار دشت و پشت قایینه
 استعمال اولور **غوشته** بر نوع طوز لورق متاردر قورودق صنایک
 برکچیرک چناغی برکچیرک چناغ او زرنه قوملر در یوزلواله یشت
 طوقنور طوز لولغندن او نوزیا نوکله طون یورلر صومجی بشور تجک
 طوز لولغی کیدر **غوط** صویه طلق بو طای کاه عادتلرخه تا او قورلر
 کاه تا یله دخی یازلر **غوک** قوزبغا **غول** حیدوس که شغوب و خربوز
 دخی دیرلر و قیون آغلنه دخی دیرلر شمس **خري** کاه چون غولد بیابانا
 کاه چون کوسفند درین غول **غولیدن** کتکور مک **غولین** کوچک
غویده یا یوق انوکله یوغرتدن باغ چقارلر **غویه** **زدن** یا یوق یا یوق
غیب بیلک که ازرنه درلر درلر نقش لرایدرلر **غیره** کوی او زرنه

سُورَتِكَ لَطِيفِي این تکاپوی این مخیدن غیش همه بهر هوای نفس و ریش
 غیش بهر اوت در خصیراوتی بکی چوالا و زور لوصان طاشر لاول چواله دخی
 عیشته دیر لوطیفی بدخواه تو بینش هیشته • محتاج و قرین کلج و غیشته
 غیشیدن امرنگ غمه دکنز قراکند بولنان بولت که منکر دیر لرغوب
 آواز واون وکورد و عین مهمله ایلده دخی غین معجه ایلده دخی مروی
 لغتده اسدی نکه کرد از دور سالار نیو • کریزان سپه دید بهوش و غیو
حرف الفاء فاء تعقیبیه معناسنه کلور اکثر بود که
 واوده ابدالا و لنور **فاجام** خرما دیر لکن صکر اغاجند باقی قلآن
فاخته اوکایک دکلری قوش **فاش** دفاشه آخرین تاء عجیله اسمک
 معناسنه اسم مصدر در عنجه ثوبا دیر لر **فاشیدن** اسمک مصدر
 تشاوب معناسنه **فاش** آشکار **فاش** اورنگار دکلری اوت که
 صر مشق انواعند در **فاش** بر نوع صر مشق در قزلبه بیشجکی
 اولور سلم سلم کوکند طاشی قره ایچی قزلا اولور طیب لکر مته السودا لیر

فاط

فاط کوجه که قرغیه یدور لر نی بجالا اولور اوچا فرطوتر لر **فاغره**
 اغری اجق دکلری دار وکه مشهوراد و تیه دندر **فایر** حصیراوتی
فالاد سیوده سوز **فایلیجینی** بو اوتی که یردن اوج بالدر جوی جوق
 لطیفی هر دی مجنون رتیلامیزی باری جویی و توفالیمینی **فام** بر
 لفظه رنکاره دلالت ایدر لغتلاخرند کتور لر اول رنکر
 ارتق میلاد وکنه دلالت ایدر کبود فام دیر لر شول سنیه که کوک
 اولاقوتی کوک اولمیه و دخی بوج معناسنه دخی کلور که عرجه
 دین و قرض دیر لر **شمس خدی** آنکه از امضاء حکمت یافتن احکام کام
 و آنکه میخواهد در قدرش جریخ نیلی فام فام و شایع بود که بوج معنا
 وام دیر لر بود لک خود و اوله فالاسند تبادل و تواخی وارد **فانه**
 جوی که اغاجک یار و غنه قاق لر ایکی یارلما غجون **فایند** پایند لفظند
 تغریب اولمشدر **فاوانیا** اولاد که قزل قز کلری اولور طاغلده
 وقوز یرلرده جوق اولور ایو کلی دیر لر طب کتابلرن بونک کوکی

مراد در فایده آمدن بوزنك تقبض معنایسته **فتاد** دوشك افاد
 دخی دیرلر فتالیدن برفسته قویار ب برقی مثلا انجودن یشی و
 یرانی **فتراك** قیغنا توكو معنایسته **فترون** بر توع دریدن معنایسته
 خسروی خود بر آورد و باز ویران کرد خود طرازید باز خود بنترد
فجای فاجام معنایسته در **فخمر** اولدر که بر باب یریزی اغاجله یوقار و
 طوترلر تا که صجد قاری الحجه و مشکری و قوری از وی هواده یکر طولر
 اسدی نرپس کومر اندر کنار و **فخمر** مه پشت چینند کافسند **فخمر**
فخیدن کوددن قیلی و یقعدن چکدی ابر تلام **فدام** بشماق **فدرنك**
 قابوط قوسی و کاز و لر و ك توقاصی **فدم** عافیت اکی ضیله حرم وزن
 استعمال و نور فر رونق **فرا** فعل لر و مصدر لر اول لرینه داخل اولر
 تحسین لفظ ایچون **فرا** نه بسد که کوفتر دخی دیرلر **فراخ** کیک
 واسع معنایسته **فراخا** و **فراخی** کیک لك وسعت معنایسته **فراختن**
 یوجلنك افراختن معنایسته **فراخیز آمدن** امکله بشلش اوغلا نخوت

فارون اوق دوك خرد و یلدر لر که کوك یوزنن طار طغان کورینر
 بربری آز دی سیم سیراید لر و منسنه که بربری اردی صبر
 یورر **فراز** درت وجه اوزره استعمال اولور اولر فعل لر و مصدر لر
 اول لرینه معان تحسین لفظ ایچون کلور سنیلکه ذکر اولما سه
 اصل معنایه خلل کلر ثانیاً یوقش ثالثاً یوقر و رابعاً اوزر فوق
 معنایسته گمال اصنافی بر راه توفاده فلك صد هزار چشم
 تاخر فراز دیدن او کام سیری **فراستك** و **فراستك** قر لغوج
 د دکلری قوش پرستك معنایسته **فراشا** او پرر سلکنك و قوپر
 که عزجه قشعیره دیر لر علت لر دن عدا و لشدر و مم فراشیدن
 لفظندن صیغه مبالغه فاعل در **فراشتن** یوجلنك فراشتن معنایسته
فراشدن دوشك و تن چقشماق **فراخ** عزجه مشهور فراغت معنایسته
 فرس دیلند صوق یکر که اسر **فراشی** و **فراموشی** و تنق معنایسته
 اسم مصدر در **فرامشی** و **فراموشی** و تنقل معنایسته در مصدریت

اسم اعتباریله حاصله هان اسم مصدر قبیلند **فراوش کردن**
 او تنق مصدر در **فراوان** چوق و افرو معناسنه **فراوین** پرواز که
 فرس دلن پرویز در قصر له الف سز **فراهم** جمع معناسنه در فعل و
 مصدر لر اول لرینه داخل اولور فاعل لرینک و یا مفعول لرینک جمع
 اولایی قصد اول نور مثلاً فرام آمدن دیر لر کلجی فاعل لر برارایه جمع
 اولق معناسنه فراهم آوردن دیر لر کتوریلن مفعول لر برارایه جمع
 ایلک **فر به و قری** سیز **فریوز** بر دکنلوا غجد رجبت ولایتند
 چوق اولور دینه قیون قرن لر ی پاک ایدوب قور لر اول اغاجی اراقن
 پاره لر سدی روان اولور اول قارنه طولر آخر اولور لصقلر لر
 صاتر لر طب کتابلرنه که فریون ذکر اول نور سدی لر اولور **فرت**
 بیزک آپشنه دیر لر که چن مسی در وار و مجک آغنه دخی دیر لر لطیفی
 در مباحث اول جهال عمر **فرتوت** فوت غده مثال **فرتوت** بونا مش خریف
 معناسنه **فرجام** آخر و فایده معناسنه دخی کلور **فرخ** قوتلو مبارک

نخسته

163
 نخسته معناسنه **فرخا** کیک لک فواخا لفظدن تخفیف اولنشد
فرخار ترکستانه بر شرن آدیدر و مم پتخانه نک آدیدر و مم پت
 معناسنه دخی کلور **فرخار و فرخال** رایله لامله دخی لغت در صقوق
 صاچه دیر لر که قورحق اولیه **فرخ** جیل دیک اولور پلشت معناسنه
 رانک فقه سیله و خانک سکونیه و آخرن جیم بحیله **فرخته** برادر نه
 یا قورادر ادوکنه سورندو **فرخت** قطایف رودکی بساکا که چوین
 نان نیابد سیر بساکا که بره فرخته است خوانش **فرخیدن** پامو چوق
 یعنی چکید لو بوغی چکیدندن آیرتلاموق گاه اولور که رایپ حذف اید
 نخیدن دیر لر **فرخند** قوتلو **فرخود** دگک بودامو حسد قافیه سنه
 استعمال اولور **فر** دایادن غده معناسنه **فرزاد** زواله **فرزام** لایقو
فرز از حکمت و معرفت و بیلو که حکیم و دانشمند اولانلر صفتی در
فرامی مخالفان تونی فر و هندونی فرهنگ معادیان تونا فرخند
 ونا فرزان **فرزانه** اولکه حکیم و عارف و ذوقون اول **فرز** در وصولو

خلق اولسون فرکندن لفظندن صیغهء ماضی و فرکندیدن لفظند
 صیغهء امر و وصف ترکیبی **فرکندن و فرکندیدن** ارق ایلمک
 و برکسه و بریره و برزخته اولشدن معنی که هرگز کور مامش در
 فرم قیغو و کول طاری **فرمان** بویرق **فرمان بردار** مطیع **فرمانده**
 بیورق بیوریچی آمر معناسنه **فرمودن** بویرق مستقبله و او
 یرونه الف و یاکلور فرماید و فرماینده در **فرناس** ایمن غمش یعنی
 او بخوکش آغزانش کسه بنوکله غافل معناسندن کنایت اولنور بعضلر
 دیرلر که بونا مشفرتوت اولمش معناسنه و معیار جالید غافل
 و نادان معناسنه در دیونقل اولندی **فرنج** اغرچور سی منج
 قافیه سنه استعمال اولنور **فرنجک** آغراق که ایخوده بصیر کا بوس
 معناسنه **فر** و اشغابوندن در که یوقم معناسنه فرو بردن
 دیرلر و صویه طلوع معناسنه فرو رفتن دیرلر **فرو** رای اوئی که
 اوزرنه بیوک بجاسی و لامعیار جالید قیش اوئی **فرنج**

اگر نرول تو بودی بهر دیا کس **ز دست فتنه نه رفتی** نصفه تا فرواد
فرو از سقف انجاری که عرجه روافد در **فرو** برون بودی
 بلع معناسنه **فرو رفتن** طالع متلا صویه و یا فکر **فرمانده**
 عاجز قالم **فرومایه** اصلی کوئی کشتی **سعدی** با **فرومایه** روزگار
 کنونی **بوریا** شکر خوری **فروتن** تواضع ایدن کسه **فروتنی** تواضع
فروختن صامتق بیع معناسنه مستقبله خاشینه قلب اولنور فرو
 و فرو شدن دینلر قیاس بویدیکه نایه ابدال اولنایدی لیکن یا
 یاندر مق معناسنک مستقبله فروزد و فروزندن درلر
 بوالتباسدن قیوب صمق معناسنک مستقبله شینه ابدال
 ایلملر شینه زار اسندن خود تواخی وارد در کسی بیلح حرفه صغیر در
فرو داشغاف **فروید** بویریلی که مغربدن اسر **فروید** تاریخ
 فرس قدیم و تاریخ جلالیدن برآیک آدیدر در تاریخ جلالیدن
 متعین الک یا زائی تاریخ **فوسد** کیسه اعتبار اولده و غندن او تری آیلر

کبر و دور ایدر و هم تاریخ فرس یلرینک اون طقوزنجی کون که فروردین
 ماه ده اول کونی بیرام ایدر لر دی آیلله کون آدی جمع اولد و غندن اوتوی
 و گاه اولور که تخفیف قصدا یدوب فروردین دیر لر حذف را ثانیه
 و فو هر دین دیر لر حذف را اول آیلله **فروردین** طوتو که انوخله
 اود یقار لر **فر** و غ اشق شعله معناسنه **فر و هیله** عاقل و زیرک **فر**
 فضل که ارتقلقدن عبارتند **فر هاج** اولد نک که یا نور رک کلور
 کسر لر بر ایکن که اولور عزیمه عکس دیر لر **فر هنج** آد بلك و وحشی
 و توسون اولنری و کرتک **فر هست** سحر و جادو لوق **فر هندا** و صلو
 و فضل و کمال اهلی اصل بود در **فر** مفسور های ساکن تلفظ اولنه گاه
 اولور که رای تضعیف ایدر لر گاه اولور رای ساکن های مفتوح
 تلفظ ایدر لر **لطیف** فر هدا عالم معنی نکد التفات بر دینی
فر هنج و **فر هنج** ادب و عقل و هنر **فر هنج** هادن صکره یا یله دخی
 و یا سن دخی که و جهله بله مری لغت را د بلك و وحشی و لنری و توسون

اوکند

اوکرتک معناسنه **فر** آفرین و تحسین دیک اولور **فر یاد** مدد دیک
 اولور **فر یاد** مدد ابرینچی **فریب** فریب لفظندن اسم مصدر
 و صیغه امر و وصف ترکیبی دلفریب کی **فرین** و **فرین** ایروق دکلری
 اوت **فریف** النامو خداع معناسنه مستقبلات فایر نه یا کلور
 فریب و فریبند دیر لر **فریه** لعنت دیک اولور دیر لر که مطلقا
 قارش و یرمک و سولک معناسنه در **بیت** راهی کای احسن
 و شعرچین کوی بسفکان بر فریه کن و فرادان کن **فر و فزاکن**
 چلبشت معناسنه **فرای** فزندن لفظندن اسم مصدر در صیغه
 امر و وصف ترکیبی **فرایش** ارتش **فد** شیر دکلری آبی اوت که
 یورک اغرمین کیدر **فر** مخالفان شهنشه اگر خورند
 عمل شود در غصه و غم در مذاق شان چو **فر** و **فر** بر نفع
 صر ما شقد در ترکیبه اکلج در لر یرا غی و کوی و لما غبار طولاشر
 قور در بولغت هم را و مهمله یله روایت اولندی و هم را و عجمیله

فزودن ارتق افزودن معناسنه مستقبلتنه واورينه الف وياكتور
 فرايد و فراينده دير لر **فرلیدن** يلقك وقد ريق تحريبي معناسنه
فزون ارتق افزودن معناسنه **فره** چيل هاء اصلي بيله كره وزن
 وزندن استواء و لنور **فاس** تخته بيتي كه انجار ده و بشكار ده طور
 و مردار قور و كچه لرده آد مه او شرا صير و اسم صوت در فسلدي
 معناسنه **فر نام** طور **ناف** نه بيلكو طاشي **فانه** حكاييت قصه **فردن**
 طولق جمود معناسنه **فسليون** بزر قوطونا لطيف بسوز عشق درما
 جزلقا نيست **لعاب** فسيلون او راشفانيست **فوس** طنان
فسون افسون كه خسته اوزرنه او قور لر **فسيبانیدن** بو يتمك
فسيله سوري رومه معناسنه **فشاد** اذات تشبيه در كه اسمك آخر نه
 اولاشر ماهش ماه و شر در لر و اوله دخي فاييله دخي لغتدر
 اكينك ايا سند تبادل و تواخي وارد **اسدي** در آورد
 پيش ازدها فرزند **فش** شد از تيغ هامون چو كردون بنفش

فشاندن

فشاندن سلكك مثلاً ميشي انجبدن و صاور مق معناسنه دخي
 كلور و صحن معناسنه دخي كلور **فشردن** ضيق عصر معناسنه
 مستقبلتنه كاه اولور كه الف زياده ايدب فشارد و فشارنده
 دير لر كاه اولور كه الف منفرشته و فشرنده در لر **فشيدن** يتمك
فصا اوزم چكردكي **فع** ضم فاييله بت معناسنه در و محبوبله
 اطلاق اولور **فعال** ايله و حرام زاده و قلتبان و يكرنجي معناسنه
فغان جفلق **فغند** صبرامق معناسنه اسم مصدر در **فغوان** اولور كه
 مختير اولب صامت و لوب قله هرگز آواز و حركت كلييه سدر واقع
 اولقدن و يا بخلتن و يا بجهرتدن تركيب اصليسي بت يكي ديگر اولور
 نكتم بت اسم طور رسويلر بودخي اول حالند اولور **فقيان**
 شاكر دانه **فكانه** اولور و غلاون كه انا قورنده يكن كيد يعني طوغا در اوله
 شمس **فخي** عجب كه دشمن جاهت در ارحام نكرد دنيست مانند فكانه
فكندن بر قوت طح معناسنه **فلا** ته بسدل فراته در لر فلا ته در لر

و منقول دند خه مترقه در لرا اول بشی کونک هر بونه برآد ویر لر
 اشیو ترتیب جه داهنوده اشنوده اسفند منب و خشت
 هشتویشن **فوز** غلبه **فوطه** اولکه حماملر ده بیل طوتن لر **فرکان** فقا
فوق قزل بویه ددکلری اوت که طیب لر فو الضیع دیکله معروفدر
فهرست از جک طاش **فهرست** قانون واصل معناسنه در عربیه
 استعمال اولنانک آخرندن تا حذف اولنوب جمعده فهارس دیر لر
فهر کوتی که انوکله کی یوریدر لر گاه اولور که آخرندن ها و علا^{مت}
 حذف ایدوب ف در لر **فیار و فیار** و **فیال** اول بلخ لغتی در
 بوشکور بی این داستان کشتی بکفت از **فیال** بر سپه صدوسی و سه بودک
فیجی سزاب ددکلری اوت **فیدوم** سرخشت ددکلری سنه که
 ادویه دندر **فیرون** مفسد **دقیقی** حسودت در آید بهرام فیرون
 نظری تونه برجیس و فرارون **فیالک** یضی دمر نلو یونک و فاکه کیمه
 دیر لر و جتال دمر نلوا و ق در اسدی نظندن فتح یایله **فیالک**

از خم

از خم جرخ بر کد دما^آ بزخم کپوتر صد کام راه شمس فخری نظندن
 سکونله **فینک** کپول طایشی که طیب لر قندن حجر قیشور دیکله مشهور در
حرف القاف قاف ساکن آخر کلمه آدات تعریب در هاسم
 عجمی خزن که هاء علامت اولان تعریب الله اکثر بود که جیم ساکن کتور لر
 نتم ذکر اولندی گاه اولور که قاف ساکن کتور لر بورق و مهرق
 و بیدن یکی **قاب** اشوق **قابله** ماییشه کار معناسنه **قابول** طوره و
 دیوار و زدن یغور دن صقلمو ایچون یبد کلری **قار** اولکه قره صف
 بکچاسی بیگار لر دن چقر صوق اولور قار سیال در لر بعضی قاتی
 اولور قار خشک و قار یاسی دیر لر گاه اولور که قره سقر یکی طبریه
 دکنندن چقر و یا خود آنوک ساحلندن قزلر چقار لر قفر الیهود
 در لر **قارن** اعلام رجال دندر **قاز** بر قوشک آدیدر ترکیب دخی
 فارسیک دخی قاز دیو استعمال ایدر لر **قاش و قاش** ابرو صابور
 و کوی موی و طار طغان دیک اولور اتباع و زاوجه طریقند

لطیف مشو بر دم قایق قماش یار و حریف که حال خود نشود عاقبت خراب و بیا
قائقی سوگواری اصل یونان لغتی در کف العقارب دیک اولور
 براوت در او اجوی مرسیں یبرانی یکی یبرانی اولور بعضنک زیتون یبرانه
 بکزر کی صنف اولور بر سینک دپه سند کچک آما قدر باشی اولور خود
 یکی کچیک قزنجی دکلوجه یشی اولور بر صنفنک یشی بر جک یکی
 اولور سوگواری بند مشهور اولمشدر مجربدر سو دکنک آدنی و اناسی
 آدنی یاد ایدوب آچر لر اعتقاد له محبت حاصل اولور و دیر لر که
 قیلوبغاد یشی سنه دکورر فرمان اولور **قافله** مشهور ادویه دبا که دلو
 اولور **قافلی** براوت آدیدر چوغانه بکزد **قالوز** روم لغتجه ایو دمک
 اولور **قامت** بوی قدمعنا سنه **قا** اوکی چوق قفتان **قت** قوری یو بجه
قار کژن ددکلری دکنلواوت عزپ لغتدر فارسیده دخی استعمال
 اولور **قد** بوی قامت معنا سنه **قراسیا** و **قراضیا** کراسی سینه دخی
 صادله دخی روایت در **قرط** تکال که قفتان کزته در لر و قرطه در لر

تغریب

تغریب اید و بقرط دیر لر **قرا** نیا نغل و بعضلر در لر که اوز دکلری
 یشی آدیدر **قرد** مانا کیک صراسی دکلری اوت **قرفسیا** و **قرفسیون**
 کبابه که مشهور ادویه در **قرقان** مقل ایچنک بولنان انجبار جقلر
قزیه قوشک جکری لفظ عربیدر **قزیه** ابریشم **قز** کند چوقال **قز** له
 متسفان ددکلری قوش عتقو معنا سنه **قز** یاقوت **قز** ابریشم
 جنسی کیاسی ویز لرنه وارسه **لطیفی** زحمت مدای صبا خدار
 آن شاه **قز** فروش **ق** کسر قافله اولش نصیب معنا سنه و ضم
 قافله داروی معروف در طبیلر قنن **قسط** بر حکیمک آدیدر
قشب هنر نرکسه **قوس** اول صرماشق که یخسولا و رغای
 دیر لر **قصاصی** آدم الدورنی پیرنه الدر مک عزپ لغتدر اما
 فارسیک دخی مستعمل در **قصب** عرب دیلنک قلمش در فارسی
 دیلنک قصبه ددکلری که عورتلر باشنه اور تر لر عصایه لفظن
 تحریف اولمشدر **عسجدی** بستی قصب ندر سوای دوست بستی زر

سه بوسه بدن ما را ای دوست بدستاران **قطر** بر نوع آنچه در
عرب دلت در مم عطری فی در لر **قفا** آکسه **قفل** کلید که انکله قبو
بغل لر **قفه** با غلر زبیلی که عرجه قفعه در لر **قفه** تما آورده وقابله
معنا سنه **ققس** و **ققنوس** و **قوقنس** و **قوقنوس** درت وجهله
بله استعالا و نور بر قوشند که بیک یا شر هندوستان شنکونه
جزیره سندن اولور بورنک الی مقداری دکلری ولور هر دلوکندن
قیروغنه یول وارر عری آخرا و لبحی اودن یغرا و ستنه چقر او تر
بورنک می برد لوکندن بر در لو آوا از جقر قتلر فی اول قدر صکر که
ییلدن اود ظاهر اولور اودنی یقر اول قوش ایچند یا نر کول اولور
آنوک کولندن بر آنجلین قوش دخی دیر یلور **قلا** چو صو قاق ویلوق
قلا سنک صیان و صیان قیاسی **قلی** قلائی **قلقدیس** قره بینک
آغی **قلا سنک** صیان قینار زنجیر **قلقطار** قره بویانک صر و پی
قلقت و **قلقد** قره بویانک کوئی **قلا سنک** صیان **قنبار** زنجفر

تحریر
در
قفا
قفل
قفه
ققس
ققنوس
قوقنس
قوقنوس
قلا
قلا سنک
قلی
قلقدیس
قلقطار
قلقت
قلقد

قندر

قندر بر معروف جانور در که صولرده اولور احمد کرمانی
عربان شود این سپهر بزرگم از قائم صبح و قندر نام قیامت کونین وصف
آمنابه و صدقنا یعنی نه کنشی نه آیی نه یلدن لر قالور کوندن ریجه
مضمحل اولور **قندر** ساغوقوندر در دکلری و ت که یوجه ییلار لده
بترطیبیلر قندر کندس دیکله معروفدر **قنطار** یوز یکرم طل
قنک اول قور جفر که یش ده وادنلرده طور رخرابیلر اوز و بجه
یغون یغون صی و اولور و کوکر **قنوج** هندستان مملکتلرند
اولو تختگاه اولان مملکت آیدر **قنینه** صی ای عرب دیلند اقلکی
نونک تشدید یله فارسیه تخفیف یله **قوانوس** بر بچق و قیه
قوطل یشتر که مثقال **قنرمان** بویرونغنی یرنه ایچی **قنسان**
طاعلوق و میشته لك فا و رمانلوق معنا سنه کوهستان لفظندن
ماخوذ در **قی** عرب دیلند مهوزاللام در قوسح معنا سنه فارسی
منه سر شایع اولمشدر **قیبر** عوام دیلند قار لفظنک اماله سی در

طيببارك محقق لري بويله تصحيح ايلشرد راما ارباب لغت
 قره صغر معناسنه نقل ايلد يلز وشعر لرد استعمال ايلد لركمال
 بومدح تو سزنيه شدم غمنازنيں بردر كهت جوشين شدم موي پجو قير
 بومدح تو سزنيه شدم غمنازنيں قيراط بچي دنك ودد لركه برچكرد
 ودد لركه برشعيره واكثر چكردك مراد اولور قيشوش بمق لقاوت
 كهانوك اوزرنه ياغن چي كچينك توينه بولاشر ان جمع اولب قورر
 لادن اولور قيصوم قوان چچكي قيموليا كه درلو طبراغك آديدر
 بردر لوسپي آغ اولور وبرد لوسپي قزليغه مايلا اولور اندلس مملكتند
 كلور وارمن ولايتندن كلور **حرف الكاف** كاف عزيكه
 اسمك آخرنه لاحق اولور آدات تصغير در جواتك يكتجك پسر ك
 اوغلتي خوبك كوزلجه پيرك پير جكن اسبك اتجو غزوكاف مفرد
 مكسور ذوي العقولدن سوال دركم دمك اولور آخرنه هاء علامت
 يازر لن تلفظ اولمز كاه اولور كه مابعدند غي كلمه نك اولن اسكان ايد

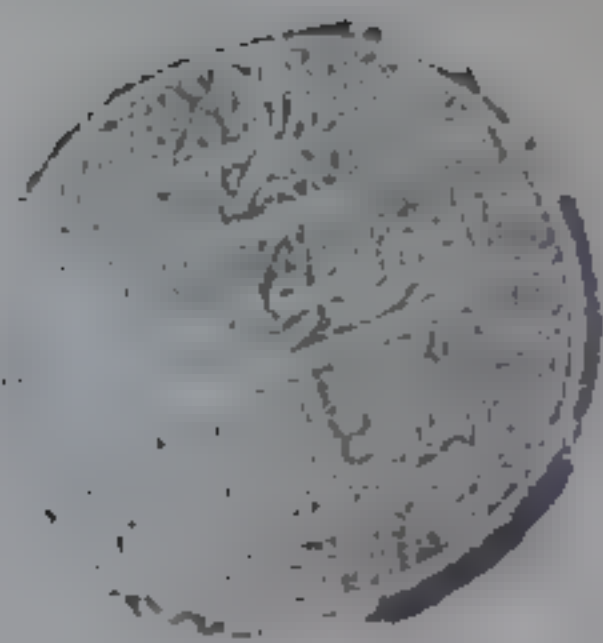
بوني اكاه اولشدرني تلفظ ايدر لر لطيفي كشف دين سخن نغرف برار لر
 نغمه و طاييره راسع سليمان بايد **كابلج** صرجه بر موقخصي معناسنه
 اسدي اياغك صرجه بر ماغنه تخصيص ايلدي **كابه** كوز چشم معناسنه
 فتح بايله كه حرف تهجي در واكثر فتح كسر بايله روايت ايلد لركه آخر
 حروف تهجي در **كايوس** آغراق كه اينجوده بصري **كايوك** فوللوك كه تاوون
 وكو كرجين آند يرد لر و بر سبيل استعاره جمعي قوشلري واسنده استعمال
 اولور **كاييله** هوان كه اينچند ادويه دوكر لر **كايي** معروف **كات**
 ما وراء النهر اقليمد بر شريك آديدر و بردار و نك آديدر تبزید
 اينچون استعمال ايدر لر كات هندي در لر **كاتور** باش اغرسي صداع
 معناسنه **كاج** كاشكي ديك اولور آخري عجيله وشينله دخی لغندر
كاج آخري جيم عجيله شيله كه بر آدمك يوزنه اور لر شمس نخري
 بو كه لغتي بر بابن نقل ايلدي جيم عجيله و هم براغ اديدر **كاجال**
 قماش و اياچند طوتلان قاب تجاوق و اوريقي دوشك متاع البيت

کاجی بولاج آیتی کاخ کشک فتحی هر روز نادی تو و نیا و راستی
 زین باغ جنت این و ازین کاخ و کرخ و **کار کاخ** لاجه صغریه که
 چکر که یله جنک ایلر قیر زکادن جماع اتمک مستقبلتک دالیا به
 قلب و نور کا بد و کاینه در لر کار ایش فعل معنای **کار کا** ف
 بحیله آداب معالغه در صیغه ماضی نک آخر نه لاحق اولور مبالغه
 فاعل معنای بزر و در کار یکی رب معنای آفرید کار یکی خلقت
 معنای و کاه اولور که امر صیغه سنک آخر نه لاحق اولور آمر کار
 یکی غفور و غفار معنای و آموز کار یکی کثیر التعلیم و التعلیم معنای
 عزیز قصصی چرای نیاموزد آموز کار همه دانش از کردش روز کار
 تاریخ مانده است از و یاد کار بود دیگر از اجواموز کار **کار تنه**
 بوی که حبیب جنسند در جمله معنای **کار** دجی سکی معنای
کار ران وکیل کار زار صواش جنک معنای **کار** سازیش و وزجی
کار کی تو لوس که کیر جمله خوا ساینه یا یر لر محکم دیوار اولور ترکیب

دخی مستعمل **کار** و حریاد دکلری جانورک یومرد سی که آغور دندر
کار بن او غون قناه معنای **کار** زند و که آنکه النون و دمر کسر لر
 و بیر طوغر لر حافظه انطونه و حسود نکرد و عیار من
 چون زر اگر نهند مراد در دهان کا زه و جتال معنای دخی کلور که
 تور که کز دیر لر فارسیجه کا ز در لر و کز در لر و طاغرده و بیابلرده
 اولان قیون قنلیا جوی و کار بان صغیر جوی این لر **کار** شریاری که
 خلافتی طلبد زود افتد از سخن زار بخارستان از کاخ بکا زه
کار از آخرنه زاء بحیله شیک که شاشی دخی دیر لر **کار** معنای
 معروفی بیک پای لنک بیک دست شل بیک چشم کور و بیک چشم کا ز
کار کومله که بستانخیلر و صیاد لر اغجدن چتر لر و اوستنی اوتله و
 پیر اعله اور تر لر ایچنه کیر لر و کز در لر لاجق لر نه دخی دیر لر و
 استعاده طریقجه الجاجی یا پلش کوچه او دخی دیر لر و معیار حمالین
 سایبان معنای کلور دیور وایت اولندی و دخی شول اغجلرد که

د وزاغه قوشوايد رار تا صيد اندن او ركب د وزاغه دوشه **كا زين**
 هلكوك د دكلري كچرك قراغون كه بقردخي دير **لر كا نيره** زاء عجيله
 معصفر د دكلري اوت كه بوستانلرده اگر **لر كا س** طكوز خوك معنا
كا ستن اكسك نقص معنا سنه مستقبلا تده سين هايه قلب اولور
 كاهد و كهنده در **لر كا س كينه** ار قوشی حق بودر كه بيون بوران
 د دكلري قوش در كه عرجه اخيل دير لر **بنك** بنك بنگلري اولدغي
 سبدن **كا سوي** طكوز قلی كه تركجه فرچه دير لر **فرخي**
 چو كا سوي كيا هاي او برهنه زبرك چوشاخ بيد دختان او تهي ز بار
كا سني مشهور بر نوع اوت آديد رستانه اگر لر و پر لر و بر تي
 كونيك دير لر كوك چكی ولور كونه قوشود و نر كونيك چكی در
كا سو پار دج كه تنور تمام قزد غندن صكره انكله سوچر لر اندن
 صكره اتك ياوشور لر **كا سه** چنق قصعه معنا سنه اسم عامدر
 بيوكنه و كوچكنه و بقردن و سقسيدن اولانه شامل در **كا سه بند**

چنق صنوغني مرمت ايدجي كه عرجه شقاب در لر و چناقييه دخي
 دير لر **كا ش** كاشكي دمك اولور **كا شانه** حجر د دكلري كه تابخانه
 معنا سنه در **كا سي** عالم بهشت كشته عنبر سرشت كشته
 كاشانه زشت كشته صحر اچور وي حور **كا شتن** كاف عريله اكك
 حراست معنا سنه مستقبلا تده سين رايه قلب اولور كار د
 و كار دن دير لر **كا شتن** كاف عجيله دندر م **كا شتم** براوت
 آديد ر بزم پر لرده منديك در لر **كا ش** قوسقون **كا غنه** اله كلوك
 د دكلري بوجك كه آغولور دندر قد و نظلا يانه بدور لر اؤكلدر
 عرجه ذروح در لر جمع ايدوب ذرا ريج دير لر **كا ف** يارق شكاف
 معنا سنه و هم اسم مصدر در و صيغه امر و وصف تركيبي **كا فتن**
 يارموشكافتن معنا سنه بوشكوره كشاور زواهنكر و پايان
 چوپيكار مانند سرشاك **كا ف** **كا فور** معروف بر نوع دارودر
كا فور سيم عيتزان د دكلري اوت كه رنكي اغ اولور **كا ك** ماور النهر



لغتند ارديك اولور مرد معناسنه و كوزك بكنه دخی دیر لر
 نكتم عرب لغتند انسان لفظی و پارسی لغتند مردم لفظی بواکه معنا
 مشترک ر و بکسمد د دکلری اتمک لطیفی تاموافی هر و بالاد کاک
 از مؤنات سفر مارچه پاک **کاکل** بر اوت آدید ر عزجه قلام در
کاکج و کاکنه قبیل اوی که ایت اوز و منک انواعند د در نارنجی
 کلری اولور بویر لر ده اکا قبیل در لر قبیل دکل که طیبیل قبیل
 طایفی در لر بوچیچکک اچند قزلبه دانه جکلری اولور طیبیلر
 آنی استعمال **کاکیان** عصیر تخی **کاک** خامیش و جی صنوب فحق
 معناسنه اسم مصدر در وصیغه امر و وصف ترکیبی **کالا** قماش
 واده طوتلان قاب تجق واور تود و شک وبلته کسر و بوجه بکزر
 نه وارسه متاع البیت معناسنه **کالید** آدم قابلی **کالغه** آشفته
 معناسی در **کالك** دولک که قاوندک خامنه در لر اکثر ارباب لغت
 بویله نقل الید لر حق بودر که قاوندک کوشی **دکالم** ارکوش عورت

ثیب معناسنه معیار جمالیله اول عورت که اری اولب بران دخی
 وان **کالتک** نعل بند لروک طویق یونجق التلری **کالچ** صرجه بر مق
 خنصر معناسنه **کالوس** ابله اولان کسه **کاله** اوج معنایه کلور اولو
 قماش و متاع البیت معناسنه کالادر لر کاله در لر ثانیاً قاوندک
 خایچه که شکور در لر ثالثاً بد رک که عورت لوا کیر لر **کالیدن**
 چری صنوب فحق هزیمت معناسنه قرش مورش اولق و یوزلق
 زولیدن معناسنه **کالیو و کالیو** بون احق معناسنه و شرکشته معناسنه
 دخی کلور **کاد** کاف عربیله مراد معناسنه **کام** کاف عجمیله اکی معناسنه
 کلور اولو آدم خطوه معناسنه ثانیاً چکه واغزک اوشتن یاننده طهق
 دید کلر **کامران** مراد سورجی **کامکار** مراد فی اشیای سدی چه کردن
 زبان بریدی کامکار چه راستین داشتن کرزه **سارکامه** هر نشنه که
 اکشد لر و هر نشنه که اکشیله پرورده اولو تعریب ایدوب کالج در لر
 خاء مجملیه قیاس بویدی که کالج دیالردی جمیله و مراد معناسنه

کاوشنک اوکند ر که انجیلر الترنند درغین معجمیله دین مروی لغت در
 لطیفه که یاد امد چو کاوی بر نخاست کاوشنک ارهیز نند اورشتر است
 کاوشنک شین خیاریاد رنک معناسنه کاویدن قازمق بری و انجی
 و ماش و بخت اتمک که مشکل بری طبیعت کللی و ز من قاز ماسینه
 قازمقد رکاوین کابین معناسنه بایله و اواراسند تبادل و توانجی
 ورد رکا کاف عربیله صمان تین معناسنه و کاستن و کامیدن
 لفظندن صیغه امر و وصف ترکیبی کا کاف عجمیله درت معنایه کلور
 اولوقت معناسنه ثانیاخت و مسند معناسنه ثالثاقتو مجیلر بونه
 یی که اچند کوشش والتون اریدر لر ایا اسم زمان اسم مکان و
 سناط فعل در کر نیر کا تختکا و دستکا یکی کا بن اکثر که تخیل چلد
 کدن صکم یرند قالان صیه در لر و اول تر لایه دخی در لر مجاز فرسل
 لر بقچه کا ریای بر نوع پس در که صمان قابر در لر که توز انجنک پیس
 در که عریجه اول انجه حور حاممله یله انوک پیسی دکن یقین پر لود

که دکن و شرور کاره دکن دو که کهر با اولرگاه کشان کوکن حاجیل
 یوسه دید کلر که عریجه بحر در لکاه اولر که کهم کشان در لکاهو مارول که
 بوستانه اکرلر و برلر عریجه خس درلر و صلاحه اغاجنه دخی درلر جان
 معناسنه کاهوان بشک که اچند کج او غلان یا نور درلر خواجه سنا فی
 دایه عقلت از برای سخن مجتهد را بکاهوان ظن اکثر بود که الفی حذف
 ایدوب کاهوان در لکاه میدان اکمک نقص معناسنه کاینه کوز چشم
 معناسنه درلر که کاینه مدودا ریعی کوزک اکاطوت و اندن ایرمه شهید
 مویه سپید و زوی سیاه و ریجه چین بر زینت صدف شد و کشته کاینه
 کاپیدک جماع اتمک کادن معناسنه کب لاف او رمق و کتمک معناسنه
 اسم مصدر در کبیا سویرندی که اودن سپور لر بباد و کرلر و عودا اغای
 که بخوراد لر عرب لغتی را و لکی معنادن الف مقصود در صکن غی معنا
 مدود در بولغت فارسیه استعمال اولند غی عاریتد رکابیه لمبیلر
 فتند بر معروف دارود رکبان قبان اصل فارسیه در صکن تعریب اولمنده

کبت بال اروسه کج کجوک اشک و یغازنک التي ششمش طوار فتح کافله و
 سکون بایله استعمال اولنور کج کسر کافله و سکون بایله ایر و ایر و دمک
 اولور تغاریق معناسنه اتا بعضی بایله نصیح ایلدر که اخر خروف
 قج در و پیج قافیه سنه کبد طیم و تقال که انوکله سنه یا پیشدر لر
 کبر فتح کاف عجمی سکون بایله اکی معنایه کلور اقلا او ره طین کافرو
 مطلقا کافر معناسنه دخی استعمال اولنور ثانیاً جتال که صواش کوندن
 کیر لر فرد و سیکی کبر پوشید زال دیر بچنک اندر آسد بگردار شیر کبر
 فحشله و کاعریله براوت ایدر ترکیجه کبر درلر و ریجه نصف درلر
 کبست و کبست و کبسته خطل اونی که ابو جهل قار پوزی درلر لایحه در
 وایت خیار نه دخی درلر بر بودیخه انوک بدلی در بلکه اندن ارتقده
 لطیفه هران کزن مر صغراست خسته غسل باشد و دا همچون کبسته کبش
 قوج کبک کلک کبوتر کوکر چین کبود کون رنگ کبود ریغ بوجک در
 صولرد و دورانی یا لقیتر معیار جمالیده بر نوع اورد کدر ددی

و بویقی انشا ایلدی تو همچون های در اوج سعادت حور تو در آب
 غم چون کبود **رکبود** سرخون دید کلری اغ که عریجه خلاف در لرزیده
 مشک پید در لرزیده **رکبود** کوک دید کلری قوش در اسدی موسی روایت
 اید رکبود بر قوش در کنو و جنسندن جفتی اولمز ایت قوشدن پوری
 یوری حاصل اد **رکبسته** یا نك تشدید یله و تخفیفی بله حاست اید جاک
 الت بجه معناسنه **کبی** میمون دید کلری جانور **رکبیتا** ناطف دید کلری
 حلوا **کبی** و **کیا** اولد او تدر که صار و چکی اولور **رکت** تخت در که هند
 ستان بکلری **انوار** زرنه اتور رکاف فحه سی جایز و کسریه جایز **رکتان**
 حربه هند لغت در خسرو دهلوی سران دو چشم کردم که چو هندوان
 هنر همه خلق و از غن زده بر جکر **رکتان** **کتل** طاع المایه **کننوا** چق که
 دغدغه معناسنه اسم مصدر **رکتور** اولکه بلجقدن و طوار ترسندن
 بیوک کبکی و در لرزیده بغدای و کیک لولدر لرزیده **رک** کج نون معناسنه
کجا قنده **کجه** سقسقان عقق معناسنه قافله و کاف عجمیله دخی لغت در

کجول رقص و در رکن او جاسنی اوینتمق که بویر لرد جرجنی د سکه مشهور
 در **کچین** انک که او غلچقنلر اویرکج اولدر که او غلچقنلری قرقما غلچقن
چکن **چیک** و قرقنچ صورتلرد و در لرزیده عریجه فازوع در لرزیده **چوبیه** زاخ
 معناسنه **کدای** دیلنجی **کد** اخن **و کد** آیدن ارتک ازایه معناسنه
کداد هر سنه که ایل و ایلکه بری برنه بغلر لر واسکی قفتان که یا مفر
 اوله کداد در لرزیده عریب اید و بجداد در لرزیده **کد** از آخرند راه ممله
 یله **کجک** و او تالمک معناسنه اسم مصدر در رویم کذاشتن لفظندن
 صیغه امر و وصف ترکیبی لطیفی همچون زلف تو **بازار** هوانست هرگز
 دلستان و غم **کداز** **کداز** آخری زاد عجمیله اریک معناسنه اسم
 مصدر در رو صیغه امر و وصف ترکیبی ارت وارد معناسنه **کد**
کشن صلی و رمکرها کردن معناسنه و **کجک** اسدی بزخی کجانبین
 برداشتی زدی بنیکی بر سه بکداشتی مستقبلا تندی شین رایه قلب
 اولنور **کداز** اردو **کداز** اردو در لرزیده **کد** ام قنقی **کد** امین قیقسیه **کد** بانو مراد

لئذا اولن عورت که عامه تخریف اید و بکیونی در لر **رکاوی** غ
 که طبعی برقتند معروفند **رکد** رجمک معناسنه اسم مصدر در
 وصیفه امر و وصف ترکیبی **رکد** نامه مکتوب جواز که یولترده انی
 کسترب بچر **رکد** شفتی رجمک مرور معناسنه مستقبلاتند شین رایه
 قلبا و لنور کدزد و کدزدند در لر **رکد** و قیق قرع معناسنه **رکد** و خهم
رکد د بکک الحک اوجی بکی اغزی اچق بوغزد کورنر سالار معناسنه
 شمس خیزی معمار جمالیید کام معناسنه نقل ایلدی و الحک اوچنه
 دخی در لر و مفتاحک دند اننه دخی در لر و کلیدک دند نلر نه دخی
 در لر که کلید دانه کچک کلد لنور وینه اولاغ که کلیدانه کچک
 کلید لنوب قیو بغلر **رکدین** و **رکدینه** بویک توفیق که وریه در لر و کازر
 توقغه دخی در لر **رکد** یور او زکار معناسنه در و کتخدا معناسنه دخی
 کلر یعنی اول کسه که اوی برقی اوله **رک** مراد معنا کور و فلاغ صفا و
 لان کسه **رک** کاف عجمیله اوج معنایه کور و آلا ایوز علی جرب معناسنه

تانی ادا ات فاعل در اسمک اخرنه اولاشرانک فاعلنه دلالت ادر کوزه
 حقه کروکشکر یکی ثالثا ادا ات شرط در اکر لفظندن تخفیف اولنمشده
 شعر لرد **رک** چق کلر **رک** اجاست اید جی و قان **رک** از بش معنایه کلور
 اولار که طوکر تانی بر مخصوص بیل در انوکه اکچلر بر برار لر ثالثا بر
 نوع حرارت در اکثر عورت لرد اولر اوغلان طوغر رکن رابعا اغزی ظن
 چق بر نوع بر دق عامه تخریف اید و بکرنر در لر خاسا نازله صالمنق
 معناسنه اسم مصدر در و کرا زیدن لفظندن صیفه امر و وصف
 ترکیبی لطیفی ای سرفراز حیل سازا هین دل واهو کرا **رک** از تا چند کیر و غرو
 نازا حنیندیش از اجل **رک** از **رک** نازله صالمنق صالمنق کتمک اسدی بر
 فتند هر ویدان بارک **رک** از ان و خند بد **رک** اشاء کوا زیدن زابعمیله
 قوش بر لامق **رک** اسه دفتل **رک** اشیدک اشفتن معناسنه در **رک** اغه
 قرغوکه انچه دیمکله مشهور در **رک** ل چلوق دید کلری قوش و معیا
 رجمالیید یوند قوشی که عریجه عصود در لر **رک** ای اولو و حرمتلو اولان

کسه و قیمت لواولن نشسته **کران و کرانه** فتح کاف عربیله قواک دینک اولر
کران کسر کاف عجمیله اکی معنایه کلور اولو اعر دمک ثقیل معناسنه
 ثانیاً قیز غالی معناسنه **کرانغایه** اغریمالو کر او یادی ویه دن بر معروف
 دارود **کران** اعلام رجالدند **کرایه** بویون بورن دید کلری
 قوش که عربجه اضیل در لرینک بنک بکلری اولد غچون کر اییدن میل
 ایلمک و برنسه ی صالامق **کر** باس خام یز **کر** باسو و **کر** باسه کرته کله
کر بر اول کنشی که طوار اوله بانک ضمه پیه جایز و کسری جایز شمس خری معیار
 جمالیذ زیرک معناسنه در دی اشبویه انشا ایلدی ایا شهر یاری
 که کنیت در اید رخل راز بالای این هفت کند ز کجا از دري دولت
 سرتیابد کسی کو بود مردانا و کر بز **کر** پیش و **کر** پیشه بر نوع قصه جق
 یلاند بر بیه لوده اولر معیار جمالیذ کرته کله باسو معناسنه **کر** به
 چتک کدی دینج در لر توفیق **کر** ته تکاله قفتان کرته در لر و قرطه در
 لر تعریب ایدوب قرطی در لر و بر نوع دکن در دوه **کر** تینه اور مجک

اوی

اور مجک اوی شیراز لغتی در **کر** ج بر بار که برنسته دن کسر لر عربجه
 قواره در لر مثلاً قاوره دلیمنه کج حرن در لر و یقه اویند سینه
 کج کر بیان در لر کسر راه مهمله یله استعمال اولنور **کر** جق و یلق دید
 کلری قوش و بعضی ببقوش چنسدند در **کر** ج بر شهلا دید و مملکت
 ادی در قطب الاولیا معروف کرنجی اکامتسوب در نطن ادرم که اصل لغت
 سولیه در لر که زینت لرله و ارایش لرله اباسته اوله **کر** د فتح کاف عربیله میغه
 ماضی داشلدی و ایلدی دمک اولور **کر** د کسر کاف عربیله ایش معناسنه
 در کردار لفظند تحفیف اولمشد و شعر لوده استعمال اولندی **کر** در
 فتح کاف عجمیله بله توز غبار معناسنه **کر** د کسر کاف عجمیله د کر و دیمک
 اولور مده و ر معناسنه و جوز معناسنه دینج کلور جمع معناسنه دینج
 کلور **کر** د ضم کاف عربیله معروف طایفه در **کر** د ضم کاف عجمیله بهادر
 دلور معناسنه **کر** در د و نکر صیغه سبالغه در عسجری کیی کر خند
 مت دوری کند هیچ برود دشمن بود کردون **کر** در اکر داب چولو که

صوچورنن در لر کرد اب ضم کاف عجميله اعلام رجالندند **ر کرد**
 کرد جب جور کرد ارايش که عادت ايدنب اشلسين واول که عامه
 تحريف ايدوب کرد در لر و فلانک کرد ري بويله در لر انوري هوا
 سپاه کرد ارقير کون خفتا فلک کبود بکردار بمال کون مغفر **کردان**
 دونکن صيغه سبالعه در کرد اد لر و کردان در لر و کردانيدن لفظندن
 صيغه امر و وصف ترکیبی **کردانيدن** و ندر مک و ايلک **کرد باد** قمرغه
 باد کرد و دله معناسنه **کرد** در صحرا سدي نقلند پشته پشته اولن پروشمش
 نقلند صحرا و اطاع **کرد** در تگري تعالي خوجه سنان چون تود در علم
 خود زبون باشي عارف کرد کار چون باشي **کرد کار** ريلتقلنوب الدايجي جالبوس
 معناسنه **کرد کار** قوز کردن اشليک و ايلک مستقبلا تند راييرينه نون کوتو
 در لر کند و کنند در لر کرد فتح کاف عجميله بيون رقيه معناسنه **کرد ناي**
 اولدشتر که انوکله اتی و قوشيا و داز رند کباب ايد در لر و بعض پرلر د اکاسو
 غيله در لر و اغلجقلر ايجون اتد و کاري جقرغه دخی در لر انوکله يورمک او کرد

عربيه خال و د راجه در لر و بر لا غوج که اغلجقلر و ييز بر پرد و ن و تو برك
 بر غولونه دخی در لر ملوي معناسنه **کرد ناي** کسرکاف عجميله ديزک
 اغر شفي و هر نسنه که انوک بکي يومري **اولا کردون** فلک يعني کوك که در
 مدن دون و تکل **کرد** بو کرک کليه معناسنه **کرد** کسرکاف عجميله بر نوع انکله
کرديدن دونمک جميع ماصد قلند استعمال اولنور مثالا بريانندن بريانته
 و بر حالدن بر حاله دونمک و کرد رکن دونمک عودت معناسنه **کرز يوک** چوق
کرز ش ظلم دن اکلمک تظلم معناسنه خسرو اتی بد داد سن زان لبانت
 و کر نه سوي خواجه خواهم شد از تو بکرز ش **کر زمان** کوك اسمان معناسنه
 و بعض لرديد لر که خصوصه عشک ادي در اولي راي مهمله صکی زاء
 معجمه ساکنه ايله نمکدان وزنه اما شمس خري معيار جماليد بولغتي زعفران
 وزنه نقل ايلدی واشبويي انشا ايلدي باد باقي سایه تعظيم او تاکه باشد
 نام لوح و کر زمان **کرزن** بر نوع يارم مرصع تاج دالتوندن طوتمش يزاو
 زر نه جواهر بر کدب عجم بکاري تخت لوند او تر رکن باشلر نه اور تر لري

وديد لرکه بر يوك تاجک اديد رخت او زريند زنجير له اصلندي پادشاه
 اولن تخت چقوب او تر دقه کاه کاه باشنه او تر دي **کرز** امر غاښ جانور
کرز بيوک چومق کرز معناسنه فرد و پي پيايد خروشان بدن دشت
 چنک بدست اندرون لرون کاوړنک و اړک التندن دخی کنایت اولنور ذکر
 معناسنه لیبې سپر شدي زس بتادرخود هست زیر که ندارم اي ضم
 کرز **لست کر سب** کر فس ديد کلري اوت معدنوس دخی انوک اصنافند
 ندر **کر ستون** بيوک قبان فرس طون معناسنه **کر سنه** اج اکسند يله رانک
 سکون و سينک فتحه سي و عکسيله فصیح و مستعمل لغت لرد **کر سنی** جلق
 جوع معناسنه **کر سنه** کر کاف عربيله و سکون رايله و فتح سينله و نونک
 تضعيف و تخفيف جايز جوب جنسندن اولدانه درکه بورچق در لرکشنه
 معناسنه **کر سيد** در شمس جلد معناسنه فتح رايله مستعملد **کر شمه**
 ناز و قنيتش **کر** قن سقر زفت معناسنه و بعضلد ديد لوقيمج لک کومشه ور
 دکلري سواد در کافک ضمه سيله و رانک سکونيله استعمال اولنور **کر فنت**

کر فتن

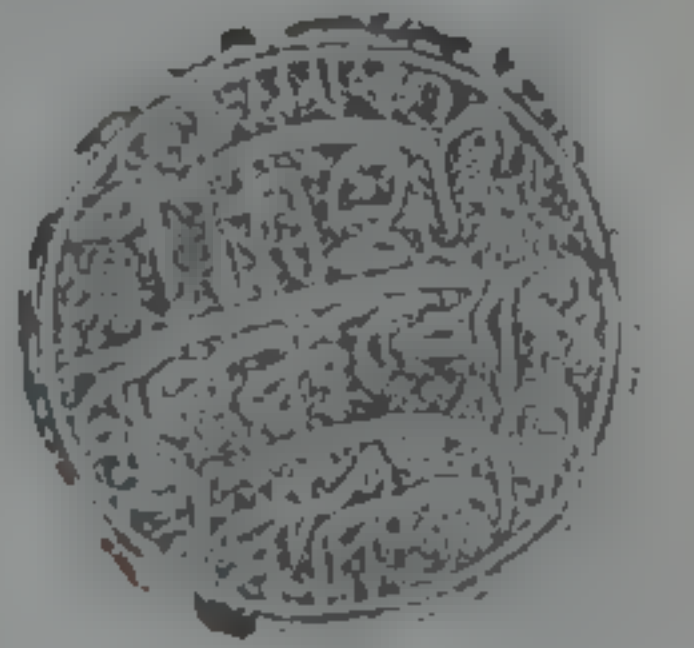
کر فتن لفظندن صيغه ماخېدرو مصدر معناسنه دخی استعمال اولنور
 و سوج معناسنه دخی کلور **کر قنار** لوطسق **کر فتن** لوطسق مستقبلا تندن
 يا زياده ادر لر کيرد و کيرند در لر و فرس شاعر لرونک شعر لرنده يا سر دخی کلور
کر فس بر معروف اوتدر معدنوس دخی انوک انواعندند **کر ک** فتح کاف
 عربيله و سکون رايله کر کد ک ديد کلري جانور درکه و جوقال معناسنه
 دخی کلور **کر ک** فتحينه و هم سکون رايله بر قوش در پر تخيلردن ارسال
 بجه بيک بجه يه و او صغر بونوزي بک دياسند بر بونوز و ارعجه اکا حريند لر
 و غريب ايدوب کر کد دخی در لر تضعف نونله **کر ک** ضم کاف عجميله و سکون
 رايله فرد زيب معناسنه **کر ک** ضمتينله کلکسه اولن تاوقا و ازي متغير اولور
 و قرننک تولري يولنزد و کلر يورد، بصر يوري چتر ما غجون لطيفي ز غليکه
 توداري هميشه برخايه هي نشی و تايي چوماکيان **کر ک** کد ن مېشهور جانور
 آديد رکه وصف اولندي و هم پر تخي قوشلردن بر نوع قوش درديسند
 بونوري اولدوغی سببدن کر ک و کر کد در لر **کر ک** کر کري تعالي جله جلاله

کار کرلفظند **تخفیف** اولمشد ردقیقه چوپچار داشتند فریاد جستند بر نشان
 بنشینید بر دان کر کر **کر کس** بر معروف قوشد که حق یا شر **کر کم** قوس قوزح
 بهرام فلک و جامه را ماندا زرق مرد را چون طرا خوب کر کم **کر کم** ضمتیلله
 زرد چوپ که شهورادویه در **کر کمان** قره یونجه دید کلری اوت حد قوت
 معناسنه **کر کین** اویوز اولش **کر کم** فتح کاف عریله د کلب در رز معناسنه عری
 لغت در فارسیه شعر لرد **حق** کلور سماع کوم بیاغ ارم کرم بود و کرم بخورد
کر کم کاف عریله قز تجغزو بوجک دید کلری نسنه که اسم عامد حشرات ار
 ضک قوسنه الحلاق اول نور عریجه دود در لر و جعنه دیدان در لر **کر کم**
 فتح کاف عجمیله استی حار معناسنه **کر کم** ضم کاف عجمیله فیغواند و معناسنه رو
 دکی کر درم داری کز اندارد بدین بفکن اورا کرم و در سی **کر کم** ما اشیه
 وقت **کر کم** مایه و **کر کم** ماده الی صوحام معناسنه خیز جاپک دیر بن اسدی
 بر انیخت بر چرمه کرم خیز بر انیخت بر هند وان رستخیز **کر کم** مدانه قوت بغری
 دید کلری یا غاچک پیشه که عریجه ستان در **کر کر** کوش قز غنلیق **کر کم** بر بحق

دانك وديدلر كه اكي دانك **كرمه** تيز اريشن ميش **كرستد** ايوچله عرجه عجل
درلر **كرمه** سير هواييد غايتد ايشه اولان بر كرنای بوري كرن كرنج جوراك
اوي كه شونين معناسنه و بزنج معناسنه دنج كلور زير اكه بايله كاف عجمي ارا
سنه تواج و تبادل وارد رنجشك يكي **كرنجوا** غرلق كه اينجوده بصركا بوس ^{سنه} معنا
كرنك لشكر جمع اولد و غي وقت طوتد و غي بر درلر حوز معناسنه **كروو**
قوت دش سرو ثافيه سنه استعمال اولنور **كرو** كسركا عجميله و رانك فتحه
سييله اكي معنایه كلور اولد اوج كه برنسنه نك اوزرنه اكي كيشه دعوي ايدوب
قورلر ثانيا طوتور من معناسنه **كروته** برنوع دگن دزدو، بر **كرو** ز عشر
اخري زاء عجميله منجيك نعمان نكرد شادي چندان بنعش كرن **كرو** كبر خواجه
اولر كه شعرلر ده و اوي خذت ايدوب كرن دنج درلر **كرووه** يوالق كه بايله
اترلر و يوسق و بوكه بكرز نه وارسه **كرويدك** كرنچكلك يعنى انتمق تضديق
معناسنه **كرو** فختينه و تخفيف رايله باس و كوت كه دمرد اوتك ده ظاهر اولر
فختينه و تضعيف رايله دولت معناسنه **كن** ضم كاف عجميله و رانك تشديدي

کهنی تو همه کو و ز کو و کنکرتغایا اسدی کوی این کام به هد کو و کو ترا من انا م سناهی
و دی کو ترا کو و فتحی کاف عریله و سکون رایله کانت هندی دی کیری دار و که
معروفند بنبرید ایچون استعمال دار لر کو و و ضخیم کاف عجیله بلوک نفوس عناسته که

و تخفیف جایز آید و اشکدن کنج اولانی قلوب و
قدون معناسنه **کره** کسرتنیل و کاف عجیله
و هاء اصلی یله د کوم عقد معناسنه **کن** تن
ترتد د کلری بوجک که حشرات ارضدند
کری اولکه انجیلر تر لای بولک بولک ایدر
تزجه دو نم عرجه جریب در لر **کریا**
بر اوت آدیدر ریواس جنسند بعضلر
نونله روایت ایلدی **رودکی** پیش
تیغ تور و ز صف دشمن **صف** هست چون پیش
داس نو کریا **کریان** کریتن لفظند
صیغهء مبالغه در اغلا غن دیک اولور **کریب**
اولکه انجیلر تز که پی بولک بولک ایدر لر نگاه
اولور که آخرنن یایی حذف ایدوب کری در لر



فته کم ذکر اولندی بولقطنی تعریب ایدب
جریب دیر لر **گریبان** یقا **کریچ** بر پاره که
برسنه دن کسر لر مثلاً قاون دلی و یقه اویندی
گاه اولور که یایی حذف ایدوب کرج در لر نتم
سابقاً ذکر اولندی و اودن بولمه سی کچرک طراح
اور تمیه دخی در لر یکاله بکی **خواجه** سنانی همه عالم ساری
وبستانست این کریجبت بتر ز نداشت **کریختن** تجوق
فرار معناسنه مستقبلاتند خازا به قلب اولور کریزد
و کریزند در لر **کریز** کریختن لفظند اسم مصدر در
وصیغهء امر و وصف ترکیبی **کریستن** اغلق بکامعاسنه
مستقبلاتند سین حذف اولوب راساکن قلوب کرید

کاف عربیله کشیدن لفظدن صیغه امر و وصف ترکیبی آبکش و بارش
 و کینه کش کی و قولنو معناسنه دخی کلور اسدی که که هست برین که
 کینه کش هم اکنون کثان آرمش زیر کس **کش** فتح کاف عجمی نازک
 دمک اولور **کش** ضم کاف عربیله خلط معناسنه در مثلاً قانه کش
 سرخ در لر صفرا به کش زرد در لر بلغم کش سپید در لر سودا به کش
 سیاه در لر و هم کشتن لفظدن صیغه امر و وصف ترکیبی زدها کش کی
کشادن اجموعه مستقبلا نند یا زیاده ایدوب کشاید و کشایند در لر
کشاکش چکش معناسنه در **کشاوردن** اکنی برز کو معناسنه **کشت**
 ضم کاف عربیله مشت قافیه سنده صیغه ماضیه در که مصدر مقامند
 استعمال اولور باید کوشتا اولدر ملک کرک در لر و بکر معناسنه دخی کلور
 عریجه خاصه در لر گاه اولور که اخرندن تایی خذف ایدوب کش
 در لر نتم کم ذکر اولوی **کش** کس کاف عربیله زیشت قافیه سندن
 صیغه امر ماضیه در مصدر مقامند دخی استعمال اولور خواهد کشت اک کرک

و اکین معناسنه اسم دخی شایع اولمش **کشت** بر کشت بر نوع اوت آیدر
 ایلک کی بری بری و ستنه طولاش اوزان کرد **کشترا** اکتلاک معناسنه
کشتن کس کاف عربیله اکت زراعت معناسنه مستقبلا نند
 شین رایه ابدال اولوب ماقیلند برالف زیاده ایدر لر کارد و کارندن
 در لر **کشتن** ضم کاف عربیله دپلک قتل معناسنه کشد و کشند در لر
کشتن فتح کاف عجمیله دونمک مثلاً کدرکن دونمک عودت معناسنه
 و بر حال دن بر حاله دونمک انتقال معناسنه کینونت معناسنه استعمال
 اولمش **کشت** کس کاف عربیله صیغه اسم مفعولدر اکامش و فرج که قاق
 دخی ر لر مثلاً ارمود قورسی **کشتی** فتح کاف عربیله کی معناسنه **کشتی بان**
 کچی ملاح معناسنه **کشتی** ضم کاف عربیله کورش که اکی کشی بر بریده طوشر
کشتی کی کورشی مضارع معناسنه **کشخ** بر نوع اق منتر در بعض بر لرده
 مرید در لر **کشخان** کیدی که عیب نسر لک باشی در عریجه دیوت در لر **کشتن**
 اوز ملک و اوز ملک لازم و متعدی استعمال اولور مستقبلا نند کیلدو

گیلند دینلر کا اولور که یاسر کلد دینلر امر و نهی صیغه سند
 خذو یا ولج در یکل و مکمل دینلر کیختن و کشتن مستقبلاندر بر در
 کشف قلوبغا و بعضی بر در **کشفتن** طاعتی پراکنده کردن معناسه مستقبلان
 یا زیاده ایدوب کشوفد و کشوفند دینلر اسدی کشفتند بزمی ورود
 باد پراکنده کشت ایمن مت و شاید **کشک** سقسقان دیدگی قوش عقق
 معناسه **کشک** اشک و زننه کشا قط معناسه **کشکاب** ارب صوید که
 صیویه بشورد جواب در لر **کشکین** برالت در که یایی چککه هوس
 ادنلر اغد شلری زنجیرله برکدر لر بر بر محکم برکنش اغاجک چتالندن
 و یاد لوکبیدن چکر لر **کنمش** چکر دک سزا و ابق قروا و زوم **کش** دکه و هر
 جانور که ارکندن دخی استعمال اولور ضمه کاف عربیله و شیک ضمه می سکون
 جاین **کش** فتح کاف عیله جو معناسه در شک سکون جاین و فتح
 و کسر یله تجزیک جاین مثال سکون **اسدی** شدن لشکر کش پیش طورک
 رمان چون دم میش در پیش کرک مثال تحریک بوشکور سوی رود

باکار بان کشتن زهای بدواندرون سهکن اسدی درختی کشتن شاخ
 کو از بنو شاخشان ستان **سوه کشته** و کشتی بوجو کلوه معناسه
 بر نوع دانه در جوابات جنسند **کشین** کشج دیدگی و ت کشتی کردن
 ارکلاک اتمک **کشون** اجمو کشادن در لر و کشودن در لر مستقبلاندر
 کشاید و کشایند در لر **کشور** اقلیم **کشوف** کشفتن و کشوفدن لفظندن
 اسم مصدر و صیغه امر و وصف ترکیبی **کش** و **کشی** لخی کدای معناسه و چکو
 ای که طوارک بلنه چکر لر و یوک اور زندن چکر لر و خط معناسه
 دخی کلور یعنی اوزاد و سنه چکر کش جزو **کشیدن** چکر مد معناسه
کف ایه و کوپک **کفا** قتل و ریج که بر کشیه یتشوب **کفت** گفته یکی
 چتالامش معناسه کلر و صیغه ماضی در و مصدر مقامند دخی استعمال
 اولور **کفت** کسر کاف عربیله یغیرن **کفتار** فتح کاف عربیله صرلان
 صبع معناسه **کفتار** ضمه کاف عیله کلج که نویلر سن **کفتن** اتمک و سیلک
 قول و قرار مستقبلاندر فایه و او قلب ایدوب مابعدند بر یا زیاده در لر

گوید و گویند در لر **کفن** کاف عریله کلفن لفظند تخفیف اولمش در
کفت و **اکوی** سوز صا و که خلق را سند سویلن **کفلین** و **کفلین** ابث بالغ
ک عربجه غوص در لر و چجه که اشقوتار در لر و قارشدر لر
 معروفه معناسنه **کفوک** کوچک ایرک یصدوغی در اچنه یوشلاق
 قور لر **کفر** اچک قچوغی تلوسه معناسنه عربجه کاف عریله کفری
 در لر و جیمله جفری در لر **کفش** بشوق **کفشک** بشقی **کفش** طیمه
 انوکله ننه یابشد لر **کفک** کوچک تخفیف ایدوب کف دخی در لر
 شت کم ذکر اولندی **کفوک** اسکیش بورک **کف** کما که حرمانک
 صوکی در حقیقتند اکین بلدنک یوغنلاریدر که قلعندن کیج نمشانر
 نیز صمان اولنر صوگا قالور و مطلقا اکینک و اونک یوغنلارینه
 دخی در لر **کفیدن** جتلق فرخی مگر که زار کفیدت چشم دشمن اوکن
 و مدام پریشان شدت دانه قلع **ک** فتح کاف عریله مشهور
 اولد عتدر که باشد اولور و اول علتک ضایعی عارضه و معروضه اطلاق

اولور **کال** کسر کاف عریله یلوق طین معناسنه دخی طبراق دخی استعمال
 اولور کل ارمنی کی **ک** ضم کاف عریله برچکدر و هرچکه دخی اطلاق
 اولور کل نیرین و کل خیری کی و ازاجق مرغوب اولان نسته تی کیله تعبیر در لر
 مثلا ازاجق یسرکه تعبیر اولیه کلکشت در لر و ازاجق برچو کز که ختم وارسته
 اوله کل زمین در لر **کلاب** کل سوی **کلاب** کلچی که ازرنه ایلک صار لر و کلچازرنه
 صارن ایلکه دخی در لر و ازرنه ایلک و جقد قدن صکر بوندن در که عامه تخفیف
 ایدوب کلدر لر **کلات** و **کلاته** بیلک و زرنه قلع شین اولسون و خراب
 اولسون و بعضدر لر که بازار لکویه در لر و بعضدر شهر دن طشر اولان
 در سواد معناسنه **کلات** سقسقان دیدکری قوش **کلات** کف و با لطیف
 مرین راه را توشه نقلست و مآثر نه بان پاده ازنین هر کلاش **کلاغ**
 قوز غون **کلاک** دپه اسم عامدر طاع دپاسند و ادم دپاسند استعمال
 اولور **کلاک** کل دسته سی و **کلاک** قبا و یولک اولان نسته **کلاه** بورک
 کله دکان **کله** اول جانور که چو یا شمش اندن قلع اوله و معیار جمالیله قیروغی کسک

اشک در یونقل ایلدی **کلج** کمر سیدی که حاجی ایلونکه کمر طاش لر **کلج** کاغیله
 شکر معناسنه در بولغت هم غین بمعنی بایندن و هم کاف بمعنی بایندن زیرا که اکسک
 ار اسنه تبادل و تواخی وارد **کلج** و شوق دیدن کز ی پس که معروف در **کلج** طوکر که
 کودده حاصل اولور **کلج** کند و نه قیمت و دور و حقیقتش بزار کوه
 تن **کلج کلج** چمن غلغلجه و دغدغه معناسنه **کلزار و کلستان** کلاک لاک لاک
 سکونی و سبک کسری و بالعکس جایز در موارد استعمال شده و نه تابع اولور
 هر قتی وجه از نه مستقیم کمر سه ایله او قن کر **کلج کلج** اوزلر بلجق
 کلزار و کلستان معناسنه **کلفت** قوش بورنه منقار معناسنه لطیف باز
 عشقت زه بدل چنک و کلفت وین عجب من رنده ماندم دل بکفت **کلج کلج**
و کلفتشک الوقدن اشغ طکوب صومر اولان بوز **کلاک** قلم اصله قش ایچون
 وضع اولمشد صکر قلم معناسنه استعمال اولندی **کلاک** شیکه که شاشی دخی
 در لرحوال معناسنه کوزک صیفه اولور و صاحبک صفی دخی اولور کس
 لامله استعمال اولور و هم قیاس دخی بود ریز برایله دخی لغت کلک لر

و شمش فخری معیار جمایده ضم لامله نقل ایلدی **کلکون** کلر کلر و دمک اولور
 و عورتلر یوزنه سور دکلی قزل در لر بعضی بر لوده فکر دیکله مغرور
کلکون کوبلر اچنده و محله لر ارا سندن قوه بلجق طوار ایاغیله اوزلنمشد
کلزار کراسر دیدن کیری **مشکلند و کلندون** کاخنج که انگله بوستانخی صوغانک و
 غل و تن ایرتله و مشکل معناسنه دخی **کلر کلندون** و **کلند** اولجک کلر طوزنه دیدن کیری
 قوش **کلر بوغز طوته** نود که عورتلر یونلر نه و بشلر نه صر لر وایانه ده
 مرکب معناسنه نقل اولندی **کلونج** کوددوشن اتمک که تنور ده کوله دو کلر
 لطیف کراختم کور شد معلوج ماندن محتاج کهنها و کلوج **کلوج** کسوک
 مدر معناسنه **کلسوشه** یان زخم معناسنه **کلول** بورجق که جویب جنددن درکشه
 دخی در **کلر کلول** یومق و یوالق که یایله آنر **کلوندا** اولدر که بر بردن برین کشاکش کند لر
 شمش فخری تحفه دوستانت را کرد و نازمه و مهر ساخته کلوندا **کل** هاء اصلی یله
 بورک کلاه لفظندن تخفیف اولمشد **کل** کسوف عبرتله و تشدید لامله بوز
 معناسنه در اسدی عروس بهری چه کرد اشکار رخ از کله بسز کوه پکار **کل**

مولانا قدس سره نماز کن بصف چون فرشته می باید کنار سدره بمشی خم کاف عریله کار
 و کار فتح کاف عریله فراق طرف معناسه و کار حالت وصل شدن و قیوم معناسه دخی
 کنایت اول نور سلطان ولد خود حدیث عشق را بنود کار کیر دایم عشق را در کنار
 کنار نک صاحب طرف اولن الحاق عرق بک که بر مکنه حکم ایدر زمانه اولن بولک پادشاه
 اطاعت ایدر کنار سلف و چون کمال ابرشیم نیل و ابلک نیل کام بر تجلی تا غنچه در لر
 و اولن معناسه دخی کلور کب کندر کنیز حیل و مکر و حقیقت و اولد که بر کسب کبر
 درت یانی دولان و اولد که کج فتح کاف عریله کرکه کوکی بر و کرد و راقه طومار جگر کج
 و کج آن کسب دیدن کج صوصام ک کوکی و نشنه که صفوب یا غن الور لکر کج اتر
 دوت دیدن کج پس ک را دیده دندر کج بشک برجه حضور معناسه اول
 مقداره اولان قوشلر و ک مجموع غسنه اطلاق اولنور کج چون خزینه کج
 هکبه خرچین معناسه لطیفی در کج نهان بهار بنها دبر اسب باد پارا
 و چشاک الی شمشاد شمش خیزی هرگز مثل زندازی صود را نب
 کند بجسی کسی هیچ کج را کج صوصام دیدن کج اوبت که شب غن انوک تخم زن

کج معناسه دخی کلور کب کندر کنیز حیل و مکر و حقیقت و اولد که بر کسب کبر

جفر کجیدن صفوی بر نشنه بر نشنه نک اچنه کج خزینه کج کشل دختر کاغذ
 که من شکر مبلب تو بچون کجی زین قلی نه سر کین و بخی کندا و بجه معناسه در مطلقا
 و اولنغ که دتسا قارک اللرنه و ایقلرنه اور لر فرخی روز رزم ازیم اودست
 و دریای عدو کندها کرد در کاب و اژدها کرد دغان و چونکه معناسه دخی
 قلمک و بچانک کسمرنه در لر و بر سیل استعان کودن طبیعت اولنم دخی
 اطلاق اولنور کج و کندا فتح کاف عریله مردار قو و بیش مردار قو و نشنه
 کجندامویه مردار تو که اندن بله طوغر زغب معناسه کندا ضم کاف عریله
 و عریله عالم و فیلسوف معناسه کذاب یوسون بغلامش بر صوکه اقر اسم
 طور کجند و در بهادر مبارز معناسه کندر و کند و کند دیدن کجی شور
 نشنه که تنسواد لر کندا شکی قلعه کهن در لفظندن تحفیف و انمشدر که
 بدان کندر بلند نشین که درین بوستان چشم کشای کندی اغو قوندز دیدن کجی اوت
 که مشهور در کندر شکه که بمو غی تدقدن صکره حالج لر ادر لر عورت لکر ادر
 کند شیح اولنغ انوکله حالج لکر ادر لر عریله معناسه کندا شیدین دیدن کجی اوت

ل

قرت اغلان **کنک** ضم کاف عربیله دلسون معناسنه
 کلر و بو عزتک معناسنه کلور **کنکاج** طاشنوق
 مشورت معناسنه **کنکر** فتح تینله اولی کاف
 عربی صکن غی کاف عجمی معروف اوت ایدر عجمه حر
 شف درلر **کنکر** ضم تینله اولکی کاف عربی صکن غی
 کاف عجمی ایکی معنایه کلور اولد بلکجه نانیایاقوش دید
 کلری قوش **کنکر** از جود اوردید کلری دانه که
 بغدادی اچند اولر **کنکر** و زسقزی **کنکر** بدک که بارواو
 زرنده یا پرلر **کنند** بر نوع بیل دراوجی ایکی حقال انو کله آنجیلر
 یری برابر ادیک قوپا درلر خسته برکیر کنند و تیر و تیشه
 و ناو تاناو کتی خار زنی کرو بیابان **کنو** کند رکنب معناسنه

و اوایلله با ارا سندن توانی و تبا دل واند **کنودان** و
کنودان کندد تخنی شهانه **کنور** اولکه بالقدن و ترسن
 اور درلر اچنه غله و **کپک** طولدر لر تایله دخی
 نونله دخی وایت اولوب در ریزاکه کندر لفظدن
 تخفیف اولنمشد **کنون** شمدی اکون لفظدن تخفیف
 اولنمشد **کنه** کسر کاف عربیله و تضعیف نونله و اخرند
 هاء علامتله مصطکی معناسنه سقر **کنه** ضم کاف عجمیله و هاء
 اصلیه کنه لفظدن تخفیف اولنمشد **کنهان** برچو
 کرک انج در یری غی شعرلق اغاجی بیرا غنه بکز ققوسی تنون
 ققوسنه بکز کنهان درلر و لونهان درلر **کنیز و کنیزک** قرنق
 که تراوش دیمکله معروفند **کنیسه** جهود لرن کلیسایه
 فتح کاف عربیله بمهاد معناسنه درکا و لفظدن تخفیف
 اولنمشد **کو** فتح کاف عجمیله جقوریر کو ضم کاف عربیله

فایز نمک اولر **کوا** اما که ضم کاف عجمیله اوج معنانه کلور
 اولا طوب که چو کانه چلر لر و مرسته که یومری اوله
 طوب یکی اکه دخی در لر نایا کفتن لفظندن صیغه امر
 ثالثا وصف ترکیبی لطیفی اگر خواهی که در مروی شوی
 فاش نکو عهد و سخنی و راست کو باس **کوا** اما که ضمه کاف
 عربیله محل معناسنه در **کوا** چو و **کوا** چه صالحی که
 اغلجقلر برا غاچه ایپ بغلاب صا لنور لر **کوا** رش و
کوا رشتن اخرند نوله دخی نوشند دخی اول معجون
 که معیدیه قوت ویر تعریب ایدوب جوارش و
 جورشتن در لر اصل بویدی که نوشن اولاییدی زیرا
 که کواریدن لفظند اسم مصدر در بوندن نقل
 اولمشدر نوله که پارسید و معربند شایع اولش در غلط اوزر

اتفاق
 در

اتفاق اتمک قیلند در کاه اولر که شکری قوامه کتور لر اول معیدیه قوت
 ویرن ادویه دن اکا قار شدرب بوکا دخی کوارش و جوارش در لر
 طیبیلر اصلا حند ریخته و ریخته در لر **کوا** و **کوا** سپد که انکه
 یش طاشر لر **کوا** ریدن سکورهک حضم معناسنه بوندن صیغه امر
 کوار کلور و بعض تراکیب در صفت دخی استعمال اولنور **کوا** از الد
 صغر سورجک اغ **کوا** رش **کوا** رشه اخیری ثایر عجمیله طغه معناسنه در **کوا** ز
 اخیری زایر عربیله صوق شمش یوم در تعریب ایدوب جوازق در لر
کوا الیدن قز نمق اند و ختن معناسنه **کوا** طائق شاهد معناسنه **کوب**
 ضم و یحمله ابرق لفظ عربیدر جمعند اباریق در لر اما که ضمه کوفتن
 لفظندن صیغه امر و وصف ترکیبی در **کوب** یکی **کوبان** سوری
 شمس خشی کمتر بن خشی زمت شاه صد هزارین دهست و **کوبان**
کوبال و چوماق **کوبی** الوکشی عزیز معناسنه **کوب** بر فل فل دید کلری
 اسی اوت **کوبال** بابادیه دید کلری اوت طیبیلر قتنند بابونه و بابرخ



دیکله معروفدر بعض پرلرد، قیون کوزی دخی در **لر کو باله** صوازش
 قی حق که یعزیر کن اولر حباب در لر شعرلرد، عربی چوق **کلر کوبه**
 دبلک که چلر **لر کوبه** ارنه غیبه عجباله شیش که حمالر انوکه قان
 صور لر عیجه محمه در لر شمس خیزی شهنشاهی که تدبیر ضمیرش نهند
 بر پشت مهر و ماه **کوبه کوین** اولکه حصیراوتندن دکرمی اور لر بر خانه
 لرک دوکلن حبویه انوک اوزرنه قورلراندن صکن دن که اور لر لیاغ
 اندن مترشح اولب جقر ثقلی کجمر و بعضلر دیدیلر که کاز ورتوقا غی در خسته
 باز کشای ای نکار چشم بعبرت ثات نکوید فلک بگونه کوین **کوتاه و کوته**
 قصه قصیر معناسنه **کوتله** ن دو، جی اکی که انوکه دوه یوکنی اگر
 قزلر **کوتوال** قلعه بکی **کوچ** اکی معنایه کلور اولامای وراه زن معناسنه
 ثانیای قوش دید کلری قوش بوم وجعد معناسنه **کوچک** کچی صغیر معناسنه
کوچه سوق بازار معناسنه کوخک اوزم جنسی خصله معناسنه **کوداب**
 بریان اشی که التند دانه برنج بشور لر تقریب اید و ببجو ذاب در لر

شمس خیزی معیار جمالند، بکزدرد یونقل ایلدی ووشاب معناسنه
کودون اواجق جدر که اور **کودک** اوغلان صبی معناسنه **کودون**
 اغریوریشلو قالک بلان آتی بوندن استعاب ایدوب کج فہملوا و لنلک
 کودن در لر **کودیان** و **کودیر** و **کوبینه** بیوک توقق و بیوک چکوج مثلاً
 کاروز تقمائی و دکلر لرک وریسی و دمر جلرک بیوک چکوج **کور فتح** کاف
 عجمیله کبر معناسنه واوله بااراسند تبادل و تواخی وارد لر لطیفی چد کافو
 اشی را کور عاقبت یا بدا و ایش جور **کور** ضم کاف عربیله ترکیب و فارسیده
 کوزی کور میان اعجمی معناسنه **کور** ضم کاف عجمیله اوج معنایه کلور
 اولاعشرت و نشاء معناسنه اکثر بودر که آخر نه یا کتوب کوری می
 کند در لر یعنی چون کور می دند ثانیاً قولان دید کلری جانور که بیان
 اشکی در لر ثانیاً منله قبر معناسنه **کوراب** الغم سلغم یعنی اولکه طرفی نهار
 ده کور نور یعنی صباح وقتند و اخشام وقتند، عریجه آل در لر و اولکه
 اوپله وقتند، سوکجا کور نور بای استحالرند، سراب در لر **کودان** لشکر

جمع اولد و غی وقت طو ندی بی نه مقدار سه چوقلغنه و از لغنه کور
 کونک و کوران در لولطی کورد کرد اوسیر که کورانش بیشت فرخ زمین
 بد او رانش **کورن** صغ منتری دید کله ری خود مقداری و دخی بیوجک
 دانه چکر در انچه رق صار و لغه مایل تیر آقدن پیدا اولر باله قنر مسکر
 اولر اون در هم مقدار پی که بر بر مل باله قنار غیشان کتور ر قوصد ر
 اما جماع قوت و بر بر سمریدر باله اوج بال قدرانی صوت قنق کونک چق قار
 شد رب چلقن کونک بر ساعت اوستی و رتوب قد و قدن صکن بید اولب
 سوچیکه و تر بو سبیدن بوکا اندلس ولایتند تریه العلد در لرو بعض
 پرلده شحم الارض در لرطب کتابلرند تعریب ایدوب جور جندم
کورموش کوز سوز سبک دید کله ری جانور که پیرالتند یور **کور** بازار
 لوكوي و جوت کوي **کور** سیل چوک فتح کاف عریله **دور** کور ی عشرت و نشاط
 معناسنه **دور** آخرند زاء عجیله اکری و اکی بوکلتش سنه اسدی
 زمردم بدان راستی خواستت که هر جانور لوزط و راستست **کوز**

ضم کاف عجیله اکی معنایه کلور اقلان قوز که کرد کان معناسنه ثانیا
 اومر ق تین معناسنه **کورد** د کوز لان قورد ی که د قنق مردار قوت
 جنفساد در لوز کای سی سختیان کوزن صغن کیک **کوزنک** اعلام رجا
 لدرن **کوزور** بویینی اوزن اچی بوش شیشه که عریجه فاقوز قازوز
 در لر **کوز** بردق **کور** کیر بردقی **کوز** هر اولدر که تعریب ایدوب
 جوز هر در لوفلک القرک مثلندن عبارتند **کوزینه** قوز لولوا کوس **کوز**
ست یان باشی اسب معناسنه و کوس معروف و مشهور کوب بیک برسان
 در که چالور **کوساله** بوزاغو **کوست** و **کوستو** **کوست** کبست و کبستو
 و کبسته معناسنه در و اوله با ادا سنه تبادل و تواخه وارد **کوش**
 قیون و کچی چنیر هر قنقی کوسه اولسون کوسفند و کوسپند د نور غم معنا
 سنه و اکثر بود که خصوصیه قیون مراد اولر **کوش** قولق ازن معناسنه
 و قرس ایلر نک اون در دخی کونی و اکثر بود که تعریب ایدوب چوش در لر
کوشراب بکر دوشاب معناسنه معبار جمالید بویله نقل اولنوب در قیا س

بویدی که کوشاب کوشتاب لفظندن تخفیف اولنوب ات صوبینه دیلردی
کوشاد حطیان دیکلری اوت که مشهور اروییه دندر **کوشت** ات لحم
 معناسنه **کوشت باق** کوفته لووقیموشور به **کوشت** **اهنج** **امنج** چنی
 کشید کلری دمردن جنکال **کوهیه** قولغه کیرن بوجک **کوس سرای**
 اولکه نه دیرمه یخشی فیم ایلیم شمس خیزی رشک عیسی شود اگر دمده حدت
 رابصدق کوش سرای **کوس ماهی** اواجق یلان باشی دید کلری اغجه بوخوکر
 مکاریلر بالان اتلارنک یولارلر نه وقوسقون لر نه دوزلر وکلب
 حلقه سنه دوزلر **کوش وار وکوش وار** کوبه که قولاغنه کچورلر
کوشه بوجاق وقابک قماغک قوی **کوشیدن** دورشک **کوه** یلک برمعنا
 سنه **کوف** اکودید کلری بیوک قوش که کجه اوچر عرجه هامه درلر
 وبقوشنه دینجی درلر **کوفتن** دوکله قرع معناسنه مستقبلا تندن قابایه
 قلب اولنوب کوبد وکوبند دینور **کوف جان** جالا **کوک** ماروله دید
 کلری اوت که بوستانده ازلر ویرلر **کوکمار** خشخاش شمس خیزی تاکند در

خواب چشم فتنه دانا جدار امد بیستان کوکنار و بر نوع اغاجک ادیدر
کوک فحشینه اغریوریشلو قالک ات کودن معناسنه وقالک قیون درسی
کورک **کوا** ضم کاف عربیله ارقه پشت معناسنه وصونک صغاجن پری
کول اماک ضم کاف عجمیله بون ابله معناسنه کولان حضض دید کلری
 عصار که طیبیلر قتنه معتبر ادویه دندر **کولاج** بر نوع حلوا درشکر
 له بادم اچیلله قارشدر لر و نشاسته دن یوقله ورقلر ادر لرات قات قات
 دوشلر لرشگری و یاد فی بیلله قور بویرلرد **کولاج** درلر نونسن **کوسنج**
 قولنج علیت معد قدر **کومچن** و سبز که صولر کنارند و بنز شمس خیزی معیار
 جمالند بومعنائیه نعتی کاف و زافضلند نقل ایلدی نته کمر سابقا ذکر
 اولندی و کاف دوا و فضلند بولفظی سولش و بیل نمش و مکمل نمش
 برلرد **قورین** اوت درد نقل و اشوبیتلری انشا ایلدی بیست انچنان
 کشت عدل نوکه بروز برده ایزیس بوم بردارد نخل اگر برخلاف او
 روید بیفین دانه که کومر بردارد **کومش** بر قاریچ پیغی معدین لر و قیولر

وادغون لوقازي لطيف نامل كوردوكتان كته ياك جو كوش كآب ياك اور
 داز خاك **كون** انور اچي يرك آديد در بر معناسنه **كون** ضم كاف عجميله
 در لويك اولر كونه معناسنه رنگدن عبارتدر **كوند** برونغ سپدر كه
 اوندن وچيوقدن سيرك اورر لوصمان طشر لوقوشته او تور اچي پردي
 قالكاندن عبارتدر **كونه** در لورورك معناسنه **كوناكون** و **كونهكون**
 در لودر لوكونه درخته اغاچك ديبى **كوه** طاع **كوه** بوق غايط معناسنه
كوشكاف عجميله و تشديد واوله لفظ عربي در بجا معناسنه فارسيد
 دخي استعمال اولنور و او ك تشديد و تخفيف جايز شيشه معناسنه كه
 حجام لوانوكله قان صوردر لوكوها **موق** برايون در كه او غلجقلا و اينر لر
 طهرن يغسه لر چور سندن جزيلر جزير لوصوچر لاول طهر اغك اچنه بر قله
 كز لر لاليله و بر ماغيله اول طهر اچي دبرد لر لاول كز لوقيله بولما غون
 عجميله بوايونه بقيري در لوكوها **دوه** نك اور كچه و هر جانور كه مرنك
 دخي استعمال اولنور **كوه** اولد كه تعريب ايدوب جوهر در لويي هر شنه

انتو

كند و ذاتيله قايم اوله غير سيله قايم اولميه طاش اغ بيك واول كه غير
 سوز قايم اولميه عرض در لرا غلق و قرا لتيك **كوه** تاب و **كوه** تاو
 در ليك عورتلر كير لر التند قفتانك رنيك كورنر **كوهري** بدل و غول
 لطيف **كوهري** نيست اين وجودت راضيعت اوراست ضيعت كل **كوه**
 بدن بر شني بر شنه دن بدل انك انوك يرنه قوم **كوهسار** و **كوهستان**
 طاغلق و ميشه لك طاغلك بيوكليكدن و جوقلغندن و لغلك كور لكندن
 عبارتدر **كوهنج** الوج ديد كلري طاع يمش كه عجميله زعرور در لوكوه
 كوهان معناسنه **كوي** محله كاه اولر كه ياي خذف ايدوب كودر لر
كوي ضم كاف عجميله اوج معنايه كلرا ولا طوب كه چوكانه چلر لر
 و هر شنه كه اكابكر ريو مري اوله ثانيا كفتن لفظندن صيغه امر ثالثا
 وصف تركبي يهور **كوي** و بان **كوي** و راست **كوي** **كوي** يا صيغه
 مبالغه در كفتن لفظندن سويلانن ديمك اولر و هم مقام تشيل دخي
 استعمال اولنور ديار بين و صنايعن معناسند **كوي** انكل ايلكه كمش

د که کمال اصغرها فی ای کریمی که کند جرخ زخویشید هلال جامه
 قدر ترا هر سر مه کوی انکل **کویا و کویی** د یاسین و صنا سین دمک اولر
 مقام تمثیل ده استعمال اولنور **کویافت و کوی یافت** بیح بیع مرام
 زاده **کوی** چه سوق کر چه معناسنه **کویر** جورق پر که انده اوت بنمز
 شمس خنری باع جنت شود کرا از خلقش بوزد باد بر زمین **کویر کویین**
 اولجک فقیر معناسنه **کوشیر** یابن که انوکه یوغرتدن باغ چقار لر
کویه طواریتاغ که فتح کاف عربیله وهاء اصلیه صمان کا لفظندن
 تخفیف اولمش که فتح کاف عجمیله وهاء اصلیه وقت و تخت و قیو
 مجر بوته بیرواد ات اسم زمان واسم مکان کا لفظندن تخفیف
 لشمدر **که** ضم کاف عربی وهاء اصلیه طاع کوه لفظندن تخفیف
 اولمش **که** ضم کاف عجمیله وهاء اصلیه بوق کوه لفظندن تخفیف
 اولمش در **که** کسر کاف عربیله وهاء اصلیه کجی دمک اولر صغیر معناسنه
 و کازیر معناسنه دخیروایت در **که** کسر کاف عربیله وهاء علامتله

اسم

اسم استعمال اولنور وادات استعوال اولنور اسم استعمال اولندقه ذوی العقول
 دن اولانک ذاته دلالت ایدر که معناسنه هر که چویر یریدیکه و که
 حست که نیافت نته چه کم غیر ذوی العقول دن اولانه دلالت ایدر
 نه معناسنه هر چه کوی صفت تست یکجه خبر شنید یکه و چه جانور
 ست آن یکجه اذات اولندقه اکی نسه ارا سنده ارتباط ایچون کلن
 باصفتله مرصوف ارا سنده داکه عاشق شد که شدیکی و یا معلول الله علت
 ارا سنده وزن که تاب ندارم یکجه و یا معتابله غایت ارا سنده بکوش تا که
 بیسیکی و بنوک امثال ذی او سه بر امر امر متعلق اول اکسند ارا سنده
 توئل اولنور کفتم که چوینیکه و بکوش که بدانی یکی **کهید** سمار که تغرب
 ایدوب جهیند در لر **کهت** کجک صیغه تقضید را صغر معناسنه کهر
 کوه لفظندن تخفیف اولمشدر **اسدی** کهر کچه افتد بکف ناسپاس کرا پی
 بود مرد کوه شناس **که** باکا و بالفظندن تخفیف اولمشدر **که** ی کوهی
 معناسنه در اندن تخفیف اولمشدر **که** یدن کوه یدن معناسنه در

کھسار و کوهسان کوہسار و کوہستان لفظندک تخفیف اولنمشدر
کھکشان کا کشان لفظندک تخفیف اولنمشدر **کھکل** کا کل لفظندک
 اولنمشدر خواجہ سنائی چیست این روز کا خوش بودن افتائی بکہ کل اندو
 دن **کھله** اچہ **کھن و کھنه** اسکے فصیح بود کہ اولکہ لفظہا مضموم
 تلفظ اولنہ صکر غید ساکن تلفظ اولنہ **کھنج** الوج کوہنج لفظندک تخفیف
 اولنمشدر **کھوار** بشک مہد معناسنہ کاہوار لفظندک تخفیف
 اولنمشدر **کھیا** نا ایوک دید کلری اوت طیبیلر قتندہ فاونیا و عود الصلیب
 دیملکہ معروفند **کھیلہ** بون اولان کسہ بہر اچی کونہ کھیلہ چراکئی
 بدرخانہ رئیس خسیس بولغت لام بایندک دخی روایت اولندی
 اوجی مرفی بایلہ کہ ثانی حرفی **دکھین** ہر نسنہ نک کجسی صیغہ نسبت
درکہ اوج معنایہ کلور اولایوک بک اسدی دلارام رابر رخ از شرم کی
 سمن لالہ شد لالہ لولوز خوی ثانیاداغ معناسنہ لفظ عریب را خوالدوا
 لکہ فارسید دخی شایع اولنشد ثالثا کچن معناسنہ و قدن سوال **درکہ**

برند

کہ برندہ بعض شعر لردہ حرورت وزن دن **کلور کیا** بر ملکوت پادشاہنہ
 در لکہ اول ملکوتی قورر دشمن دن مر زبان معناسنہ و عنافر اربعہ معنا
 سنہ دخی **کلر کیا** کسر کاف عجمیلہ اوت بنات معناسنہ کیا لفظندک تخفیف
 اولنمشدر پادشاہیکہ خواجہ عصمت بر مہر تو تابسنہ حظ سرنہ بر آورد
 شناخت دہ خاصیت مہر کیا را **کیا** ضیہ استہ معناسنہ شمس خیزی
 معیار جمالندہ جرب و شرین سوزد رکہ برکسہ بی مطیع اتمکچون سیلرلو
 دیونقل ایلدی اشوبیئی انشا ایلدی ہہ اعدای خود را دست کردی
 ہردی و باحان و کیا خن **کیار** کاہل لک فی کیا ریعی نشاطلہ سونوسونو
 ارغز سوزن و کاہل لکہ اتمک سوزن **کیا** را تاسہ **کیا** را اوتلوق یعیز اول
 یرکہ اندہ اوت چق اولہ **کمان** اوج معنایہ کلراؤلا کوردلرک و برتیہ عربلرک
 اولری کہ قن کجیلہ ملونزلو ثانی کہ لفظندک جمع در یعیز بیوک بکلر و ساس لفظندک
 شرحندہ کراولندی کہ ارباب ہوارنج عجم بکلر فی دردت مرتبہ اوزرنہ
 قسمت اتمشرا کجسی ملوک کیان درالتی یوز سکسن ید بکاک ایدیلر ثانیاً طبا



معناسنه کلرکیان وکیا ناد در لولطیف این کیان کر شکر نعمت غافلند یارب
 این ناز و نعیم و دولت و رفعت چراست **کیا** نالهایع **کیا** اوت نبات
 معناسنه کاه اولر که هاه خذف ادر لر خفاستند اوتز و نته که ذکر اولندی
کیا اولکه اچین برنجله و قیمیه ملد لر **کیو** کلپوک دید کلری قوش که
 اسکیتدیجی در لر **کیبه** حجام لر شیشه سی که انوکله قان صور لر **کیج** احق که
 کندوی بکانور و کندوی او کو **کی** اروک التي ذکر معناسنه **کیرو** ا ر
 بر لفظ در صواش کونند سویلر طوت طوت دیمک اولر **کیز** جام انجی صنوبر
 معناسنه **کیست** که در لفظ مرکب در که ایله است لفظندن ذوی العقول
 دن سوال اولور غیر ذوی العقول دن سوال اولسه جیست در لر **کیستان**
 منکنه دید کلری الت که انوکله شیر صقر لر چرنهشت معناسنه **کینه** مر جان
 که ایلک هنوز اکن چقن یوماغنه در لر **کیسو** بلوک یعنی اول ساج که
 یوز اوزرنه صر قدر لر **کیسه** معروف **کیشر** ای معنایه کلور اولادین ثانیایا
 صدقن که اچنه اوق قور لر **کیخ** چبق که کوزدن جقرو کر بکلر دیند جمع اولر

کیغ جزا و مکافات که بر کستک اند کی ایش مقابلسند اولر امانی من مکافات
 استعمال اولور **کیغ** فتح کاف عربیله بر یوع تغار در اچنه یوغز دا بود
 لر بعضی بولغتی معناسنه کلن لغتله مترادف عداند لر **کیک** فتح کاف
 عربیله بن بر غوث معناسنه **کیک** اما کاف عربیله بیک انسان العین
 معناسنه **کیک** **کوشه** بن اوی **کیک** بو طایفه ادیدر که جمع ایدوب کیلان
 در لر جمع اقلیمه علم یکی اولش در فستلرند کیلی در لر و کیلا فی در لر تقرب
 ایدوب جیله و جیلان در لر **کیل** **دار** و ایرلر ایدوب کلری اوت که
 لیبیلر قتنند سرخشدیمکله معروفدر **کیل** **کرو** اسکسپر که که پیرایغ
 قلامش در بلکه یلغون اچندن شایلر بغلا دیغی سپر که در مناسبت
 لفظ بوکاشاهد و صادق در **کیلو** اولکه صوا ز رند یا کنارند پیر لر استیجا
 اتمک ایچون برنج و جلومعناسنه **کیله** معروف کیل معناسنه تقریب
 ایدوب کیلج در لر شیخ سعدی جو پر کیل جوامانت شکست بشوی
 ای برادرانبار دست **کیخت** صغری که اشک و قتر و قولان صغر

لعل معناسنه كلر عنصري دولت چونا ركعتيد دولب چوسوسن سرخ
 دورخ چونا رشكفته دوبركه لاله لال لاله ايشمؤ كفش معناسنه لاله
 برنوع قول چك در لام برك ديور وارايش معناسنه شمس فخرزي معبار
 جماليد بويله نقل ايلدي وبوييتي انشا ايلدي وانكه دريند كيا ونون
 شد نكشد باه ريب ونجحت لام ولامه اولكه دليندا زرنه لام الف عقدا
 در لرتك دلنه طلسان در لري ب دلنه و فرس دلنه طلسان اولدكه
 شرج اولندي لاماني يلدق معناسنه اسم مصدر در وشعر لرا و قيوب
 برلق كه حقيقتك بودني محبوبلر يلد قلنمقدرو تملق اتمك در لامه لام
 معناسنه در لاندن ولا نيدن دپرتك جنبانيدن معناسنه لاله اكي
 معنايه كلور اوليا و بيكار و كاهل اولن كسه تانيايوي اشيايه معناسنه
 لانيسه هندستان چرم لرندن بر طاغاك اديدروا فواق اغچاندن
 لاي قن بلحق همامعناسنه لاني برنوع قصه چق يكلري طراچق كوكلك در
 عجيجه جهان و مدرعه در لرب طوطق و طرف معناسنه سنه دخي استعمال

اولنور

اولنور لب جوي يكي لپان بر پراشلي نسته قلم و اينه و بونلر بگز نه وارايسه
 صيغه واستشهاد اولنان بيت بوكاه لالت ادراولكه شعله معناسنه نقل
 ايلد لضعيف بولغت اصح بودر كه لام ويا فضلندن درالتند اكي نقطه
 ايله فرچه كردون ذبرق تنيغ چوالش لپان لپان كوه ازني يوكوس چوكشي
 نوان نوان لپ برنوع اغ در چناردا غاجنه بگز لپني ميعه سايله ديدكلر
 دارودر لالت لحت لفظندن تخفيف اولمشدر چوماق معناسنه و دتمك
 معناسنه اسم مصدر در نصرف اولنان مصدر يري لت كردن ولت
 زدن در و بان معناسنه مثالا لت كان در لرو بان بان ديمكه لت لت
 در لرو قبوقنا زنه لت در لرو مصراع معناسنه لن بان بان اولش سكش
 نسته تنبر تنبل كشي كه ايش سور مزهان يريتور لچ دپموك لكه معناسنه
 هند و شاه نجواني صحاح الغرس ادلوكتابند بولغتي كسر لامله نصيح ايلدي
 اما معيار جمالند اسلوبندن اكلنور كه كسر لامله اوليه زيرا كه غارج
 لفظي بونك امثالندن افرازا ايلدي كسر ايله معارج قافيه سند

ایراد ایلدی **لجب** اوجب و زننه اوار صوبه معناسنه **لجك** انا كينك قراكي
 نقشلو و سچتلود ربه كه عورت لولير **لجلى** خوش ققولا و دويه دن تن
 كيب اولمش صوق نسه كه شيشه لرا چنك صقلر لرو چلقا يوب ققولا لرو
 و ساچير لرو و در تن لرو **لج و لجن** از لوقن بلحق كه يولرد و لولير اراسند
 هوا را يا غيله دلك و بان يان اولر **لج** خصر او قى دى و دوخ معناسنه
 لخت چماق معناسنه كلر و بان معناسنه كلور و كا اولور كه اخرنه ماء علا
 مت الحاق ايدوب لخته در لرخسروا قى يازنده شبي كز غم اوانك درستست
 از تنك دلي جامه كند لخته و بان **لج** قى بويه بولقت هم كاف بابند ن
 روايت اولندي و هم لام بابند **لجيس** مورچكلر خيري **لرزه** د ترمه معناسنه
 اسم مصدر در اول علتك اديد رعد معناسنه **لر زير** دن ترمك لرو
 اسكش و بان يان اولمش **لر** شيل كنيه كه شاپه دچ در لرا حول معناسنه
لزن از لوقن بلحق كه يولرد و كويلر اراسند هوا را يا غيله دلك و بان
 بان اولور بولقت هم جيم عربيله روايت اولندي و هم زاء عجميله اصح را

عجميله

عجميله درست محكمه و نوي اولن نسنه لبيبي كوشيدى زمن تبادر خور
 هست ذيرا كه نداره اي صنم لرزه است **لشكر** چري سپاه معناسنه **لشكر پرو**
 جاسوسي لطيفه بياد لشكر يز و ماكي كه قصد شما كرده كني **لشك** لايحق
لغبت اصلك لفظ عربي در صيغه مبالغه مفعولدر و نيجان معناسنه فرس
 شاعر لري شعر لرنده اول قدر استعمال ايلد يار فارسي لغت يكي اولدي اول كوزل
 معناسنه كه كوكل لرا كه مفتون اولر الداز قال **لعل** بر قيمتى طاشدر **لعل كوز**
 بر نوع كلدركه عروس برده **در لراسدي** زرده در رد كل لعل كون كه مزاني
 عروشه يسرده در دن لغزيدن لطيفه دله و زال معناسنه لغم اويان لكاه
 لفظند ن تخريف اولمشدر **لج** قالك طوطى دبر كني غصه كله قاقيه در لركه
 لى فرو هشت **لقلق** لعلك ديد كلري قوشل كه جميع قوشلرك شينج در شينج
 الطيور در **للك** فتح لامله اولكه عامه تخريف ايدوب لك در لرا نوكله ابر
 يشم بوپر لرو احمق معناسنه دچ كلر بولغي شمس خري ضم نونله روايت
 ايلدي و اشوبيتي اشنا ايلدي كجاز بند كي ظل حق شدي مايوس كو بنودي

ان کور بخت ايله و لك سعادت و شرف و بند كي حضرت او خنك كير كه
 ببايد هزار بار خنك **لك** و **بك** يلب بويرمق معناسنه اسم مصدر دوتك
 بوي و تكا بوي معناسنه و متاع البيت معناسنه دچي كل **لك** ضم لامله بوي
 كه انجد و آدمك ظاهرا و لر عجز معناسنه و بوندن در كه دييله علت له
 در لر **لكا** بويتمش قر كوت دارش معناسنه **لكام** اويان كه تغريب ايدوب
 لجام در لر **لكانه** بغرسق طولد رسي كه سچوق در لر بوندن در كه بر سيل
 استعان ارك التند استعمال اولور **لكا** ر بولج اشي **لكد** ديوك **لكن**
 شمعدان **لكين** اجل جوع معناسنه **لن** و **لطر** اولكه ميخ نشنه دن قيور ميه
 لايبالي معناسنه لنبه ضم لامله سمن فربه معناسنه **لن** ضم لامله اوردك
 طشر يا في و مطلقا اورد معناسنه دچي استعمال اولور **لنجه** صالمنق معناسنه
 اسم مصدر در **لن** و **لنجا** فتح لامله اويان معناسنه **لنجيد** كسر لامله چكوب
 چقرمق مثلاً قلع قندن و قلع و بجان چمك و هر نسنه از رنه اخنقن معناسنه
لند ارك التي **لنك** افسق **لك** كسر لامله بلد رساق معناسنه **لنكا** اير فرسوز

لنك كيدن

لنكيدن افسق عرج معناسنه و قاب دعا معناسنه **لوي** يا محبوب چشندن
 بگرجه ديد كلري دانه **لوج** اكري كوز لو كنيشيد و شاشي در لر احوال
 معناسنه **لوج** حصير اوقت دوخ معناسنه **لور** اولدر كه سوزلمش پين
 صوينه سود يا غرت قاتوب قينه در لر عرجه كويص در لر **لور** سيل
 يولي كه بچوك در لر سيلاب كند و معناسنه و لك غوج اولز جايوس
 معناسنه **لوسانه** حاوكلت جابلوس معناسنه كسائي اجل چون دام كر
 ده كير و پوشيد نجاك اندر صبا از دوريك دانه برون كرده بلوسانه
لوسن ما دچي چاشني كير معناسنه **لوش** بلجق كه اهورا بتر قالور دير
 لوكه ليفه يعنيز اولكه سيل صوكنه بولانق صولردن قالور عرجه ترنوق
 در لر واغزي اكري كشيده دچي در لر **لوج** صفق حلب معناسنه اسم
 مصدر در و صيغه امر و وصف تركيبه **لونغيدن** صفق دوشيدن معنا
 سنه **لوف** براوت اديدن تركبه يلان يصد و يغ و ايو بخري و قولنج چوك
 و قرت قولايغ در لر **لونا** اكي معنايه كلور اولاقيه قور و يغ كه چي عالم

دیکله معروفه ثانیاً بحکیم آید ریونان حکیم لوندن **لولو** و او اسیله
 یله قن چیلر لوزلی درینجاچه اولر وقت بشارتده لولود یوصدا ائدکلی
 سبیدن لولودر لوجع ایدوب لولیان درلر هر کوزل که فتنه و نیماچه اوله
 برسایل استعان اطلاق اولنور و او مقلوبله لفظ عربیه در انجود یک اولر
 جمع ایدوب لالی درلر فارسیه شعر لرد چق استعمال اولنور **لوله** معروف
 ویدر که دینچه اکیبر لر **لوند** اولکه بجه کر که یوریه نفس از زو سته
 تابع اوله **لویده بیوک** قازن **لویشه** لواشه لیک که یوز ائلرک بورننه نعلبند
 لور لر لر لهیله احمق و یون و بون اولن کسه بندار فاحزی متنجند لام
 بایندن نقل اولندی معیار جمالیده **مُصَنَّفُکْ** خطیله کافله یازلش بولندی
 لهاد لیک ملان معناسنه **لیان** لام و با فصلنده ذکر اولنان لغتده لام
 و بابه دینچه روایت اولندی **لیسیدن** یلامق بوندن در که چناق یلا
 یچه اکیله کاسه لیس درلر **لیف** خرما بی و هراوت کوی که تیل تیل اوله
 لیمه چرک شوح معناسنه **لیونک** کیشی ترف معناسنه **لیو** او یا والله اعلم

حرف المیم میم مفتوحه که فعل لر اولنه ادخال اولنور علامت نمی در مداد
 و مرسان کبی میم ساکن که کلنک آخرته الحاق اولنور ضمیر متکلم در اسم لر
 اخرند ضمیر مجرور در مضاف الیه معناسنه جانم بنم جانم دلم بنم کوکلو
 دمک اولر فعل لر اخرند ضمیر مرفوع در فاعلیت معناسنه دانستم و دانم
 کبی و کا اولر که مفعولیت معناسنه لاحق اولر خواجه سلمان دیر لب میلتم
 وعده که کاست بدیم غالب است که مارا بزبان مید آرد ما بیز خشن معنا سته
 ضمیر متکلم مع الغیر در **ما تم** یاس **ماچ** و **ماکان** فنیق ایت قیاس بودر که
 ما جان **لفظیه** اولایدی اما معرزه مقامنده استعمال ایدر لر مزکان کبی **ماخ**
 علتو قلب کو مشر که کجمن بوسبیدن در که اکی یوز اولن کسیه و همت
 سوز کشیه **ماخ** درلر **ماخی ترک** ات که عریجه بردون درلر **ما ریالان**
ما را بن ضمیر متکلم مع الغیر در علامت مفعولله مرکب اولشدر **ما را**
سفند فرس ایلرک یکوم طغوز نیخی کونی در **ما را** فسار **یلا نیخی** **ما ریجه**
 مرجودید کلری اوت ملیون دیکله معروفه **ما رد** ی قزل سرخ معنا سته

مار ماهي يلان باليف كه تعريب ايدوب مار ماهيج در لر **مارين** و **مارنين**
 بري ابري عورت در هندستان نوا بعند شنكونه نام جرین ده اکس
 يالوکن بزحساب و برکنبد يا بمشرد در حصارك هر طاشني و کنبدك هر درکين
 يوز کينه برندن قلند و پيزد بر لوكه اول ارا ده عام قبول در **ماري** ديلفش
 مقتول معناسنه **مانه** شکن معناسنه و معيار جماليد شکامعناسنه **مازه**
 بودن اکثر باغبانلر بودايجق کسوب د کد کلر نه در لر **مازيانه** بر نوع
 طواد رصافي مشاش در لر **ماس** الماس ديد يکلري قيمتي طاش **ماد رانا ماد**
 ندر **روما** دندر اوکي **انا مار** دشواني معناسنه **ماديان** و **ماديانه**
 قسرق يونند **ماست** يوعزت **ماسه** سين مهمله اله بعض قبيله دلند ماشه
 معناسنه در شين معجمله **ماش** فيک که بر بلودانه در حبوب جنسندن
ماشواک و غليب **مانه** قصاج معناسنه کلور و جلا لوك اوکرت
 ديد کلري اوت کوکندن ايلک صير جق التلو ذ دنج در لر کورک معناسنه
 دنج کلر که انوکله بلحق کور لر **ماغ** در بنگ الچ يوزي بومعنا نه ترک داک

بخ

دنج شايع در ورقه بتق ديد کلري قره قوش که صويه بتر اجند بالق
 لوتز يود رقره بالق دنج در لر دقيقي اي حرو و مبارک يار ارجا بود جاي
 که باز باشد يريد **ماغ را ما کوب** مکوک که جلا لوالتندند **ماکول**
 بياکن کينه سيار خوار معناسنه شمس مخري بولغتي ارباب لغت کلوبند
 در ديو تفسير اتد کلر سببدن بويينه بغلنان ايپ معناسنه حمل ايلدي
 واشبوييتي افشا ايلدي هر ماکول تا کي د آري خلق جانرا ز غصه ماکول
 نتکم رس لفظي دنج کا حمل ايلشدي معلوم در که کلوبند بوغزي
 قولي ديمک در جق بيجلرک صفتي در **ماکيان** توق **مالا مال** طبطو **مالو**
ش ياشل کرته کله **ماله** اولکه انوکله صور النبالرک التنه در لر و جلا
 لوك اوت کوکندن ايلک صير اچق لونه در لر لبیبکي چوغز و اشه رشي سر
 نجي و چندان که ماله از ده يکشن بست شايد **ماليدن** او متد لک و قوک
 معناسنه **مام** انا ماد در معناسنه **مار** ضمير متکلم مع الفير در حالست
 جرد بر اسمک مضاف اليه المتق اعتباريله اسدي و نيک ويد کشته تخم ماست

حر ذكنتی و نوشه مان را راست و حالت تصنیف بر فعلك مفعولي اولی
 اعتبار یله فردوسی که او داد مان سردان دستگاه ستایش مرا و که بنو
 در را و او برق معناسنه که خاغان در لکاه اولر که یا کونزخان در لرنه
 که ذکر اولندی و کاه اولر که یا لکن مان در لراسدی و زین را رشوار که
 نیست پیس بروشاد زی مهین و مان خوش و ماندن لفظندن صیغه
 امر یکن دمک اولر و بواک معنایه نظر بعض ترکیب لرد، صفت دخی استعمال
 اولنورد و و مان و حور مان بیکه مانا بکر که و مان و مانا معناسنه دخی
 کلر ماندن قلی مستقبلاتند نونه فتح حرکت و بر لر ماند و مانند در لر
 مانستن بکر مک مستقبلاتند سین حذف اولوب ماند و مانند دینلی
 التباس مقامند معلوم اولر مانند و مانند بکش مانیدن ماندن معناه
 و مانستن معناسنه کلر ماه اوج معنایه کلور اولای که دنیا کوکند در ثانی
 ای که بر بک اون آیه بخشند بر بخشند در لر مثلاً سنه قی ۲۰۱۲ محرم صفر ربیع
 الاول ربیع الآخر جمادی الاولی جمادی الآخر رجب شعبان رمضان

شوال ذالقعده ذی الحجه سنه شمسیه د تاریخ روم اعتبار یله تشرین آخر
 کانون اول کانون اخو شباط اذان یشان ایان خنیران تموز اب ایلوک
 تاریخ فرس قدیم و تاریخ جلای اعتبار یله فرود دین ارد بهشت خرداد
 تیر مرداد شهر بور مهر ابان ازرد یدر من اسفندار مد نالثار فرس
 ایلر نک اون آیه کونی ماه پرویسن جد واردید کلری دارو که تریاک
 لردن در اغولری دفع ایدر ماهتاب ای ایدت ماهودان حب اللوک
 دید کلری دارو که مسهلدر ماهه منتقب که دکلر لالتند در ماهی بالق
 ماهی رین حسن بالق ماهی کور سنان بالق ماهیا به و ماهیا و ماهی ا
 بالق بخشی طوله کونشد اد لر عیجه صحنا در لر ماهی اولیر که اند حادو
 لر جن اوله مثلاً باید ولایتی یکی شمس خری تا که خوانند شاعر و وصاف
 چشم و زلف بتان بچین و یای متار معروف متواری کز لوفرنج دوش
 متواریک بو قد سحر اندر آمد بخیمه ان دلبر مجرور یک شاعر لک راویسی
 ایدر مجاجنک زریق دید کلری دن مالت که خانقنرا و عزین استعمال ایدر ل

بحر کسه سخن ایش که اجرت سوزا شل نور شا کار معناسنه **مجید** ن قزو
 من معناسنه **خ** اغراوین که یا و ن اتر او ر لر **مخاطبه** سبتان دیکری
 دارو که معروف در **مخل** قطیف اسدی چر شان چه حزو حریر چه دینار
 و دیباچه مشک و عیس **مخند** هر چوک که حرکت ایدر عریچه هامة در لر
 جمع ایدوب هرام در لر **مخید** ن د پرنک مثلاً ار غمق و د ترمک و او
 پرمک و قوبرق که بونلرا از اجق حرکت ن عبارت در شمس فخری معبار جمالید
 بشلق معناسنه نقل ایلدی **مخیک** یایله مخند معناسنه در نونله آکی و جهله
 بله روی لغت در **مد** نیل **مد** نک کلید پری **مد** هوش دیوانه و شنید
 معناسنه کلر شمس **محر** حدیث خلقا تو می گفت دوش باد صبا باغ بلبلان
 کشت واله و **مد** هوش **مد** ی صیغه نمی در **مد** معناسنه با هادن ابدال
 اولمش در فربه و فزی که **مرا** معنایه کلور او لاغش شمار معناسنه
 ثانیاً ایچون دیمک اولر لام حان معناسنه مرزیدن **مرا** **مراج** سوزاقلیم
 استعمال اولور و بستان اولکلرند استعمال اولور **مراج** مرکب عوس معناسنه

جرمخل

لرچنه

مخشه نفس **مرد** ار رجل معناسنه **مرد** ار تاریخ فرس قدیم دن و تاریخ
 جلالیدن برایک ایدر تاریخ جلالید متعین اورتیه یایادی و تاریخ
 فرسد کبیسه اعتبار اولند و غندن ایلار کر و دورادرو هم فرسد
 ایلر نک یدنجی کوفی که **مرد** ایدر اول کوفی بیرام ادر لر ایدی **مرد** ار
 معرون **مرد** ار **مرد** ار جلیق دید کلری پرنجی قوش که دولک دینج در لر
مرد افکن و **مرد** او **مرد** ار اقد در **مرد** ار **مرد** ری خالی فرزد و
 برفت و جهان **مرد** ری چاند از و نکر تانین دش کر آب و **مرد** دم ادم اغلا
 و کوزک بکی تته که لفظی بواکی معناد مشترک در **مرد** ن اولمک مستقبلا
 تنک فصح بود که می مسکور ایدوب مابعدند بران یان ایدوب میرد
 و میرند در لر کا اولر که وزن مرزور شدن یا سزا استعمال ایدر لر **مرد** ار
 الومیت معناسنه **مرد** سوزاقلیم سوزند استعمال اولور بستان سوزند
 استعمال اولور و دکلر قورلرند استعمال اولور اما میدانی نقلند و
 ابانه شرحندن شیلله اکلور که آکی قانقک ارا سندن یومری بر مرزد

مست ضم میله شکایت **مست** قوش ادینی که قوشه یدور لر و انوکه قوش
 اوندیر **مستی** شکایت اتمک معناسنه اسم مصدر دن اگر مست شکایتلو
 معناسنه صفت استعمال اولندی ایزند یا یا مصدریه اولوردی اما اشدیدی
 لیبی باد خور و مستی کن مستی چه کنی از غم زیرا که بود مستی خوشتر ز غم
 مستی **مسکار** سوجنک یکسی و اکثیری **مسکه** کن یاغ که عریجه زید در لر
مشان اولک وقار ق **مشت** یومرق و اوج معناسنه دخی کلر **مشتاسنک**
و **مشت سنک** ال قیاس که انزل عریجه سلمه در لر **مشتخته** بر نوع صایف حلوا
 در عریجه مشاش در لر **مشک** فخره تلوم **مشک** ضمله معروف و مشهور
 اما در لودر لوا و لور عریجه کسر میله و سین میله مسک در لر **مشکبید**
 سرخون بچکه که عرقین چقار لر **مشک زمین** تبالق دید کلری اوت که عریجه
 سعد در لر **مشکن** بر افاری دید کلری خوش تقولو کن **مشنک** حرایه رهن
 معناسنه شمس فخری زرد و راهزن اطراف ملک و دجنان که محوشدر
 کتب نیز نام شنک و **مشنک مشکوی** اول خوش بوی و نفیس و وشکل و نیلای

لکه کشک لری و تحت لری انوکه بز لر و شمس فخری معیان جمالید بن تخیانه
 درد یونقل ایلدی و حسرو شیرین خلوت سراسنه دخی مشکودر لوددی
 معلوم در که اسم جنس افدارندک بر یسنه اطلاق اتمک قبیلندندر مع
 اوده طابن کافر **مفک** چقور مغز باشد اغنی بینی دماغ معناسنه و کولک
 اجند **کی الیک** نفی و فح معناسنه **مغلاک** در ویش حقیر **مغند** دشبدر که
 سکوک صدقندن صکر چوک بترو دید لکه اور دید کلری غلت در که
 ادمک کود سنک طوملر **چقرمک** قصه حق سکوک صیدک اردنجه اترلر اور
 لور عریجه مطرد در لر **مک** ادات استناد را لا معناسنه و هم کردیدن
 لفظندن صیغه نهدر که مک دکلر فرس شاعر لرنک شعر لرنده دالرنه
 تابع اولب دالی تخفیف ایلد لرنه که تبرز جماعتنک عموماً عادتلرنند
 بوشکور نکابوی مردم سودن رویان بتا و مکره سوی تازیان **مکس سکک**
 زباب معناسنه **مکست** شکست تابعی در اتباع و مزاجه طریقه بی
 ایله استعمال اولور صغلو دیمک اولر **مکل** کمر تینله ابل و زرنه سلاک

غلق معناسنه شمس فخری در مجاری خلق او کشته اب غونخوار و جاستان
 چومک **مکیب** صیغه نهی در اگری کته و یوز جور سه اولر کج مرو و رخ
 مستاب معناسنه شمس فخری امر و نیاز زمانه نصحت می کند کین عهد راستیت
 رخ از راستی مکیب و متغدی دخی استعمال اولور اکه و بیانه میل اندر مه
 و یولدن چقرمه معناسنه **مکیس** مکاس لفظنک اما له پی در مجا با معناسنه
 فارسیه شایع اولمشدر **مکیدن** امک مل سوچ **مالان** دلجک که اغری ایچق
 بوغزد کورنر احک اوچی کیم **مالاطه** اری بلجغی که صمان سزایلر لرانوکه
 کیمچ و طایفه او رر لربوآد او رلدکن صکن کیمچله طاش اراسند غی بلجغه
 اطلاق اولور و بعضی دیدلر که مالا طه اولدر که قیل شیلیان در لر بلجغی
 کولله قارشدر لر خلکله اری وارمند دوکر لر ملج جکر که **ملغه** قاشوق لفظ
 عربی در اما فارسیه دخی مستعمل در واوزاند دخی اعتبار اولور او دلور
 نند بر مثقال مراد اولور و معاجین امثالی سنه لر و زنند درت مثقال
 مراد اولور اما اول غلق که طرق دینده ظاهر اولر اجد بر مک ملک از ناخود

عی جد اخوای کرد درت کند ای دوست خطا خوا می کرد کسر میله کلک و سلک
 و زنند استعمال اولور **ملک** ضم میله عرب لغتده پادشه لق معناسنه در
 و فارسیه تخت و سلام معناسنه در و بورچق دید کلری دانه که کشته
 دخی در لر **من** ضمیر متکلم در اما معناسنه و کوفی دید کلری که هوادن
 یعز و یتمن معناسنه دخی کلور که وزن مخصوصک اسی در عییه منادر لر
 و نشینیه سند منوان در لر مراقلیم د بر در لوصایلر **منار** و رختن و لایتند
 بر شهرک اید **منجوشه** سنبدر و **منج** اری و زینور معناسنه **منجیک** شعیه
 که مشعید لر در لر تته که بر پان د مری و یا بر یوزکی برای صلو طلو طاسک
 اچنه قور لر یوقادر و اتلر **منجو** من جمک عدس معناسنه **منجوق** علم باشی
منجیب مشبهک که عامه تحریف ایدوب مشبق در لر مند ادا ت بست در لر
 دیمک اولور در در مند اغر لو مستمند شکایتاواند و مند قیغلو مندور
 قیغلو شمس فخری توان شهی بود بر عطای تو موقوف غنای مردم درویش
 و شادی مندور **مند** شول بر دق و سکک که بویی صمنش اوله **مفش**

همت و طبیعت والولق **منکش کشتن** کوکل د نمک **منک قار منکوا** اعلام رجاله
 در آسدي جنیه گفت کای افسر انجمن دیر شهم منکوانام من **یعنی اصلیه قار**
 باز د مک اول **منکیدن** لود لدمق و کرمق رجم و غدر و زمزمه **منه**
موقیل شعر معناسنه **موید** میدانی روایتند کوشه لپن کافر لک الوداشتمند
 لری که جمیع مشکل لری اکا صور در لروا تا فرس شاعر لک شعر لرنده استعمال
 اولاندن اکثور که هر ملتک ادرد انشمند لرنه اطلاق اولنه **موتا ب**
موتا و زمان غزال معناسنه **موجینه** و **مویچینه** منقاس **مور** و **مورچه**
 قرچیه **مورد** در سیر **لغی** که طیبیلر قتنند اسم مادیمکله معروفدر **مورش**
 بوخیم **موری** بو عرنک که کنک دین در لرو **موزان** رکبه چک و بر سیل استعان
 کوزه دین اطلاق اولور **موز** ادوک **موز** دوزادریک یعنی ادوک دکی
موسیجه قریه بکنز بر نوغ قوش در عیجه دبی در لرو **موسیقا رالت**
 غنادن عبارت در قبوز و طنبور و عود و قانون **موسیقی** موسیقان بنسوز
 اولان صناعتک ادیدر علوم ریاضیه دن بر قسم در اند بخت اولور که

نغات



نغات نجه تالیف اولور و نه وجهله اولجان شافرا اولور و نه نبشله اولجق
 استلذادن حاصل اولور و نفرات ارا سنده از منه ستمخله نجه اولور نغاتک
 تالیفاتنه و تنافنه و استلذادینه نظر بجه ضاعت تالیف در لرو نفرات
 ارا سنده از منه ستمخله نظر بجه علم ایقاع در لرو **موش** بجان فاده معناسنه
موغ اوده لپن کاف و اوی خذف ایدوب مغ دینج در لرو **موفلون**
 اکلیک الملك دید کلری اوت که طیبیلر قتنند معروفدر **مول** اونیا ش
 معناسنه **لیطیف** بدین خط زیبا بدین قد و طول عجب ر باشدش زم
 مول و مولیدن لفظندن اسم مصدر در روضیعه امر و وصف ترکیبی
مولش کلش در نک معناسنه **مولیدن** اکلمک در نک کردن معناسنه
موی قیل سر معناسنه **مویز** قروا و نرم **مویه** اغلق معناسنه اسم مصدر
 در **مه** ماه لفظندن تخفیف اولنمشدر **مه** کسر فیمله اولوسید معناسنه
مهبار یول **مهتر** الورق صیغه تفضیل در **مهتر** مشتب که دکلر لالتلر ندن
 حسد و زنده استعمال اولور **مهتر** درت معنایه کلرا اول سوکو و نجت

وشفقت معناسنه كلر ثانيا كشتل افتاب معناسنه ثالثا تاريخ فرس قديم دن
 و تاريخ جلاليدن براي آديد تاريخ جلاليد متعين اول ياي اي در
 تاريخ فرس د كيسه اعتبار اولند و غندن ايلر و كيرود و راد در ابا
 فرس ايلرنك اون التخي كوني كه مهر ماهه بيرام ادر لردي **مهر** ضم بيميله اكي
 معنايه كلر اوله معروف و مشهور او كه كيسه لر وقابولر اور لر
 ثانيا طاي كه انك كجنه در لر عرس صحيح در **مهر** اب اعلام رجال دن در
 لطيف چنان لرز بگرفت مهر اب را كه افتد بكه نور مهر اب را **مهر** اج
 اعلام رجال دن رحله سندن بري هندستان پادشاهي كه ضحك زما
 نند و قزند اشي او غلبه هوا كا مخالفت ايلدي تخمين النك ان الذي ضحك
 كوشاسب جهانگيري كوندرب وادي بهوي طندي تختي مهر اجه الير
 دي **مهر** بان شفقتلو **مهر** كان مهر ماهك اون التخي كوني كه فرس عادتجه
 بيرام ادر لر تعريب ايدوب **مهر** جان در لر **مهر** بوخق و او كه انوكله
 كاغذ و بن صيقل اور لر **مهر** بشت اكور خه سكو كيشت مهر معناسنه

مهلك سكل بالو معناسنه **مهران** قنقي **مهر** اب اعلام رجال دن راسدي بس
 صف بهيار و سنبار داد كمين كه بكر داب و نشو داد دي سوچه **مهر** كسره
 مضارع اولند كلر مال اولر ميداند و مي شناسد بكي ماضي اولند كلر
 حكاييت حال ماضي اولر ميدانست و مبحثا خت بكي يعيز بلوردي و اكلر
 و امر اولند كلر لطيف تو حيدان كه ميچ نعمت و خواست بنود همچو تندرسته
 داست **ميان** بيد و اورته **ميانه** اكي اورته وسط معناسنه **ميان** بند
 قوشق **مير** اعلام رجال دن **مير** اول بوزد غافي چوماق كه بير قلري ناخ
 بكي سرتيز اولسه **ميتين** كلنك كه انوكله لاش كسر لر و قزمه كه انوكله
 يرقاز لر عسجدي كييكه او كنداز كان كه بميتين سيم مكن برو بر بخشايش
 و مياش رحيم **ميجود** ن قرومق لمس معناسنه مستقبلا تنده و او بر نه الف
 و يا كور لر ميجويد و ميجايده در لر **مير** بكشامير لفظند تخفيف اولمشنده
 و مردن لفظند صيغه امر و وصف تركيبي **مير** و دوزنك و اتفاق معناسنه
 كلر شهيد بكسره **مير** و بادست و دم يكلده **مير** و مكر و ميرست

ميز قنوق مهمان معناسنه شمس فخری مکارم و نعمت باد میزبان کرم بخون
 جود تو صاحب دلان و شاهان میز و صیغه امر در مزید لفظند ن
 ایشه دیمک اول یعنی بقول ایلده خسروی کو انجت بار مند بود کوشورده
 راز کور انکین با کردارین بر سوشیر چیں کرد و بکوشش اندر میز و بعض
 ترکیب لوده صفت دخ استعمال اول نور میزبان قنوق الی مضاف معناسنه
 میزد اول مجلس که انده شادلق و عشرت اول اسدی طو پیه هند و شاه بخوانی
 نقلند بانک حرکتی یله فرخچاند و رمیزد با خرد و دانش و اندر نبرد با مز بازو
 و معیار جمای تقریرند یا ناک سکونیه زدک لفظند صیغه حاله موافق
 شمس فخری ایا شهی که بوقت مصاف لشکر تو ز بیم مرشپ مرغ جرخ در میزد
 بیاد بزم تو نوشید شاد کایها صبح کرده و مهر و زهر در مرز میزد **میزدیک**
 ایشمک بتول معناسنه **میش** قیون ضان معناسنه **میشته** ای ماطعلق
 دید کلری اوت که طیبیلر قنند عصاء الرائع دیمکله معروفدر شبانک
 عصلیه اولدغی ساقی اولدوغی سبیدن دکلدربل که اچلقده چوق

216
 یندکی سبیدن در **میشنه** جهود لور **مغلی عمار** دیدم چنین بتی که صفت
 کردم سرمست پیش میشنه بنشسته **میغ** بلوت سحاب معناسنه و طو
 مان معناسنه دخی کل **میگ** میخانه **میلاق** شاگردانه **میناکوک** اسمان
 معناسنه و اولاجوردی شنه قیو مجلر کومش بوزنه اوردرلور **مینوا** و
 جوق بهشت معناسنه **میود** کل جبقی تاک معناسنه بلکه هر جبق که اند
 میشتر میشنه **مبق** درلور جو غنه میود درلور میشنه انو کیچون **مبق** درلور
 که چوقلرده و طال لرا و چند **بزمیق** پیش تر معناسنه **میوز** قرواوزه
میون اول دارو که طیبیلر تقریب ایدوب میونج درلور و زیب الجبل
 دخی درلور میون اخرنده زاء عجیلله مرسق لبلا ب معناسنه **میهمان**
 قنوق بابلده دخی یا سزده لفت در شیخ کمال بخند کی نجانه که چنین
 میهمان فرود ایدهای سدره دران اشیا ن فرد و اید **میهن** او
 برق خاغان معناسنه **عنصری** بدل گفت اگر چنک جوی کم به بیکار
 اوسرخ روی کم بگیرد مراد دره و مهنم که بی سر پینند خسته تنم

حرف النون نون ساکن که کله نك آخنه لاحق اولر علامت مصدر درشنا
 ختن و شنیدك بكي و نون مفتوح حرف نفی در کله نك اولر نه داخل
 اولر نفی حکم قصد اولن بر لرد متصل یاز لور مثلاً فعل لرد و مصدر
 لرد و اسم فاعل و اسم مفعول صیغه لرنه ننداشت و ننداند و نند
 نستان و نندانشه و ننداشند بکي و نفی دوات و نعوت و سلب صفات
 متعلقه قصد اولند قد اخزند هاء علامتله منفصل یاز لور مثلاً اسماء
 جوامد و اسماء مصادد و اسم زمان و اسم مکان و نعوت و مبای
 لغه صیغه لرنه و اسم فاعل که مفعولنه متعلق در انوك یغنی و سلبی
 قصد اولند قد و فن علی هذا الطیف خبریه حیدری و نه دانی کامیل
 دانند کله و نه دانند لی نادات نفی در بوکله سابق ارا سنده فرق
 بوکله سابقله نفی توصیف قصد اولنور بوکله توصیف نفی قصد اولنور
 بوسبیدن در که اسماء مصدر صفات قلنور یا مصدریه لاحق
 اولنه قابل اولر اسدی بود مرده مرکبی که نادان بود که نادان شیء مردن

جان بور تا استوار خایز کینه ناب حرف خالص یعنی غیری نسنه قارشما
 مش فرجی نابست هراک چینیه که الوده بناسد زین روی تراکیم و کا زاده
 ونای و سوری دش معناسنه دخی کلر شمس فخری همیشه تاکه نکوید ناب
 و امعشوق مدام تاکه بود بیل را توان از ناب ناب و اسرا سمه معناسنه
 کلر شمس فخری بنده ملک سلیمان شهنشاه ایران که آسمان زمعالی او
 ست ناب و نابکار مفسد ناچار ضروری دیمک اولر لابد معناسنه
 ناخ معروف و یقینی در نلو سکود موردی در لور نا جود ساعز که انوکله
 شراب اجر لرنه نادیکچلرک الویه که مجموعنه حکیم ادر عیجه ربار در لور
 ناخوش بر مز ناخوش منشش کوکلی بولمنس ناخون طریق ناخنه کوزد
 طغر علی که بکارندن یا نندن بر د بقر نادان جاهل نارستان الحک
 دگر سیه و اول قیز که ایچیکه ناریکه هنوز قلقلش اولامهر معناسنه نار
 خوجلنا ردید کلری دارو که معروفدر نار دکنه قراط معناسنه
 بر فتنه اوج سکوتله تلفظ اولنور نار دین سنبل دید کلری داروک

شرح اولندي بعضی قتنه ناردین که مطلق زکراولنه خصوصیه
 سنبل روی مراد اولی **بارمشک** بردارونک اسمی در **نارنک** نارغ فی تیجی
 همیشه تازه درخت همزیناید کل بیرون نیاید از شاخ نارون نارنک **نارنی**
 قن انجک بر نوعید بغایت اوزن اولوقه اغاجه طیبیلر در دارو و سحر
 البق در لر نان قبان دلی که عریجه رمان القبان در لر **نار** قش اسم مصدر
 در وصیغه امر و وصف ترکیبی **نارندن** نازایلیک **ناسز** کجی اجه و مرسته
 نک کجی **ناشنا** هنوز قریح اولن کسه کمال اسفها پی محروم ان کوسنه
 که برخوان پاشا عمری شسته باشد و لو مند ناشتا است **ناطن** بشمیت
 حلوانا **ناطل** اوزاندن یدی درم در بعضی قتنه استار در و بعضی
 قتنه الی اوقیه در **ناغشت** فلفل سودان ادرندن در که بر پرده
 مرفرد لر فلفل پرنه استعمال ادر لر **ناغوش** باشمین صویه طلد ر مق
 شمس فخری نه هر که عوط خورد در بر آورد ز بخار بساکا که بود مردن
 وی از ناغوش **ناف** کوبک نره معنا سنه **ناف** جام عیث ایش **نالش**

اادات نسبت در فناک و در دناک بکی و یزکی بینکندن دوزلش منشود
 مشک شمس فخری شرف و قدر او نیاید خصم نکست مشک ناب ند هداک
ناکاه اکوزن **ناکوب** بر نلچار یعنی ضروری **ناکوار** و **ناکوار** در اخرند
 داله دخی دال سزدخی تچه علیته دال سوزک **مناکی** شمس فخری ظلم در
 ایام عدل و رافت ماند در سوراخ غمچور سوسما را زانعام
 عامت ماند است دوز و شب در در و رنج **ناکوار** دالونک
 مثالی لطیفی هر که اندر معده دارد **ناکوار** دکل شکر ارد ز ریانش خاصه ارد
ناکواکیدن اکین واوت صر ر مق و تبسرمک و بزیمک و خرقن صدق
 اورمقدن یا استی اورمقدن و یا سوسزلقدن شیده که ایرق اوزامیه
 عریجه که در لر **ناکهمان** ناکه معنا سنه کمال اسفها پی اذین بشارت
 خرمکه **ناکهمان** امد مراد جان غمین کشته شادمان امدنال بر نوع
 ایچ طلوصروقش در و دید لکه قلم اچند کی انجه جک تیل در
 فریجی انلب جوی عدوی تو بر امد ز بخشت درین سبب کاسته



ورزد و توان آمد نال نالان اکلد لونا لیدن اکلمک نام آد نامدار اد لوکینه
 نامدار اکسز و کتیلک سز با مژد نشانلودیمک اولر نامور آه لونا مدامر معناسنه
 نامیدن آد قومق برکسه نک ادر دیمک و برسنه ادمق نار اتمک ناچیز
 توردن اتمک چقرچق آلت که عیجه ملقط درلر ناکه اکلد و ناخوواه بر
 معروف دارود رواور سیمد رالف ثابت درماه و راه قافیه سنده استعمال
 اولور ناخویش قیق ادا م معناسنه و اور سیم در نانو اتمک خباز معناسنه
 ناودان الوق مثلاً دکر منک و طاملرک ناورد جنک اسدی چنانکست برکن
 داورد جوی زخون کشت درجای تاورد جوی شمس فخری دلیرانش
 که ناورد و برخاش کند از کینه باهرام آورد ناوک قوغش اوقی حقیقتند
 اول الوق بکسنه نک ادر که انوک اچنده اول اوقی اترلر و اول اتلر
 اوقیه تیر ناوک درلر اما شایعا اوقه دخی ناوک درلر شمس فخری دیده دو
 ست بتوروشنی باد سینه خصم براز ناوک چرخ ناو هر سنه که اچا دیش
 اول اسم عامد را لوقه الحلاق اولور ناوران معناسنه و تکیه الحلاق

اولنه لاک معناسنه و بونک امثالی انجمن اولان اچی فوق بتکلر و اکثر بود
 که بلحق تکه سنه درلر شمس فخری فلک چون کل کشدر بام قصرش برید دزان
 هلالش شکل ناو ناویدن اغاجک اچنی ایوب ناو ایلک ناها رهنوز قرن
 اچ اولن کسه ناشنا معناسنه فردوسی نهادند خوان و بخندید شاه که
 ناها ر بودی همانا برا ناھید زهر یلدری نای دودک که چلر لر مزار
 معناسنه و کزنلرک حلقوم معناسنه نای زن دودکی ناین او بیلدری
 نایاب بولمن سنه کمال اصفهانی از تست این که همه چیز چنین نایابست
 ان که کن تو که سرخ همه ارزان کتزد رنبارش اونکو یزد جنک و معرکه
 فردوسی قرامر ز پیش پذیرد کرد به پیروزی روزگار ببرد نبرد بها
 در فردوسی از ایرانیان شد تمکینه خوا دلبر و بزده بهر دزمکاه
 نبشاشن یزمت کتابت معناسنه مستقبلا تند باوا و و شین سینه قلب
 اولور واره پرد بریاز یاده اولور نویسد و نویسنده دینلر بنهر
 انچنک و هر سنه نک کرسی و کچمنی ناسره معناسنه بی ضم نونله قرآن آید

نبید خرما سوچی که خوشاب ایدوب اکشد رل لفظ عرید رفار سید
 مطلقا سوچی معناسنه اطلاق اولن بیز **ترونجم وخیل** ایرق دید کلری
 اوت **خاس** سز وکه شمعبار کونله بشتی اراسند دکرلر **نج** بر نوع اری اوت
 در که فرس ولایتند انوکه او سپور رل و یجز لر **نجد** د مور بوقی جت
 الحدید معناسنه وایری طاشلر که بر سنه یه سور رل د رپر لر کوبلش
 طاش وایق طاش کی و طار وایمکینه دنج در لر بر میل استعان **منجیک**
 دو ماد کزنده د ول ببرد و سوپا زان قلیه بهتوزان نان **نجد** **نجد** **نجد**
 که اکی بر ماغله محکم دوت لر **نجیب** او شکار معناسنه **نخیر** و آل اوچی
 ضیاد معناسنه فریچه ما ممکن است این سخن بر خاص لفظیست این در
 مبانه عام **نخیر** و آلان این فلك را شا کرد باشد فزون زهرام **نخرانه**
 ایرکچ نهار معناسنه **نخت** اول **نختین** اوکی **نخیدن** باش یرق **نخلون**
ونخله چتک قوز لطیفی مغز معنی راست نابد و برون و رسرا و مشکنی
 چون **نخلون** لیبی ای بزفتی علم بکن دجهان بر نکر دم ذنومکر مودی

کچه

کچه ز سختی رنخله مغزست جمله بیرون کنم بجان کرمی غم شکر چین
 لرک نثاراوا **فواد** بکن طوئخ التلری شمس غزی بکه انک شاه رز
 باشد چرخ ساز زمرط ابر **نجم** بو لغت نایله دخی روایت اولندی اصم
 بودر که نونله اوله **نخیز** بوسو کین معناسنه و بوی پری کین کا
 معناسنه شمس غزی سپهر در رخ اعدای او کشید کمان زحانه بر
 بدخوه او کشاده **نخیز** ند عنبرینه **نرا** رکک فزکر معناسنه **نود** براو
 یون ادیدر معروف و انجک از دکنه دنج در لر کسای مردوم اندر
 خور زمانه شدست نرد چون شاه کنت شاه چورد **نر** که چرکه **نرم**
 یرمشاق **نرموت** صالحات **نر** ارک التی ذکر معناسنه و هرچانورک
 التنه دنج اطلاق اولنور **سرکان** دینجلر شمس غزی ازجهان برداشت
 خزاری سوال کرد قارون خلق را تا نرکان **نراسد** شمس غزی صف
دشمن ترانند دیس و ره اهنین نرا باشد **نرا** اصل و نسب فردق
 پیرسید از وهلوان از نزار برویک بیک ستروین کرد یاد نزار اروق

لاغر معناسنه نزدقات عند معناسنه **نزد يك** يقير قريپ معناسنه **ن**
 غده شول مصل كه اعزیدك دبر غز دیدلر كه تشنج اعضادن عبارتند
 اصل بود كه زانك سكوتی وغینك فتحيله تلفظ اولنه ذال معجمه بابندك
 لطیف روسیا و پوست رویش نزد غده هست چون هیمة پیری زد
 و عكسی جاین دال مهله بابندك عنصري كربت دوزخچ پیری نكسوست
 پیر هشتی نزد غده باشد پوست **نرم** لمومان كه یای فضللك بوجه طاعلر ده
 وصولیر لرده اولر عنصري زرم و میخ كه بدور و ز روشن از مه و تبر
 جنان غود كه تارست ان مه تابان نونك كسریپ و زانك سكوتیله استعمال
 اولور **نزد** اولكه حالي متغیب اولمش اولا كرك صولغله اسدی كنون
 سوست درد مندی كوفت كلت ریخت و لاله تنزندی كوفت كركسه
 قیغوبله لطیفی كنونم ز قهر زمانه نزد من اخری ناید از لهو و خند كركسه
 عاجر قلقله اسدی حرد نیز دارم كه چون دل نزد عاند كند در دم
 اسان به بند كركسه عضیله كه هیبتلوا و لا اسدی می مور بد مهتران

كوسفند

كوسفند كه بر مررجستی جوشیر نزد **نزد** بدكسه كه پاد شاه لوك اوکی سیر والو
 لوك یانی سریدد لر عجمه جنیب د لر جمع ایدوب جنایب د لر فار
 سیدد نخه عرسی شایع در **نزد** اغز جور سی درد کی کبرالوده بیاری و نی
 برکس من بوسه چند برو برد مر و برنس من **نزد** طایخق و بالی خذ ف
 ایدوب نودخه در **نزد** نستر و **نستر** ن کل نسرین رومه کی از کیسوی
 اوشیم مشك ابد و د زلفك اوشیم نستر د **نستق** اولكه جدلك وجدالك
 هرگز یوز جور میه **نس** الاجق رود کی شری ساخت بر سر کسارد و
 مانداز سرای خویش و ثبار **نسر** دم اولیر كه قوزا و لا کونش اولیه و یا
 از دوقته **نسر** بر معروف **نستق** در **نستق** مرچك عدس معناسنه بنجیه
 ان کوزکی و خارا هید برون کنند **نستق** زلف تون تواند برون کشید و کا
 کتابنك جزئی در نته كه قران سور سور بنجیه اولمش در کا فلوك
 دخی کتابی منسك **نستق** بنجیه اولمش در خسر و آتی چه مایه زاهد و بر
 همین کار و صومعیکه كه شک خون شد و بر عشقش و یارده لوی شناس

اسدي روايتند هند وستاند سرندي ب قاتند بر بوجه طاع و ارد در دات
 اهوام در لر نسان اول لما غد جوت اول بر نوع مخلوق در بوباري بوجه
 و كود لري قلل و رنكلري كوكسه و قرا لري قزل و باشلرنك اكي يانند يوز
 و اكي يانند كوزي وار هر بري هم اركك هم ديني هر بري طوغز را كير بر قبلي
 دوت بر لر هنو ر طوميز لر بغايت يكر ك اولرك **شولماي نجاق نشاختن دكمك**
 و بر كتمك اسدي يكي ده مني زر ين بساخت بد و كونه كونه مر اندر شناخت
نشاستن اتور تمق اجلاس واقعا د معناسنه قياس بويد يكي كه نشاستن لفظك
 تعديه سنده نشيانيدن دينلندي نشاستن اشده دي اسدي سبهيد
 مرا و ز اكنشي نشاست بكن جستن ديو خفتن بخواست **نشاندن** اغ
 و طشر دكمك و بر كسه ي برايش ايجون نصب ايلك و اتور تمق اجلاس
 واقعا د معناسنه نشيب اولنه كه انوكله بالقي اولر لر **نشخوار** كوش كه طوار
 اغزند چسيز جايز كه و ا سمي اوله سرو تر قافيه سنده استعمال اولن لطيف
 مزان طعنه حاشاك اند خورم و كر چيز خايد چون نشخورم و جايز كه

استخوان و اوي كي الف يازله و الفا و قنه يار و يار قافيه سنده استعمال اولنور
 اسدي چنان د انكه بخت بدت خوار كورد جهان خوردن و باز نشخوار كورد
نشاستن اتور تمق جلوس و قعود معناسنه مستقبلا سندن سمين مهمله حذف
 اولنوب انوك بد لندن يا ونون كتور ب نشيند و نشيند در لر و كاه اولر
 كه اولندن نون حذف ايد و ب نشيند در لر **نشك** جام اغي صنور معناسنه
 زود كي انكه فتنك افريد و سرو سمي و انكه بيد افريد و نار و بهي فتح نوله
 اشك و دلك قافيه سنده استعمال اولنور **نشكر** د به جمعوكه بشمقار و سراجلر
 انوكله سختيان و قيش كسر لر **نشك** حمد ك تخد معناسنه عنصري ان صنم راز
 كاز و از شكج تن بنفشه شد و د و لب نازج **نشل** بر نسته دن اصل من معاسنه
 اسم مصدر و صيغه افرو وصف تركيبي شمس فخري كرت بايد كه بكنري
 ز شهادست خود در ركاب شاه نشل **نشليد** دن بر نسته دن اصل من **نشواد**
 اعلام رجال دند را سدي بس صفت بهيار صنايع داد كمين كه بگرد اب و نشواد
 داد نشيب انيش كه كاه اولور ك اولندن نوني حذف ايد و ب شيب در لر

رود کی سیتب تو با فراز من از تو با نشیب فرزند ادمی بتواند رنشیب و تیب
نشی بر نوع ازون نلو کر بی در نون بایندن دینج روایت اولندی **نشیمن**
 قشوک اتوز اچق پری که اتوزاق در لر و یوا معناسنه سنه دینج کلور و سایر
 جاور لک دینج یتاغی کلور **نفت** لطیف عنصری بکوش که من نامه نغز ناک
 فراز آوری رستم از مغرباک **نفل** تمینله در یک دمک اولور صولورده استعمال
 اولور و بر سبیل استعانه فکر اولناک محل لر و یا زیر و در یک یرته لر استعمال
 اولور **نفل** فحمتیله چقور بر و این که قیون یا تر و یو یو یو قوز رود کی کوسینیم
 جهان هست بکردار نفل چون که خواب بود سوي نفل باید شد **تفتح** بر
 بیورک غله الحاک منزور در که بر سیه درت یول اولر ماورالنهر اقلند
 مستعمل در بولغت هم آکی تایله روایت اولندی و هم آکی نونله ابواب العباس
 ای میرت اکدم شیت بصد دبا نغز نکی چند تر امر شد م انبار نغن
خواهن ناخواه لفظندن تحریف اولمش در لطیف جوان ازار زنت و یا
 جوینست بفتناع و نغن خواهن نیست **نغوشا** و **نغوشاک** بر مذهب دن

کافر لردن شمس غریبی خسروی که باشد سراج جرح و انجم بر لوح خاطر تن چون
 نور خور هویدا از بس که کبر و کافر در راه حق بکشند دروم و هند وار من منسوخ
 شد نغوشا **بوشکور** سخن کوی کشتی سلیمان کورد نغوشاک بودی مسلمان کورد
نغول در یک دمک اولور و اوله له دخی و او سزد خیلغند رحمت مولانا قدس
 الله سره فرماید نر قیصر یک رسول تامدینه از بیابان نغول **نفاغ** قفا سکوچ
 اعیایه معناسنه بولغت شایع اولد و یغی یر لرده بوندن صاغر لرد و زرد لر
 شراب اچر لر بوسیدن نفاغ لفظی شاعر لر صاغر معناسنه استعمال ایدر لر
 بولغت هم تایله روایت اولندی هم نونله اصح بود نونله در **نفاغ** بوزک
 فرالغندن و طنو قلغندن و توز لولغندن عبارت دریا ظاهر اد قیغی بخیزد یک
 کرد تندار میان که روی اندران کورد کرد نفاغ شمس غریبی رح احباب
 سرخ و یا بخت روی اعدای او همیشه نفاغ یا معنی شویله که شفاعت وقتند
 یوز قراسی دیو تعبیر اولور و در کی عه نیوشه خواجه بنیکوی و بصلح همه
 نیوشه ناد از بچندک کا و نفاغ نفاغ اولک سویلر کن اغزندن تو کر کی ساچل شمس غریبی

ستم راه عدم بران هم رفت فروخته زبیمش چون شتر نفع بتك میرفت و خون
از دید میریخت چنان کاب از دهات وقت سخن نفع نفرین قریش لست معنا
نفرین کردن و نفرین کردن قریش و رمك نفول بلد رشتا لنتك معناسنه نقبسم
اول که برالتندن قز لرقلعه لود و الو سیرایر یول ایدوب کیر لرعامه تحریف
لغم در لرکاب بهله دستوانه دخی در لرجمید الدین خوار زنی این نکاب از بهن
شاهان برکت دست منست تانیا زارد تلوتربنا خوجنك بان نکار نقش
معناسنه اسم مصدر در و حاصل فعل و صیغه امر و وصف ترکیبی نکار پدك
ونکاشتن نقشلق نقشایلك مستقبلاتند نکارد و نکارند در لر نکاهیان
کورب کوز دخی رقیب معناسنه نکا کردن و نکوستن بقیق التفات معناسنه
و نظر معناسنه اکی مصدر ك مستقبلاتند سین حذف اول نور نکرد و نک
ند دینلر نکس اولکه ایشه کاهل دپرنه کسر نونله و سکون کاف عربیله استعمال
اول نور نکس ضم نونله و سکون کاف عربیله اوزنك که صیر و صغلد قد نصک
ینه اوزلر نکوایو نکون و نکوسار باشی شاغه نکوهیدن ذم اتمك نکهبان

نکاهیا

نکاهیان لفظندن تخفیف اولمشد رنکاه داشتن نکا کردن لفظندن تخفیف
اولمشد رنکین یوزك قاشي نلك طاع اركي واجو طکوزا روکی دخی در لر
نم و نچ چه که عجب نندی در لر عنصري سنك پی غواب بی زایش به زنadan
بود بارایش نمك یشان که الوج انواعند در قریع الدهر کروهند و نداند
بازیم و سرب همه دروغ زن و خریطند و حین سرزند نمك و بسد نن
دیگشان یکی باشد از انك هرد و بگونه شبیه یکدیگرند نمك کچه نمکین
تکلتو و ایرك قوملر دخی در لر نمك طوز نمكدان طوزلق نمكزار طوزله
نمکسود قروات قدید معناسنه نمودار مثال وارنك ولورنك نمکوزان
کسرمك مستقبلاتند و ایرنه الف و یا کلر نماید و نمایشند نمونه اورنك
و فاسد و هیچ وزشت معناسنه دخی کلر شمس فخری ای حسروی که برمت
شد فلدر را غونه باحسن نوایت خورشید شد غونه عنصري نکاری
کزوبت غونه شود بیارای و را چگونه شود کسایتی خوب کرسوی مانکه
نکند کرمکن شوکه ما غونه شدیم نویکی جدید معناسنه فتح نونله شایع

لفظي خيدين لفظندن تخفيف اولمشدر نته كم بوييله خابنده بيان اولندي
 وبوييله اسفشمهاد اولندي نود لقسان تسعين معناسنه نود ارك ونو
 دارانه شاگردانه نود اراعلام رجال دندر شمس خري نود در منشي شهنشه
 اعظم كه در جهان چون اونزاد مادر ايام نود نود نود نود الوزاد
 دقيقاي سرازادكان تاج بركان شمع مهان جراع دود دود نود
 شمس خري نود در منشي شهنشه اعظم كه جهان چون اونزاد مادر ايام نود
 نود دلايق و جلاله كدورد يد كلري التلري كه بري طوقد قجه اوزر نر
 صر لر رود كي خواجه از مهتران نود مغست مچنان شعر من بد لش نور
 دو نور ديدن لفظندن صيغه امر و وصف تركيب نود ديدن د و مك
 مستقبلا تندن تخفيف قصد ايدوب اولكي دالي بايله حذف ايدر لر نور
 دو نور نود در لر نور نور د مك اولور شمس خري تو باش تاكه شود صبح
 دولتش روشن كه در جهان ند ميدست صبح جاهش نور نور اخر نود زاه
 عجميله جام اغي ناز معناسنه شمس خري جمال ملت و دين خسروي كه در

بخشش

بخشش ز باد همت او پشت اسمان شد كوزاب دولت او سرفراز همچون
 سرو بباغ فطرت سر سبز باد همچون نور نوران قورقچ او از شمس خري ز قوس
 ز هر مريخ اب كودد اكبر اسمان زندان سهم كين تو نوران حق بود كه
 اول قورقچ او ازي ايدنك صفتي در جانور اولسون ساز لر اولسون نور
 ده اون طقوز تسع عشر معناسنه نوشتن كسر واوله اكملك ناليدن معناسنه
 عنصري از نژندي او نوشت هي دل بولاد خون كوست هي نوسه اينكه سفل
 قوس قوزخ معناسنه نوشتن اجمك معناسنه اسم مصدر در و صيغه امر
 و وصف تركيب و بال و شكر و ملنلو شربنلر دنج مراد اولور و جام اغنه دنج
 در لر نور لفظندن ابدال ايدوب نوشتن كسر واوله يازمق واوله باراسند
 تبادل و تواخي وارد مستقبلا تندن سين مهمله يله نويسد و نويسند
 در لر نوشتن فتح واوله ايرق كتمك نوشتن اجمك شرب معناسنه نود
 ينفو كه طاغدن كلر صدا معناسنه عنصري از نك اسب و بانك و نعره مرد
 كوه برنوف هوا بر كود نو فيدن ينفو لنق و صدا التك اسدي ز نو فيدن

بود و از بانك تيزه ميشه شد چون حزان برك بید **نوك** يلان يعني قلچك
 و بجاغك و سكونك سوري اوچ و كسن يري **نوكرد** ترون نبير معناسنه
نوكنان يكشك يعني چوق سويكلن كشي **نول** اغر چورسي فرنج و نس معناسنه
نون شمدي اكون معناسنه اندك تخفيف اولمشدركساي نون نامنده اي
 مكفتي كادر است بامردكان يگونه شديم **نوندم** ضم نونله و فتح و اوله يورغه
 آت و بيك **نونده** تيز فهملو كه زيرك درلر **نوي** قران نبي معناسنه و اوله
 باراسنده تبادل و تواجي و در **نويده** مشتاق بشارت معناسنه و در تريجي وار
 غايجي لوان و لرزان معناسنه و نواله معناسنه ديجي كلور و بعضي بشارت
 ادجي معناسنه دجي روايت ايلدي و نويدن لفظندن صيغه ماضي در مصد
 مقامند ديجي استعمال اولنور **نويده** ك از غمق نغاس معناسنه و يرند طورب
 حركت اتمك مثلاً ار غمق و در ترمك و مطلقاً معناسنه ديجي نقل اولندي شمس في
 شاد برخت مملكت بشين بعد ازين بهر كار حصم **نوين** و **نوين** شهزاده
 لفظ نوك فتحله و ضمليه فروي لغت در فتحله اولينه نسبت ايدوب نوين درلر

چون

چون و زينه ضمليه اولينه نسبت ايدوب نوين درلر و بين و زينه نوينه
 يكله جقش تاز اوغلدر و ق كه عريجه سرع و سرع درلر نه يوق حرف في
 در اخرنده هاء علامت باب اولند شرح اولندي و نه ضم نونله و هاء اصلي
 يله لفظندن صيغه ماضي و مصدر مقامند ديجي استعمال اولنور **نهاده** ك
 كشيك قفتان كه صقار لر **نهاده** دن قومق وضع معناسنه مستقبلا تده الف حذ
 اولنور غمد و غمد ديتلر **نهاده** عريجه كند زقار سنده نقصان معناسنه در
نهاري صغراق ديد كلر آزيمك كه قاربن تمام لمويز **نهاريده** دن قومق ترسيدن
 معناسنه **نهاريچ** كه سورنك او كچه قولاغز اولور و بر سبل استعان قومك
 و سوزك و هر سنده نك مقتداسنه الهلاق اولنور **نهاله** فديده كه دكر لوفدوك
 درلر و قاي كه اشلر لوشاعر لوانجه و نازك مال معناسنه استعمال ايدرلر
 محبوبلر ك بويي اكا تشيه ادرلر **نهاله** كرمه كه صياد لوانجه كرب كز لنورلر
 نهان كز لو نهان معناسنه **نهانخانه** و **نهانده** كلر كه عريجه مجناد درلر

پسر اولد که هر چه طقوز طقوز قسمت ادرلر و هر بر قسمت بریلدن
 تعین ادرلر **نهجین** طولا مشق بیج معناسنه **نهج** یاق که انوکل بو غرتدن یاغ
 جقر لر **نهفت** اورتلو نهفته معناسنه و علم موسیقیدن بر معروف مقام
 ادیدر که اهلی اولن بلور و نهفتن لفظندن صیغه ماضیه و مصدر مقامند
 استعمال اولور **نهفتن** کز ملک و اورتمک مستقبلا تندن نهید و نهیدد درلر
 نته که سفتن لفظندن سبند و سبندد درلر **نهمار** حد سزیوک اولن
 سنه و بیج معناسنه **نهمین** قیاق **نهنبیدن** قبلیق و کز ملک و او
 تمک نهفتن لفظندن تصرف اولمشد راسدی نهنبید هاب کشید از
 مغاک بکوشاب و ایرایان راد پاک **نهنبین** کسر بایله و اندن صکر بایله تن
 نجین وزنه نهنبین معنامعناسنه در فتح بایله یاسر سپردن وزنه **لطفی**
 زنا نوانیست فی مردیت ممکن که دیکه راجی باید نهنبین **نهنگ** تمساح
 دید کلر جانور **نهیب** قور قور خوف معناسنه فی فخره قامش قصب معناسنه
 و دودک که چلر لر ای اما که کسر بایله حرف نفی در دنیا حد معناسنه د

فردوسی تبیین که ختم آورد بانیا هم اذابلهی باشد و کیمیا **نیابه** نوبت
نیارد صیغه فعل مضارع در نفی قدرت ایچون استعمال اولر زمان
 حاله و استقباله هر فعل که اندن قدرت نفی اولور انک مصدر انک
 اوزن و یاقایم مقام مصدر انک اوزرنه اذخال اولور نیار سندن
 و نیارد بر دیکه که البمیه والامیه دیمک اولور یعنی المغه و ایلمکه قد
 رتی یوقدر **نیارت** صیغه ماضیه در نفی قدرتیچون استعمال اولور زمان
 دوزامد دیمک اولور یعنی قدرتی اولمدی اتمکه و دوزمکه **نیاز**
 حاجت **نیام** قین و صبان طو تقی مقوم معناسنه **نیایش** دعا فرد و سیه
 به پیروزی ایدر نیازش کنید جهان افرین راستایش کنید **نیج** سیب
 لفظندن صکر اتباع و مزاجیه طریقه سنجه ذکر اولن **لطفی** علیی که سحران
 کواشت اتار و سیب و نیب اورا زیانست **نیبال** ثنبت و لایقند بر یرک
 ادیدر **هندل** و **یندلان** اغریق او بخوده بصر کا بوس معناسنه بعضلرنید
 لان سبسی دیونقل ایلدی **نیبرخ** و **نیرک** حیلہ نیر و قوت زور معناسنه

يزومند قوتونيز حرف عطف در ديخ معناسنه **نين** سكوك جده و شبط و
كوند رديخ در ل **نيسان** كسر نوله مخالف سوز و يلاك و غده انيسان معناسنه
كه ذكر اولندي **نيسان** فتح نوله روم تاريخندك براييك اديدر كه ابريل
و ابريل سد يكمله معروفدر كوش انك اوانك اكنج كوت ثور بوجنه انتقال ايد
نيست يوق و يوقدر شيخ سعدي هر كرا صور زيندار نر عشق صورت دار
دوي جانين نيست و دكل معناسنه ديخ كلر **نيستان** ساز و قاشلر **نيست**
نيست نيش اكي معنايه كلور اولانينش ثانيا هر صوفي جانور ك دكئ ارويكي
و عترب بكي **نيست** سبي و د لوددك **نيطل** نامل معناسنه در **نيغه** ايج طون
اغى كه اكي پچاسنك اراسنه دكلر اغلجقلر دكلر لراجق قورلر نغريب ايدو
بنفق در لرنيك و **نيكو** ايو جيد معناسنه **نيل** اكي معنايه كلوا ولا مزار ماغ
كه مشهور در ثانيا چويت كه انوكله كوك رنگر بويانر و حقيقتده انوك اوتنك
ادي در طبيلرحت **نيل** كه در لركوك چچكلو صر مشق مخي مراد در سهل در
نيلو فر مشهور رچچكد رصار و تخفيف ايدوب نو فرديخ در لرنيم ياريم

229
و يار و نصف معناسنه **نيم** چهر بر نوع مخلوق يارم يوزلو بر كوزلو و بر
الو و برايقلو ايركك صاغ ديشسي صول اكي برير و كلوب بر برنه متصل طور
سالر هان بر آدم صورتند اولور لراسدي به بيكارشان هر كس اهنك كرد
كزان **نيم** چمران برارندك دسوار ي برون شدشتان چوج تير كز يشا
يكير اكندد سلكير كزيران بيك باي زان سان شتافت كه اسب دوام كر
دشاندر نيافت **نيم سوخت** اكسوكه براي يافتن اولانه در لرنيم **لنك**
قريان كه اچنده ياي قورلر **نيمه** يارم و يار و نيم معناسنه **نيو** بهادر دلاور
معناسنه **نيوش** و **نيوشه** قولاق اورمق معناسنه اسم مصدر در
و چوشب انحقوري انحقوري اغلق شاك نجاوي چوشيدم كه حال خود
بكريم زبا نم برنك ددازنيوشه و نيوش صيغه امر و وصف تركيبي **نيوشيدك**
قولق اورمق واشتمك و انحقوري انحقوري اغلق **حرف الواو** و او مفتوح
كه عرب دلند حرف عطف در فارسيد ديخ استعمال اولور كسان بكر
به د و بغلبه سهرز و ضم هم و كرتيم بذر دد برنش و ناوان كن افصح بودر كه

ما قبلند کلمه نك اخيرين مضموم تلفظ ادا رواي تلفظ اتميل مکر که اليف
 دن و يادن صکر ختمه ايله لطيفي زاهد و صوفي و حراياتيان هر سه بيگما
 زاضدادان و بگاه اولر که ما قبلند کي کلمه نك اخيرين اشباع ختمه ايله تلفظ
 ايدر لزورت وزن دن هم تيسيري بر سر و چشم من گذر کن تا جوابا
 ري بکل بياراي و مروا و مضموم که کلمه نك اخيرند کلر اندن صکره بر ياد بچ
 الحاق اتمک جايزا هو و اهو و دو و دوی یکی و اگر و باز معناسنه و اگر دن
 کرو ايلک يعني اچق واداشتن کرد تمق يعني منع ايلک کاه اولر که همين
 تحسين لفظ ايجون کلر بيت دلبريهان که خنده رد و دل ريود و فاوانهفت
 روي جفا و انودوم و اولفظی اسم جنس در جميع اشله اطلاق اولنور
 عون و اسمان و ابلغور و او شكنبه و ابكي و ادات مصاحبت و مفا
 رنت دنج اولر معناسنه و اوله با از اسنده تبادل و توانج و اردر لطيف
 نيست عجب کز خصما و از نم چونکه بمر دان نيم و وزغ و **البستن** صوکه قلات
 مرشنه ده استعمال اولنور مثلاً رجال خلف سلف دن صکر و جماعت

اما مند

جماعت اما مند صکر و پنجس متفوط دن صکر بر ند قلو و ايتن درلو
وايکيدن اغن اتمق استفاف معناسنه **واخ** راستلق و درستلك مرشنه
 به صفت اولر رود کي چونکه ماليد بد و کستاخ شد کار ماليد بد و در
 واخ شد و معيار جماليد شول کمان که يقينه يقين اوله شمس فخر کمان
 برم که بد و ملک تا ابد باقيست بصد دليل مبر من کمان من شد واخ و
اخذن هموق در مک واداشتن کرد و تمک و ايج دکلده اوزم
 بتن پرواد ادات تشبيه در که ميشه به اولانک اخرنه لاحق اولر و اردن
 اودو که اتمکلر خيره صاچر لر و قابله معناسنه دنج کلور و اردن ما
 مه قابله معناسنه **وارن** و **ارنج** دیرسک مرفق معناسنه اولکی لغت
 هم دانک فتحله استعمال اولنور الکن و دامن مقافيه سند و هم کسر سيله
 استعمال اولنور و **ارو** و **اروجک** و اردن غسليبی ند ادم بخت را با من چه
 کينست بکه نالم بکه زين بخت و **ارون** و **ارونه** ترس و مقلوب ديمک اولور
 باسکونه معناسنه و **اريدن** يومتق و **اريدن** معناسنه و **ازغ** خرمايي

وانشامه دلبنده ستار معناسنه **واشه** قراغو **واقواق** براغ اديدر
 هندستان جزيره لرند اولور **واکردن** ايجق كه كروايلك لازم در
 وال برنوع بيوك بالق در **والا** مقدارده وعتد يوجه اولان برزكوار
 وبلند معناسنه **والاد** قوركه پاپوجلر دنده استعمال اولنور بر قوراي
 قورد رلور **وار** بوج قرض ودين معناسنه **وانكر** كوركي پوستين دوز معناسنه
 بعضلر بولغتي والفظندن صكه تايله تصحيح ايلدي اصح بودر كه نونله در
واها اشلر جمع صيفه سيدروا **وامدن** ديرلك وبوز ملك انتقباض معناسنه
واچست كروسيه قورلش قيل و وصفند مفلل معناسنه و قولق وصفند
 قفعا معناسنه وودن و وصفند قالصه و مشتم معناسنه **وج** اكيرديد
 كلري اوت **وجر** كرمفتي رينبي بوسه ونظرت حلال باشد باري جت دارم
 بوين زوچرلر وختت خسه مشرونك بشي كوفت **وخشور** پيغمبر شمس فري
 جمال ملت ودين نيست توبارتيت بود پشاهان مانند امت ووخشورور
 ادات نسبت درلومعناسنه پيسه ورنعتلو مايه ورمايه لواسدي زترك

خواست چين كمال بجم گفت كاي مايه ورميهان وهم وواعاطفه ارفظنه دا خل
 اوله كه ادات شرط درار ايردن الفد وشروردرلر وديخا كرمعناسنه در
 ورا **اكا** ورا دود ماوراء النهر اقلنك اديدر **ورتاج** ايم كو مجديد كلري
 اوت **ورج** دونق فر معناسنه **وزج** فحيتله اكيرد يد كلري اوت اكثر بودر
 كه اور تاسندن رايين تخفيف ايدوب وج درلر وچيم پينه نراء عجي خيخ
 جايز در **ورچه** اگرچه معناسنه ماقبلنه معطوف **ورخاستن** ارو طوبق
 قيام معناسنه مستقبلا تده خانوك فتحه ييك كسريه وال ف يايه وسين رايه
 ابدال اولنور ورخيندور خيزيد درلر **ورتج** بلدرجين ديد كلري
 قوش سمانه معناسنه **ورداشتن** كتور مك مستقبلا تده شين رايه
 قلب اولنور ودر دارنده دينلر ودر **وركوجين** يواسي اسدي
 كبوترياز لرك كو كوجين اور كرك انغي درديونقل ايلدي **ورزاكين**
 كشت معناسنه **ورزرور** ماوراء النهر اقلي ورا ودر درلر ودرلر
ورریش پراشي عادت اد نمك معناسنه اسم مصدر در **ورزكار** و **ورزكو**

وریزی آنچه حارث معناسنه وریزندن آکیر **آکیر** و برشته عارت ادمک
 ورس برس معناسنه یعنی لواشه انچی که نعلیند لریوزانلرک بورنه اورلر
 ورسناد و طیفه ورسپج اوک سقی آسمانه معناسنه ورسش قری درغ
 ارنک که بریوک ارمقدن بند بغلا یوب صوجقار لرورغان وورغن
 باغن معناسنه درطوس عبارتیه درورغان شفیع و رکاز بریدن آکین دفعه
 یتشن بیش و اوت و سپز که عریجه خلفه درلر و رکاک بحجیل دیدک لری
 چیلان و رکردن اویند رملق و رکوشی قولق سلقوچی که جنک و جلب دخی
 درلرشف معناسنه ورناکو کجه کوکرجین ورنند اورمچک عنکبوت معناسنه
 ورنک یما و کوز و روان چارطاق و رهین اول اتمک که ارپه او نیله بغدای
 اونندن قارشق بشرمشلردن وریب اکری بوشگور توانی بروکار بتن
 قریب که ماذاک همه راست بیند وریب ورنک قریبازنک معناسنه ورنک
 یما و کوز راء مهمله یله و زاء عجمیله دخی روایت اولمشد وریزندن
 پیل اسمک هبوب معناسنه و ست تفسیر محف ابراهیم عبد السلام و سناد

حق

حق بیار معناسنه رودگی امیروز یا قبال ثوای میرخزاسان هم نعمت
 و هم روی نکود ارم و د سناد و سنی آکی عورتلر که برکشنک نکاچه
 التند در ترکیجه اولکنه الحی صکن غنه قوما درلر فارسیجه هر برسته اخی
 به نسبت و سنی درلر و بنایح درلر و شادات تشبیه در مشبه به اولان
 نک اخرنه لاحق اولر ماهوش و خورشید و شکی و شکرد چابک اولان
 کسه وشتا دشین معمله و سناد معناسنه دروشنه ات کشفی صهیل
 معناسنه اکثر بودر که وای حذت ایدوب سنه درلر و شه اولیس
 در که طبیبلر قتنک و شق دیمکله معروفدرانوک تعریبی دروشی قزلرخ
 معناسنه شینک تخفیف جایز و تضعیف جایز مثال تخفیف اسدی زسم کوز
 نان زمین جزع رنک و شی کشته ریک و شیخ از خون رنک مثال تضعیف
 و تخفیف حسروی روی وشی وارکن یوشی ساغر باغ که کن که جمله و شی
 وارست و غیش قلبه انهو معناسنه که ترکیجه حق و کورد درلر و قن کوچ
 وکر که که انوکله کلیم طوقر لر و قواق واقواق لفظندن تخفیف و نمشدن

لطیف هرید نفس که اید در حقم از رقیبش هر ی من بنالد بخون درخت و فوات
 و قیه اقیه لفظندن تخفیف اولمشدر و میدن اوالمق و **تد** کرده دید
 کلری اوک و **لمشک** سقر لنگنک میشتی که ترکیه جدنه در لرو و طیبیل
 قاتنده خطب الحضراد میکلہ معروفدر و **تتک** دکاک بوطانن پری که
 طور مادین یاشی کلور و **نین** کنکر سقری که لمبیلر قتنند کنکر زدد میکلہ معرو
 فدر و **هشت** خسته مسترقنک بشی کوفی غاء معجمله دخی لغتدر و **هتک**
 حلقه وی اول ضمیر غایت در هو معناسنه وید و وید یتوک که معناسنه ویر
 یاد که اسم مصدر در بر نشه ی اکماق معناسنه ویر اکا الیه معناسنه
 روایت ایلدی ویش صرماشق و **یک** فتح واوله وای سنی دمک اولر لطیفی
 ایادری ریز بویان جو بیک اگر وانکردی نزاویل و **دیک** و **یک** کسر واوله
 یکین لک طغر معناسنه و **یل** و **ویل**ه فتح واوله وای دمک اولر و **یک** کسر واوله
 طغر معناسنه در حرف الهاء کلمه نک آخر نه اکی در لوکلوری هاء اصیل جمع
 حالند هاء تلفظ اولنور بردر و **دخی** اولز کن و **میر** بکی انجشی هاء علامت که

معناسنه و اسدی خاصه معناسنه
 وین خالصنه قار قمتن زار

تلفظ

تلفظ دخلی بقدر همان ما قبلنک فتح سین محافظه انکی چون الحاق اولمشند
 بند و کریه و من بکی حالت توصیف در و حالت اضافتدینه هاء صور
 تند یاز لور یا او قونرا و زرنه برهن یاز لرشه زاده جوا نخت بکی و نو
 باوه باغ مکرمت بکی الف و نونله جمع اولنه و یا مصدریه الحاق اولنه کا
 عجمله تلفظ اولنور شهزاده کان و همکی بکی و عرب لغتند آخرند هاء
 تانبست اولن اسملر فارسیه نقل اولند قد بوقبیل دن اولر غن و خمر یک
 و یا خود تاء اصیل بکی تلفظ اولنور ازون یاز لرد دولت و سعادت بکی کاه
 اولر که هاء علامت محاذاتند ضرورت و زدن بر حرف ساکنه احتیاج
 اولنور اول وقت دخی صریح هاء تلفظ ایلمک قبیح در انصح بودر که فتحه
 بی سلکرت تلفظ اولنه شبیلہ که نه صریح هاء تلفظ اولنه و نه الف تلفظ اولنه
 لطیفی ای شاه ستمکار وای دلبر عیار تاکی دل بیجان باشد بفراقت خود
 هار انجورد زلمش اپلک سمط معناهات اسم متحیر اولب قلان هال ارام
 معناسنه در ماله ای اغلی هاء مال بکدش مانند معناسنه هاء مون یازی



صحرای معناسنه **هبا** تو ز غبار معناسنه **هبا** که د به آدمک اولسون و طافک اولسون
 شمس خری بکسر موت کردم ار مهرت و رجه بسکاضم تبع **هبا** که علم یکی و سکویکی
 برنسنه ی طوس طغری یوقار و دمک شمس خری معبار جمالیده الج و ج قافیه
 سند کتر دی معلوم در که انوک اعتقادند فتح هایله در اما کینه بعضی بر لود
 ختم هایله تفجیح اولمش بولدم و هند و شاه بخوانی صحاح الفرس اولو کتابند
 بکسر الهاد یو تفجیح ادید **هر** هجد اوک سکن ثانه عشر معناسنه **هده** حق
 رود کی مهر هوای رمن تونی مهری هده خوامی زمین تونی هده **هر** کل افرازی
 معناسنه در **هر** طمان تار میخ معناسنه **هر** اس قور قور ویم معناسنه فردو
 بیزدان **هر** ان کس که شد ناسپاس بدلتش اندر آید زهر سو **هر** اس **هر** اسان قور
 قور صیغه مبالغه در **هر** ایله کسر هایله ابون اکینه ویش انجلر نه اد لر **هر** اسید
 فتح هایله قور قور تسیدن معناسنه کمال اسقها فی چه بایدش ز ستمکارگان
هر اسیدن کییه که حفظ خدایش نکامیان آمد **هر** اش قوصمق استفراغ معناسنه
 اسم مصدر در **هر** او شخم هایله دوشگون افتاده معناسنه هبا بندن دجه

کلر و هاه معجه بابندن دنج کلر **هر** اینه البته ولا بد معناسنه خواجه
 سلمان کرینکر د عروسن جمالت در اینه خود بین سو **هر** این ان به که تنکر
هر ایل حدی و سنوری اسدی زمهرش متباد اتمی هیچ دل ز فرناس
 خالی مباد ایچ **هر** هرش اغوز فله معناسنه **هر** کار **هر** ان قزان که اچند
 اش شور در لراما مبدائی نقلند **هر** کان طخیر در رو پاتیل اولدر که عرجه
 هیطله در لر **هر** من مشتری یلدری بر جیس معناسنه و اعلام رجال دندر
هر و آنه ای معنایه کلر اولا اشکنجه که بر سچلویه اد لر تانیا بیما رستان که
 عرجه دار الشفاد لر شمس خری دشمنش کرچه اد فی شکست هست
 کمتری بسی ز پناه نه هست دیوانه حکم کن که شها تابرنش بسوی **هر** وانه
 حق بود که بهما رستان معنادر بر سیل استعان عقوبت دخی استعمال
 اولنور **هر** عورتک او دیری **هر** ای معنانه کلر اولایک که عدد معین
 در الف معناسنه تانیا بلبل دید کبری قوش او از لو قوش **هر** زار او اوج
 وجهه استعمال اولنور بری اولکه او الفظی توضیح مراد ایچون الحان اولنور

همان نفس بلبل و صد اول نور انجسی اول که تنبیج ایچون الحاق اول نور یعنی بلبل
 صد الو او جی اول که او هزار لفظنک میزی اول یعنی یک صد شمس خری
 سزد که اهل هر چون هزار او این بر ند جمله بحسین او هزار او هزار تو قرت
 بیر که عیجه حفت و قبه در لر هزار چشم اول فرد که طیب لر قاتند غله
 ساعه دیگله معرفد هزار خانه شیردن که بشو که جک کپاد در لر هزار دستا
 بلبل هزار ابله و نادان اولن کسه و زبون و معزور معناسنه دخی کلرد قبقی
 که یارد داشت یا او خویشش راست نه ید بود مردم را هزار کان هر ده اولن
 سکن عجمه معناسنه جیم عربیله و زاء عجمیله دخی لغت در هزاره ان هر زمان
 لفظندن تخفیف اولمشد هر برارسلان عربیله و فارسیله استعمال لغت
 در اسدی برد سهیم او دل ز عزان هر بر کند کرد او خشک باران در برابر
 هزار یونیکو معناسنه هزینه خرج و نفقه کمال اسفهان در جمع مال عمر هزینه
 چه میکنی زیرک بناسند که زرافه زود و عمر کاست هست وارد یک اولی
 هستی وارلق وجود و ذات معناسنه دخی کلر حسن بوزیج معناسنه لیبی

پیش من خواند یکی شعر یکی ز اشعارش زان زمان یاز هنوز این دل من پرست
 هش او ص عقل معناسنه خواجه سنائی هر چراست کفتی از ید و بار کفتی او
 را شریک هش میدار هش سکن ثانیه معناسنه هش رسکسان ثنائون
 معناسنه هش کردن اغزین او تدر مک هش سکن نجی نامن معناسنه
 هشتر قومق مثلاً الدن قومق هشتر شمسه مسترقه نک در دخی کو پی
 هشتیدن اغزین او تدر مک هش کردن معناسنه هشیا و هشیا و
 او صلو هفت ید ی سبع معناسنه هفتا دیمش سبعون معناسنه هفتا
 هدیک اشیا عاشوره اشیا دخی در لر هفتک و هفتک اون بدی سبع عشره
 معناسنه اخرند کی هاء اصلی در کاه اولر که هاء علامت یکی لفظندن
 دسور در هر کز لفظندن تخفیف اولمشد در اسدی هر کز رار کس
 رفت و بیچاره دل میخواه آرزو تا نکود ی غل هلند و در نوع او تدر زیبا
 ریپاس چسندن هلیا کشک ترف معناسنه علیون مار چوبه دید کلری
 اوت که عامه تحریف اید و مر لود در لر همان همیشه همان لفظندن تخفیف

اولمشد همال بکدش مانند معناسنه و حامل لفظند تخفیف اولمشد ر
 اسدي ز شاهان کبی بدسکالم بنود بکین و بلسلر عالم بنود **هانا** مانا معناسنه
 در فرق بود که هانا تحقیقه یقین در شمس خری از قاف تا بقافت مامور
 حکم لر در مانا که کرد را بدون نزدیک شد **هانا** نند مانند معناسنه
 در **هائون** قتل و فرزند و فرخ معناسنه **هتا** بکدش **هچنان** هچنین بویله
هچو و **هچون** یک معناسنه در **هچو** بار یک **هچو** دوست دوست یکی **هدا** استا
 قناع تلوعدم مصاحب **هرا** سرداش **هرا** و **هر** پولدش **هر** ف دشی
 تمام دوزن طوار که یاشی کامل **هرا** د اکیز توام معناسنه و بیله طوغان
 قرن معناسنه **هسا** به قو کشتی **هس** بنداش **هس** و ایت بورنی دیکری
 بیش **هشکم** بر قزند بیله طوغر **هنا** انیله بله یانه یان یورین **هلت**
 بینه که اسکالر دکر لر و معیار جمالیله مطلقا ادیکه و شمعغه دکلن کون
هنام اداش **هنشین** بله او تران کاه اولر که اور تا دغی نوین خذ ف
 ایدوب **هنشین** در لر شمس خری اگر قلم ز جوار گفت که می باشد سیزد که

کیر

236
 کیرد **هنشین** **هنشین** ار نک **هوار** دوزد یک اولر پروک و اکثر اشیا نک
 صفتی واقع اولر **هوار** همیشه کاه اولر که بو معنایه هاسنر دخی استعمال ایدر
 احمد کو مان چون **سک** هه از برای مرد اردر یکد کرا و فتاده **هوار** هو
 رد سقف **اغی** **هه** قوهیدون شویله دیک اولر شا کر بچاری با شردرون
 بر مثال سمندر **هیدون** باب اندرون چون **هکا** **هیا** ز ارتق شریک
 معناسنه الف بابند دخی هابابند دخی مستعمل لغت در **هچا** ربنا ای
 که انوکله دیواری راست اور در **هندا** دیرلویر نجه دیک اولر بولفظند
 تعریب ایدوب بر تنه یییرلویر نجه نغدید و تسویه اتمک **هنا**
 در لر **هندا** و **انه** قریو ز **هنا** اوص عقل معناسنه شمس خری اگر **هچوا**
 تدبیر و نجایت از بن سیس نکند باد **هچ** ارالت **هنا** و قوت معناسنه
 دخی کلر لطیفی کند کویه بر موش **هنا** شیر و لیکن غیدارد او **هنا** شیر
 قصد معناسنه کلر کو یا که **هنا** لفظند تخفیف اولمشد ر شمس خری اگر
 بود اند سرش **هنا** او بنودی پر ارد **هنا** او و ادب معناسنه کلر کو یا که **هنا**

لفظندن تخفیف اولمش لطیفی تعظیم پذیرن از فرنگست گاهنک خلاف ترک
 هنگست **هنگام** وقت **هنگامه** معروف **هنگفت** سیق یز و قالک یز ضم کافله
 ضفت و نهفت قافیه سنده استعمال اولنور هوایرک و چرک که یاردن اقرمه سنده
 جو و عوقافیه سنده استعمال اولنور **هوایرک** ناکا دیمک اولر هواسیدن
 تیسرک مثلاً طوطی و پیش **هور** کوش افتاب معناسنه **هور** چکوک دیکلری
 قوش **هوش** اوج معنایه کلرا و لا اوص عقل معناسنه **ناتیا** جان شمس خری اگر
 چه چرخ دهد مهلتش ولی اخرندست سخته قهر تو اش براید هوش زبندکی
 شهبه چون تو سرچرا تا بد کسی که اورایک ذره عقل باسند و هوش ثالثا هلاک
 معناسنه **هوش** از ده موصالت اولن دو که صوابچ قانر **همان** معناسنه
هول قور خوف معناسنه **هواناک** قور قولو **هوید** دو هویدیکه عریجه
 هوید در لرایچ اوله طوارق سنده قور لر اسدی و راجان رزنه پیل سپید
 همان بر میونان عودی **هویر** **هوید** اشکار افق هایلله کنیر اورتنه و ضم
 هایلله سوید اوزننه **هید** یا انوکله همان صاور در لر دانه سین ایرتلا غیچ

هیدخ یوزات **هید** اوکه مجوسیلرک انخانلرند کچه و کندوز قللق ادر لر قو
 مجوسیلر انوک امرنه مطیع اولر لر انلرک اراسنده قطع خصومت و قاضیق
 اول ایدر تعریب ایدوب هرند در لر جمع ایدوب هرابند در لر فردوسی
 جو برداشت پرد **هید** میربد شیاوش **هید** بود لر زان **هید** سکون
 واکسه قفا معناسنه **همورا** راسنده هایلله شایع اولمشدر **هید** نصاب
 صبیان بیتند قفا خیره دیر اول قطعده که واقع اولمشدر **هید** سینه کور
 مدد الاحایله یازمش کوردم حق بودر که بو غلط اوزنه اتفاق اتمک
 قیلندند رزیراکه فارسیده حا اولر مکرکه عرییدن و یا خود غیرییدن
 منقول اولاهیز اصله حمام طاسنده در لر دی صکن محنت لک ایدن
 اغلا نلرده شایع وزایع اولدی بوی دخی اکثر قوم حایلله یازد لر بوچ
 غلط اوزنه اتفاق اتمک قیلندند **هید** **هیزم** اطون **هید** صبان که انوکله
 اکجکلر بر سوردر **هید** قوم مثلاً الدن قوم یایله دخی لغت در فوس
 شاعر لرک شعر لرنده واقع اولمشدر اگرچه فصیح شایع یاسوز در هبط

غوغه که اکی کشی بر بریده سوکوشوب ایدر شرار **هیگل** اوج معنایه کلور
 اولاهر جسمک قالبی ثانیاً اغلجقلربوغازنه و بازوسنه بغلادقلری
 ثالثاً بخانه آدیدن شمس **فخری** مرجبان برق میرک چوکوهست اهین
 هیگل از رکابش جدا نکرد دفتح همچوان بت پرست از هیگل **همه** اطون هیزم
 معناسنه **همه** کش اطونخی **هین** اکی معنایه کلور اولاسیل معناسنه ثانیاً
 حرف تنبیه در شمدی اکاه اولدیمک اولر **هیون** بیودوه که سیرک درلر
 حرف الیاء یاه ساکن کلمه نک اخرنه اوج معنایه لاحق اولر اولامصدریت
 ایچون لاحق اولر یاه مصدریه درلر حالت اضافتده و حالت توصیفده
 کمر حرکت و برلر خویدرست و دلنوازی بیغایت اوکی و رابطه
 است و اند مثل لولر لاحق اولدقد جایز در اصل از رنه ساکن قویا ل
 لطیف اختیار عشق بر کل مهریت سر نهادن اندرین ره سرورست و
 جایز که فتحه حرکت و برلر لطیف اهل عرفانرا دودیدن دوریست این دوی
 اندر توانستورست ثانیاً خطا ایچون اولر خواجه سنائی چه کم زحمت

لاحق

توی

توی و دوی حقیقین شده من منم تو تووی ثالثاً توحید ایچون لاحق اولر
 لطیف یاد هیراشدم بنده کون کاهل عالم طایع فرمان اوست فعلک اخرنه
 اکی معنایه لاحق اولر بریسی اولکه ضمیر خطابدردی اوردک زنی اورا
 سین میزنی اوردر سین و علی هذا کنجیادی معناسنه سابقا بر حالتک کینو
 تنبیه دلالت اتمک ایچون لاحق اولر فعل ماضیه اخرنه لاحق اولنور حکایت
 حال ماضیه قصدا اولنور و بعض رابطه و ادوات اخرلر نه لاحق اولنور
 یا متعلق لرنک حالقی ایله انصاف قصدا اولنور و یا متعلق لرنه متعلق
 اولانک حالتیه انصاف قصدا اولنور ناصر خسرو من زودست این
 خزان اخر بمقام بر شدم و رنه هرگز ادی دیدی که او عنقاستی پشت
 این مشت مقلد خم که کردی در سجود و رنه در جنت امیدقلیه و حلوا سینه
 یا عرب دلنده حرف نداد رکاه اولر که فارسیده استعمال اولنور و فار
 سیده حرف عطف در او معناسنه شیخ سعدی یا مشو یا یا رازرق
 بیرون یا یکشت برخاغان آنکشت نیل یا مکن یا بیل یا نان دوستی یا بنا کن

خانه را در خورد پیل یاد اطلاق معناسنه اسم مصدر در عوجه تذکره در
یاد کار تیزك یا **راو یا رای** طاقت و مجال یا در صیغه مضارع در انباتا و
 نفی استعمال و لنور نفی نون باینده شرح اولندی اثباتی اثبات قدرت
 لیچون کل زمان حاله و یا زمان استقباله دقیق که یار داشت با او خو
 شیتن راست بیاید بود مردم را هر آکا یا را اوج معنایه کلر آلا یا راج
 دید کلری داروی مرکب که تنقیه ماغیچون درلودر لوتکی پلر اتمشیر
 در ثانی قول باغی اسدی نهان پاک بایار و طوق زرعه بهلوانان زرین
 که کمال اصفهائی ای سروری که زبید نعل مرکب تود در دست و پای
 دولت خلکان و یار باشد تالش شوت معناسنه کلر یاری ای یعیز لک
 قنداسک عورتلری که بری بر نه ایلی در لریاز قوچ و بازیدن لفظندن
 اسم مصدر و صیغه امر و وصف ترکیبی یا زان یا زیدن لفظندن صیغه
 مبالغه فاعل در یا خرد اون بر احد عشر معناسنه یا زیدن کننک تمطی
 معناسنه و میل ایلک یا سمن بر نوع معروف بچک تارون و زننه استعمال و لنور

عرسي یا سمن در نازنین و زننه یافتن بولق مستقبلا تندن فابایه قلب و لنور
 یابد و یابنده درینلر یافته بر مرسوز یا کند یا قوت شاکر بخاری کجا تو باشی
 کشتندنی خطر خوبان جمست راجه خطر هر کجا بود یا کند بولغت باه عجمی
 بایندن دخیروایت اولندی و کافک فتحه سی جایز ضمه بی جایز یال
 بیون کردن معناسنه عنصری از و رسید بتونقد صد هزار درم
 زبند بودم او چون کشید یال یال و با ایسی معناسنه ن عبارت در
یاغ بوینوزدن دوزلش قدح که انوکه شراب ایچر لوبوباء عزی
 بایندن دخیروایت اولندی اصح بود رکه یا بایندن در که لخر حرف
 تمجید رعمان بفتان بطارم اندر مر ترک خویش را با چنک سفدیانه و با
 یاغ و کدو یام اول قاصد که علی التجل خیر و یابنی ایلنور جبر ایلی در لرنمندی
 اولاجی در لرایر و زمانه هر منزله اتلر و قتلر و قتلرودی و اول اتلر
 پام اتی در لودی شمس فخری از برای الحیان صیت تودر بر طرف بسته
 اجرام سماوی زابلق ایام یام یا وریار دمجی معین معناسنه یا وری یاردم

يلى آمد ائيمك فرود آمدن معناسنه رودكى زاشب يلى آمدانكه زم زم
 تابد اسبش هم انكه كرم كرم **مخور** ايت سكاكي **پنتون** در تاس ديدكلى
 اوت كه معروف در **بجندن** كوسمك **بخشودن** قشاغولق مستقبلا تده و او
 پرنه الف و يكلر بخشايد و بخشانيد در لر **پنك** عادت **يوبه** ارزومندلق
 معيار جمالي او سكونيدن اكلنوره با عي باندن او كه غويه و زننه و بعض
 صحيح كتابلرد اولي اخر حروف تجمي اوله و اخري ثاني حروف تجمي ايله كوبه
 وزننه **چون** مرايوبه در كا توخير دجه كم ري آموز ري را و از ين غم
 برهان **يوز** بارس ديدكلى جانور كه برتجيلردن در فهد در لر و سچمن و
 استمك معناسنه دنج كلر كه بارسك صفة در شمس خري زهنت حصن فلك
 پنجين شود خالى جوشه بميدان روي و دردها ز **يوز يوز بان** پارسي فهاد
 معناسنه **يوغ** بويند رت كه اكوزك بويتو قوشب جفت سوردر لر و فكله
 و عربيه قولر **بوشكور** كرايدون كه بش تو كوي دروغ دروغ اندر در سچمن
يوغ يوكان رحم زهدان معناسنه اصح بودر كه با عزني باندند **يون** تكلو

تكلوعد

تكلوعد زين معناسنه **يوبه** بويمول ديدكلى قوش كه برتجيلردن در
 و ديدلر كه قراكون و ديدلر كه دلوجه **يهيدن** يقين و بوز مقاطيعه كه جه
 خانه و عمر يهيدن كرجوره اساس عروى اندر امان حق بادا

واته اعلم بالصواب واليه

الماء بتمت بعون

وحسن التوفيق

تاريخ ۹۰۴

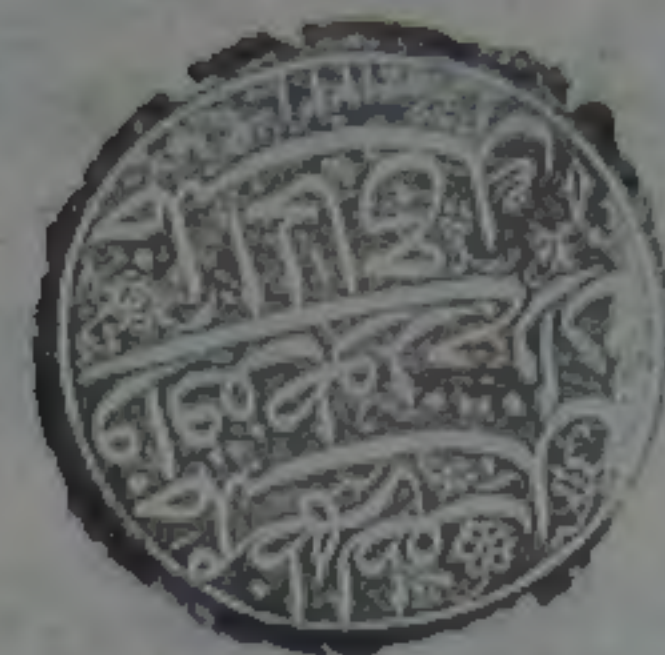
خيراني و ايل شهر جلالي الاخر

من شهر سنه ۱۲۸۵

وتعجاء

Süleymaniye U. Kütüphanesi	izmir	643
----------------------------	-------	-----

T.C
 İZMİR
 İSLAM KÜTÜPHANESİ
 SAYI
 643



من کلام سلطان سلیم رحمه الله

ای مرادم عکسند و در ایلم بجز و فکر

شیمی نیکو سرکه نام ادا اولق دیر